1A SECCION 1

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos

Servicios especiales de España

# DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO de The Associated Press. Esta queda autorizada para usar nuestros servicios y noticias de información.

Hilo directo con New York

1A SECCION 1

AÑO XCIX.—NUMERO 248 ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL LA HABANA, MARTES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 1931—LA DEDICACION DE SAN MIGUEL ARCANGEL TIEMPO PARA HOY: VARIABLE EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

## EN MANCHURIA HAY DOS TENDENCIAS: UNA FAVORECE LA MONARQUIA Y OTRA EN PRO DE LA REPUBLICA DE CHUNGHO

### DEJANDO DE ABONAR AL ANO 14 MILLONES AL EXTERIOR, ESTE DINERO CIRCULARIA EN CUBA

«Una moratoria de la deuda nos evitaría modificaciones en el presupuesto», dice el Dr. Alberni

Seguramente el Congreso conocerá un mensaje del Ejecutivo relacionado con las próximas modificaciones presupuestales. Y se cree que, en caso de serle remitido, la Cámara que ahora se encuentra en receso se reunirá inmediatamente para escuchar su lectura y adoptar respecto de él, la medida que el Ejecutivo recomiende.

José Alberni

A propósito de ello el repórter se acercó al doctor José Alberni, Secretario de la Cámara, para conocer su valiosa opinión.

El doctor Alberni dijo lo siguiente:

—Insisto en sostener que la única fórmula beneficiosa para el país, en estos momentos de tan grave cri-

Continúa en la página NUEVE

### El Equilibrio de Nuestra Hacienda Pública Exige un Reajuste en los Gastos de la República

Vuelve a hablarse de la proyectada rebaja presupuestal que ha de hacerse a los presupuestos de la nación.

Se ha escrito en estos días mucho, reproduciendo los rumores circulantes acerca del particular. Rumores solamente, ya que oficialmente nada ha dicho el Gobierno. Los Secretarios del Despacho dejan entrever a los respectivos reporters encargados de los distintos sectores informativos, la próxima rebaja, pero ninguno ha dicho, todavía, cómo ha de hacerse y a que aspectos afectará.

Se sabe, sí que es necesario en beneficio del equilibrio de nuestra hacienda Pública, una merma de un veintícinco por ciento del alcance de los presupuestos. También sabemos que dichos presupuestos deben rebajarse en diez millones. Pero nada más, en concreto.

Sin embargo, ayer, uno de nuestros reporters sustuvo una breve entrevista con un Secretario del Despacho y entre otros puntos abordó el del reajuste presupuestal. El funcionario en cuestión expresó que la opinión entre los Ministros del Gabinete, encuentrase dividida, mientras unos opinan que el reajuste debe hacerse por igual en todos los conceptos que abarca el presupuesto de cada Secretaría, inclusive los haberes de los empleados otros, quizas los más, indican como medida más razonable efectuar la rebaja de diez millones en forma proporcional sin afectar a los sueldos de los empleados, para lo cual se dejaría cesante a casi todo el personal temporero.

El Consejo de Secretarios convocado para mañana miércoles, ha de dedicar preferente atención a este importante problema, de cuya solución están pendientes todos los servidores del Estado.

Continúa en la página NUEVE

### CAPITALISMO Y DESEMPLEO

(Por ANTONIO ESCOBAR)

MENCIONE, hace algunos días, el plan propuesto por Mr. Kahn, para impedir las depresiones económicas, y, como consecuencia, el desempleo; plan que apenas ha llamado la atención, acaso por ser el autor un banquero y no un industrial.

Después un magnate de la industria, Mr. Gerardo Swope, Presidente de la Compañía Eléctrica General, ha formulado otro plan, en el banquete anual de la Asociación Nacional de Fabricantes.

Mr. Swope prefiere la acción de los particulares a la del gobierno. Estas son las líneas generales de lo que propone:

1.—Hacer esfuerzos para darle estabilidad a la industria, con lo cual también se estabilizará el empleo y el obrero tendrá siempre trabajo. En el caso de que esta continuidad no sea posible, los patronos proveerían el aseguro contra el desempleo.

2.—La industria, organizada, debe reconocer su responsabilidad y sus deberes con sus empleados, el público y los accionistas, para evitar la intervención del gobierno. Si esta sobreviniese, sucedería que en todos los Estados no serían iguales las cargas impuestas a los patronos y esto dificultaría la competencia nacional entre éstos. Ya interviniesen los gobiernos de Estado o el Federal, podrían caer muy pasadas cargas tributarias sobre los capitalistas.

3.—Se deben uniformar los publicados por las empresas para que los accionistas se enteren de una manera satisfactoria. Ahora, esos estados, o **reports**, son: unos, demasiado conservadores, otros incompletos; y aunque los hay completos y verídicos, se echa de menos la uniformidad entre las diferentes compañías.

4.—Se deben coordinar la producción y el consumo sobre una base más amplia e inteligente; y con esto tender a regularizar el empleo y descartar del ánimo de los trabajadores el temor acerca de la continuación de ese empleo, del porvenir de las familias ,en caso de muerte de su jefe y de la suerte del obrero cuando llegue a la ancianidad.

«Se debe preferir hacer esto—dice Mr. Swope— por la participación y administración conjuntas de los patronos y los trabajadores. Estas cosas —agrega— no deben ser obra de unidades individuales, si no de la industria organizada totalmente.

A este plan, que tiene el mérito de ser individualista puro, puesto que no admite la acción del gobierno —cosa que tendría bastante de socialista— seguirá en breve otro, que está estudiando una Comisión de la Cámara Nacional de Comercio de los Estados Unidos.

Se ha publicado que ese plan será análogo al Swope en todas sus partes, pero incluirá la ingerencia del gobierno y control del gobierno en los varios grupos regionales económicos que constituyan las industrias para obtener estabilidad en los negocios y crear condiciones favorables a los obreros.

Tercer plan de esta serie: el adoptado por la Conferencia de más de 300 profesores de Económicas Política y de Geografía Económica, efectuada en la Escuela Superior de Comercio de esta ciudad.

Allí se ha propuesto una campaña económica de 5 años— imitando a la que ahora hace el comunismo ruso— campaña que estaría encomendada a un organismo, o Board

Continúa en la página NUEVE

### Lerroux anuncia que hoy hará declaraciones sobre la situación manchuriana

WASHINGTON, septiembre 28. (AP).—Contestando a una nota del secretario de Estado Stimson, el gobierno de China dice hoy que no ve otro medio de satisfacer «las exigencias del derecho internacional» que la retirada por el Japón de las tropas que tiene en las áreas ocupadas y que al mismo tiempo dé una completa satisfacción a China.

Agrega la nota que los japoneses continúan realizando «actos de guerra» en la Manchuria.

«Aun en el mismo día en que el Gobierno de los Estados Unidos despachó sus notas idénticas a los gobiernos chino y japonés—dice Nankin—aconsejando que no se efectuaran nuevas hostilidades, los trenes de pasajeros chinos, que conducían

Continúa en la última de esta sección

### EL RECITAL DEL POETA ARRONDO EN EL "LYCEUM"

Brindó a la concurrencia las primicias de su producciones últimas con un resonante éxito

El poeta Fernández Arrondo en el «Lyceum»

Cinco y media de la tarde. Salones del «Lyceum», la antena cultural femenina. Un selecto auditorio: Mujeres bellísimas, diplomáticos, escritores, artistas. Instantes después, había de ocupar la tribuna nuestro querido compañero de redacción E. Fernández Arrondo. Poeta de primera fila, entre los del presente de Cuba, F. A. había de ofrecer a la distinguida concurrencia las primicias de su última producción.

EL ACTO

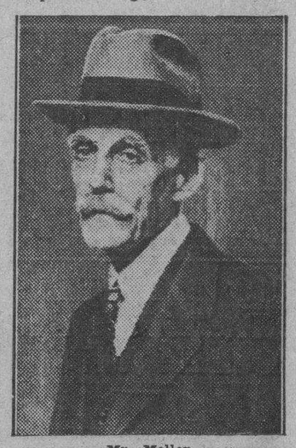
A la hora señalada, la señorita

(Cont. en la última de esta Sección)

## EL REFERENDUM DE LOS TORCEDORES, FAVORABLE A LA REBAJA DE JORNAL

### PRETENDEN QUE SEA PROCESADO MISTER MELLON

Se le acusa de mezclarse en negocios a pesar de que por su cargo no debe hacerlo



Mr. Mellon

WASHINGTON, Septiembre 28.—(AP).—Después de haber acumulado datos durante todo el verano, el representante democráta Patman, de Texas, reiteró hoy su intención de pedir al Congreso el procesamiento del secretario Mellon tan pronto se reuna.

Citando la ley que prohibe a un secretario del Tesoro interesarse directamente en la industria y el comercio, el representante tejano dijo que Mellón había violado el juramento que prestó al tomar posesión del cargo. Agregó que el secretario del Tesoro era accionista de la Aluminium Company of América y que él y su familia poseían y contro

Continúa en la página NUEVE

1,448 votaron a favor y 904 en contra. La Unión de Vendedores celebrará junta general, mañana

Anoche se nos dió a conocer el resultado final del Referendum cursado por la Federación de Torcedores, sobre el reajuste. Aceptándolo votaron en la Habana 1,063 tabaqueros. En contra 581. No votaron 244 Boletas por la mayoría y anuladas 35

En el campo, votaron aceptando el reajuste, 385. En contra 323. En blanco, 32 boletas.

El resultado total es el siguiente: A favor del reajuste votaron 1,448 tabaqueros. En contra, 904 torcedores Anuladas y de mayoría 35. Total de Tabaqueros 2,643.

**LA UNION DE VENDEDORES**

El miércoles 30, a las ocho de la noche celebrarán Junta General en su local de Romay 29, se dará cuenta del Proyecto de Reformas al Reglamento, presentado por la Comisión Mixta, para proceder a su discusión y aprobación.

### LOS TRANVIARIOS GESTIONAN DE LA EMPRESA LA CREACION DE LOS NUEVOS ITINERARIOS

La Confederación Nac. Obrera de Cuba recibe adhesiones en pro de los obreros detenidos

Cumpliendo los acuerdos tomados por la última Junta Directiva efectuada el Comité Ejecutivo del Sindicato de Motoristas y Conductores se encuentra gestionando de la Havana Electric Railway Company que deje sin efecto los actuales itinerarios considerados deficientes y que ponga en vigor otros.

Se cree que la Empresa, atendiendo a la petición de sus empleados, acceda a la petición, que ya ha sido hecha en distintas ocasiones.

**SE RECIBEN ADHESIONES**

En la Secretaría de la Confedera-

Continúa en la última de esta sección

## APROBADA POR EL SENADO LA LEY QUE ESTABLECE LA SESION UNICA DE CINCO HORAS EN LAS ESCUELAS DEL ESTADO

### EL CREDITO DE GRAN BRETANA HA PASADO A LA HISTORIA EN UNION DEL GABINETE LABORISTA

Un capitalista yankee comenta la situación inglesa y piensa que sólo el caos le espera ya

(Por D. WALTERS)

NUEVA YORK.—Un diario de Kansas City—el Journal Post—ha tenido la amabilidad de telegrafiarnos íntegra la entrevista que a nuestro ruego sostuviera con Henry L. Doherty, capitalista yanqui que por muchos años ha tenido negocios bancarios en Europa y oficinas amplias en Londres.

El capitalista, cuya palabra es oro en Wall Street, se ha expresado así.

Continúa en la página NUEVE

### Puig y Casauranc va de Embajador Mejicano en los EE. Unidos de América

Puig y Casaurrac

CIUDAD MEXICO, septiembre 28. (AP).—El periódico «El Universal Gráfico» informa ésta noche que el doctor José Manuel Puig-Casauranc ha recibido el placet de los Estados Unidos y que en los primeros días de octubre saldrá para Washington a fin de sustituir como embajador a Manuel C. Téllez.

SUSCRIBASE AL DIARIO DE LA MARINA

### UN INDIGENTE AGREDIO A UN JOVEN, ANOCHE

Declaró que quisieron echarlo de malos modos de un «bar» y se defendió. Ingresó en el Vivac

El vigilante 551, procedió anoche al arresto de José María Alvárez Grande, natural de España, de 29 años de edad, vecino de Luz 61, panadería «La Reforma», de donde fué despedido hace tres meses. Se le acusa de haber lesionado de gravedad en el rostro al joven Juan José García Ruizseco, de la Habana, de 18 años de edad, vecino de Aguila y San Miguel, donde está el bar «Imperio», de la propiedad de su padre Juan García Santiago.

Según manifestó el joven García, se encontraba en el establecimiento con su mamá, la señora Carmen Hernández, cuando penetró en el mismo Alvarez Grande, y al requerir a éste por proferir palabras impropias, le propinó una trompada ocasionándole la fractura con hundimiento del pómulo izquierdo, siendo su estado de gravedad, según certificado expedido por el doctor Canovas, que le prestó los primeros auxilios en el primer centro de socorro.

El acusado explicó el hecho en distinta forma. Careciendo de numerario, hambriento, se presentó en el establecimiento y al ver al joven le pidió un cigarro a lo que no solamente se negó sino trató de arrojarlo de aquel lugar, en vista de su indumentaria. En un rapto de desesperación, agredió al joven, lesionándolo.

### UNA ANCIANA SE SUICIDO EN SU CASA

Se arrojó desde un balcón al patio. El profesor E. Fujol, fué maltratado de obra anoche

Al segundo centro de socorros fué conducida en estado preagónico la señora Eloisa Dubouchet Rodríguez, natural de la Habana, de 67 años, vecina de Manrique número 55, altos, la que dejó de existir al ser colocada en la mesa de operaciones.

Ante el sargento Villalón, que se constituyó en dicho centro benéfico, prestó declaración un sobrino de la

Continúa en la página NUEVE

### También se aprobó la Ley que aumenta un veguero en la Com. de Defensa del Tabaco Habano

A las cinco y media de la tarde, se llamó ayer a sesión en el Senado, ocupando la Presidencia el doctor Vázquez Bello y contestando al pase de lista 22 Senadores.

Hubo previamente un cambio de impresiones y se recibió la visita de dos comisiones que venían a interesarse por sendas leyes.

Integraban una de ellas, numerosas maestras que, por mediación del señor Barreras, gestionaron la aprobación de la Ley de la Cámara estableciendo la sesión única en las Escuelas, en cuya aspiración fueron complacidas.

La otra comisión era de retirados del servicio civil, presididos por el señor José R. O-Farrill, siendo informados por el Senador Sr. Cruz de que había citado para reunirse la Comisión Mixta que ha de informar sobre el Proyecto de Reforma de la Ley de Retiro, el cual fué devuelto por el Ejecutivo con objeciones. Ahora bien, la Comisión para reunirse, tiene que esperar a

Continúa en la última de esta sección

### Don Marcelo de Alvear, es Candidato Presidencial Radical de la Argentina

Marcelo de Alvear

BUENOS AIRES, septiembre 28. (AP).—El doctor Marcelo T. de Alvear, ex presidente y diplomático, fué elegido hoy candidato a la presidencia por el partido radical, por 145 votos contra veinte.

Las elecciones se celebrarán el 8 de noviembre.

BUENOS AIRES, septiembre 28. AP—El expresidente Marcelo de Alvear se negó a aceptar la designación, en un telegrama que envió desde Río de Janeiro.

La Convención Radical acordó trasmitir un segundo mensaje a Alvear, quien está exilado en la capital brasileña, insistiendo en la postulación.

## SE TRABAJA DIA Y NOCHE EN LA SOLUCION DE LOS PROBLEMAS DE LA CONFECCION DEL CENSO

Excesivo trabajo en la oficina del Inspector Provincial del Censo. Dificultades halladas

Al iniciarse las labores enumeradoras para la confección del Censo de población, y como saben nuestros lectores, se descubrieron algunas irregularidades y advirtióse la ineficencia de no pocos empleados dedicados a realizar los trabajos de enumeración en distintos lugares.

Con tal motivo, al reunirse la

Continúa en la última de esta sección

### Jeannette McDonald va a Europa Para Desvanecer la Historia que le Atribuyen

JEANNETTE Mc DONALD, actriz de cine de las más famosas, se ha ido a Europa para realizar la más original de las misiones, en una estrella cinematográfica al menos: la de destruir los chismes ofensivos sobre su conducta, ya que sin haber puesto ella jamás los pies en el Viejo Mundo, se le ha atribuido papel de protagonista es un escándalo triangular, uno de cuyos vértices era el príncipe heredero de Italia, Humberto de Saboya. Junto a Jeannette aparece en la cubierta del Belgenland, su manager de negocios, Robert Ritchie, con quien se dice que está comprometida.

## SE PRESENTARA UNA MOCION A LA SOCIEDAD DE ESCOGEDORES CONTRA LA REBAJA DE JORNAL

Se proyecta rechazar todos los trabajos de la Comisión que se entrevistó con los fabricantes

El Sr. R. Vidal, presentará esta noche una Moción a la Junta General de la Sociedad de Escogedores de Tabacos, pidiendo que no se acepte la proposición que ha presentado la Comisión que actuó en la entrevista con los señores fabricantes, pues a juicio del autor de la Moción, volverían casi a los tiempos en que la Sociedad de Escoge-

Continúa en la última de esta sección

### Se Reanuda hoy la Serie de Conferencias en el «Colegio de Arquitectos»

Pedro Martínez Inclán

La serie de conferencias organizadas por el Colegio de Arquitectos sobre Arquitectura Cubana Contemporánea, suspendida hace dos meses, será reanudada esta noche a las nueve y media con una conferencia del doctor Pedro Martínez Inclán sobre «Decoración Interior.»

Esta conferencia, la segunda que pronunciará el doctor Inclán sobre el mismo asunto, será la última de la serie propiamente dicha. En ella veremos expuesto el concepto moderno de la decoración interior, así como en la primera explicó el conferenciante sus diversas manifestaciones en otras épocas.

La semana próxima, el martes 6 de Octubre, el arquitecto señor Evelio Govantes, hará el resumen de la serie de conferencias.

**LA EXPOSICION BOADA**

Mañana, día 30, será clausurada la exposición escultórica de Fernando Boada, en el «Lyceum».

### UN ANCIANO ASESINADO EN ST. SPIRITUS

Apareció estrangulado. Han sido detenidas seis personas que se suponen estén comprometidas

SANCTI SPIRITUS, septiembre. 28 DIARIO. Habana.— En su residencia de la calle Pancho Jiménez 53, apareció estrangulado esta madrugada el ciudadano Jerónimo Quesada Padrón, blanco, de 83 años, viudo y quien vivía solo en dicha casa.

Contituido en el lugar del hecho el Capitán del Ejército Tandrón, el jefe de la Policía Díaz Viciedo, el teniente Donato Corujo, Sargento Lagón y varios vigilantes, así como el Juez doctor González, el secretario Acacio Hernández y el alguacil Fernando Rivero, se iniciaron las oportunas diligencias sobre el criminal hecho, llegándose a la convicción de que dicho anciano fué asesinado con objeto de robarle, pues poseía alguna cantidad en efectivo.

Por orden del Juzgado y por existir sospechas de que puedan tener participación en el hecho o dar detalles sobre el mismo, fueron detenidos Ramiro Fernández Almanza,

Continúa en la última de esta sección

## LOS DOS TRENES EN QUE VIAJABAN HACIA EL INTERIOR DE CHILE MONTERO Y ALESSANDRI FUERON APEDREADOS POR ENEMIGOS POLITICOS

Ayer se acordó restringir todos los derechos constitucionales de la asamblea inmediatamente

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 28 (AP) Juan Esteban Montero y Arturo Alessandri, candidatos presidenciales chilenos, fueron víctimas de los ataques de que fueron objeto sus trenes en la noche de ayer, por lo que se indica en el Palacio Presidencial la posibilidad de que se declare el estado de sitio si se registran nuevos actos de violen-

Continúa en la última de esta sección

### La Reacción Salvadora

Cuando el organismo se halla próximo al estado comatoso y aparece una ligera reacción, el médico sonríe, los familiares recobran el aliento truncado por la ansiedad y el enfermo abre los ojos para asirse de nuevo a la vida.

Luego, el natural proceso de mejoría, convalecencia y cura definitiva, que aunque suele venir con lentitud cuando el mal ha sido largo y grave, es cosa descontada así que en la mente de las partes renace la confianza.

Ligeras pero firmes reacciones comienzan a notarse en los negocios. Animo, pues, en mentarse la prosperidad.

DIARIO DE LA MARINA
Oficina del Número-Centenario.—Habana.

### ATACADO UN AUTO A TIROS Y A PEDRADAS

Obreros metalúrgicos en huelga fueron los atacantes. Salieron ilesos los viajantes del automóvil

En la Calzada de Concha frente al Matadero de Luyanó, fueron agredidos anoche a pedradas o a tiros, dos individuos que viajaban en un automóvil, por un grupo compuesto de quince personas que actualmente se encuentra en huelga.

Guillermo y Antonio Quintana y Norat, vecinos de Corona 18, en el pueblo de Guanabacoa, viajaban ayer por el lugar antes indicado en el automóvil 21992, que era manejado por José A. Gilbert, vecino de Luyanó 219. Al llegar el vehículo a dicha esquina, le salieron al encuentro el grupo de obreros pertenecientes al Gremio Metalúrgico, emprendiéndolas a pedradas y después le hicieron a los hermanos Quintana dos disparos sin que afortunadamente los proyectiles hicieran blanco en sus personas.

Dicen los citados hermanos que el Gremio de Metalúrgicos puesto de

Continúa en la página NUEVE

**NO SE ACUARTELARA LA POLICIA**

Insistentes rumores han venido circulando asegurándose que mañana día 30 sería acuartelada la policía habanera.

Tal cosa carece en lo absoluto de fundamento.

Nos informan en la Jefatura de Policía que no se ha tomado tal medida, por no estimarla necesaria el Gobierno.

**TEMPERATURAS LOCALES**

Durante las últimas 24 horas se han registrado las siguientes temperaturas en centígrados:

Máxima 28-4; Mínima 25-1; Media 26-7.

## COMENZO LA BATALLA LEGAL, EN NEW YORK, POR LA POSESION DE UNA FORTUNA DE 75 MILLONES

### FUE HERIDA DE VARIOS NAVAJAZOS UNA MUJER EN GUANABACOA ANOCHE

GUANABACOA, septiembre 28.—Anoche fué conducida en grave estado a la casa de socorro de esta villa, siendo asistida por el facultativo de guardia doctor Tomás Cornejo, Hortensia Fernández y Hernández, de 23 años de edad, soltera y avecindada en la calle de Cárdenas esquina a la de Cruz Verde.

La lesionada presentaba cuatro heridas incisas, por instrumento pérforo-cortante, en las regiones glúteas y parte superior de ambas piernas, certificándose su estado de gravedad.

El agresor, según pudo inquirir el teniente Conesa que se constituyó en el referido centro de socorro, lo fué Florencio Martínez, alias «Machito», quien la atacó a navajazos en la esquina formada por las calles de Venus y Jesús María, dándose después a la fuga.

La lesionada Fernández fué remitida al Hospital para atender a su curación, dándose cuenta por el teniente Conesa al juzgado correspondiente.

### Perteneció a la familia de los Wendell y ha permanecido intacta varias generaciones

NUEVA YORK, septiembre 28 AP Hoy comenzó la batalla por la posesión de una de las más grandes fortunas de los Estados Unidos, la acumulada por la excéntrica familia de los Wendel, y la que ha permanecido intacta durante varias generaciones. Aspira a su disfrute una anciana tejedora de Vicksburg, en Mississippi, que se ha ganado siempre la vida con su trabajo y afirma que ya no tiene medios de existencia.

La lucha quedó iniciada cuando Arthur Garfield Hays y Samuel Untermyer, dos de los primeros abogados de Nueva York, plantearon el pleito civil en la Corte del Distrito de los Estados Unidos, a nombre de Rosa Dew Stansbiry, de 74 años, la que solicita la anulación del testamento de la difunta Miss Ella Wendel, quien dejó la fortuna, unos 75 millones de pesos, para obras de caridad.

Miss Stanbury, que es pariente

(Cont. en la última de esta Sección)

### MAÑANA SERA INAUGURADO EL NUEVO HOTEL WALDORF ASTORIA, EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, septiembre 28.—(AP).—Varios miles de obreros y artesanos estaban dando hoy los últimos toques al nuevo hotel Waldorf Astoria, de 47 pisos, situado en la Avenida del Parque. La ceremonial inaugural se celebrará el miércoles, participando en ella, con un discurso por radio, el Presidente Hoover, desde Washington.

El hotel ha costado, en conjunto, cuarenta millones de pesos, anunciando los administradores que el establecimiento quedará abierto al público el jueves.

El precio del edificio fué de 29 millones de pesos. Es tres veces, en tamaño, el antiguo Waldorf-Astoria. Sus torres llegan a 625 pies sobre el nivel de la calle y sus 2.200 habitaciones, con los salones y galerías correspondientes, representan 20 millones y medio de pies cúbicos de espacio, o sea más que ningún otro hotel del mundo.

### LIBERTAD PARA CONSTRUCCION DE MATADEROS

Se autoriza el tráfico libre de carnes entre los municipios en el proyecto presentado

De acuerdo con lo que publicó el DIARIO DE LA MARINA hace días, ayer presentó a la Cámara de Representantes el señor Ricardo Campos el siguiente proyecto de ley:

ARTICULO 1.—Al Apartado 2 del Artículo 216 de la Ley Orgánica de los Municipios, se le adicionarán los párrafos siguientes:

«Cualquier individuo, asociación o empresa, podrá ejercer libremente la industria de matanza de ganado y expendición de carnes y construir edificios con las anexidades necesarias, para mataderos, en cualquiera de las poblaciones del País, siempre que observen en ellos, las reglas de policía urbana y de sanidad y paguen los derechos establecidos por el Ayuntamiento correspondiente».

«Será libre el tráfico de carnes entre los términos municipales, cobrando los derechos correspondientes a la matanza, el Municipio don-

Continúa en la última de esta sección

HABANA-SANTIAGO: EL CIRCUITO de EXITO PARA SU ANUNCIO

M.E.C.D. 2016

# DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz.

OFICINAS: HABANA, PRADO 103.—NEW YORK: 516 FIFTH AVE.

Editado por la Cía. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país».—Art. 1o. de los Estatutos.

TELEFONOS DEL DIARIO

| | |
|---|---|
| Dirección | A-4161 |
| Administración | M-7911 |
| Auditoría | |
| Compras | |
| Secretaría, Administración | M-2522 |
| Anuncios | A-2425 |
| Clasificados y Talleres | A-3332 |
| Quejas y Suscripciones | A-3785 |
| Distribución y Máquinas | A-3785 |
| Redacción | M-7913 |
| Jefe Información | A-8205 |
| Sports | M-7912 |

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»

Habana y Provincias

| | |
|---|---|
| Mes | $ 1.50 |
| Trimestre | $ 4.20 |
| Semestre | $ 8.00 |
| Año | $ 16.00 |

Extranjero

| | |
|---|---|
| Trimestre | $ 5.00 |
| Semestre | $ 9.50 |
| Año | $ 18.00 |

Edición Dominical (Para el extranjero solamente)

| | |
|---|---|
| Semestre | $ 3.00 |
| Año | $ 5.00 |



—Madre, estoy estreñido.
—Pues toma este refresco laxante, que no te hace daño.
"SAL DE FRUTA"
Marca de ENO Fábrica
AM.37 ENO'S "FRUIT SALT"

## ¿Proteccionismo o Comercio Libre?

**El «Neo-Industrialismo» de las repúblicas latinoamericanas. —Debería un país industrial fomentar la implantación de nuevas industrias en otro?**

**Servicio del «Comisionado para Fomento de Comercio e Industrias», Leipzig).—Especial para El DIARIO DE LA MARINA. —Por correo aéreo.**

Leemos en la «Revista de Economía y Exportación» — órgano oficial de las «Ferias de Leipzig» y con 26000 suscriptores la revista comercial mas leida del mundo—una exposición muy importante sobre un problema de interés especial para los productores cubanos, cuyo bienestar está íntimamente ligado con la economía del contienente europeo, comprador de una gran parte de sus productos.

Razona el autor del artículo en la siguiente forma: Hasta el sigle XIX se resistió, bajo el dominio de las ideas del «**mercantilismo**» tenazmente a la libre exportación de artículos, que podían fomentar la implantación de nuevas industrias, en otros paises, así se hizo con la idea de proteger al comerciante y pequeño industrial de esos días, obrándose por razones militares o políticas o también por simples prejuicios económicos. Encontramos en esa época tantas prohibiciones y tantos derechos de exportación como hoy vemos—viceversa—derechos elevados y prohibiciones de importación.

La pregunta, si un país industrial debía exportar maquinaria al extranjero, fué contestada simple y llanamente en forma negativa.

En los últimos decadas del sigio pasado, bajo el dominio del «industrialismo moderno», ganó terreno la idea del «mercado libre» resp. «comercio libre» el cual favoreció movimientos comerciales rápidos y crecientes y tuvo como su ideal una productividad y prosperidad capaces de engrandecer «ad infinitum». Pero sus defensores tuvieron que reconocer en los últimos años anteriores a la Gran Guerra, que una parte, esos axiomas pugnan con la realidad.

### LA GUERRA MUNDIAL

Sólo sirvió acrecentar el conflicto de ideas; monopolios industriales, como los de Alemania, Francia, Inglaterra, Bélgica y EE. UU. de N. A. al parecer invencibles y eternos, fueron lentamente socovados. Obligados por la dura necesidad, muchos países de ultramar y los estados del Este y Sur de Europa se alinearon también en el gran frente industrial. Su «neo-industrialismo» fué el fruto de razonamientos buenos y sanos y no se debió a puro egoismo, como algunos quieren hacernos creer; que condujo finalmente a aumentar la actual crisis de producción y consumo.

**Si reconocemos el principio del «mercado libre» en la economía del individuo, tenemos que reconocerlo también en la economia mundial.**

Por eso no fué un crimen, cometido con el equelibrio del mundo económico, cuando estados, que sólo después de la Gran Guerra habian alcanzado a recuperar su libertad de acción, hicieron todo lo que pudieron para apropiarse también de las ventajas de una industrialización, que otros ya disfrutaban desde hacia tiempo.

La antigua cuestión tan discutida de «si debemos exportar medios de producción o no», llegó a hacerse aguda recientemente a raiz de varios pedidos, que Rusia había hecho de maquinarias para fábricas esteras de automóviles. En una reunión de exportadores hamburgueses se llegó entonces a la conclusión, de que **la industria de máquinas es precursora de nuevas posibilidades comerciales para la economia mundial.**

En el caso de abrirse un nuevo mercado, ella es la primera que entra y goza de los beneficios de nuevas relaciones. Una vez se haya terminado la estructura industrial del país invadido, la importación de máquinas es reemplazada por la de artículos de consumo, cuya demanda tendrá que crecer en realidad con las fuerzas adquisitivas acrecentadas por la industrialización y la intensificación del movimiento comercial del país «neo-industrializado».

**De tal modo los artículos de consumo llegan a ser los lugartenientes de la nueva posición conquistada por las máquinas.**

Debería existir claridad sobre el punto siguiente: el comercio mundial se aumentará siempre en forma absoluta, pero los antiguos paises industriales tendrán que introducir un cambio relativo, orientándose hacia **la producción de artículos de mejor calidad.**

En tal movimiento natural se beneficiarán todos los países, que ya producen ciertas especialidades o artículos de alta calidad.

En conformidad con tal cambio radical y en vista de las posibilidades, que la industrialización progresiva ofrece a la economía individual, **tendra que cambiarse también la política de los estados,** orientándose hacia la abolición de barreras aduaneras, que solo impiden o dificultan el libre intercambio de productos, sean ellos artículos manufacturados o sean materias primas.

**El «mercado libre» será por eso la única solución para salvar la economía mundial de un cataclismo, que parece próximo!**

«Revista de Economía y Exportación, Leipzig, Messamt.

### COMO SURGIO LA PORCELANA

La porcelana, esa materia fina que provee nuestras casas y cocinas de un sin numero de cosas bonitas y útiles, haciendo surgir de manos expertas verdaderas obras de arte, llegó del Lejano Oriente. Los chinos inventaron esa mezcla maravillosa de feldspat, cuarzo y caolina, hace unos diez y ocho siglos. Navegantes portugueses trajeron las primeras vasijas y figuras de porcelana a Europa, donde por largo tiempo los alquimistas se empenaron en imitarla, sin resultado, hasta 1709, cuando el alemán Beettger en Meissen descubrió el valioso secreto.

Para muchos lectores habrá quedado en el misterio, como esa materia alcanzo a conquistar el mercado internacional en un espacio de tiempo relativamente tan corto.

El secreto entero consiste en la activa propaganda de venta, que los expertos de porcelana suprieron desarrollar durante el siglo pasado. Para encontrar aficionados y cuentes para sus creaciones magnificas, entre cuales las de la «Manufactura Real de Porcelana de Meissen» alcanzaron la mayor fama, los expertos eligieron el camino mas corto y más seguro: se fueron con sus productos a la «Feria de Leipzig», donde ya en la Edad Media se reunieron miles de comerciantes con el fin de comprar y vender o simplemente para estudiar las novedades en sus ramos respectivos. Apenas había hecho la nueve invención, cuando **ya en el año siguiente,** es decir en **1710,** aparecieron los primeros articulos manufacturados de porcelana en dicha «Feria Internacional», creando inmeditamente una verdadera sensacion. Rusos, polacos, franceses, ingleses, italianos—todos fueron compradores; en crónicas antiguas de Leipzig podemos leer, como la demanda pronto llegó a sobrepasar la oferta.

Desde esos días hasta hoy la industria de porcelana, que por ej. en Alemania actualmente ocupa a unos 72.000 obreros, ha quedado intimamente ailada con la «Feria de Leipzig», cual en el curso de los siglos llego a ocupar el primer puesto y es la unica, que se puede llamar «internacional» en el verdadero sentido de la palabra a causa de la internacionalidad de sus visitantes y exhibidores. Muchos cientos los fabricantes de articulos de porcelana suelen frecuentar las «Ferias de Porcelana», que se celebran conjuntamente con las «Ferias-Muestrario»; los mas prominentes entre los exhibidores son, despues de los industriales alemanes que son la mayoria, los de Austria, Czecoslovaquia, el Japón y Dinamarca.

Una parte esencial de la exportación alemana de productos cerámicos, cual durante 1930 alcanzó un valor de 129 millones de marcos oro, pasa sobre tales «Ferias». Pero se obra un cambio importante: mientras durante el siglo XVIII los productos de porcelana aun pertenecieron al «lujo», que solo gente de fortuna pudieron afrontar, hoy día la porcelana, ha llegado a ser una cosa de utilidad y uso comunes, hasta en obras de arte, a raiz de la aplicación de métodos modernos en su fabricación, los precios han podido ser rebajados tanto, que actualmente vemos plásticas hermosas y porcelana de calidad para mesa y cocina hasta en los nogares mas humildes, siendo los productos de porcelana atractivos en sumo grado por ser tanto bonitos como prácticos y higiénicos.

Pasaron de tal modo 221 años desde la introducción de la porcelana en los mercados europeos, y mas de un siglo desde que los primeros objetos cerámicos llegaron también a Sudamérica—pero a pesar de la edad de esa industria aun se ven progresos continuos en su técnica. Asi pudimos notar de nuevo en ocasión de la «Feria de Otoño», celebrada recien entre el 30 de agosto y 4 de septiembre de 1931, donde las nuevas creaciones del ramo encantaron a los numerosos concurrentes y compradores llegados de todas partes del mundo civilizado.

### UN SERVICIO INDISPENSABLE PARA EL IMPORTADOR Y EXPORTADOR CUBANO

¿Qué significa la «Organización W. E. Z.»?—¿Cómo consigue sus fines? —¿Cuáles son sus beneficios especiales para el importador y exportador cubano?

(Servicio del «Comisionado para Fomento de Comercio e Industrias», Leipzig. Exclusivo para DIARIO DE LA MARINA.

El « Moniteur Officiel du Commerce et del 1-Industrie», órgano oficial del Ministerio de Comercio e Industrias de Francia, escribió el año pasado sobre la «Organización W. E. Z.», fundada por la «Oficina Central de las Ferias de Leipzig», con el fin especial de cooperar con el comerciante y productor extranjero, las siguientes palabras:

«No se exagera, si afirmamos, que actualmente la Organización W. E. Z. trabaja como el mismo o quizás mayor éxito que el «Instituto Hoover» en Washington y ésto apesar del hecho, de que dispone de recursos mucho más modestos».

Cada experto en la materia sabe, que por propaganda accidental se consigue generalmente solo negocios accidentales, que no son los mejores tampoco, perdiéndose casi siempre dinero con ella. Solo por medio de una propaganda metódica, hecha en conformidad con sus sistema cuidadosamente elaborado, se puede obtener frutos duraderos. La W. E. Z. posee tal sistema y lo pone al servicio de sus clientes.

Ahora bien, para poder encontrar nuevos mercados o entablar provechosas relaciones comerciales, se necesita un órgano de exportación, e importación, que goce de la confianza del comercio y de las industrias del país, con el cual se quiere trabajar.

La organización mencionada disfruta desde tiempo de la confianza del comercio internacional. No es su fin el acostumbrado por la mayoria de empresas de un índole parecido: vender avisos o guías comerciales, sino simple y llanamente el de **buscar las mejores posibilidades comerciales** para sus numerosos clientes.

**No menos de 320.000 firmas extranjeras** pertenecen al circulo que sirve la W. E. Z. Sus fines principales las alcanza por medio de cinco agentes de propagandas.

1) «La Revista de Economía y Exportación , publicada en cuatro idiomas;

2) La «Organización para importadores de mercaderías alemanas y exportadores de materias primas»;

3) El «Servicio de Informaciones W. E. Z»;

5) La organización de «Delegados de las Ferias de Leipzig», los cual también se encuentra al servicio de los importadores y exportadores extranjeros.

Mientras la conocida «Revista de Dun» tiene una salida de mas o menos 11.4000 copias semanales y el igualmente reputado «American Exporter» aproximadamente la misma cantidad, la «Revista W. E. Z.» publicó el 10 de Abril de 1931, según constancia notarial, 27.750 copias semanales resp. 103.000 copias mensuales. Es por tal razón la revista comercial de mas circulación del mundo. Los «anuarios» arriba mencionados no se venden, sino se mandan gratis a los clientes de la organización. Miembro de la organización W. E. Z. puede ser cualquier importador y exportador extranjero después de haberse examinado las referencias bancarias y comerciales, facilitadas por el junto con su solicitud para admisión. Tal procedimiento sirve como la mejor garantía y es de interés mutuo para el comerciante y el industrial, por garantizarse así, que solo firmas serias pertenecen al circulo de los miembros. El solo hecho, de que un comerciante o industrial pertenece a la organización es su mejor referencia ,y lo relieva de la obligación de los acostumbrados trámites fastidiosos. Contra el pago de una cantidad de solo £ 1.0.00 por año se consigue el derecho de depositar sus referencias con la organización, usar los «sellos de garantía W. E. Z.» y su vasto servicio informativo, que cuenta con numerosas oficinas, y se recibirá además gratis todas las publicaciones, es decir la revista y las guías.

Para demostrar las dimensiones a las cuales alcanza el servicio informativo: solo en el año pasado **se contestaron a mas 50.000 cartas escritas** con fines de conseguir información comercial.

Una red muy densa de «delegados» y «observadores» cubre el globo entero. 219 de ellos son «delegados ad honorem», con un servicio comparable a los agregados comerciales» de algunos países y 11 «delegados ex-oficio» con residencia en las principales ciudades comerciales de los cinco continentes.

**Los «sellos de garantía W. E. Z». garantizan un despacho de preferencia** de parte del fabricante.

Cada comerciante isleño conoce de fondo las enormes dificultades, que se le oponen, cuando busca nuevas relaciones con países que no conoce es, íntimamente ¡Cuánto dinero y cuánto tiempo tiene que gastar con la tentativa de comprar o vender cierta mercadería, sin saber adonde dirigir su oferta, o para encontrar un buen agente para sus productos—para mencionar solo algunos casos! Cuando al fin ha conseguido la relación deseada, nuevos gastos y nueva périda de tiempo, hasta que se consiguen las referencias bancarias necesarias, ocasionándose molestias a las casas, con las cuales uno trabaja—hasta que finalmente a veces todo se queda en nada por haber perdido el interés en el asunto, y otras razones. En todos estos y mil otros casos al comerciante extranjero le urge un intermediario, quien no trabaja por interés propio, sino imparcialmente y con el solo fin de servirles en la mejor forma posible.

Como la W. E. Z. atiende con preferencia a los clientes latinoamericanos, tiene un gran número de expertos en materias comerciales a su disposición los cuales conocen íntimamente las necesidades de los diversos mercados. Al círculo de clientes pertenecen los 10.000 fabricantes, expositores en las «Ferias de Leipzig», y el número enorme de compradores, cuales con regularidad visitan las Ferias y entre los cuales hay mas de 30.000 extranjeros (más o menos 17 por ciento del total).

En tal forma la W. E. Z. alcanzó a hacerse **intermediario y consejero impensable** para todos sus miembros y el comercio internacional en general. Es **actualmente el sistema más perfecto de cooperación internacional** para el importador y exportador extranjero. Podemos concluir nuestra breve exposición con las siguientes palabras, que son como un lema para miles de comerciantes progresistas:

**«Pertenecer a la W. E. Z. no solo es un honor y una garantía, sino una necesidad imprescindible para el progreso de mi negocio.»**

## UNA ESPOSA ES ACUSADA POR EL HURTO DE $2,500

Estaba tramitándose ya el divorcio a pesar de lo que dejó el domicilio conyugal

Con el señor Anyaumat, Segundo Jefe de la Policía Judicial, se entrevistó ayer el señor Manuel Dorado Pereira, propietario del bar Cuba, situado en Avenida Segunda y Tercera en Buena Vista, Marianao, denunciándole que, hace 19 años, contrajo matrimonio con Carmen Carreras, de cuya unión tienen un hijo nombrado Manuel.

**SEPARADOS**

No congeniando en sus caracteres Dorado decidió separarse de su esposa, estableciéndole una demanda de divorcio, que la Audiencia resolvió depositando a su cónyuge en casa de su mamá, Rosa Carreras, vecina del paradero de Fuentes, en el Reparto Almendares, y que su hijo quedara en poder de ella, hasta tanto se resolviera el divorcio definitivamente.

**EN SU CASA**

Arrepentida y asegurándole enmendarse en su carácter, él accedió por amor a su hijo, a que ella retornara a su lado, pero es el caso que recientemente y aprovechando que estaba enfermo, su esposa abandonó el domicilio conyugal, aconsejada por un individuo nombrado Gerardo Febles, apoderándose de la suma de 2500 pesos, que guardaba en su domicilio, logrando enterarse de que ambos han establecido su residencia en Jesús María 19.

**DENUNCIA DE ESTAFA**

Elías Lorán, empleado del Departamento de Incendios, vecino de Maloja 195, denunció en la Policía Judicial, que Enrique Varona, vecino de Corrales 259, altos, había dispuesto en su provecho de la suma de 18 pesos, que le entregó para que le sacara una licencia de barbería.

## CASOS y COSAS

**FE DE ERRATA**

¿No hay diferencia, señores,
entre un **chiste** y un **cliente?**
Cosas tan heterogéneas,
¿en qué pueden parecerse?

Puede hallarse parecido
entre un hombre y un pelele,
entre un mango y una pera,
entre una rueda y un queque,
entre un melón y una bomba,
entre un lápiz y un cohete;
hasta el huevo y la castaña
se asemejan, si se quiere;
pero que igualdad existe
entre un **chiste** y un **cliente?**

¿Que a qué viene todo esto?
Pues, sencillamente viene
a que ayer yo titulaba
mis versos, o lo que fueren,
"Un chiste malo", y he visto
que pusieron "Un **cliente**".

¿Sería tan malo el chiste
que no debía ponerse
ni siquiera "Chiste malo"?
Puede, puede, puede, puede...

**Sergio ACEBAL**


MARCAS Y PATENTES
LORENZO S. RUIZ
—En práctica desde 1912—
Edificio Casteleiro, Departamento 401
Oficios 18. Cable y Telégrafo «TRADEMARK»
Teléfonos: I-4341 y A-9746 HABANA.
Esta oficina cuenta con archivo clasificado para la investigación de las marcas.


## MATANCERAS

**SAN MIGUEL ARCANGEL**

Saludos y felicitaciones.

Numerosas las que consignaré aquí porque son numerosos los caballeros que en la sociedad de Matanzas, festejan hoy su onomástico.

Una alta autoridad inicia la relación.

El Presidente del Consejo Provincial, Miguel Fundora, que al cesar Gronlier, y pasar Israel Pérez al Gobierno Provincial, fué designado para presidir el alto organismo.

Vecino del cronista en el quartier de Bellamar, hasta allí llegarán en esta fecha con innúmeros mensajes, presentes y felicitaciones muy muchas.

Otro de Miguel de popularidad grandísima, de arraigo tanto en las clases pobres como en los altos círculos, está de días: el doctor Miguel A. Beato( Director del Hospital «Nena Machado» y de la Beneficencia Pública.

Hombre de gran corazón, de sentimientos nobilísimos, de altruismo por pocos igualado, Miguel Beato, es figura que se destaca en nuestro plano, con relieves propios y bien cimentada aureola.

El director del Hospital Civil, Dr. Miguel Loredo y Trillo, presidente del Colegio Médico de esta ciudad.

El Ingeniero Miguel Gutiérrez, Segundo Jefe del Departamento de Obras Públicas del Distrito y su hijo Miguelito Gutiérrez Bacot.

El contador del Banco de Canadá Miguel A. Solaun y Grande, amigo de mi mayor aprecio.

Un joven abogado de altos prestigios: el doctor Miguel Caballero y Gil.

Y Miguel Sotolongo, Miguel Casas, Miguel Dubrocq, Miguel Rodríguez, Miguel Artamendi, Miguel Roché, y Miguel Castro Vega.

El Ingeniero Miguel Esnard, inventor de esas zapatillas trompos, que tanta aceptación vienen teniendo, para evitar desperdicios de aguas.

El Lcdo. Miguel Zabala y Alsina.

El doctor Miguel Angel Díaz Pardo.

Y el Ingeniero Miguelito Garmendia, que dirigió los trabajos de la Carretera Central en esta provincia.

El ilustre padre, el doctor Miguel Garmendia, insigne educador que hoy reside en la Habana.

Otros ausentes: El Dr. Miguel A. Macau, Miguel A. de la Torre y Boch, el ingeniero Miguel A. Martínez el doctor Miguel Lavastida, Secretario de la Audiencia de Santa Clara, y Miguelito Esnard y Heydrich, hoy en Philadelphia.

Mike González, el popular player cubano, amigo muy estimado del cronista.

Miguel Rodríguez Torralba, alto empleado de la Secretaría de Obras Públicas, competente ingeniero.

Y Miguelito Baguer, el atildado cronista de «Información», de fácil estilo, de pluma elegante y exquisita redacción.

¿Completa la relación?

No, porque falta en ella el nombre de un amigo al que me vinculan estrechos y viejos lazos de afecto: Miguel A. Bretos, para quien tengo en este día todo género de salutaciones.

Va asimismo mi saludo para su hijo Miguel Bretos García, el simpático «Pino» colegial de «San Leo» en la Florida.

Tengan todos un feliz dia.

**LA SRA. DE VICIEDO**

Conchita Castañer.

Operada será hoy en la Habana, por un eminente especialista, la distinguida dama que es esposa del Secretario de la Junta Provincial Electoral, José O. Viciedo.

Llevará la cuchilla el doctor Lastra.

Y será intervenida quirúrgicamente en el Hospital Calixto García, la señora Castañer de Viciedo.

Por el éxito de esa operación hace votos el cronista.

**MARIA ELENA ALFONSO**

Ya de regreso.

Llegó ayer de la Habana, la encantadora mademoiselle, que trae consigo la animación y la alegría, para el faubourg de Bellamar, donde reside.

Pasó una temporadita en la capital la hija del Capitán Cuartel Maestre Sr. Alfonso, disfrutando de cuantas fiestas y diversiones han tenido efecto durante su estancia allí.

Asistió al baile del Plaza el sábado.

Y era asídua a las tardes de Marianao, a las veladas del teatro «Encanto»

Sea bienvenida María Elena a nuestros lares.

**ARMANDITO CABALLERO**

Enfermo.

Guarda cama atacado de sarampión, uno de los hijos del eminente médico de esta ciudad doctor Guillermo Caballero.

Lo asiste su padre.

Y en su residencia de la calle de Milanés, ha sido convenientemente aislado del resto de sus hermanos, para evitar todo contagio.

Que cuanto antes sea dado de alta Armandito son nuestros deseos.

**OFRENDAS FLORALES**

A Ochito Cuní.

Fueron numerosas las coronas, cruces y ramos que llegaron hasta la capilla ardiente del Dr. Ernesto Cuní y Valera, que recibió sepultura en la mañana de ayer en la Necrópolis de San Carlos.

Destacábanse entre éstas, las que con la firma del «Botánico» dedicáranle, sus hermanos María Luisa y Luis, de gran tamaño y gran belleza.

De su hermana Mememe, la viuda de Horta y su hija María Berta Pons.

De la Academia de Profesores que dirige Arturo Echemendía.

De Blanca Luisa Vallice y Luis Fernández Taquechel.

De la familia Cuní y Laurrauri.

Y de su prima Blanca Valera.

Con la firma del Rosal el triunfal Rosal de Matilde Dans, mencionaré la que a «Ochito» dedicaron el Capitán Waldemar Schweyer y su esposa Rosa Cuní, la de Fernanda Gil de Avalle y Armando Salas, y la de Pepe Ramón.

Ramos, cajas y cestos llegaron en cantidad abrumadora a la capilla ardiente del doctor Cuní.

Y de jardines habaneros no fueron menos las ofrendas que anotamos en el acto del sepelio.

Duerma ya bajo la tumba en que reposa sus antepasados el doctor Ernesto Cuní y Valera, y desolada, inconsolable, lo llora en aquella casa de la calle de Byrne hoy enlutada por tan inmensa desgracia, la desdichada Celia Cuervo, a la que reitero aquí mi pésame muy sentido.

**EL TENIENTE MADRUGA**

Para la Playa.

Traslada su home para aquel quartier, el Teniente del Ejército señor Madruga, que con su esposa e hijas quedará allí instalado en breve.

Visitaron ayer la casa de Caballol, que dejaron los Guiral, y tiene ofrecidas otras para escoger.

Personas muy cultas y muy simpáticas los esposos Madruga-Rodríguez, de su decisión de residir allí nos felicitamos todos.

**FIESTAS RELIGIOSAS**

En octubre.

Se celebrarán en la Catedral y en la Iglesia del Carmelo, en honor de la Virgen del Rosario.

Todo el mes estará dedicado a ella.

Comenzando el jueves, con el programa que daré oportunamente.

También prepara la Catedral como ya adelantré, al gran fiesta de Cristo Rey, con solemnidad grandísima.

**LA VDA. DE PUJADAS**

Amalia Ortiz Coffigny.

Delicada de salud se halla en estos momentos, la distinguida dama, cuya gravedad coincide con la mejoría y el restablecimiento de su hermana la viuda de Céspedes.

Junto al lecho de la enferma se hallan sus hijos el doctor Guillermo Pujadas y su hermano Luis, así como sus esposas Manola López Jordán y Conchita Johanet y Montalvo.

La señora Amelia Ortiz Coffigny, es la viuda de aquel notable periodista matancero que se llamó Félix Pujadas y Jenckes.

Que como Eloisa, recobre cuanto antes la salud, su hermana Amelia.

**LA ULTIMA NOTA**

Para dar cuenta del estado en que se halla el Torneo de Domino del Liceo, y los juegos ganados y perdidos que tienen cada pareja.

Baldomero González y César Caballo, once ganados y cuatro perdidos. Están a la cabeza Raúl Marcos y Carlos Irastorza, ocho ganados y tres perdidos. Carlos Valdés Cartaya e Ignacito Uriarte, cinco ganados y cinco perdidos. Raúl Valdés Ricee y Juan Tapanes, cinco ganados y cinco perdidos. José Olague y Juan Quirós, cinco ganados y cinco perdidos. Filomeno Rodríguez y Ramón Font, cuatro ganados y uno perdido. Chè Font e Ignacio Uriarte, uno ganado y cuatro perdidos. Mario García Velez y Ricardo Adans Silva, uno ganado y cuatro perdidos.

Se juega esta noche una muy interesante sesión.

Daré cuenta de ella mañana.

**Manolo JARQUIN.**

## VIBOREÑAS

**COMITE FEMENINO**

Con mi habitual preferencia a las triunfadoras, y esta vez con doble motivo por tratarse de la linda rubia, mi predilecta amiga María del Carmen Novás, doy a conocer lo siguiente que me ha escrito:

«El Comité Femenino de «Concepción Arenal» ha sido constituido con el mayor entusiasmo, después de proclamada la nueva candidatura, habiéndose tenido el acierto de elegir para organizar fiestas y propagandas a la señora y señoritas siguientes:

Presidenta, señora María Luisa B. de Alonso.

Vicepresidenta: señorita Sarah Menéndez.

Secretaria: (insustituible) señorita María del Carmen Novás.

Vicesecretaria: señorita Rosa Rafols.

Vocales: señoritas María Josefa Llagostera, la gentil «Cuca»; Hortensia y Herminia Novás, dos figulinas muy bellas; María Teresa Bruzón, Aurora Otero, Mercedes López, Elena Alonso, Dora Otero, Luisa Regueira, María Fonticoba y Adoración Quintana (dignas todas del nombre de esta graciosa vocal).

Están organizando ya un gran baile para los señores asociados, a cargo de la celebrada orquesta de los Hermanos Martínez, para la noche del 3 de octubre próximo en los salones del Club Cultural, así como también proyectan dar una función en uno de los principales cines, prometiéndome María del Carmen darme oportunos informes. También de un suntuoso baile que ha de ser un gran éxito.

Termina tan bella amiga dándome las gracias, agradecida, siendo yo quien lo está por su afectuoso saludo, al que correspondo, augurándoles grandes triunfos en sus labores.

**DR. ADOLFO GONZALEZ**

Estuvo ayer de días este afamado cirujano de La Purísima Concepción, y una vez más tuvo oportunidad de apreciar los afectos y consideraciones de sus compañeros y subalternos.

En su residencia de Santos Suárez también fué muy felicitado por sus clientes y amigos, que lo admiran y lo quieren.

Yo le reitero mi saludo a «Adolfito», como familiarmente lo nombramos y que siempre y junto con su amante esposa la joven muy bella y elegante dama Nima Inclán, disfrute de la inquebrantable felicidad que se merece con su soberana amorosa.

**NUEVOS ESPOSOS**

Lo son desde la tarde del sábado la señora Ramona González y Rivero y el señor Baldomero Pérez, cuya unión bendijo el querido párro Rvdo. Padre José Rodríguez Pérez.

Padrinos fueron los esposos señora Teresa González y señor Emilio Espinosa.

Testigos por la novia:

El doctor Eustaquio Santana y los señores José Fernández, José Pérez y Eugenio Moreno.

Lo fueron por el novio los doctores Pedro Ochoa y Cándido Gil y los señores Carlos y Jorge Espinosa.

La novia llevaba una preciosa «toilette», siendo un primor el «bouquet» nupcial, obra de quien es un afamado experto, el joven Manolo Cofiño, dueño de «La Aralia».

Que siempre disfruten de la más tierna felicidad son mis deseos.

Horas después, por la noche a las nueve, tuvo efecto en nuestra parroquia y también ante el Padre Rodríguez Pérez, la eterna unión de la gentil señorita María González y Fuentes y el joven Celestino Cano y Pereda.

Fueron apadrinados por la señorita María Bartolomé y por el señor Federico Cano Pereda.

Testigos: el doctor Lorenzo Menéndez y el señor Ramón Fernández Caso por la novia, y por el novio los señores Julio González y Arcadio Rodríguez.

Les dedico mis votos por que su felicidad sea inquebrantable.

**GRAN CINEMA**

Estuve el sábado por la tarde en este coquetón teatro de Calzada y O-Farrill, y aunque adelantan rápidamente las obras que se ejecutan, no puedo asegurar hoy que abra sus puertas el jueves día primero de octubre.

Además el nuevo aparato de Vitaphone requiere muchas pruebas.

Como se está trabajando hasta por las noches, caso de ser el debut el jueves aunque sea ese mismo día lo diré, dando a conocer el programa y las sorpresas a las señoras y señoritas.

**SRA. EUSTAQUIA RAMIREZ DE DUQUE**

Celebra hoy sus días tan apreciable dama, amante esposa del señor Ramón Duque, convecino al que me une antigua amistad.

Sin fiesta alguna se concretarán hoy a recibir a sus amistades.

Las mayores felicidades deseo a tan bondadosa señora.

**WENCESLAO ROGER**

Un saludo muy afectuoso dedico al estimado y servicial amigo hoy, día de su santo, y con doble motivo por encontrarse ya completamente restablecido del ataque de reuma que padeció durante muchos días.

Con mi enhorabuena mi afectuosa felicitación.

**VIBORA TENNIS CLUB**

Toca a su fin el Campeonato Femenino de Basket-Ball, que con tanto lucimiento ha venido desarrollándose en este Club.

Al culminar en un empate entre los «teams» del Teléfono y el Fortuna, se acordó decidirlo en una serie que ya empezó a celebrarse.

Los señores Ramón González y Oscar Fornagueras están muy satisfechos del éxito del mismo, y esperar organizar otro en muy corto período de tiempo.

**Urbano DEL CASTILLO.**


FARMACIA
Y DROGUERIA
TAQUECHEL
DE TURNO LOS VIERNES
TELF. A-2141 Obispo 27

FARMACIA
DROGUERIA
DE
"JOHNSON"
DE TURNO LOS LUNES
Obispo No. 30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR
35 EDIFICIOS
700 EMPLEADOS
SARRA
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES
A-8026 A-3641


### FARMACIAS DE TURNO

**MARTES**

HABANA

| Calle y número | Teléfonos |
|---|---|
| Rafael M. de Labra y Barcelona | M-4611 |
| Luz entre Oficios e Inquisidor | M-6044 |
| San José 122 | D-2601 |
| Avenida Menocal 113 | D-7068 |
| R. del Brasil 41 | A-8026 |
| Tejadillo 28 | M-6272 |
| R. María de Labra 180 | M-6558 |
| General Aguirre 1 | M-4226 |
| G. M. Suárez 103 | D-6745 |
| Estrada Palma y Colón | M-4640 |
| L. Villuendas y Oquendo | D-6841 |
| Avenida Menocal y Enrique Villuendas | D-7076 |
| M. Gómez 334 | M-4125 |
| Salud 99 | M-5410 |
| Zanja 59 | M-4170 |
| R. de Luzuriaga 129 | M-5249 |
| Compostela 165 | M-8821 |
| Avenida de la Independencia y Oquendo | D-6880 |
| Avenida Simón Bolívar y Manrique | M-5229 |
| Avenida de la República 203 | M-4263 |
| Corrales y Clenfuegos | M-4812 |
| Galiano 17 | M-7150 |
| Máximo Gómez 172 | M-8202 |
| Manrique y Laguna | M-1616 |

**VEDADO**

| | |
|---|---|
| Calle 17 número 58 entre J y I | F-6092 |
| Zapata y E | F-6002 |
| Calzada y 10 | F-6202 |
| Calle 17 núm. 453 | F-6195 |
| Calle 23 número 351 | F-6127 |

**VIBORA**

| | |
|---|---|
| Tejar y 16. Reparto Lawton | X-2518 |
| 10 de Octubre 600 | I-7581 |
| San Francisco y Lawton | X-2226 |
| 10 de Octubre 444 | I-7289 |
| Santa Catalina y Luz Caballero | I-7474 |
| Carretera de Managua y Vallente | I-8842 |

**JESUS DEL MONTE y SANTOS SUAREZ**

| | |
|---|---|
| 10 de Octubre y Santa Emilia | I-1566 |
| Santa Emilia y Gómez | I-7778 |
| San Leonardo y Flores | I-7466 |
| 10 de Octubre 254 | X-2247 |

**LUYANO**

| | |
|---|---|
| Herrera 50 | I-7777 |
| Pérez y Villanueva | I-7255 |

**CERRO**

| | |
|---|---|
| Churruca 16 | I-7440 |
| Calzada del Cerro 599 | A-6188 |

Nota. — Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos siguientes: Enero 4; Febrero 15; Marzo 29; Mayo 10; Junio 21; Octubre 25; Agosto 2; Septiembre 13 y Diciembre 6.


DR. P. M. SOUZA
Garganta, Nariz y Oídos.
Hospitales de New York, Viena, Budapest, Habana.
San Lázaro 226, de 3 a 4.

Dr. S. SALAZAR
Piel y Sífilis
De la Facultad de Medicina y Hospital Saint Louis de Paris.
23 No. 207 esq. H. Telf. F-5109.

VICHY
Manantiales del ESTADO FRANCES

VICHY HOPITAL
Afecciones del Estómago y del Intestino
VICHY CELESTINS
Agua de régimen de los Artríticos Diabéticos - Hepáticos - Gotosos
VICHY GRANDE GRILLE
Enfermedades del Hígado y del Aparato Biliario
1/4 En todos los Cafés VICHY CELESTINS VICHY HOPITAL
Aperitivo higiénico - Digestivo ideal.

PREDICAMOS con el ejemplo: TENEMOS 99 ANOS DE EXISTENCIA


M.E.C.D. 2016

# BIBLIOGRAFIA

**«A L'Habana me voy!», novela festiva de Joaquín Aristigueta. Cultural S. A. Habana, 1931.**

De todas las aptitudes literarias, la del humorismo es la que más gradaciones presenta. Desde la insinuación ligerísima, apenas apuntada; lejos aún: desde la sugerencia simplista desvaída en un entrelíneas que se esfuma, hasta llegar a la palabra de moda en los medios ignorantes, el espíritu humano parece entregarse en las más diversas categorías de humorismo.

Por eso, al terminar la lectura de «¡A L'Habana me voy!»—el último libro de Joaquín Aristigueta—nos hemos detenido a pensar qué filiación darle o en qué lugar señalarle posición fija. Con más ahinco aún si se tiene en cuenta que el libro lleva denominación de novela festiva. Separando al escritor de su obra, fuerza es declarar que Aristigueta es humorista de cuerpo entero. Considerado como artista, demuestra poseer esa sutilísima agilidad mental, ese golpe de vista de ingenuidades aparentes que caracteriza al humorista auténtico. Y en su expresión, para que no falte ninguno de los atributos esenciales, se advierte, asoma a veces un poquito de amargura.

Así, la obra, esta novela festiva de Aristigueta contiene al escritor en muy diversas formas, pudiéndose trazar una línea que va desde la ocurrencia fina, estilizada, pura del humor inglés, hasta detenerse llena de colorines y énfasis en el juego de palabras rebuscado, traído por los pelos, presentadas en contraste accidental que produce risa sí, pero una risa que está muy lejos de contener la frescura, la gracia íntima, el singular donaire que nos arranca, espíritu adentro, todo acierto en el género.

En conjunto, la novela se lee con amable deleite no exento de creciente interés en que el lector se erige, como en el teatro, en espectador.

Público que asiste al proceso novelístico riendo y sonriendo, listas las manos para aplaudir en el momento en que se lee «¡Ahora, el banquete!...»

E. F. A.

## ABSOLUCION DE DOS PILLUELOS

### Estanislao Garnosqui, autor de lesiones, fué libertado

Han sido absueltos por la Sala Segunda de lo Criminal los menores de catorce años José Tagle Peláez (a) «Pepe La Chiva», y Jesús González López (a) «Muñeca de Trapo», acusados de robo con violencia en las personas. Los precoces delincuentes, el 31 de mayo último en Esperanza y Carmen sujetaron al menor Angel Bernal para arrebatarle treinta centavos. Los defendió el doctor Eloy G. Merino.

**NO SON LESIONES GRAVES**

Tuvo efecto ayer tarde ante la Sala Segunda el juicio del proceso contra Estanislao Garnosqui, por el delito de lesiones. El Fiscal interesaba la pena de 4 años, 9 meses, 11 días de prisión correccional, pero el Fiscal, aceptando la tesis del defensor doctor Mario Morales Fernández, modificó sus conclusiones en el sentido de que se trataba de lesiones menos graves inferidas a Estefanía Rayesca, pidiendo la pena correspondiente, que ya tenía cumplida el procesado. La Sala acordó poner en libertad al procesado por haber dictado sentencia de conformidad con la tesis de dicho letrado.

## EL DR. VIVANCOS FUE DETENIDO

### Está reclamado en varias causas, todas por estafa

En la tarde de ayer fué presentado en los Juzgados de Instrucción de la Sección Tercera y Segunda, el exjuez doctor Miguel Angel Vivancos Hernández, que desde hacía más de dos años se encontraba rebelde.

El doctor Vivancos, después que dejó de pertenecer a la carrera judicial, se dedicó a estafar al público, con una sociedad que por una módica suma, construía casas que después sorteaba entre sus suscriptores, cosa que nunca llevó a efecto.

Hecha la correspondiente denuncia por uno de los perjudicados, en poco tiempo, se fueron sucediendo los acusadores, por lo que al verse envuelto entre las mallas de la justicia, el doctor Vivancos puso mar por medio, yendo a residir a España, de donde llegó hará unos tres meses.

Ayer Vivancos fué detenido por la Policía Secreta, volviendo a activarse las causas que contra él se tramitaron.

Vivancos había sido procesado en rebeldía, por el Juzgado de Instrucción de la Segunda, en dos causas, una con mil pesos y la otra con 500 y en el de la Tercera con cinco mil pesos, en dos idénticas causas.

Después que se le notificó la serie de procesamientos, el doctor Vivancos ingresó en la Cárcel.

## DETENIDOS POR HURTAR UN AUTO

### Tentativa de suicidio de un muchacho con vidrio molido

La señorita Elvira Rives Pino, de 19 años de edad y vecina de Presidente Gómez 75, denunció en la Duodécima estación, que le había sido hurtado de frente a su domicilio, el auto cuña particular número 9861, propiedad de su señor padre José Manuel Rives Hernández, estimándose perjudicada en la suma de 1.000 pesos.

**DETENIDOS LOS AUTORES**

Circulado el auto por todas las estaciones el vigilante 1571, J. Ramos de la Sección del Tránsito, procedió a dar el alto al expresado vehículo cuando transitaba por la esquina de Ayesterán y Barnet, con el propósito de proceder al arresto de sus ocupantes, que eran cuatro individuos, los cuales al darse cuenta de sus intenciones, abandonando el vehículo se dieron a la fuga, logrando solamente capturar a Sergio Hernández Leiva, Francisco Palles Sandoval y a Alfredo Marín y Martín. Confesaron que se habían apoderado de la máquina, para con el producto de su venta, aliviar en algo su crítica situación económica.

**AL VIVAC**

Presentados ante el Juez de Instrucción de la Sección Quinta, fueron enviados al Vivac por todo el tiempo que señala la Ley.

**DOS TENTATIVAS DE ROBO**

Ramón Menéndez López, dueño de la bodega situada en Concha y Guasabacoa, dió cuenta a la policía que en horas de la madrugada habían intentado el realizar un robo en su domicilio. Los cacos violentaron una de las puertas que dan por la calle de Guasabacoa.

También dió cuenta Marino Costales Sánchez, vecino de Strampes y Milagros, que los ladrones penetraron en su domicilio, sin que lograran sustraerle objeto alguno.

**TRATO DE SUICIDARSE**

Con ánimo de privarse de la vida, ingirió cierta cantidad de vidrio molido, Alfredo Valdés, de 17 años de edad y sin domicilio, siendo enviado al Hospital Calixto García, donde es atendido. Realizó el hecho en ocasión de transitar por la esquina de Buenos Aires y Agua Dulce.

**MENOR LESIONADO**

Al sufrir una caida patinando frente a su domicilio, se ocasionó lesiones de carácter grave, Alisa Ceballos Hernández, de 9 años de edad y vecina de Serafines 27 altos.

## LA SESION UNICA

**EN TODAS LAS ESCUELAS**

Los maestros quieren la sesión única. Y los muchachos también. Unos y otros están conformes en que las clases sean seguidas, y ninguno tiene miedo de cansarse, porque todos toman moscatel quincarne, vino deliciosísimo y el más confortable y alimenticio que se conoce. El moscatel quincarne — favorito de las personas de gusto—se vende en las casas bien surtidas.

## BANCO ACUSADO POR MALVERSAR

### Se negó a devolver tres mil pesos de un depositante muerto

El doctor Gutiérrez Rodríguez, juez de la ciudad de Cárdenas, remitió al Juzgado de Instrucción de la Sección Segunda un exhorto en la causa seguida por el abintestato de los bienes dejados por el difunto José Torrado Díaz, que falleció en aquella ciudad sin haber hecho testamento alguno, a fin de que por el juez decano se requiera al representante legal de la Sociedad de Ahorros y Banco Gallego, establecido en Prado y San José, la suma de 3,296 pesos con 47 centavos, que era el saldo total que tenía en depósito en esa institución el malogrado Torrado.

El Juzgado en diversas ocasiones se personó en el Banco Gallego, requiriéndolo a fin de que entregara esa cantidad, cosa que no ha podido lograr, debido a que se le dieron evasivas, diciendo que la cantidad solicitada estaba sujeta a una liquidación.

Estima el Juez Decano que la Directiva del Banco ha cometido un delito de malversación y otro de desobediencia, al negarse a devolver el dinero que es de la propiedad de los herederos del causante José Torrado.

**PROCESADOS**

Por distintos jueces fueron ayer tarde procesados María y Octavio Castrillón Medina, con fianza de mil pesos cada uno, por un delito de infracción de la Ley Electoral; Mario González Olivares, por hurto, con fianza de dos mil pesos; Antonio Juan García y Segundo Alvarez, por tentativa de estafa, con fianza cada uno de dos mil pesos; Leoncio García Héctor, lesiones, mil pesos, y Francisco Rosado Casemares, falsedad, con dos mil pesos.

**MENOR LESIONADO**

Jesús Fe Expósito, de 10 años, vecino de Martí 176, en Regla, fué asistido de graves contusiones diseminadas por el cuerpo, que se produjo en su domicilio al caerse de la cama.

**UNA CAIDA**

Al caerse en su domicilio sufrió la fractura de la tibia izquierda Angela Batista Corominas, de 10 años y vecina de Florida 46.

Agentes para Anuncios en EUROPA:
E. BOURDET & Cie
antes DAVIGNON, BOURDET & Cie
9, Rue Tronchet, PARIS
19, 21, 23, Ludgate Hill, LONDRES

## UNA TERNA PARA JUEZ DE COLON

### Para cubrir la vacante que dejó el Dr. Pella y Torres

La Sala de Gobierno del Tribunal Supremo formuló ayer terna para la provisión del cargo de juez de primera instancia de Colón, vacante por traslado del doctor Leopoldo Germán Pella Torres.

Forman la terna los doctores José Joaquín Casanova Casanova, juez de instrucción de Guantánamo; Victoriano Rivas Menéndez, juez de primera instancia e instrucción de Remedios y Ramiro M. Rencurrel Alonso, juez de primera instancia e instrucción de Trinidad.

Los dos primeros por traslado y el último por ascenso.

**DENUNCIA DE HURTO**

Participó en la Judicial Rita Mantilla Alonso, que de la habitación 38, que ocupa en unión de su esposo, Baltasar Alvarez, en la casa Sol 112, le habían hurtado ropas y dinero, cuyo valor no pudo apreciar por el momento, sin que tuviera sospecha de persona alguna.

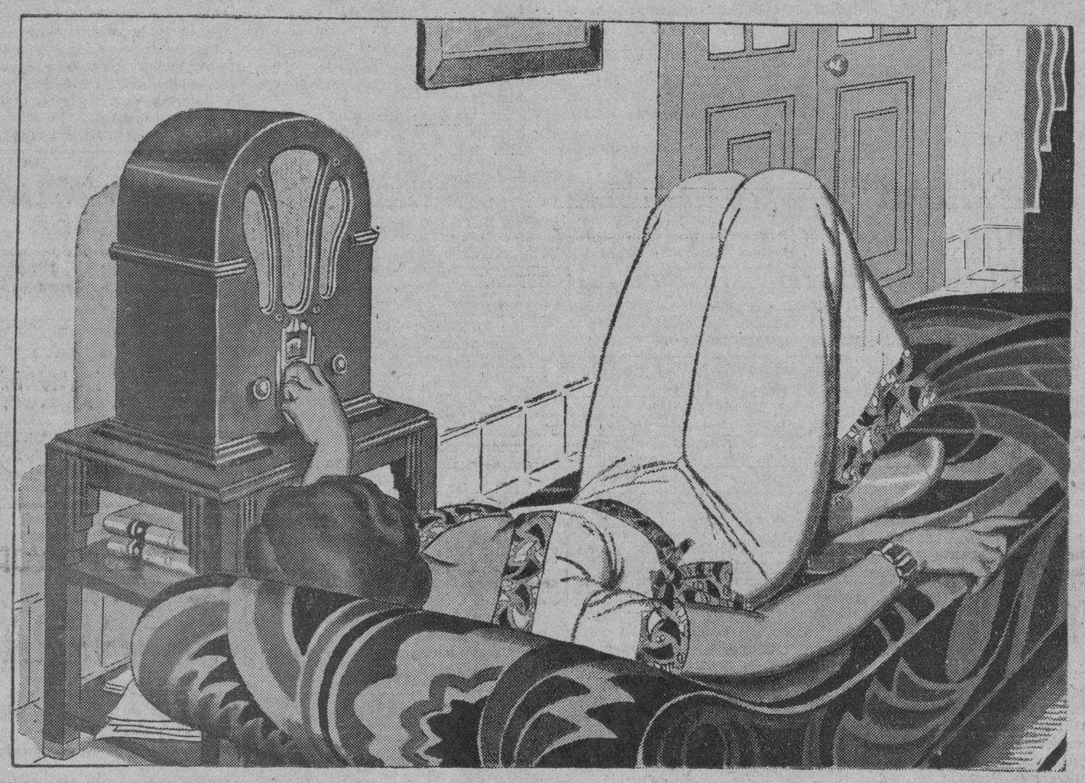
**OTRO ACUSADO**

El agente Dirube, procedió al arresto de Mariano Mauri Fons, vecino de Marianao 30, en el Cerro, por haber podido comprobar, en sus investigaciones, que había cometido un delito de infracción del Código Electoral.

**UN PELOTAZO**

En el primer centro de socorro fué asistido de una contusión en el ojo derecho, grave, José Mauzurrieta, vecino de Morro 16, que dijo le fué producida en la Ampliación del Malecón al ser alcanzado por una pelota con la cual jugaban varios menores.


RADIOLETTE



RCA

Ultimo esfuerzo de la ingeniería R. C. A. Victor Este pequeño gran receptor dotado de los últimos adelantos de la radio recepción, está equipado con el estupendo y moderno radiotron Pentodo, que hace el trabajo de 2 bombillos y los supera en eficacia, y con el novísimo alto parlante cónico y corrugado Tiene potencia suficiente para una sala grande

$67.50 con impuestos é instalacion de antenas

SUPERETTE

el maravilloso receptor de formidable alcance y sonoridad Victor. $100

De venta a plazos y al contado en:

| | | | |
|---|---|---|---|
| VDA DE CARRERAS Y CIA | Prado 115 | Telf | A-3462 |
| LA CASA DE LA MUSICA | Belascoaín 22 | Telf | U-5458 |
| EL PROGRESO CUBANO | Monte 139 | Telf | A-1959 |
| CIA. CUBANA DE FONOGRAFOS | O'Reilly 89 | Telf | A-3128 |
| BERNARDO BARRIE | O'Reilly 57 | Telf | A-3262 |
| MANUEL Y GUILLERMO SALAS | San Rafael 14 | Telf | A-4368 |
| LA NEW YORK | Real 182, Marianao | Telf | FO-7152 |

Distribuidores para Cuba:

VDA. DE HUMARA Y LASTRA, S. EN C

Ricla, (Muralla) 83 y 85. Teléfono: A-3498 y M-9093

ESTUDIO VALS ESCOBAR 78 A-4061

HOY:

San Miguel

He aquí algunas sugestiones para Regalos de nuestro Departamento de Caballeros

CAMISAS. Es uno de los regalos «prácticos» que le agradan siempre a un hombre elegante. Presentamos estilos nuevos, en batista francesa, desde $1.50.

JUEGOS de pañuelo y corbata de foulard, italianos, desde $5.00.

YUGOS de oro y esmalte, en combinaciones muy elegantes, desde $2.25.

BILLETERAS de piel legítima de cocodrilo, foca, etc., con sello y cantonera de oro, desde $4.00.

PAÑUELOS. Otro regalo a la vez práctico y fino. Una caja con media docena de pañuelos franceses de hilo, de fantasía o blancos, con inicial, desde $3.75.

JUEGOS elegantísimos de Camisa fina y corbata de seda, desde $2.50.

PLUMAS FUENTE y juegos de pluma y lapicero muy finos, desde $4.00.

MONEDERO Y BILLETERA haciendo juego, o Monedero y Cigarrera, en piel excelente, desde $9.00.

E infinidad de otras novedades, tanto en prendas y accesorios de vestir---batas, smoking-jakets, bastones, payamas y calcetines de fantasía, etc.,---como en objetos útiles y decorativos---ceniceros, escribanías, etc.,---a precios muy razonables

fin de Siglo



EL PRECIO ES UN —— FACTOR TRIVIAL CUANDO SE TRATA —— DE LA SALUD

Productos similares siempre son más baratos, pero, no vale la pena de cambiar en condiciones desventajosas la confianza y seguridad que engendra el uso de

SANITUBES

EXIJA EL LEGITIMO

Ilústrese con un folleto acerca de las enfermedades venéreas

Pídalo gratis al Dr. SERGIO HERRERA

CALLE K. Nº 8. VEDADO-HABANA


En todas PARTES y a todas HORAS, EL DIARIO SIEMPRE es OPORTUNO

M.E.C.D. 2016

# BOLSA DE LA HABANA

Septiembre 28 de 1931

**BONOS Y OBLIGACIONES**

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Cuba 1904 (Speyer) | 85 | 88¾ |
| Cuba 1905 (Deuda Int.) | 45 | 55 |
| Cuba 1909 (4½) | 67 | 75 |
| Cuba 1914 (Morgan) | 87 | 96 |
| Cuba 1917 (Puertos) | 91 | 102 |
| Cuba 1923 (5½) Morgan | 79 | 83⅞ |
| Cuba 1945 (5½) O. P. $40.000.000 | 40 | 43¾ |
| Obligaciones oro del Tesoro República de Cuba | 28½ | 33 |
| Bonos seriados República de Cuba.—Morgan 5½ por 100 1927. | | |
| E. Vence 1 julio 1932. | — | — |
| F. Vence 1 julio 1933. | — | — |
| G. Vence 1 julio 1934. | — | — |
| H. Vence 1 julio 1935. | — | — |
| I. Vence 1 julio 1936. | — | — |
| J. Vence 1 julio 1937. | — | — |
| Certificados serie 5½ % Obras Públicas. | | |
| Vence Diciembre 31 de 1931 | 90 | — |
| Vence Junio 30 de 1932. | 62 | — |
| Vence Diciembre 31 de 1932 | — | — |
| Vence Junio 30 de 1933. | — | — |
| Ayuntamiento de la Habana 1a hip | 95 | 101 |
| Ayuntamiento de la Habana 2a hip | 94 | 101 |
| Bonos del Centro Asturiano | 58 | 100 |
| Territorial serie B | — | — |
| Cervecera | 67½ | 50 |
| Cervecera (Obligaciones no hip.) | 43 | 50 |
| Ciego de Avila | — | — |
| Curtidora | — | — |
| Gas | 100 | 108 |
| Hav. Electric (Consolidados) | 28 | 41 |
| Hav. Electric (Obligaciones no hip.) | 12 | 17 |
| Iron Beer (Obligaciones no hip.) | — | — |
| Jarcia Matanzas | 75 | 100 |
| Edificio La Metropolitana (S. A.) | — | — |
| Ladrillos | — | — |
| Matadero | — | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 100 | — |
| Papelera serie A | 93 | — |
| Papelera serie B | 62 | — |
| Teléfono | — | — |
| Unidos | 14 | — |
| Agrícola Territorial del Oriente Cubano | 91 | 100 |

**ACCIONES**

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Banco Agrícola | — | — |
| Banco Territorial | — | — |
| Banco Territorial; beneficiarias | — | — |
| Banco de Préstamos sobre Joyería | — | — |
| Cervecera | 45 | 120 |
| Ferrocarriles Consolidados de Cuba; preferidas | 20 | 31 |
| Cuba Cane prefs | — | — |
| Cuba Cane com | — | — |
| Kokofat prefs | — | — |
| Kokofat com | — | — |
| Cuba R. R. | 20 | — |
| Curtidora | — | — |
| Fibras y Jarcia | 21 | — |
| H. Electric Utilities Co prefs. del 6 por 100. | 60¼ | 62½ |
| H. Electric Utilities Co prefs. del 5 por 100. | 50½ | 55½ |
| H. Electric Railway Co. prefs | 6½ | — |
| H. Electric Railway Co comunes | 1 | 1½ |
| Jarcia prefs | 20 | — |
| Jarcia prefs ex dividendo en acciones | 19½ | — |
| Jarcia comunes | 2½ | — |
| Licorera com | 2¾ | — |
| Lonja prefs | — | — |
| Lonja com | — | — |
| Matadero | — | — |
| Seguros La Mercantil | 75 | 84 |
| Metropolitan Auto | 100 | — |
| Naviera prefs | 24 | 35 |
| Naviera com | 3 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 125 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias | 14 | 41 |
| Perfumería prefs | 25 | — |
| Perfumería comunes | 2 | — |
| Pesca prefs | 60 | — |
| Pesca comunes | 10 | — |
| Teléfono prefs | 77½ | 84½ |
| Teléfono com | 110 | — |
| Unidos | 3⅞ | — |
| Union Oil | 4 | 6 |
| Compañía Agrícola Territorial del Oriente Cubano | 71 | 80 |

## MERCADO DE CAMBIOS

SEPTIEMBRBE 28.

La peseta abrió firme a 9.10 cable, declinando después a 9.04.

Flojo el cambio sobre New York. Mejoró la libra esterlina.

Se operó entre Bancos y Banqueros en 300,000 dólares por cable, sobre New York a la par.

| | |
|---|---|
| Estados Unidos, cable | 1.00 |
| Estados Unidos, vista | 1\|32 D. |
| Londres, cable | 3.39 |
| Londres, vista | 3.37 |
| Madrid, cable | 9.04 |
| Madrid, vista | 9.32 |
| París, cable | 3.96 |
| París, vista | 3.95 |
| Bélgica cable | 13.94 |
| Bélgica vista | 13.93 |
| Franco suizo cable | 19.54 |
| Franco suizo vista | 19.53 |
| Italia, cable | 5.23 |
| Italia vista | 5.22 |
| Alemania vista | 23.66 |
| Alemaina cable | 26.65 |
| Hong Kong, cable | 25.50 |
| Hong Kong, vista | 25.40 |
| Canadá, cable | 8.% D |
| Canadá cheque | 8.¼ D |
| Amsterdam, vista | 40.40 |

## CLEARING HOUSE

SEPPTIEMBRE 28.

$924.560.85

Las compensaciones efectuadas hoy entre los Bancos asociados al Habana Clearing House, ascendieron a:

# BOLSA DE NEW YORK

**Recibido por el hilo directo de Mendoza y Compañía.**

Septiembre 28 de 1931.

| | |
|---|---|
| **A** | |
| Adams Express | 9 |
| Advance Rumely | — |
| Air Reduction | 64½ |
| Alaska Juneau | 14½ |
| Alleghany Corp | 4 |
| Allied Chemical | 86½ |
| Allis Chalmers | 15⅝ |
| American Bank Note | 20½ |
| American Beet Sugar | — |
| American Can | 77½ |
| American Car Foundry | 11¼ |
| American For Pow | 14⅝ |
| American Ice | — |
| American Inter | 7¼ |
| American Locomotive | — |
| American Metal | 8 |
| American Power Light | 19¾ |
| American Roll Mills | 12¾ |
| American Safety Razor | — |
| American Smel. Ref | 25¾ |
| American Steel Foundry | 10 |
| American Sugar Ref | 42 |
| American Tel and Tel | 135¾ |
| American Tobacco B | 91¼ |
| American Water Works | 30¾ |
| American Radiator | 8 |
| American Tobacco A | 88 |
| American Woolen | 6 |
| Anaconda Copper Min | 16⅝ |
| Andes Copper Min | — |
| Assd Dry Goods | 12⅞ |
| Atch. Top. Sta. Fe | 111¼ |
| Atl. Coast Line | — |
| Atlantic Ref | 11⅝ |
| Auburn Auto | 108½ |
| Aviation Corp. Dela | — |
| **B** | |
| Baldwin Locomotive | 8½ |
| Baltimore Ohio | 34 |
| Barnsdall A. | 6 |
| Bendix Aviation | 16½ |
| Best Co | 30 |
| Bethlehem Steel | 30¼ |
| Bohn Alum | 24⅝ |
| Borden Co | 45¼ |
| Briggs Mfg Co | 9⅞ |
| Brook. Man. Tran | 41 |
| Byers A. M. Co | 17⅛ |
| **C** | |
| Calif. Packing | 17 |
| Calumet Arizona | 25 |
| Calumet Hecla | 4⅝ |
| Canada Dry | 18 |
| Canadian Pacific | 16 |
| Case (J. I.) Co | 43¼ |
| Cerro de Pasco | 16 |
| Chesapeake Ohio | 28⅞ |
| Chic. N. W. | 1⅞ |
| Childs | 12 |
| Chi. Gt. West pref | 17¼ |
| Chi. Mil. San Paul Pac com. | 3⅛ |
| Chi. Mil. San Paul Pac pref. | 5½ |
| Chic. Rock I. Pac | 29 |
| Chrysler Motors | 13 |
| Coca Cola | 112 |
| Colorado Fuel | — |
| Columbia Gas | 20¼ |
| Columbia Grap | 4¼ |
| Commercial Solvents | 11⅜ |
| Congoleum Nairn | 11 |
| Congress Cigar | 8⅞ |
| Cons. R. R. of Cuba | 22 |
| Consolidated Gas | 71⅝ |
| Cont. Baking A | 6¾ |
| Continental Motors | 1⅜ |
| Continental Oil | 6⅜ |
| Continental Can | 37⅝ |
| Corn Products | 42⅝ |
| Crucible Steel | 33½ |
| Cuba Company | — |
| Cuban Amer. Sugar | — |
| Cuban Cane Sugar | ¾ |
| Curtiss Wright | 2 |
| Columbian Carbon | 45¾ |
| Coty Inc. | 4¾ |
| Commonwealth South. | 5¼ |
| **D** | |
| Davison Chemical | 5½ |
| Delaware Hudson | 100 |
| Delaware Lackawanna | 35 |
| Drug Inc | 57 |
| Du Pont | 64½ |
| **E** | |
| Eastman Kodak | 104 |
| Eaton Axle S | 8½ |
| Electric Auto Lite | 27½ |
| Electric Power Light | 23⅞ |
| Electric Bond Share | 20 |
| Erie | 13¾ |
| **F** | |
| Foster Wheeler | 13⅛ |
| Fox Film | 9 |
| Fisk Tire | ¼ |
| Freeport Texas | 18½ |
| **G** | |
| General Amer. Tank | 47¼ |
| General Asphalt | 11⅛ |
| General Cigar | 29 |
| General Electric | 30½ |
| General Food | 39 |
| General Ry Signal | 33½ |
| Gillette Safety Razor | 12¾ |
| Gimbel Bros | — |
| Gold Dust | 20¾ |
| Goodyear | 26⅜ |
| Goodrich | 7 |
| Graham Paige | 2¼ |
| Gt. West Sugar | 7 |
| Granby Copper | 9¼ |
| Great Northern | — |
| **H** | |
| Hershey Chocolate | 77 |
| Houston Oil | 26 |
| Houston Oil New | 6 |
| Hudson Motor Co | 9¾ |
| Huppmobile | 5 |
| **I** | |
| Illinois Central | 30¼ |
| Interborough R. T. | 10 |
| Int. Cement | 20¾ |
| Inter. Combustion | 1 |
| Int. Harvester | 27½ |
| Inter. Nickel | 8⅞ |
| Inter. Tenl and Tel | 16⅞ |
| **J** | |
| Johns Manville | 38⅝ |
| J. Kayser Co | — |
| **K** | |
| Kansas City South | 11⅝ |
| Kelvinator Corp | 7¾ |
| Kelly Spring. Tire | 1⅛ |
| Kennecott Copper | 13½ |
| Kreuger Toll | 6¾ |
| Kroger Grocery | 21⅝ |
| **L** | |
| Lambert | 55 |
| Lehigh Valley | 22½ |
| Liggett Myers | 53½ |
| Lima Loco | 17½ |
| Loews Inc | 37¼ |
| Lorillard | 12½ |
| Louisville Nash | — |
| **M** | |
| Mack Trucks | 19⅞ |
| Magma Copper | 9¼ |
| Marmon Motors | 2 |
| Mexican Seboard Oil | 8⅛ |
| Mo. Pac. com | 14 |
| Mid. Cont. Pet. | 6⅛ |
| Mo. Pac. pref | 32 |
| Montgomery Ward | 12 |
| Mo. Kan. Tex. com | 8¾ |
| Murray Corp of America | 7¼ |
| **N** | |
| Nash Motors Co | 17⅜ |
| National Cash Reg | 19⅞ |
| National Dairy Prod | 24 |
| National Biscuit | 41 |
| National Power Light | 16½ |
| Nevada Consol. Cop | 6 |
| N Y Central | 62 |
| N Y New Haven H | 39½ |
| North American | 42 |
| Northern Pacific | 27 |
| **O** | |
| Ohio Oil | 7½ |
| Otis Elevator | 25⅛ |
| Otis Steel | — |
| **P** | |
| Pac. Gas Elec | 35 |
| Packard Motors | 5⅛ |
| Paramount Publix | 13½ |
| Pathé Exchange | 4⅛ |
| Penn. R. R. Co | 32¾ |
| Phillips Petrol | 6 |
| Pub. Ser. N. J. | 61 |
| Pullman Company | 25¼ |
| Puerto Rico Sugar | 8¾ |
| Pure Oil | 6⅛ |
| **R** | |
| Radio Corporation | 14⅛ |
| Radio Keith Orph | 9 |
| Reading Co | 55 |
| Remington Rand | 4½ |
| Reo Motors | 4 |
| Republic Iron Steel | 7⅝ |
| Reynolds Tob B. | 40 |
| Royal Ducht | 20 |
| **S** | |
| Safeway Stores | 51½ |
| Schulte Retail | 4⅛ |
| Sears Roebuck | 40⅛ |
| Shell Union Oil | 4⅛ |
| Skelly Oil | 6 |
| Simmons Company | 11½ |
| Sinclair Oil Corp | 6¾ |
| Southern Pacific | 57 |
| Southern Railway | 19 |
| St. Joseph Lead | — |
| St Louis San Francisco | 10⅝ |
| Standard Brands | 15½ |
| Standard Gas Elec | 39½ |
| Standard Oil of Calif | 31½ |
| Standard Oil New Jersey | 31¼ |
| Socony Vacuun Corp | 14¾ |
| Stewart Warner | 6⅞ |
| Studebaker Corp | 10⅛ |
| Superior Oil | — |
| **T** | |
| Texas Co | 18⅝ |
| Texas Gulf | 26⅛ |
| Texas Pac Land | 6½ |
| Timken Roller | 26 |
| Tob. Prods A | — |
| Tob. Prods | 2¼ |
| **U** | |
| United Carbon Co | 8¾ |
| Union Carbide | 34½ |
| Union Pacific | 116½ |
| United Aircraft | 16⅝ |
| United Fruit | 37¾ |
| United Gas Imp | 22¾ |
| United Corporation | 15⅜ |
| Union Oil Cal. | 13½ |
| Union Cigar Stores | 2¾ |
| U S Ind Alcohol | 26 |
| U S Ralty Imp | 11¼ |
| U S Rubber | 7⅞ |
| U S Steel | 75⅜ |
| Utilities Power and Light | 12¾ |
| **V** | |
| Vanadium | 17⅝ |
| **W** | |
| Wabash comunes | 7½ |
| Warner Bros Pic | 7 |
| Warren Bros. | 6½ |
| Warner Quinlan | — |
| Ward Baking B | — |
| Western Maryland | 8¾ |
| Western Union | 96⅝ |
| West Airbrake | 18¾ |
| West Elec | 46¼ |
| White Motors | 11½ |
| Willys Overland | 2¼ |
| Woolworth | 53¾ |
| **Y** | |
| Yellow Truck | 5 |

## MERCADO DE GRANOS

(LUIS MENDOZA Y COMP.)

Septiembre 28.

| | |
|---|---|
| **TRIGO** | |
| Mayo | 52½ |
| Septiembre | 47¾ |
| Diciembre | 48 |
| **MAIZ** | |
| Mayo | 40¼ |
| Septiembre | 38 |
| Diciembre | 36 |
| **AVENA** | |
| Mayo | 26¼ |
| Septiembre | 21 |
| Diciembre | 22⅝ |

# Mercado Ganadero

**LOS PRECIOS EN PIE**

Precios pagados por compradores en los mercados de origen.

En Oriente, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento.

En Camagüey, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento en la finca y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a tres centavos con el 10 por 100 de descuento.

En Pinar del Río, a tres centavos, pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

**El lanar**

El lanar, de tres y medio a cinco centavos.

**De cerda**

Del país, de siete a siete y medio centavos libra.

**MATADERO DE LUYANO**

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 100 |
| De cerda | 54 |
| De lanar | 28 |

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

**MATADERO INDUSTRIAL**

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 219 |
| De cerda | 113 |
| De lanar | 30 |

Los precios que rigieron en el Matadero Industrial fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

## EL PRECIO DE LA MONEDA PLATA EN NEW YORK, AYER

NUEVA YORK, septiembre 28.—Luis Mendoza y Cía.—La plata está en Nueva York a 28⅝: baja de ⅛.

**LOS CENTROS ALEMANES DE CONTRATACIONES SE MANTENDRAN CERRADOS**

BERLIN, septiembre 28. (Luis Mendoza y Cía.)—El Comité Ejecutivo de la Bolsa de Berlín ha acordado mantener cerrados por tiempo ilimitado todos los centros de contratación de Alemania.

# MERCADO DE TABACO

Ramón Rodríguez, S. en C., registraron ayer, para su cigarrería, doscientas pacas de principal que compraron a Aldama, Cuadra y Compañía.

Otro fabricante de cigarrillos, Martín Dosal, compró a Ruisánchez, Egusquiza y Compañía, doscientos ochenta y tres tercios de colas de Vuelta Abajo.

También han comprado unos quinientos, o acaso más tercios de colas, de las acreditadas vegas que tienen y refaccionan en San Luis de Pinar del Río los señores Cifuentes, Pego y Compañía, los fabricantes de cigarrillos Calixto López y Compañía, quienes ayer registraron doscientos veinticuatro del total.

Treinta y un tercios de capas nuevas, también de Vuelta Abajo, vendió y entregó Manuel García Pulido a Manuel Lozano.

González y Vázquez, compraron y registraron, en los almacenes de Sobrinos de Antero González, ciento catorce tercios de terceras viejas de Remedios.

Los mismos señores de González y Vázquez compraron a Camejo y La Paz, treinta y siete tercios de tripas viejas de Vuelta Abajo.

Y Aixalá y Compañía vendieron al exportador Mark A. Pollack, cuarenta y siete pacas de picadura.

**ENTRADAS POR CAMIONES**

Entraron ayer en camiones, procedentes de las zonas de la provincia de Santa Clara, las partidas de tercios siguientes:

De Cabaiguán, para Menéndez y Compañía, 50.

De Guayos, para Iglesias y García, 151.

De Sti. Spíritus, para S. Ruppin Havana Tobacco, 164.

De Vueltas, para Puente y Compañía, 35.

De Cabaiguán, para los mismos señores de Puente, 42.

De Zaza del Medio, para Constantino Junco y Compañía, 231.

De Taguasco, para Iglesias y García 65.

De Sti. Spíritus, para Hijos de Facundo Gutiérrez, 50.

De Guayos, para Lobeto y Compañía, 49.

De Camajuaní, para Iglesias y García, 60.

**ENTRADAS POR VAPORES**

El domingo entró en puerto el vapor «La Fé» y ayer echó en tierra las cantidades de tercios siguientes:

De Los Arroyos de Mantua, para Martín Dosal, 2.

Del mismo puerto, para Camejo y La Paz, 89.

También de Arroyos, para Calixto López y Compañía, 78.

De La Fe, para los siguiente señores:

González y Compañía, 181.

Henry Clay and Bock Company, 85.

Rodríguez, Méndez y Compañía, 122.

Para A. S., 2, y para M. y G., 3.

De Puerto Esperanza, para Pedro Blanco, 370.

De Berracos, para Constantino González y Compañía, 98.

El vapor «Eusebio Coterillo» trajo tres pacas de Cienfuegos para Antonio Pereda. Y el vapor «Habana» trajo del mismo puerto 17 tercios para C. Carrera.

**RECIBOS POR FERROCARRIL**

A los patios de los ferrocarriles llegaron ayer las casillas que traían estas partidas de tercios y pacas:

De Chambas, para Hijos de Diego Montero, 54.

De Vega Alta, para Constantino González y Compañía, 99.

De Mataguá, para Urtiaga, Toledo y Compañía, 29.

De Vega de Palmas, para la Cuban Land and Leaf Tobacco, 50.

De Zaza del Medio, para J. B. Díaz y Compañía, 92.

Del mismo lugar, para los mismos señores, otra casilla con 98.

De Fomento, para Lobeto y Compañía, 158.

De Remedios, para Echevarría y Pérez, 139.

De Cruces, para la Henry Clay and Bock, 45.

De Iglará, para V. Crespo, 157.

De Santa Clara, para Lobeto y Compañía, 114.

De Camajuaní, para Kaffenburgh e Hijos, 66.

De Placetas, para José Cortés y Hermanos, 68.

De San Diego del Valle, para Sobrinos de Antero González, 100.

De Zaza del Medio, para Fernández y Zabala, 330 en tres casillas.

De Fomento, para Lobeto y Compañía, 161.

De Remedios, para Junco y Hermano, 80.

De Santa Clara, para Kaffenburgh e Hijos, 16.

De Consolación, para Hijos de Facundo Gutiérrez, 20.

De Puerta de Golpe, para Rodríguez, Méndez y Compañía, 2.

De Río Feo, para la Henry Clay, 52.

De San Juan y Martínez, para Antonio Méndez, 140.

De Consolación, para Calixto López y Compañía, 2.

De Guane, para R. E. Morera, 7.

De Zaza del Medio, para el mismo, 9.

De Puerta de Golpe, para Antonio Méndez, 228 en dos casillas.

De San Luis de Pinar del Río, para la Henry Clay, 628 en cuatro casillas.

De Río Feo, para Calixto López, 2.

De Consolación, para el mismo fabricante, 2.

# COTIZACIONES

## SEPTIEMBRE 28

**LA PESETA**

española se cotizó hoy al CIERRE del mercado a razón de

11 PESETAS 08.64 POR DOLLAR

**EL FRANCO**

francés se cotizó hoy al CIERRE del mercado a razón de FRANCOS

25 53 POR DOLLAR

## SERAN EXCLUIDOS DEL ARANCEL AL ARROZ LOS EMBARQUES ANTERIORES

Informamos en su oportunidad a nuestros lectores de un telegrama enviado al Presidente de la República por la presidencia de la Lonja del Comercio de la Habana, solicitando la publicación de un decreto que excluya del aumento arancelario al arroz, al ajo y a los zapatos de tennis, a los despachos de dichas mercancías embarcadas antes o el mismo día en que se promulgó el decreto estableciendo el citado aumento. El referido telegrama apoyaba análoga gestión de la Cámara de Comercio Cubana.

Ayer se recibió en la Lonja un telegrama del señor Ricardo Herrera, secretario de la Presidencia, en que se informa que el Presidente de la República ha tomado nota del texto del telegrama y que había ya solicitado del Secretario de Hacienda los datos e informes que se refieren al aumento del arancel al arroz, al ajo y a los zapatos de tennis, para estudiarlos con el mejor de los propósitos y ver si era posible acceder a los deseos expresados por ambas corporaciones económicas.

La Lonja confía en que su solicitud, que expresa los legítimos derechos de los importadores y tiende a defender sus intereses sacrificados, será resuelta favorablemente por el Jefe del Estado.

**MERCADO DE AZUCAR DE LONDRES**

Londres, Septiembre 28. Luis Mendoza y Compañía.—El mercado de futuros abrió más flojo pero la cotización de costo y flete no ha variado. Hay un cargamento ofrecido a 1.43 con compradores a un tipo aproximado.—FARR.

**MERCADO DE CAFE**

Septiembre, 28.

| | |
|---|---|
| Enero | 4.48 |
| Marzo | 4.60 |
| Mayo | 4.72 |
| Julio | 4.83 |
| Octubre | — |
| Diciembre | 4.38 |

# *LA PROTECCION ARANCELARIA NO HA PODIDO PRODUCIR UNA SOLA INDUSTRIA CAPAZ DE EXPORTAR*

Han bajado las rentas de Aduana con su natural consecuencia de reajuste general. El Sr. José F. Barraqué dirige una carta al Sr. Juan Sabatés y estima que el decreto 1026 es plausible

Hemos recibido, con el ruego de su publicación, una interesante carta que envía el señor José F. Barraqué al señor Juan Sabatés, ambos bien conocidos industriales de esta plaza y muy estimados en nuestra casa.

Habana, septiembre 26 de 1931.

Señor Juan Sabatés,
Habana.

Mi querido Juanito:

Leí recientemente en LA MARINA del 19 actual tu protesta dirigida al señor Presidente de la República sobre el nuevo adeudo que al arroz establece el Decreto número 1026 de 21 de julio último y es con motivo de ello que escribo estas líneas.

Tanto se ha venido hablando en los últimos cuatro años de necesidad de reformas arancelarias y de proteccionismo a las industrias nacionales, que aquellos que somos modestos aficionados en problemas de esta índole, hemos tenido ocasión de estar atentos a aquellos trabajos para observar después el desenvolvimiento y efecto de los mismos.

Y ya que tanto en favor de tales ideas se dijo en todo ese tiempo, bien cabe, al rebatir tu protesta, y siquiera sea incidentalmente, decir algo en contra de aquéllas ahora que palpamos los resultados y comienzan a desnacionalizarse algunas industrias.

Examinando con detenimiento los intereses del Fisco y la Economía de la República, resulta cierto que entre las inspiraciones de esa Asociación y las propias de la Comisión Técnica Arancelaria, solo logramos observar a primera vista la escandalosa y enorme baja a que han llevado la renta de Aduanas.

Digo a primera vista porque seguidamente palpamos las consecuencias desgraciadas para el país de tales medidas y tales arranques: Siendo la citada recaudación la mayor de la República, al fallar, fallan a su vez los sueldos a los empleados públicos y vienen consecuentemente la rebaja de éstos y después hasta la demora en el pago de semejantes haberes.

Esto sin contar conque las famosas modificaciones arancelarias solo nos han traído el encarecimiento de los artículos cuya tarifa se ha tocado, lo que resulta un segundo perjuicio para el consumidor, para aquel mismo pueblo que sufre la rebaja o falta de jornales o las reducciones y demoras apuntadas en el párrafo anterior.

La verdad es que hasta ahora la política esa de los Industriales y de la referida Comisión Técnica Arancelaria, no nos ha producido ninguna industria de exportación, que son las que traen dinero de fuera y hasta quizás no sería aventurado pensar que nos ha cerrado las puertas en determinados mercados extranjeros o nos ha limitado en éstos la colocación de nuestros productos básicos.

Bueno es, pues, lo bueno y no lo demasiado, dice el refrán.

Dicho esto, pasemos al arroz, objeto principal de esta carta: En primer lugar permíteme que te aclare, para que no incurras de nuevo en el error en que ahora caes, que la «firma asociada» a que tu escrito alude no se estableció en Cuba al amparo del Arancel de 1927 sino que estaba establecida desde mucho antes.

En cambio el Decreto 1026 citado, sobre proteger los intereses del Fisco pone el negocio de arroz al alcance de cientos de firmas que antes venían sufriendo las consecuencias de una errónea medida. Por cierto que muchas de tales firmas, a las cuales de hecho tú atacas en tu escrito, son precisamente las compradoras y distribuidoras de tu jabón y de tantos otros productos de industrias,—¡ojo al Cristo!—podríamos decir.

Pero volvamos al punto que interesa: En tu escrito aludido señalas que esa Asociación que presides «después de amplia investigación en aranceles de países de mayor cultura económica que nosotros» se permite proponer un nuevo adeudo que seguidamente señalas.

Pues ahí quizás esté la causa de los errores advertidos, ya que posiblemente al consultar la economía de tales países se ha omitido advertir a la vez que su implantación en el nuestro era inadecuada debido al corto número de habitantes o consumidores conque contamos y la conveniencia por consiguiente de que nos dediquemos mejor a buscar fuera salida a los productos que realmente podemos producir.

De ahí por tanto la necesidad imperiosa de que dejemos de soñar y con ello de que adaptemos el engranaje de todas estas necesidades al establecimiento de un Arancel Fiscal, sin que esto quiera decir que se omita una protección adecuada a aquellas industrias o productos agrícolas que lo merezcan por el desarrollo a que puedan llegar, y sobre todo cuando se hayan de producir en cantidad y a precios tales que nos permitan competir en la exportación.

Juzgo que de todo ello se ha dado ya cuenta la Comisión Técnica Arancelaria, que si bien en un principio dió calor de completa buena fe a las tendencias proteccionistas señaladas, al observar hoy los resultados, con la experiencia que da una prueba de cerca de cuatro años, vuelve muy cuerdamente sobre sus pasos proponiendo al Ejecutivo, que la acepta, esta acertadísima modificación aduanal que comentamos.

Y dentro de aquella idea de Arancel Fiscal, que puede remediar la situación creada por el Arancel Proteccionista iniciado en 1927, sin duda que lejos de merecer una censura como la que representa la protesta en cuestión, lo que la medida implantada por el señor Presidente con el tantas veces nombrado Decreto 1026 merece, es un aplauso.

En cambio la indicación contenida en tu escrito, «después de amplia investigación, etc.», no haría otra cosa a mi modesto modo de comprender este caso que pronunciarse en contra de la recaudación sin estimular tampoco el cultivo.

¿Las causas para esta aseveración? Son muchas, se haría este escrito muy largo y nadie lo leería, y además, como yo entiendo que una prueba del desconocimiento del asunto es precisamente la proposición consabida, prefiero reservarme mis argumentos para exponerlos donde corresponde si es que desgraciadamente llegara ese caso.

Además no es mi propósito entablar o iniciar con ésta una polémica. Así que pongo con ello punto final.

Te admira siempre, sinceramente,

**José F. Barraqué.**

# *LA INTERVENCION ESTATAL ANULA LOS CAPITALES DE PARTICULARES*

La Federación Americana de Hombres de Negocios se defiende contra la competencia injusta que les hacen las agencias oficiales

La Federación Americana de Hombres de Negocios, organización creada con el fin de conseguir que el Gobierno no se mezcle en los negocios privados, tuvo una reunión en Chicago la semana pasada a la que concurrieron setenta miembros, representando veinticuatro lineas distintas de negocios privados. La creación de establecimientos, libres de impuestos por el Gobierno, en competencia con aquellos que pagan impuestos, ha alarmado a los hombres de negocios, los que en represalia han organizado esta alianza. Se dice que esto se ha hecho en vista de las ochenta agencias del Gobierno que están usando el dinero de los que pagan impuestos para competir con los negocios de ellos mismos. Si por ejemplo el Gobierno usara sus tierras libres de impuestos para cosechar productos alimenticios y venderlos al costo o a menos del costo, como han estado haciendo en el caso del Farm Board, ¿no se produciría una protesta general de los agricultores que se sintiera en todo el país? Más aún, si el Gobierno usara a los hombres pertenecientes al Ejército y la Marina para ocupar los puestos que actualmente desempeñan ciudadanos civiles y que cobran por ello, ¿no protestaría inmediatamente la Federación Americana de Trabajo, así como todas las otras organizaciones análogas, derrunbando si es posible toda la estructura política?

Ustedes, los molineros, graneros, panaderos, almacenistas y directores de negocios, así como otros, tienen el derecho de protestar y hacer valer su protesta, escribiendo a sus respectivos señores y representantes, que ustedes positivamente protestan del uso que está haciendo el Gobierno de los impuestos para financiar agencias que están libres de impuestos y que compiten directamente con los que los pagan. Negocios privados hechos a la sombra de esta competencia del Gobierno, así como las regulaciones comerciales dictadas y el miedo a nuevas trabas a la industria, han sido varias de las muchas causas que han traído esta situación que padecemos.

¿Qué existe que pueda impedir que al Farm Board se le ocurra alquilar o comprar panaderías para competir con los legítimos panaderos y producir pan para obras benéficas u otros propósitos, tal como se ha hecho en otros sectores?

¿Qué existe que impida al Gobierno que por medio de sus medios amplios se le ocurrar operar molinos de harina o hacerse cargo de la distribución de los productos, y demás negocios, eliminando automáticamente a los comisionistas, almacenistas, y otros?

¡Nada hay que pueda impedirlo! Esto lo han hecho ya en muchos otros sectores. Su interferencia en el negocio de granos es lo que más efecto ha hecho y ha producido la eliminación completa de la especulación, llevando los precios a una base tal que no debían de existir, niveles éstos que impiden que comunidades enteras de agricultores no pueden existir si venden a los precios ofrecidos por sus productos: y yo me pregunto: ¿qué beneficio ha producido todo esto a los agricultores?

Usted, señor Panadero, o señor Comerciante, o quien quiera que sea que usted represente, tiene mucho que temer al **menos que por** medio de la alianza formada con el lema **«el gobierno se puede echar de los negocios privados»**, se llegue a su fin. El aumento de impuestos empeorará la situación cuando las cosas sean aun más brillantes.

En una publicación recientemente apareció lo siguiente: **«En el pasado una mujer u hombre que trabajara y ahorrara dinero con la idea de adquirir una propiedad o negocio, se consideraba que poseía un buen título». Esto no es verdad hoy, pues algunos satélites políticos harán sus componendas para que el Gobierno** haga precisamente lo que uno está haciendo, y si no es posible que uno sea su propio director o guía en el negocio, si el Gobierno se mete, legislará para la muerte de nuestra muerte. ¿ Ycuál es el resultado de todo esto? Los capitales privados no tienen campo donde operar. El dinero del Gobierno y los ciudadanos pagados por él están arruinando los negocios de la nación. Todo lo que les queda a los ciudadanos de esta una vez orgullosa república, es pagar los impuestos para continuar en el mismo círculo vicioso de operación. Como resultado, tenemos capitales ociosos, por temor a sus gobernantes, o capital en grave riesgo, si se emplea en algo que no sea bonos del Gobierno.

Todos los Capitolios de los Estados, están incubando planes que van en contra de los esfuerzos, capital, e intereses de sus conciudadanos. Por lo tanto, ¿no es tiempo ya, hombre de negocios, que nos levantemos, y unidos tratemos de echar al Gobierno fuera de los negocios, si es que queremos que los negocios prosperen?

Usted, señor Panadero, señor Molinero, señor Comisionista, señor Almacenista, señor Dueño o Director de negocios en particular y otros en general, presente su caso. Todos debemos poner nuestro poco.

**GUY A. THOMAS.**


# COMPAGNIE GENERALE TRASANTLANTIQUE

## VAPORES CORREOS FRANCESES

Bajo contrato postal con el Gobierno Francés

TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA

PROXIMAS SALIDAS

| Para GALVESTON Y VERACRUZ | | Para CORUÑA, SANTANDER, PLYMOUTH Y EL HAVRE | |
|---|---|---|---|
| «ESPAGNE» | 3 Octbre. | «ESPAGNE» | 15 Octbre. |
| «MEXIQUE» | 3 Nvbre. | A las 12 del Día. | |
| «ESPAGNE» | 3 Dicbre. | «MEXIQUE» | 15 Nvbre. |
| | | «ESPAGNE» | 15 Dcbre. |

SESIONES DE CINEMATOGRAFO DIARIAS EN LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA SEGUN CONTRATO CON LA CASA «PATHE»

IMPORTANTE

Buena comida a la española, Camareros y cocineros españoles.

LINEA DE NEW YORK al HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS

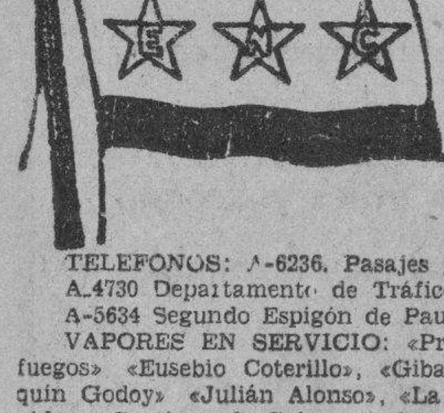
En esta Agencia se expiden pasajes por esta línea por los lujosos y rápidos trasatlánticos franceses ILE DE FRANCE; PARIS; FRANCE; LAFAYETTE», «DE GRASSE» etc. etc.

Para más informes, dirijase a:

**ERNEST GAYE**

O-REILLY No. 9.— Apartado No. 1090. — Teléfono A-1476. — HABANA.





# EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A.

Apartado No. 2490. Dirección Telegráfica: EMPRENAVE.

Claves en uso: A. B. C. 4a y 5a. Edición Western Unión

Walkins and Apendix

SAN PEDRO No. 6. — HABANA.

TELEFONOS: A-6236. Pasajes y Fletes A-5315 Información General. A-4730 Departamento de Tráfico A-3966 Almacén. A-5634 Segundo Espigón de Paula M-2860 Tercer Espigón de Paula.

VAPORES EN SERVICIO: «Presidente Machado», «Baracoa», «Cienfuegos» «Eusebio Coterillo», «Gibara», «Guantánamo». «Habana» «Joaquín Godoy» «Julián Alonso», «La Fé», «Las Villas», «Manzanillo». «Rápido». «Santiago de Cuba» y «Camagüey».

PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE.— Puerto Tarafa, Nuevitas, Manati, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, (Chaparra), Gibara (Holguín) Velasco Bocas), Vita, Banes, Nipe, (Mayarí), Antilla, Preston, Sagua de Tánamo (Cayo Mambí) Baracoa Guantánamo (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba.

COSTA SUR:— Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza Santa Cruz del Sur, Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NORTE DE VUELTA ABAJO.— Bahía Honda Río Berracos, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre), Río del Medio, Dimas, Arroyos de Mantua y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI.— Port-Au-Prince Aux-Cayes.

REPUBLICA DOMINICANA.— Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.

PUERTO RICO.— San Juan, Aguadilla, Mayagüez y Ponce.

JAMAICA.— Kingston.

NOTA.—Las escalas de Port-au-Prince, Aux-Cayes (Haití), San Pedro de Macoris, R. D. Aguadilla Mayaguez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es se harán cuando el pasaje o la carga lo ame-



# Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica Española

SERVICIO REGULARES MENSUALES DE PASAJE, CARGA Y CORRESPONDENCIA

LINEA RAPIDA PARA VERACRUZ, NEW YORK Y NORTE DE ESPAÑA

Próximas salidas:

| PARA VERACRUZ 48 horas de viaje. | | PARA NEW YORK, VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO | |
|---|---|---|---|
| HABANA | 2 Oct. | HABANA | 10 Oct. |
| C. COLON | 1 Nov. | C. COLON | 10 Nov. |
| HABANA | 2 Dic. | HABANA | 10 Dicb. |
| C. COLON | 1 Ene. | C. COLON | 10 Ene-32 |

LINEA PARA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA:

| | | | |
|---|---|---|---|
| M. COMILLAS | 2 Oct. | M. COMILLAS | 2 Dicbre. |
| M. ARNUS | 1 Nov. | M. ARNUS | 1 En-32 |

MANUEL CALVO 17 Dic.

Magnificas cámaras. Amplios comedores para pasajeros de tercera servidos por camareros. Camarotes para 3a. clase. Excelentes menús. Para más informes:

MANUEL OTADUY
AGENTE GENERAL.

Palacio Lonja. Telf. A-6588. A-7900. Apartado 707. Habana.



# COMPAÑIA CERVECERA INTERNACIONAL, S. A.

## CERVECERIA POLAR

—o—

Se avisa por este medio a los tenedores de Obligaciones (emisión de 14 de Abril de 1928), de esta Compañía Cervecera Internacional, S.A., que el Cupón No. 7 vence el día primero del próximo mes de Octubre y se comenzará a pagar en dicha fecha, en cualquiera de las Oficinas de The National City Bank Of New York, en esta República, así como también en el Banco Comercial de Cuba y sus Sucursales.

Asimismo se advierte a los señores tenedores de estas Obligaciones que del importe de este Cupón será descontado el 4% para cubrir el impuesto creado por la Ley de Emergencia Económica.

Habana, Septiembre 28 de 1931.

Emeterio Zorrilla
Presidente y Administrador



# AVISO

## COMPAÑIA DE JARCIA DE MATANZAS, S. A.,

### FINCA JURAGUA

EMISION DE $500.000 BONOS HIPOTECARIOS 6%

Se avisa por este medio a los tenedores de bonos hipotecarios de la Finca «Juraguá», de esta Compañía, que a partir del día 30 de los corrientes, se pagará a su presentación el Cupón No. 11, de dicha emisión, en el Banco del Comercio, Aguiar y Obrapía, en esta ciudad.

Habana, Septiembre 28 de 1931.

A. S. de BUSTAMANTE, Jr.
Vice-Secretario.


EL ANUNCIO es el PUENTE QUE UNE al PUBLICO y al COMERCIANTE

M.E.C.D. 2016

# HABANERAS

ISOLINA CANO

DIAS

Un saludo.
Con mi felicitación.
Recíbalo hoy en sus días una señorita de fina y dulce belleza, Isolina Cano, muy graciosa, muy distinguida.
Es la prometida del joven y distinguido ingeniero Pepito Henares.
No recibirá.
Lo digo por expreso encargo.

SAN MIGUEL ARCANGEL

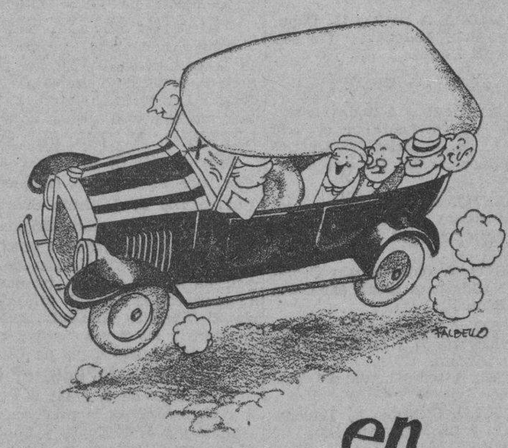
De días.
Está un grupo de damas.
En primer término, Micaela Mendoza, la viuda del pobre Andrés Carrillo, la cual no recibirá por su reciente y sensible duelo.
La señora viuda de Alfonso, Micaela Márquez, de la que tengo encargo de decir a sus amigas que no podrá recibir.
Micaela Calvo viuda de Embil, mi buena amiga Micaela, a la que me complazco en saludar especialmente.
Micaela B. viuda de Abalo.
Micaela de la Sierra de Conde.
Micaela Uribarri de Peilón, interesante y bella dama a la que felicito afectuosamente.
Se verá muy congratulada.
En todos momentos.
Micaela Betancourt de García, Micaela Surís de Arango y Micaela Sanjuán de Uribe.
Micaela Catalá viuda de Pau y su hija, la señorita Micaela Pau, tan gentil y tan graciosa.
La joven e ilustrada doctora Miguelina de los Reyes de Menéndez.
Miguelina Iazzetti viuda de Canavaciolo.
Keia Sancho, la joven e interesante señora de Luis Castañeda, quien lo pasará llena de satisfacciones en su casa del Vedado, calle C número 205.
Micaela Alvarez de García, interesante dama a la que felicito especialmente.
Y las jóvenes e interesantes señoras Micaela Fernández Marty de Giroud, Lilita Carrillo de Portela y Micaela Martínez de Fuentes.
Entre las señoritas, Micaela Ferrán, Micaela Zayas, Micaela Ruiz Espinosa y Micaela Sallo.
Los Miguel.
Extensa la relación.
En término preferente un antiguo y querido amigo, el hacendado y rentista Miguel A. Morales y Calvo, Marqués del Valle Siciliana, uno de los últimos títulos rehabilitados por la Monarquía Española.
El general Miguel Llaneras, jefe de una numerosa y distinguida familia, muy estimada en esta sociedad.
Un distinguido caballero, el doctor Miguel Angel Díaz, Presidente General de la Asociación Canaria.
El doctor Miguel Angel Campa, ex Subsecretario de Estado, que ocupa un alto cargo oficial.
El general Miguel Varona y del Castillo, que figura entre los socios más caracterizados del Union Club, donde goza de generales simpatías.
José Miguel Tarafa, importante hacendado y capitalista, figura saliente de nuestra industria azucarera, que se encuentra en estos momentos en Europa.
Un sacerdote ilustre, el Padre Miguel Simón, Rector de las Escuelas Pías de San Rafael.
Miguel Espinosa, culto y brillante escritor político, ex representante a la Cámara y en la actualidad nombrado para el cargo de Secretario de la Legación de Cuba en Italia.
El doctor Miguel Mariano Gómez, ex Alcalde de la Habana, ausente en estos momentos en New York.
Un grupo de abogados.
Muy numeroso.
Miguel Busquet Hernández, Miguel A. Tamayo, Miguel A. Díaz, Miguel González Ferragut, Miguel Suárez Gutiérrez, Miguel Figueroa, Miguel Fernández López, Miguel Oliva Padró y Miguelito Alfonso Márquez.
El doctor Miguel Angel Campos, culto e inteligente letrado, Presidente del Partido Progresista.
Miguel Alonso Pujol, Miguel Hernández Osés y Miguel Angel Párraga, este último amigo muy querido y muy simpático a quien deseo las mayores felicidades en unión de su linda esposa Silvita Bachiller.
Miguel A. Varona.
Miguel Macías.
Miguel Márquez.
El doctor Miguel González Llorente, en quien concurren, junto con sus cualidades personales, extraordinarias dotes de cultura, saber e inteligencia.
Un ausente, el doctor Miguel Carreras, que se encuentra residiendo en Nueva York.
Miguel Angel Aguiar.
Representante a la Cámara.
El doctor Miguel de Marcos, historiador de la Habana y articulista de **El Mundo**, que brilla por su talento, por su cultura y por su elocuencia en el más alto rango entre nuestra juventud intelectual.
Un grupo de médicos.
Y facultativos en general.
Primeramente, el doctor Miguel Pérez Camacho, director del Hospital de Maternidad.
Los doctores Miguel Rodríguez Anillo, Miguel Hernández de las Casas, Miguel Rivas y el amigo muy querido Miguel Angel Piedra.
Los doctores Miguel E. Fernández, Miguel Guerrero y Sell, Miguel A. Valiente, interno muy querido del Hospital Municipal Freyre de Andrade, Julio M. de Poo y Miguel Rodríguez Bolívar.
El doctor Miguel A. Frank, distinguido especialista, que presta sus servicios en la Quinta de la Asociación de Dependientes.
El doctor Miguel Angel Uriarte.
El doctor Miguel A. Tamayo.
El joven doctor Abalo.
El doctor Miguel A. Rodríguez Barquín, reputado especialista de niños, perteneciente a la Asociación de Damas La Purísima Concepción, con gabinete abierto en la calle de San Francisco número 49, en la Víbora.
También celebra sus días su gracioso e inteligente hijo, el niño Miguelito Rodríguez.
El doctor Miguel Angel Valdés González, director del Centro Israelita de Cuba y también de la Policlínica El Consuelo.

(Continúa en la pág. SIETE)


# SEMANA DEL PESO Y DEL MEDIO PESO

Nosotros iremos en tranvía!

Nosotros iremos en fotingo



Octubre 1 al 9

Nosotros iremos en guagua

Unica en Cuba!
Pasado mañana empieza.

*Su peso vale algo más de dos pesos*

lo decimos... lo aseguramos... ...y lo comprobamos...

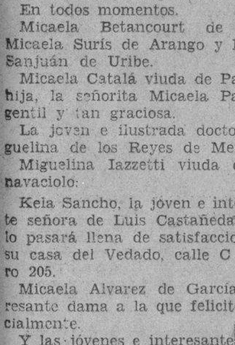
dándole por un peso artículos magníficos que normalmente valen más de dos.

Como consecuencia del Balance Anual, ya terminado, los artículos tienen ahora la categoría de un regalo.

*Todos los Departamentos.*

la Casa Grande

Nosotros iremos a pie!



EL AJUSTE DE LAS MEDIAS

Hoy, como nunca, es necesario mostrarse exigente en el ajuste de las medias. Para garantizar una perfección de ajuste como usted nunca ha soñado,

VAN RAALTE

ha introducido una innovación en la confección de medias. El FLEXTOE, delicada malla inserta a ambos lados de la media, elimina la más pequeña arruga y asegura un ajuste de guante en todo el empeine y en los lados del pie.

SE GARANTIZAN


## LOS EXPEDIENTES CONTRA LOS CONSPIRADORES NO HAN SIDO TERMINADOS TODAVIA

Los periodistas abordaron ayer por la mañana al salir de Palacio, al coronel Guerrero, auditor general del Ejército, al que interrogaron respecto del traslado de presos políticos militares a distintas provincias, respondiéndonos lo siguiente:

Que aun los jueces militares que tienen a su cargo la formación de las causas respectivas en provincias, contra los autores de la rebelión, no han terminado su labor y que cuando esos expedientes estén listos, entonces se procederá a la iniciación de los juicios consiguientes:

Dijo tambien que los Consejos de Guerra tendrán celebración en aquellos lugares donde haya mayor cantidad de testigos, a fin de que al Estado le resulte más económico el traslado de los declarantes.

Y asintió que al juzgarse al general Menocal, al coronel Mendieta y a los demás que están de haberse lanzado al campo de la revolución, que fueron hechos prisioneros en las costas pinareñas, tendrán que ser trasladados allí, donde se encuentra el núcleo principal de los testigos.

DIARIO DE LA MARINA, es INDISPENSABLE en TODOS los HOGARES

M.E.C.D. 2016

# ESCENARIO Y PANTALLA

## Campoamor: 'Flor del Mal' y el Trío México Lindo

'FLOR del mal», el título de **couplet** de esta película estrenada ayer en el teatro «Campoamor», no nos parece justo. La mujer que como tal se nos pinta—bien encarnada por Kay Francis—es una vampiresa ocasional, que acaba arrepintiéndose de su conducta y dejando libre el camino. Viuda ya, no ofrece peligro. Irá a buscar el amor donde la ley y hasta la religión lo santifican. Ese amor que no pudo hallar en un matrimonio de interés, con un anciano resignado y frío—tipo borroso, de muy subalterna importancia, que no sabemos por qué se le confió a Lewis Stone, actor de muy mayores arrestos.

Es un drama de pinceladas fuertes, cruel y un poco desconcertante para nuestro temperamento latino. Resulta duramente patético el caso de esas dos mujeres, disputándose a un mismo hombre y concluyendo en echarse a sí mismas las culpas de que él haya jugado sin escrúpulos con el corazón de ambas. Parece demasiado violento el perdón magnánimo que la esposa concede, sin explicaciones apenas, después de haberla abandonado a ella y a sus dos hijos, para ir tras de la amante. El amor lo explica todo, ciertamente—acaso porque no explica nada—; pero sin duda las prisas de la acción hacen que se precipite el desenlace del drama o sea su conversión en comedia feliz.

Por lo demás, la película interesa. Está bien presentada y bien interpretada. Charles Bickford, por su figura y sus modales, se presta para el tipo de «self-made man» que interpreta Kay Jonhson logra casi siempre la nota tierna y la nota patética que alternan como tónica de su carácter. Y Kay Francis tiene la figura y la coquetería necesarias para el papel de «seductora por necesidad» que tiene a su cuidado.

En cierta manera esta película nos recuerda a otra gran »film» recientemente estrenada en la Habana y del cual hablamos a raiz de su estreno: «Lo eterno». También aquí triunfan el hogar y los hijos. Sobre todo los hijos, que representan la esencia peremnemente renovada del amor humano.

---

Hizo su presentación ayer en el «Campoamor», en las tandas de las 3 y media, 5 y media y 9 y media, el Trío «México Lindo», del cual hemos traído, en estos días, a estas columnas, algunas elogiosas referencias. Se trata de un fino y simpático conjunto vocal. Sus bellas componentes cantan, acompañadas del piano, con cálida entonación, colorido y buen gusto, canciones populares. Aunque lo mexicano es su fuerte—particularmente las coplas humorísticas de neto sabor pueblerino, ligeras e intrascendentes—su repertorio no se circunscribe al cancionero de su tierra. Ayer cantaron una bonita canción borinqueña y hasta una «diz que en inglés».

El Trío «México Lindo» constituye un sugestivo número de variedad, con el cual ha entrado ya en simpatía nuestro público.

**Francisco ICHASO**

## NOTAS

### LA ORQUESTA DE LOS HERMANOS CASTRO EN EL «ENCANTO»

Ayer reapareció en el «Encanto» la orquesta de los hermanos Castro, bien conocida de nuestro público. Como se sabe, esta simpática agrupación dió una jira por tierras de Nuestra América y ésta es la primera vez que toca en uno de nuestros teatros después de su regreso de esa **tournée**.

La orquesta de los Castro fué ayer un aliciente más al supremo aliciente que es la magnífica producción de Lubitsch «El Teniente Sonriente», que tanto público ha hecho desfilar en estos días por el teatro de la Paramount.

Esa orquesta pertenece a ese tipo de conjuntos pintorescos que interpretan todas las variantes modernas y ultramodernas del **jazz**, atendiendo no sólo a los efectos sonoros, sino también a la presentación y decoro visual. El público escucha con gusto sus ejecuciones.

La orquesta de los hermanos Castro dará mayor realce, si cabe, a los programas del «Encanto» prestigiados con el título de «El Teniente Sonriente» y los nombres de Lubitsch y Chevalier.

### SPAVENTA Y MORALES EN EL »NACIONAL»

Los trovadores argentinos Spaventa y Morales son bien conocidos. Tienen un vasto y variado repertorio de canciones de su tierra, que entonan con gracia popular y sobrio sentimiento.

No es extraño que la empresa del «Nacional», velando por la atracción de sus programas en esta temporada de alto cine, a base de películas de **reprise**, haya contratado a la pareja Spaventa-Morales para amenizar su espectáculo.

Coincide su «debut» con la exhibición de «Por qué se casan las mujeres», excelente película, por Mary Astor, Jack Holt y Ricardo Córtez.

### «UN DISCIPULO DE «TOPACIO»

Antonio Castells, apuntador expertísimo del teatro «Principal de la Comedia» y autor aplaudido de diversas obras del género criollo—entre ellas la famosa «Niña Rita»—ha escrito un simpático apropósito titulado «Un discípulo de Topacio», que se estrenará el sábado en el teatro «Principal de la Comedia», en una función extraordinaria, a beneficio del propio Castells y de su compañero de tareas Antonio Rodrigo.

Además se pondrá en escena ese día «Divorciémonos», de Sardou, que interpretarán, por un acto de deferencia con el beneficiado, la notable primera actriz Pilar Bermúdez, de tan grata recordación, y la valiosa característica Rosa Blanch.

Otros alicientes: tonadillas por María Tubau y tangos argentinos por el tenor cubano Mario Graña.

### «NACIDA PARA AMAR» EN «FAUSTO»

«Fausto» estrenó ayer «Nacida para amar», producción de Constance Bennet, la actriz de los 30 mil pesos semanales.

Había interés por ver esta película coreada con alto elogio por la crítica norteamericana. Ello provocó buena afluencia de público al coliseo de Prado y Colón.

Mañana nos proponemos enjuiciar este «film», que ha interesado tan vivamente al público.

# MUSICA y MUSICOS

El domingo por la mañana tuvieron los muchachos de la Sociedad Infantil su segunda sección de Septiembre en el Teatro Encanto.

A juzgar por las risas y los aplausos, la mañana resultó muy animada y divertida para la gente menuda y aun para los mayores. Mucho público y muchas nuevas inscripciones. Señal de que la institución de esta novel entidad ha sido acogida con beneplácito.

Después de las películas tuvieron los niños su parte de variedades. En esta fiesta colaboraron gentilmente las asociadas hermanas Foyo, Guillermina dirige la Orquesta Ensueño que tantos éxitos está conquistando. Ellas contribuyeron al programa musical, ejecutando el vals Nora y otras piezas así como acompañaron el sketch «El Club de los Vagos» y «La Danza de las Muñecas», esta última dirigida por Modestín Morales, que presentó un grupo de sus alumnas; fueron muy aplaudidas y causó gran hilaridad la parodia de la misma ejecutada por un grupo de muchachos de la sociedad. Fué un éxito. Los trajes que llamaron la atención fueron diseñados por Miguel de Cañas.

En «El Club de los Vagos» tomaron parte más de veinte niños distinguiéndose todos por su ecuanimidad y gracioso desenvolvimiento en la escena; cantaron muy bien los tres números «Lindas Flores», «Vagos, Vagos» y «Jardinero». Haremos única mención de los dos artistas más pequeños de la fiesta: «Uvita del Río» y Jorge Pollo, monísimos los dos.

En este «sketch» lució la escena un atractivo decorado floral, especialmente ejecutado por el jardín «Milagros.» Todos los participantes fueron aplaudidos con entusiasmo así como Gloria López Guerrero, que recitó unos lindos versos de Amado Nervo.

La próxima sesión está señalada para el 10 de Octubre con un programa cubano.

---

Miss Betty Fisher, distinguida artista, ha vuelto a la Habana. Hace años estuvo en nuestra capital relacionada con un conocido plantel de enseñanza. Al regresar Miss Fisher propónese ofrecer, especialmente contratada por el Conservatorio Internacional, clases de baile en dicha institución. Comenzarán en la primera semana de Octubre.

Miss Fisher dará asimismo clases de bailes a los asociados de la Sociedad Infantil de Bellas Artes por una módica cuota adicional. Para matricularse hay que hacerlo en la dirección de la Sociedad. Gentileza que tiene la notable artista por su entusiasmo hacia los niños.

Sea bienvenida.

---

Oimos en días pasados los ejercicios de grado de un alumno del maestro Carnicer, Manuel Suárez ejecutó al piano con notable seguridad y limpieza los Estudios Sinfónicos de Schuman, la Fuga no. 6 de Czerny, la Campanella de Liszt, Balada número I y Scherzo en Si bemol menor de Chopin y Sonata no. 14 de Beethoven. Programa suficiente para probar las cualidades artísticas de cualquier pianista.

---

Nuestra felicitación al distinguido maestro y a su discípulo.

---

Carmelina Delfín, pianista; Simón Resnik, violinista y Luis Borbolla, pianista, acompañante, ofrecerán un recital «ensemble» el próximo 10 de Octubre en la Sala Falcón, con un interesante programa.

---

La Orquesta de los Hermanos Castro está actuando en el Teatro Encanto. En su viaje a Nueva York han aprendido mucho los componentes de esta excelente orquesta. El «jazz» pocos secretos tiene ya para ellos. Lo dominan como pocos. Además presentan su espectáculo con mucho gusto y arte. Es un conjunto que será siempre aplaudido. El éxito de ayer tarde y noche en su primera presentación en el Encanto, lo atestigua.

**N. B.**

# CARTEL DEL DIA

(POR LOS TEATROS)

NACIONAL. Cine y variedad. Desde las tres hasta las 11 y media: Misterios de Media Noche, Por que se casan las Mujeres y debut del duetto Spaventa-Morales tangos.

PAYRET. Cine y variedad. Números por Hortensia Coalla, Julio Richard, Carmita Ortiz, Los Percys, Comedias y películas.

MARTI. Compañía Cubana de Zarzuelas. A las 8 y 5: No me beses. A las 18 y 38: La Mujer Fatal.

ALHAMBRA. A las 8 y 15: Capullito de Alelí. Matones y Guapos. Todo por la Patria.

POR LOS CINES

CAMPOAMOR. A todas horas: Números de variedad por el Trio México Lindo, Monerías, por Charles Chase y Flor del Mal, por Kay Francis.

ENCANTO. A todas horas: La orquesta Hermanos Castro y El Teniente Sonriente, por Maurice Chevalier.

FAUSTO. A todas horas: Comedias y Nacida para Amar, por Constance Bennett.

RIALTO. A todas horas: El misterio del cuarto 77 y Lo Eterno, por Genevive Tobin.

PRADO. A todas horas: La Verdad Desnuda.

NEPTUNO. Comedia, El Teniente Sonriente y La Mujer que Rie.

REGINA. Comedias, el Gran Charco y El Cielo por Limite.

RIVIERA. Tandas elegantes: El Principe del Amor, en español.

TRIANON. Tandas elegantes: El Teniente Sonriente, por Maurice Chevalier.

OLIMPIC. Tandas elegantes: La Fiesta del Diablo, en español y comedias.

MODERNO. Revistas, comedias, La Fiesta del Diablo, en español.

TOSCA. La Fiesta del Diablo y Tentación Irresistible.

INGLATERRA. Revista, comedias, La Fiesta del Diablo, en español.

WILSON. Revista, comedias y La Fiesta del Diablo, en español.

VERDUN. Revista, Comedias, Ultima Hora y Bajo Sospecha.

LARA. Revista, comedias y Dirigible.

LIRA. Revista, comedias y En Pos de la Gloria, en español.

IMPERIO. Millie; La Danza de la Vida e Hijos del Mar.

FLORENCIA. Náufragos del Amor y Luna de Miel.

GLORIA. Comedia, El Cuerpo del Delito, El Rumbero de París y Estrellas de Occidente.

UNIVERSAL. Comedias, Marruecos y La Incorregible, en español.

CUBA. La Fiesta del Diablo y El Derecho de Amar.

ROJO. Su Noche de Bodas y Náufragos del Amor.

MAXIM (Bruzón y Ayesterán).—Tarde y noche: El cuerpo del delito; Con Byrd en el Polo Sur.

# E S C E N A

## MARTI: HOY GRAN REPRISS.

Se trata de Mujer Fatal, de Rodríguez, Anckerman y Laguna, obra con la cual se inauguró la temporada en el teatro de las cien puertas y que se ganó miles de aplausos. Además está decir que hoy las familias que no la han visto, llenarán el Martí. Mujer Fatal, ocupará el turno de las 10 y 20 y a las 8 y 45 No Me Beses, de Sánchez Arcilla, Grenet y Laguna, obra que ha sido la sensación de todos. Pronto: estreno de la revista histórica de gran aparato La Perla del Caribe, de Sánchez Arcilla y musicalizada por Rodrigo Prats. Luneta: 30 centavos; Butaca 20; tertulia 10.

## PAYRET: SUS LLENOS DIARIOS.

De 3 a 11 y 30, desfila enorme público por Payret, demostrando lo que gustan los espectáculos que presentan Palmer y Cardona. Hoy se exhibe Bésame Otra Vez, por Bernice Claire, cartones y variedades. A las 5 y media y 9 y media, vuelve a presentarse el show Locuras Tropicales, donde subyugan al público con su arte Armita y Julio, Hortensia Coalla, la maga de la canción cubana. Muy disciplinadas las bailarinas y bailarines de Richard, siendo muy aplaudidos los restantes números. Luneta: 20 centavos.

## NUEVOS PRECIOS EN EL TEATRO «NACIONAL».

La Empresa del Nacional, ha decidido aumentar su espectáculo con un aliciente formidable, no vacilando un momento en ofrecer nuevos precios que están al alcance de todas las fortunas. Así de lunes a sábado, la luneta costará 20 centavos. Tertulia 15; paraiso 10. Hoy debuta el duetto Spaventa-Morales, exhibiéndose Por Qué se Casan las Mujeres y Misterios de Media Noche.

# P A N T A L L A

## CAMPOAMOR: GRAN PROGRAMA ESPECIAL.

Con gran éxito debutó ayer el Trio México Lindo, habiendo sido muy aplaudidas todas las canciones que ofrecieron. Hoy volverán a presentarse en los turnos de las 3 y media, 5 y media y 9 y media, conjuntamente con la interesante producción Metro, Flor del Mar, con Kay Jonhson, Kay Francis, Lewis Stone y Charles Bickford y la graciosisima comedia hablada en español, por Charles Chase, Monerías.

Los precios no han sufrido alteración alguna, rigiendo los de costumbre.

El lunes: La Mujer Milagrosa, preciosa producción de la bella actriz Bárbara Stanwick. Un drama profundo en que se discute el ascendente que tiene la fe sobre las masas populares. Se ha dicho y con razón que desde el advenimiento del cinema sonoro, no se hacen las grandes películas espectaculares que antes veíamos, pero ahora daremos un mentís a esa opinión cuando presentemos La Mujer Milagrosa.

Pronto: Besos al Pasar, la mejor película de Norma Shearer, La Mujer que Perdió su Alma de Joan Crawford y El Pasado Acusa, toda en español.

## RIALTO: M-1831. «LO ETERNO». GRANDIOSO EXITO.

Sigue exhibiéndose con gran éxito la producción Lo Eterno, interpretada de modo admirable por John Boles y Lois Wilson film que ha gustado mucho por su original argumento. Hoy volverá a ocupar todos los turnos. El jueves: Entre Noche y Día o El Misterio del Cuarto 77, en español.

## NEPTUNO: M-2785. «EL TENIENTE SONRIENTE». CHEVALIER.

Segundo día de la gran Semana Chevalier en Neptuno, exhibiéndose nuevamente El Teniente Sonriente, apereta cinematográfica dirigida por Ernest Lubitch, con música de Straus. Para todas las exhibiciones de esta película no valen pases. La matinée es continua, de 2 a 7 p. m., además de El Teniente Sonriente, que comenzará a las 2 y a las 5 y 15, se exhibe una nueva copia de La Mujer que Rie, por Ruth Chatterton y Clive Brooks y revista Metro. Luneta 20 centavos antes de las 4 y 30 centavos (incluido el impuesto) después de esa hora. Por la noche, a las 8, La Mujer que Rie y a las 9 y media El Teniente Sonriente y revista Metro. 30 centavos. (incluido el impuesto) toda la función. Mañana además de El Teniente Sonriente, estreno de Una Perla en el Fango, por Betty Compson.

## RIVIERA: F-2040. «PRINCIPE DE AMOR». En Español.

En tandas de 5 y 15; 8 y 15 y 9 y 45, se estrena la producción en español por José Mojica y Conchita Montenegro, Príncipe de Amor, una revista y una variedad. El jueves: Papá Solterón, por Marion Davies. El viernes: Por qué se Casan las Mujeres. El sábado: El Pequeño Cesar, por Douglas Fairbanks, Jr.

## TRIANON: F-2403. «EL TENIENTE DE LA SONRISA». Chevalier.

En tandas de 5 y 15; 8 y 15 y 9 y 45, se exhibe la producción de Chevalier y la Corbet, El Teniente de la Sonrisa, hablada y cantada en inglés, con títulos en español, cinta que se exhibe hasta el día 4. Luneta: en 5 y 15, 30 centavos. Por la noche: 40.

## OLIMPIC: F-5501. «LA FIESTA DEL DIABLO». En Español.

En 5 y cuarto y 9 y 45, exhibe hoy el Olimpic La Fiesta del Diablo, en español, por Carmen Larrabeiti y en 8 y 15, Filita la del Cine, por Luisa Facenda. El domingo: grandiosa matinee.

## VERDUN: A-9206. LA ORQUESTA ARGENTINA.

Gran programa hoy en Verdún, tarde y noche: Ultima Hora, por Lewis Ayres; Bajo Sospecha, por Lois Wilson y actuación de la Orquesta Argentina, al final de la matinee y por la noche. Precio: 10 centavos. Noche, caballeros 20. Mañana: Viejo Amor.

## WILSON: U-5863. «LA FIESTA DEL DIABLO». En Español.

Programa muy selecto es el de hoy en el teatro Wilson. La Fiesta del Diablo en español, por Carmen Larrabeiti; El dios del Mar, en español, por Rosita Moreno, comedias y revistas. Luneta 10 centavos; caballeros, noche, 20. Jueves: Gente Alegre y el sábado: El Teniente Sonriente, la mejor producción de Chevalier.

## INGLATERRA M-7069. «La Fiesta del Diablo». En Español. 10 Cts.

El programa combinado para hoy en el Inglaterra, tarde y noche es: La Fiesta del Diablo, en español, por Carmen Larrabeiti; Marruecos, por Gary Cooper, comedias y revista Jueves: Gente Alegre, por Roberto Rey. El sábado: El Teniente Sonriente.

## REGINA: M-1407. «EL CIELO POR LIMITE». Clara Bow.

Segundo día de la semana Chevalier, exhibiéndose hoy El Gran Charco, por Mauricio Chevalier y Claudette Colbert; El Cielo por Limite, de Clara Bow, revista y comedia. Mañana: Náufragos del Amor y El Rumbero de París, por Chevalier. Copia nueva.

## MODERNO: X-3306. «LA FIESTA DEL DIABLO». En Español.

En función corrida de 5 y media en adelante, exhibe hoy el Moderno La Fiesta del Diablo, en español, por Tony D.Algy y Ríase y Hágase Rico, por Dorothy Lee. Jueves: El Teniente Sonriente.

## TOSCA: I-3099. «LA FIESTA DEL DIABLO». En Español.

A las 5 y 15 y 8 y 30, exhibe hoy el Tosca, La Fiesta del Diablo, en español, por Carmen Larrabeiti. Por la noche: Tentación Irresistible, por Richard Arlen. Luneta: 20 centavos Niños 10.

## CUBA: M-8970. «LA FIESTA DEL DIABLO». En Español.

Hoy estrena el Cuba la gran producción en español, La Fiesta del Diablo, por Carmen Larrabeiti y también El Derecho de Amar, por Ruth Chatterton, obsequiándose a las damas con medallones con la fotografía de Chevalier. Precios populares.

## LIRA: M-1867. «EN POS DE LA GLORIA». En Español.

Dos magníficas producciones exhibe el ventilado cine Lira. En Pos de la Gloria, en español por Imperio Argentina y Tarakanova, de gran lujo y costo. Mañana: El Cielo por Límite.

## IMPERIO: A-5440. TRES MAGNIFICAS OBRAS. 10 CTS.

Tres grandes producciones exhibe el simpático teatro Imperio: Hijos del Mar, por Ralph Ince; La Danza de la Vida, por Olive Borden y Millie, por Telen Twultrees. Luneta: 10 centavos.

## LARA: A-1542. «DIRIGIBLE». «EL ULTIMO ADIOS».

Hoy tarde y noche, exhibe el cine Lara la producción Dirigible, por Jack Holt y El Ultimo Adiós, por Tom Moore, comedias y revista. Luneta 10 centavos; noche, caballeros 20 centavos. Sábado: La Mujer X.

## UNIVERSAL: «LA INCORREGIBLE». «MARRUECOS». 10 Cts.

A su orden y moralidad une este ventilado cine el selecto programa de hoy: La Incorregible, en español, por Enriqueta Serrano. Marruecos, por Gary Cooper y Siempre Sucede Algo.

# RADIO Y ELECTRICIDAD

A CARGO DE ALBERTO GIRO

**TRASMISIONES PARA HOY**

**C. M. W.**
**588 kilociclos**

7.00 a. m.—Primera edición ablada del DIARIO DE LA MARINA.
8.00 a. m.—Segunda edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.
9.00 a. m.—Tercera edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.
10.00 a. m.—Sección de Arte Culinario y Asuntos Domésticos.
11.00 a. m.—Programa Vermouth por la soprano Nena Cuenco.
11.30 a. m.—Crónica Radio Social.
1.00 p. m.—Música selecta El Aguila.
1.45 p. m.—Hora Margot Alvariño.
2.45 p. m.—Programa Fama y Fortuna, Orquesta Paulin.
3.45 p. m.—Servicio del DIARIO DE LA MARINA e «Información», trasmisión Juegos de Basse Ball Grandes Ligas.
5.00 p. m.—Hora bailable por la Orquesta Corman.
6.00 p. m.—Edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.
6.30 p. m.—Concierto por el Grupo de Arte Elegante que integran las sopranos Carmelina Pérez y Mercedes Menéndez, tenor Arturo Hernández, barítono Rafael Prada y pianista acompañante Srita Hilda Gómez.
7.30 p. m.—Música selecta Southern Dairies.
8.00 p. m.—Programa de música variada.
9.00 p. m.—Presentación de la magnífica orquesta Siboney que dirige el maestro Alfredo Brito.
10.00 p. m.—Mosaico musical.
10.30 p. m.—Buenas Noches.

**C. M. B. C.**
**955 kilociclos.—310.7 metros**

1 a 2 p. m.—Zarzuela y Opereta. Hora Méndez Rivero: «El Relicario» tema; números principales de «La Rosa del azafrán» con Sagi Barba y Luisa Vela.
2 a 3 p. m.—Hora «Progreso Cubano». «Berta y Silvio» pianista Cabrera; (últimos tangos y canciones).
3 a4 p. m.—Hora comercial. Programa de Foxs, Vals y temas de películas.
Buenas tardes.

**C. M. B. Z.**
**1010 kilociclos.—296 metros**

A las 9 a. m. Hora social y teatral. Música selecta, Noticias sociales y teatrales.
A las 12 m.—Hora oficial: estado del tiempo. Música Variada.
A las 3 p. m.—Hora Radio Victor. Música variada.
A las 6 p. m.—Hora comercial. Música variada.
A las 6.30 p. m.—Hora infantil. Charlas infantiles a cargo de la señorita Isabel María del Monte.
A las 8 p. m. —Hora Radio Victor. Programa a cargo de notables artistas.
A las 9 p. m.—Hora »Sorondo-Jorba». Esta noche en la hora Sorondo-Jorda tomarán parte los siguientes artistas: Sixto Francha. el culto literato Luis Enrique Raymat, Raquel Dominguez, Emilia Rico, Carmita Arredondo y el tenor Izquierdo, María Bica, Olga Basols, Totico de la Presa, Matías Costa y Alfredo Chávez.
A las 10 p. m.—Hora Salas. Música variada, noticias mundiales.

**C. M. C. J.**
**620 kilociclos.—484 metros**

8 y media a 9 y media a. m.—Música selecta variada.
9 y media a 10 y media a. m.—La orquesta que dirige el profesor Sr. Tomás Risoto, con un programa bailable.
12 a 1 p. m.—La hora de la mejor música del mundo. Cuarta Sinfonía en Si bemol, de Beethoven.
1 a 2 p. m.—Programa de música bailable por la orquesta del profesor Sr. Octavio Medina.
8 a 9 p. m.—Orquesta de Nemo González, con su cantante el Sr. Alberto Aroche, en un ameno programa.
9 a 10 p. m.—Música variada.

**C. M. B. I.**
**1405 kclos.—213,4 m.**

De 5 a 6.—Música variada.
De 6 a 7.—Mosaico musical.
De 7 a 8.—Hora Selecta, a cargo de las señoritas Clara Bargés y Margot Barranco y el señor Gustavo Loret de Mola, con un programa selecto.

**C. M. C. A.**
**1225 kclos.—244,7 m.**

Por la tarde, de 4 a 4.30, Programa variado. De 4.30 a 5.30: Hora Extra a cargo de la señorita Merceditas Díaz. De 5.30 a 6.30: Hora Hollywood.
Por la noche, de 9 a 10: Hora Galiano, con selecto programa.
De 10 a 11: Hora Idilio.
De 11 a 11.30: Bailables por la orquesta Tata Pereira y Sonora Matancera, desde los salones Havana Sport.

**C. M. B. L.**
**1.500 kclos.—199,9 metros.**

1 a 3 p. m.—Bailables por la orquesta del profesor Pedro Llamas.
5.30 p. m.—Puntos cubanos por el dúo cubano señorita Clotilde Ojeda y señor Adolfo Alvarez, lo acompañará al laud el señor Pedro Mantilla.
7.30 p. m.—Hora Sampol Elenio. Tenores: señor Elenio Gómez y Oscar Freixas. Bajo, señor Mario Marsal. Tanguista, señor Cuco Sampol. Pianista acompañante y director, profesor señor Santiago Sampol.
8.30 p. m.—Buenas noches.

**C. M. K.**
**730 kilociclos.**

De 9 a 10 p. m.—Tema por la Orquesta.
1. Fox Hand in Hand.
2. Fox One more time.
3. Son La Ruñidera (Tomás Rios.)
4.—Fox The cute little things you do.
5. Vals Kiss Waltz.
6. Fox Think a little kindly of me
7. Solo de saxofón por German Le Batard. «Visión de Amour», Widoef.
8. Fox It's the girl.
9. Son Oprobios (Tomás Rios.)
10. Fox You can't stop me from loving you.
11.—Fox A bird eye view of heaven.

**C. M. C. Q.**
**1.150 kclos.—260,7 m.**

12.30 a 1 p. m.—Programa variado.
1 a 2 p. m.—Hora Don Porfirio.

**C. M. C. W.**
**1.285 kclos.—233,4 m.**

De 11 a 12 a. m.—Hora Bien. Noticias sociales alternando con música selecta.
De 3 a 5 p. m.—Trasmisión de base ball de las Grandes Ligas.
De 5 a 6 p. m.—Hora Miscelánea Tangos.
De 6 a 7 p. m.—Hora Deportiva. Noticias de sport alternando con música bailable.
De 9 a 10 p. m.—Danzones y danzonetes por la Orquesta Muñoz, cantando Abelardo Barroso.
De 10 a 11.—Música española.

**W. L. W.**
**700 kclos.—428 m.**
**Crosley Radio Corporation**

6.30.—Gruen Time.
6.31.—The Bronie Bar Program.
6.45.—Lowell Thomas (NBC.)
7.—Amos 'n Andy (NBC.)
7.15.—United States Rubber Program (NBC.)
7.30—Wo odbury Program (e. t.)
7.45.—Sam B. Wolfe Program. Horton's Orchestra. Mills Bros.
8.—Armstrong Quakers (NBC.)
8.15.—The Icyeast Jamboree. Horton's Archestra. Mills Bross.
8.30.—The Werk Bubble Blowers.
9.—Maxwell House Coffee, discos.
9.30—Chevrolet, Chronicles, discos.
10.—Murray Horton's Orchestra.
10.30.—Variety.
10.45.—Romany String Quarter.
10.59.—Gruen Time.
11.—Estado del tiempo.
11.02.—Bob Newhall Sports Slices.
11.15.—Noche Castellana.
11.30.—Moon River. Glenn Sisters and Ramona. Vibraphone, Violins. Organ.
MID.—Gruen Time.
12.01.—Josef Cherniavsky's. Orquesta desde el Hotetl Gibson.
1.—Hora exacta.
1.01.—Buenas noches!


666
LIQUIDO O EN TABLETAS
Alivia el dolor de cabeza o neuralgia en 30 minutos. Detiene el catarro el primer día y la Malaria en 3 días. Pomada 666 para el catarro del bebé.

Anuncie....pero hágalo "bien"
ORBE
tiene
CIRCULACION

¿TOSE?
PRUEBA GRATIS
ALQUITRÁN
Legítimo de
PINO POR SARRÁ
Sólo una muestra a cada persona mediante la presentación de TRES PERIODICOS COMPLETOS en la Droguería Sarrá.

DIABETES
y sus complicaciones se curan radicalmente con el
VINO URANADO PESQUI
que elimina el azúcar a razón de un gramo por día; fortifica, calma la sed y evita las complicaciones diabéticas
De venta en las farmacias y droguerías
Laboratorio PESQUI Alameda, 17, San Sebastián.-España

BOMBILLOS ESMERILADOS INTERIORMENTE
EDISON MAZDA


*Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA*

EL MEJOR VENDEDOR: el ANUNCIO en el "DIARIO DE LA MARINA"

M.E.C.D. 2016

# FOSFO-LECITINA

*LA ALEGRÍA DE VIVIR*

Debilidad, cansancio, irritabilidad seguido de períodos de depresión, y malestar, insomnio, neurastenia, histeria... de alguna manera tiene que manifestarse la debilidad del sistema nervioso. En todos estos casos, lo que hay que hacer es reconstituir los nervios con un tónico alimenticio como la FOSFO-LECITINA Wampole, que contiene fósforo en combinación orgánica—tal como se encuentra en los tejidos. La FOSFO-LECITINA no es un mero estimulante, sino un verdadero alimento del sistema nervioso. Reconstruye el tejido nervioso, alivia la depresión mental, hace desaparecer los sudores ocasionados por la debilidad, y renacer la alegría de vivir. De venta en todas las boticas.

# WAMPOLE


# Para ELLOS y Para ELLAS

## CONSULTORIO

## Por la DOCTORA HERMINIA PLANAS

**Traje de jovencita con cuello y puños de encaje fino.**

Dra. Herminia Planas.
DIARIO DE LA MARINA.
Prado 103.
Habana.

A esta dirección deberá remitirse cualquier asunto relacionado con este Consultorio: «Para Ellas y Para Ellos». (No respondiendo que sufra extravío la correspondencia remitida a otra dirección).

**LA VIOLETA**

Tímida, en su capullo replegada,
entre las verdes hojas escondida,
pasaba una violeta triste vida,
del Sol enamorada.

Una vez, sola,
osó entreabrir la cárdena corola
pidiéndole a su amor una mirada
que obtuvo la precipitada;

mas, ay, quedó marchita
y el Sol siguió su curso indiferente
hasta hundirse en las playas de Oc-(cidente.
Pobre flor sin ventura,
¿por qué puso su amor a tanta al-(tura?...

**Esteban de Jesús Borrero.**

**MARGARITA:**
Para conseguir durante las horas de la noche, un sueño tranquilo y reparador, puedé tomar al momento de acostarse, un cocimiento de lechuga.
También es muy conveniente, después de las comidas, una taza de manzanilla de «Ma-On». Esta manzanilla, puede tomarla en vez del café, que probablemente será la causa del insomnio.
De venta en las farmacias.

**UNA MAJADERA:**
Para conservar la piel tostada por el sol, nada mejor que seguirse dando los baños de sol. No es motivo para dejárselos de dar, la llegada de la nueva estación.
Siempre es beneficioso.
Debe procurar el mismo tono en el rostro, de lo contrario, el contraste no resultaría de buen efecto.
De todas maneras, le aconsejo hable con el señor Santos Alvarado de la «Casa Wilson», Obispo 52, él le indicará una bueno loción para fijar los polvos por largas horas.
Para dar brillo a su lindo cabello negro, también tiene brillantinas exquisitas.
La composición a que hace referencia, no la conozco.

**INCOGNITA: (Habana).**
En la Iglesia de Monserrate, se venera la imagen de Santa Elena.
Todos los años, el día 18 de agosto, se acostumbra hacer una fiesta en su honor.

**FLOR DE TE:**
Hoy se acostumbra hacer unas lindas ondas, por medio de peinetas.
Si vive tan retirada, puede ver si en ese lugar, encuentra una persona que sepa colocarlas a ambos lados de su cabeza.
Primero se humedece bien el cabello con agua o loción y una vez puestas las peinetas, las sujeta con una cinta, hasta por la tarde, hora de arreglarse.

**MARIA PEPA:**
el bufet a alguna casa buena y que tenga práctica para estos casos.
Mientras más sencillo mejor, pero correcto y bien presentado. En Neptuno y Prado, puede ver en la casa de helados y dulces, «El Express», al señor Periche. Dígale que va en mi nombre.
Si lo prefiere, puede llamar al teléfono M-5559.
La atenderá muy bien.
Depende de la hora, lo que brinde a sus amistades.

**ISIS:**
Sombrero sencillo.
Forma propia para diario y tocante al adorno lo mismo.
Guante lavable blanco, que puede tener siempre limpios.
Puede alternarlos con algunos de la misma clase, color de arena.

**IDY:**
Lamento su carta llegara con retraso.
Le deseo muchas felicidades.
Respecto a los detalles que desea, nada mejor que en una buena casa de belleza, pues tiene que ser con arreglo al tono de su piel.

**TOMASITA I:**
Puede usar las «Gotas Divinas».
Este aceite vegetal, está exquisitamente perfumado.
Puede aplicarlo por sí misma, con mucha facilidad. El frasco contiene las instrucciones. Por su propia experiencia comprenderá cada cuanto tiempo puede volverlo a usar.
Es una preparación puramente vegetal, obtenida después de concienzudos estudios y experimentos científicos, de gran importancia para la belleza femenina y de resultados tan permanentes que puede considerarse como una maravilla para perpetuar la juventud.
Telf. M-4244.
Botica Internacional.

**SAGRARIO:**
Creo fácil el conseguir su deseo.
Mande sobre franqueado y la dirección escrita. La facilitaré dirección de la persona que puede facilitárselos.
Recuerde su pregunta.

**UN «CINEFAN»:**
Revista «Photoplay». Dirección 750 North. Michigan Avenue, Chicago.

**GUAJIRITA:**
La muselina, sí puede usarla de día.
Aproveche los días que restan de estación. El libro puede encargarlo directamente a La Propagandista», Monte 87, Sr. Pedro Gutiérrez.
Pídalo directamente y dígale lo que desea.

**SRA. DOLORES DE H.:**
«El Almacén», le puede suministrar el carbón, en sacos de gran tamaño que probablemente le alcanzará para el mes. Los carbones grandes, tienen mucha duración.
También tienen las fogatinas, para encender la candela sin mancharse las manos.
Telf. A-8282, Sr. Iglesias.

**OFELIA MARGARITA:**
Puede observar en esta misma sección, el modelo que desea.
Pudiera hacerse de un figurín donde lo encontrará explicado.
Desconozco la loción.

**MANTEL DE ENCAJE:**
Hay tanta variedad y tanta fantasía sobre ésto, que le aconsejo visitar una tienda principal y pedir catálogo.
Estos traen diseños preciosos y precios.
Descripción y demás datos.

**A. DE LA ROCA:**
No dice en el lugar donde desea hacerlo.
El Centro de Dependientes, provablemente tendrá en casa delegación a la que puede dirigirse.

**PANCHITA:**
Para la calvicie, use la pomada «Liliana».
Frótese bien el cuero cabelludo; todos los días y pronto brotará el cabello con más fuerza, que el anterior.
La pomada «Liliana», lo restaura y hermosea.
De venta en «El Encanto».

**ROSALINA ESPERANZA:**
Use en el agua que emplee en su higiene, un polvito de bicarbonato. Además trate de hacerse dar una buena limpieza de cutis en una buena casa de belleza.
Con frutas y leche, toda la que pueda.

**SERGIO FERNANDEZ:**
Por su carta, creo que desea contestación privada, pero no mandó sobre franqueado.
El método Palmer.

**DESCEPCIONADA:**
No es extraño en esta época.
Trate de vestir sencilla y elegante. Procure ser muy correcta en sus conversaciones y desde luego siga como va. No todos son iguales y ya encontrará lo que desea. Busque modo de emplear su tiempo preparándose en idiomas, arte y manejo del hogar.
No se desanime.
Es usted la que piensa bien.

**M. GOMEZ P.:**
No es posible publicarla.
En otra oportunidad tendré mucho gusto en hacerlo.

**UN CAMAGUEYANO:**
Mande sobre franqueado y su dirección escrita.
Con gusto le remitiré lo que solicitó.

**LOLA:**
Puede embarcar con lo que tenga.
Sombrero pequeño y obscuro. Tan pronto llegue, adquirirá alguno de los modernos. Sobre el peinado le digo lo mismo. Se prepara en estos días una exposición de peinados en una casa de belleza muy conocida y allí podrá ver los modelos más nuevos para la estación que comienza.
Mientras viene, no se vuelva a cortar la melena.

**MARIA CRISTINA:**
Esta asídua lectora desea ser complacida con el envío del poema de Gutiérrez Nájera, que comienza así: «Aquel domingo por la mañana, la cuna vino del almacén y el colchoncito de blanca lana, para la cuna llegó también» ¿Puede alguna lectora complacerla? A la vez le suplico a la lectora solicitante, mande sobre franqueado con su dirección escrita y recuerde sus deseos.

**JAMON EN DULCE:**
Se toma la cantidad de jamón que se desee, limpio de gordo y hueso. Se tiene 24 horas en agua y si es corriente mejor.
Se escurre y se pone a cocer en una cacerola con agua, vino de Jerez o vino blanco seco, dos zanahorias, una cebolla grande, con clavo de especia y pimienta en grano incrustados, medio kilo de azúcar, (proporción para dos kilos de jamón).
Se deja cocer todo por espacio de cuatro horas a fuego suave, pero sin que deje de cocer ni de cubrir el caldo al jamón.
Cuando esté cocido se saca el jamón y se deja enfriar. Se sirve en rebanadas finas y con huevos hilados.
Si gusta puede hacerse reducir el caldo donde se secó el jamón, y bien colado se sirve en salsera.


**Jabon Sulfuroso de Glenn**

limpia la piel de barros, ronchas y demás afecciones. Contiene

**33⅓ de Azuire Puro**

limpia, blanquea y hermosea la piel. En un baño tibio al acostarse asegura un sueño descansado. Limpia la piel—Líbrese de las imitaciones—obtenga el genuino.

En todas las Droguerías
Tintura Hill para el Cabello y la Barba
Negra o Castaño 50c
The Century National Chemical Co.
Successors to
The Charles N. Crittenton Co.
46 Warren Street, New York City


# HABANERAS

## EN LA EDAD FELIZ

**CARMEN SUSANA DE POSADA**

En los quince.
La edad de las ilusiones.
Llega hoy a la realidad de esa dulce aspiración una **jeune fille** adorable.
Carmen Susana de Posada.
Tan gentil y tan bonita.
Hija adorada de la distinguida dama Josefina de Vega viuda de Posada, madre amantísima del simpático joven Joaquín de Posada, elemento valioso de la crónica social.
Carmen Susana celebrará el fausto acontecimiento, por la noche, en la reunión de grupo de sus amiguitas predilectas.
Recibo en confianza.
Sin carácter de fiesta.

**SAN MIGUEL ARCANGEL**

El doctor Miguel de Castro.
El doctor Miguel Grau.
El doctor Miguel Belaunde.
El doctor Miguel Angel Mendoza, antiguo compañero del periodismo y director del Instituto Nocard, de su fundación.
Un joven de mérito, el doctor Miguel A. Torrens Soler, distinguido profesor dental.
El doctor Miguel A. Ramos, médico veterinario, establecido en Jovellar número 30.
Y un joven doctor, Miguel Angel Garcés y de Marcilla, prometido de la bella señorita Adriana Betancourt y Ferrer.
Miguel Jorrín, respetable caballero y su hijo, el joven Miguelito Jorrín y Fabián.
Miguel de Cárdenas, antiguo y diligente corredor de esta plaza, al que felicito cordialmente.
El capitán Miguel Dobal, Supervisor del Negociado para la Vigilancia del Abasto de Leche y el capitán de la Policía del Puerto, Miguel Angel González y Rodríguez Arango.
Miguel Santos Burgos.
Distinguido ingeniero.
Otro ingeniero, Miguel Angel Moenck, de la importante firma Moenck y Quintana.
Es el santo también de su hijo Miguelito, coincidiendo con los natales de su linda hijita, Adela Moenck y Rodríguez, que cumple la edad de catorce años.
En obsequio de Miguelito y de Adelita ofrecerán esta tarde sus padres una piñata en su casa de la calle 19, en el Vedado, frente al Parque Monteagudo.
Además, completando esta parte de la relación, el doctor Miguel Sánchez Silveira.
Un caballero de alta distinción, Miguel G. Mendoza, al que mando mi saludo especialmente.
Miguel Bauzá, inspector Provincial y Miguel Ibáñez, Procurador Público.
Miguelito Tarafa, Miguel Gutiérrez y Sánchez, Miguelito Urrutia Lleó, Miguelito Andux y Giiell, Miguelito Goizueta, Miguel Aguilera, Miguelito Hernández Bauzá, Miguel Antonio Porto, Miguel Angel Rodríguez, Miguel Gener, Miguel Palmer, Miguel Angel de Cárdenas y Forcade, Miguel Peláez y Miguel Angel Espinosa y Bravo, jóvenes todos a los que me complazco en saludar especialmente.
Otro más, el simpático Miguelito León, para quien deseo todo género de felicidades.
Miguel Cardona, Miguel Mosquera, Miguel de Armas, Miguel Angel Rey y Miguel Muñiz de la Puente.
Miguel Arellano.
Miguel Angel Bay.
José Miguel Santos, distinguido caballero, a quien llevan estas líneas la felicitación del cronista y del amigo.
Miguel Arango y Carrillo, **Michito**, joven elegante y distinguido, muy relacionado en nuestros clubs aristocráticos.
Miguel Polo Gutiérrez, caballeroso jefe del Departamentos de Correos, muy considerado y muy querido.
Dos significados políticos, Miguel Angel Cisneros y Miguel Albarrán, representantes a la Cámara.
Miguel de Lasa y Broch, joven distinguido y simpático, al que hago expresión de mis mejores deseos por su felicidad.
Miguel Medina, Contador del National City Bank, y el Sub-Contador Miguel Permes.
El comandante Miguel Francisco Porto L. Castañeda.
Miguel Alburquerque, Miguel Angel Gastón, Miguel Caballao, Miguel Cueto, Miguel Calzadilla, Miguel Angel Pujada, Miguel Oriol, Miguel Angel Guerra, Miguel Angel Moreno, Miguel Aguado, Miguel Zarragoitia, Miguel Angel Sandoval y Miguel Angel Rubio, antiguo empleado del **Unión Club**, donde es muy querido.
Miguel Fariñas, entusiástico expresidente de la Juventud Artística Gallega, al que mando un cariñoso saludo.
Miguel de Cañas, pintor de gusto exquisito, que tiene a su cargo la dirección artística de **Los Precios Fijos**, donde es muy querido.
Fino dibujante.
Sutil e ingenioso.
Miguel Torriente antiguo y estimado amigo, al que saludo y felicito cordialmente.
Miguel Campuzano, el diligente e insustituible Campuzano de la Casa Ulloa, y el hijito de su adoración, José Miguel, para el que habrá muchos juguetes y muchas alegrías.
Un Miguel más, Miguel Palmero, que tanta popularidad ha logrado adquirir con la repostería de su nombre.
Miguel Gutiérrez.
Veterano empresario teatral.
El doctor Miguel de Céspedes, comandante médico del Ejército, Subdirector del Hospital Militar.
Miguel Calvo y Tarafa, administrador del central **Santo Domingo**, ausente en los Estados Unidos.
Miguel Angel Carbonell, Jefe de Despacho de la Secretaría de Hacienda, Miguel Giró y del Castillo, Jefe de la Sección de Actas de la Cámara de Representantes y Miguel González Rodríguez, Tesorero de la Asociación de Representantes de Firmas Extranjeras.
Miguel Velasco y su hijo, Miguelito Velasco y Calcedo, Miguel Recarey, Miguel F. Seijo y el comandante Miguel Lugo, de la Policía Nacional.
Miguelito Mendoza y Vivó, muy estudioso, muy inteligente.
Del periodismo.
Y de las letras.
Miguel Coyula, talentoso orador y escritor a quien mando un saludo cordial, afectuosísimo.
Miguel Angel Bueno.
Distinguido escritor.
Miguel Lozano Casado, el simpático **Bravonel** de **El Mundo**, prosista brillante y poeta inspirado.
Miguel Peláez, Miguel Santos Pino y Miguel Bretón.
El joven Miguel Angel Quevedo y Lastra, bajo cuya acertada dirección marcha **Bohemia** por senda próspera, con la admiración y simpatía de todos.
¡Miguel Roldán, simpático y fraternal compañero del periodismo, a quien saludo cariñosamente.
El señor Roldán tiene a su cargo, en **El País** la información de sociedades españolas.
Y el último saludo.
Con la última felicitación.
Lo he reservado de propio intento para un compañero leal, un amigo entrañable, Miguelito Bagur, cronista del diario **Información**, a quien saludo y felicito con un fuerte abrazo.
Un día feliz.
¡Séalo para todos!

Viene de la página CINCO

**MIGUEL A. SUAREZ**

De días.
Miguel A. Suárez.
Caballero cumplidísimo que figura con las más altas representaciones en nuestra sociedad.
Es, en la actualidad, vice-presidente de la **Cuban American Realty Co.**, compañía que controla el **Oriental Park**, el **Casino Nacional** y el balneario **La Playa**, apareciendo, además, como director general de la misma.
Es, también, vicepresidente del **Havana Biltmore Realty Co.**, y de la Comisión Nacional para el Fomento del Turismo, y tesorero del **Havana Biltmore Yache an Country Club**, gerente de la firma Suárez y Mendoza, vocal de la Compañía Cubana de Fianzas, director de Repartos y Administraciones, S. A., y director de la nueva Compañía Cubana de Servicio de Aviación.
Es el santo también de su primogénito, Miguelito Suárez y Cárdenas, un jovencito muy simpático.
Se verá muy festejado.
¡Felicidades!

**LA BODA DE MAÑANA**

Epílogo nupcial.
Del mes de septiembre.
Será con la boda que se celebra mañana, a las nueve de la noche, en la Iglesia Parroquial de Jesús del Monte.
Son los contrayentes la señorita Lucila Noriega y Molina y el joven Pablo López y Pérez.
Novia muy graciosa.
Y muy bonita.
Lucirá un artístico bouquet, que ha sido encargado al jardín **Nancy**, de dalias y nardos.
Regalo de una amiga.
La señorita Carmela Pérez.

**LA VIUDA DE VALDIVIA**

Una vida que se va.
Pronta a desaparecer.
Concha Huidobro, la viuda de Valdivia, ha llegado en el mal que la tiene postrada desde hace tiempo a una gravedad extrema.
El médico que la asiste, doctor José A. Trémols, ha perdido toda esperanza de salvarla.
Inevitable su muerte.
¡Pobre Conchita!

**ROSITA ALVAREZ ALONSO**

Horas placenteras.
De dulce alegría.
Serán las de hoy, con motivo de su cumpleaños, para la señorita Rosita Alvarez Alonso.
Una figurita grácil y fina que pasa por nuestras fiestas dejando las huellas de su belleza, gracia y simpatía.
Rodeada de las amigas de su predilección pasará la festividad Rosita.
Reciba mi saludo.
De cariñosa felicitación.

**GONZALEZ COBIAN**

Sensible pérdida.
Ocurrida ayer.
En la Covadonga, gran casa de salud del Centro Asturiano, dejó de existir el señor Jenaro González Cobián.
Un hombre bondadoso y sencillo, que vivió consagrado a su hogar con la compañera amadísima de su vida, la señora María Coronado, y la hija que era su encanto y su adoración, Olga González Cobián.
Se efectuará hoy su entierro.
En horas de la mañana.

**FUERA DE LA CIUDAD**

Una boda mañana.
Al finalizar septiembre.
Es la de Amparo Granda Guevara, bella y muy graciosa señorita, y el joven José Luis Pérez, empleado de los Ferrocarriles Unidos.
Se celebrará en casa de los padres de la desposada, en el pueblo de Camajuaní, a las siete de la mañana.
Ceremonia íntima.
En familia.
A las ocho, por el Central, vendrán los novios a pasar su luna de miel en la Habana.
Anticipados van mis votos.
Por su felicidad.

**IGNACIO LAMAS**

En el Cristo.
La Iglesia de los Agustinos.
Solemnes misas se dirán el jueves, a las ocho, las ocho y media y las nueve por el eterno descanso del inolvidable amigo Ignacio Lamas.
Produjo su trágica muerte, en fecha muy reciente, un doble sentimiento de sorpresa y de dolor.
Un caballero ejemplar.
Y excelente padre.
Su viuda, Margarita Romero, que no cesa de llorarlo, invita al piadoso acto.
Invita también su hija.
La pobre Margarita.

**SANTA SOFIA**

La festividad de mañana.
Santa Sofía.
Para las numerosas damas de la sociedad habanera que celebran sus días en esa fecha tendrá **El Clavel**, el gran jardín de los hermanos Armand, una variedad extraordinaria de flores.
Acopio magnífico que han hecho los Armand de las flores más lindas que cultivan en sus extensos dominios.
Tienen ya muchos pedidos.
De cestos y cajas.

**LA SEÑORA DE BUSTAMANTE**

No podía resistir más.
Ni un solo momento.
Murió anoche, en las últimas horas, la señora Cristina Molitoro, la esposa del doctor Antonio Arturo Bustamante.
Largo y cruel martirio ha sido la enfermedad que la postró en el lecho.
No podría decir más hoy.
Es tarde, muy tarde.

**Enrique FONTANILLS**


# OBSEQUIO A LAS DAMAS

**BOURJOIS, de París, el perfumista de moda y predilecto por todos los que saben apreciar y distinguir lo exquisito, ha resuelto obsequiar para corresponder al favor que las damas le dispensan, con un ARREBOL caja verde, a todo comprador que adquiera en las casas que venden los productos BOURJOIS una caja de**

## Polvos "CAPUCINES"

**este obsequio será solamente durante el MES DE OCTUBRE.**

**Los polvos «CAPUCINES» son un preparado científico, de perfecta adherencia, que da al cutis la frescura y lozanía de la juventud. Su perfume es delicado y sutil como todos los de BOURJOIS.**

# EN ESPAÑA... los especialistas en belleza insisten en los aceites de palma y olivo para conservar el cutis juvenil

*El Sr. TEJERO, que ha servido a las Reinas de España, Bélgica, Holanda y cuyo salón de belleza lo visitan muchas prominentes damas españolas. A la diestra: fachada del Salón Tejero en Barcelona.*

*Tejero aconseja: Dése masaje con la fina espuma del Jabón Palmolive hasta que penetre bien en el cutis. Enjuáguese con agua fría y séquese con suavidad. Ahora vea que suave, fresco y hermoso queda el cutis.*

Tejero
BARCELONA

[23,723 especialistas en la cultura de la belleza, en todo el mundo, concuerdan en este método de conservar hermoso el cutis.

*La hermosura del cutis juvenil de colegiala se patentiza en el terso y seductivo cutis de las encantadoras muchachas españolas.*

*Los únicos aceites en el Jabón Palmolive son los aceites de palma, coco y olivo y ni un átomo de sebo o grasas animales.*

NO porque la naturaleza sea tan bondadosa y el sol tan grato en España, dejan sus hermosas mujeres de cuidar su cutis. Bien que los cuidan y protegen, como le dirá el renombrado especialista en belleza de Barcelona, Sr. Tejero.

Con el fervor que caracteriza el temperamento latino, el Sr Tejero se disgusta si sus distinguidos clientes no siguen sus consejos.

"¿Cómo se atreve a maltratar su cutis," dice, "siendo tan fácil usar este tratamiento dos veces al día?"

***Tratamiento recomendado por 23,723 especialistas***

Frótese abundante espuma Palmolive y agua tibia en la cara y cuello; dése buen masaje por dos minutos — enjuáguese luego con agua fresca: esta es la base perfecta para aplicarse los cosméticos. Nunca se olvide de seguir esta regla de limpieza antes de acostarse.

En 16 países son 23,723 especialistas los que recomiendan este eficaz tratamiento Palmolive. Millares de personas usan el Jabón Palmolive para el baño también, pues protege contra la irritación.

*Conserve su Cutis Hermoso, Juvenil y Adorable*

PO-111

# Pasado Mañana

**Inauguramos una**

## GRAN LIQUIDACION

**de**

2.500 vestidos
1.250 abrigos
500 kimonas
200 pijamas
20.000 bloomers
25.000 piezas ropa interior

**De seda también muchos peleles y otros artículos de novedad a precios muy bajos**

# MONTE 49

**SUCURSAL DE THE FAIR**

# EVELIO

**Expeluquero de Fioga, ofrece sus servicios en esta casa.**

Peluquería MANON
Amistad 80. Telf. M-6698.
3 Servicios por 50 cts.
Ondulación permanente $3.

CUATRO veces al día damos por RADIO, GRATIS, su ANUNCIO


M.E.C.D. 2016

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## LOS DEL CLUB ALLANDES Y EL SR. ISIDORO LOPEZ

Los de este ben querido club asturiano celebraron una solemne junta Directiva, presididos por su Presidente el Sr. Manuel Rodriguez.

Abierta la sesión por el señor Presidente y aprobados los distintos informes de las comisiones, el señor Presidente hace uso de la palabra para hacer un cálido elogio del vocal de esta sociedad, señor Isidoro López, que en los precisos momtentos de celebrarse esta Junta, se halla navegando hacia la Madre Patria, para reunirse en la Villa de Grado con su querida esposa e hijo y demás familiares.

El señor Presidente demostró una vez más con su palabra fácil el cariño que sentía hacia el compañero y amigo; en estos momentos se apoderó de todos los componentes de la Junta, una fuerte emoción y a continuación todos los señores vocales presentes en este solemne acto, hacen uso de la palabra para testimoniar los méritos y la figura del señor López.

Así mismo se acuerda el otorgarle el nombramiento de «Socio de Honor», para que su nombre quede grabado con letras de oro en los libros de esta sociedad, ecomo recuerdo imperecedero en esta Junta Directiva y todos sus queridos asociados.

La Presdencia declara sesión solemne en su honor, y la Junta acuerda por unanimidad en recuerdo que perdure para siempre los beneficios prestados a la «Unión Allandesa» por el incansable y luchador asociado, señor López, para que los que vengan en lo sucesivo y deseen algún dia hacer historia de esta sociedad querida, puedan encontrar en sus libros los incalculables méritos, que hombres como el señor López supieron conqustar al frente de los innumerables cargos que en ella supo desempeñar, con el mayor beneplácto de todos sus queridos compañeros, su labor siempre eficaz y fértil en bien de la sociedad, siempre dispuesto para colaborar en bien de la misma, así como en que todos sus queridos asociados obtuvieran los mayores beneficis en todos los órdenes, para lo que ha sido creada.

La Junta, considerando todos los benefcios prestados por este querido compañero, acuerda el que su número de fundador sea inamovible, para que pueda disfrutar en todo tiempo y lugar los beneficios sin que tenga la necesidad de abonar los importes de las cuotas mensuales. También se acuerda que por Secretaría se le envie la copia que queda asentada en el Libro de Actas de la «Unión Allandesa», para que conste a los efectos del interesado.

## FESTIVAL DE LA RAZA EN LA A. DE DEPENDIENTES

Pocas fiestas han logrado despertar entusiasmo semejante al que existe por el Festival de la Raza el magno acontecimiento del domingo 11 de Octubre, organizado por la Asociación de la Prensa de Cuba, a beneficio de su Fondo de Beneficencia.

Tendrá efecto como todos saben, en los tres pisos del regio palacete de Prado y Trocadero de la Asociación de Dependientes, gentilmente cedidos para tal fin por la Junta Directiva.

El Centro de Dependientes, queriendo demostrar sus simpatías por la prensa no conforme con ceder sus salones, ha pospuesto para el mes de noviembre sus tradicionales fiestas del 10 al 12 de octubre a beneficio de los ancianitos del pabellón Munuera.

Por otra parte, la comisión de Recreo y Adorno coopera eficazmente con el Comité designa do por la Asociación de la Prensa de Cuba para la organización del Festival.

Tocarán en esta fiesta las mejores orquestas de la Habana.

En el Barrio Cubano, que quedará instalado en la planta baja, tocarán nuestras dos primeras orquestas típicas: las de Romeu y Belisario López, en el segundo piso, o sea el Barrio Americano tocará la orquesta de Los Diplomáticos, tan afamada, y en el tercer piso la orquesta doe Cobacho notablemente reforzada, alternando con el Sexteto Habanero y el Septeto Cubano 1927.

Se está organizando además, un Barrio Español en el que no faltará, desde luego, la buena música.

Entre los concurrentes se rifarán gratuitamente más de cuarenta oojetos de valor, entre ellose, una valiosa lámpara de ciento cincuenta pesos gentilmente donada con ese objeto por los conocidos industriales cubanos Hermanos Quesada.

Habrá mtuchas sorpresas que harán de este Festival grandioso un verdadero e inolvidable acontecimiento.

Lase entradas para caballeros, al precio de un peso están a la venta en las oficinas de la Asociación de la Prensa de Cuba, Malecón 11, teléfono A-1519.

Las damas no abonarán, entrada y solamente necesitarán del requisito de ir acompañada de algún caballero.

## MEJORAS REFERENTES AL SERVICIO A LA MUJER EN LA ASOCIACION CANARIA

Ha celebrado sesión la Sección de Fomento Económico de la Asociación Canaria, bajo la presidencia del señor Antonio Ortega Jiménez, con aisstencia de todos los señores vocales.

Se trataron distintos asuntos, sobre trabajos a realizar en la casa de salud, para atender al servicio y atenciones de las asociadas, principalmente en lo que se refiere a la adaptación del pabellón «Domingo León», cuyas obras terminarán en los primeros días del mes de Octubre, quedando en disposición de instalar en él a las asociadas.

**HOY SE REUNIRA EL COMITE DE DAMAS**

Esta noche a las ocho p. m. celebrará junta el Comité de Damas, bajo la presidencia de la señora América del Pozo de Delgado, para tratar de la organización de la propaganda ideada para intensificar la campaña en pro de la inscripción de asociadas. Esta reunión se celebrará en San Miguel 117 A., entre Gervasio y Escobar, domicilio de la vicesecretaria del Comité, señorita Nilda Díaz Gároigas.

## LA GRAN VERBENA EN EL CENTRO GALLEGO

Ya han sido contratadas las orquestas que con magníficos programas bailables amenizarán la «verbena que los «filliños» de Orden se proponen celebrar en los primeros días del próximo mes de noviembre.

La noche de la fiesta,—fiesta de juventud, de belleza y de alegria se bailará en todas partes: en el teatro en los salones en todos los lugares del hermoso palacio de Galicia donde quepan varias parejas, alli habrá preparada una orquesta para rendir pleitesia al «divino» arte de Terpsicore.

Y no será baile nada más lo que haya esa noche en el «Pazo» gallego: habrá otras muchas novedades «completamente nuevas» que coopearán maravillosamente a la consecución de la resonante victoria que han de obtener, como justa recompensa a sus entusiasmos y sacrificios las huestes invencibles que acudilla el muy querido don Luis Cotarelo.

## GRAN BENEFICIO DE LA AMNISTIA SOCIAL

Está a punto de cumplirse el plazo concedido por la Comisión Ejecutiva para que se acojan a la «amnistía» todos los que hayan dejado de ser socios del Centro y tan extraordinario es el pedido de solicitudes que pocos, muy pocos serán los gallegos que al llegar la fecha señalada no hayan vuelto a figurar en las listas de asociados disfrutando de todos los servicios que el Reglamento concede.

Son muchos los socios que, demostrando el cariño que sienten por la sociedad, han llevado al Centro a sus amigos y paisanos que, obligados por las circunstancias, habian dejado de pertenecer a él... Esta es una labor meretoria que ha merecido muy justos aplausos y elogios sinceerísimos ya que para todos los hijos de Galicia constituye un deber patriotico cooperar a la mayor preponderancia del Centro que es el que en esta noble tiera de Cuba ostenta la representación de la excelsa patria de Rosalía.

## EL 10 DE OCTUBRE EN EL SALON MAMONCILLO

La sociedad «Habana-Madrid», celebrará una grandiosa matinée, bajo el salón «Mamoncillo» de la Tropical, el próximo dia 10 de Octubre, conmemorando el Grito de Yara. Para amenizar tan brillante matinée, han sido contratados varios conjuntos musicales, entre los que figuran, la Orquesta del maestro A. María Romeu, un afamado Jazz-Band, el sexteto «Rojo» y el «Pierrot».

El programa de bailables consta de 52 piezas selectas; habrá láguer en abundancia, y obsequio para las damas y damitas; son numerosas las invitaciones de damas y damitas que se vienen repartiendo, a juzgar por el entusiasmo que reina entre la juventud bailadora por asistir a tan elegante fiesta. Auguramos un gran éxito. La fiesta dará comienzo a las 12 en punto, y terminará a las 7 de la tarde.

## JUNTAS DIRECTIVAS

CIRCULO SALENSE: celebrará Junta Directiva mañana miercoles día 30 del actual a las 8 y media de la noche.

HIJAS DE GALICIA, celebrará Junta Directiva hoy día 29 actual, a las 8 y media de la noche en el local social.

CLUB RIBADESELLA: celebrará Junta Directiva hoy martes día 29 del actual a las 8 y media de la noche en el Centro Asturiano.

CENTRO ASTURIANO: hoy martes continuará la Junta General a las 8 y media de la noche.

SAN LORENZO DE ARBOL Y SU COMARCA: celebrará Junta General Reglamentaria mañana miércoles día 30 del actual a las 8 y media de la noche, en el local social de Oficios número 110.

**Emigrados de Riotorto:** celebrarán Junta General el dia treinta del actual, en los salones del Centro Gallego.

**Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia:** celebrarán Junta Directiva hoy, dia 29 del actual, en los salones del Centro Asturiano.

## «UNION TRIVESA»

Celebrará Junta General ordinaria el dia 30 del corriente mes a las 8 y 30 de la noche en los salones del M. I. Centro Gallego. El Secretario señor Luís Robleda, ruega a todos los asociados, de ambos sexos, encurran a esta Junta en la que la Directiva rendirá un amplio informe de la labor realizada durante el cuatrimestre, y los asuntos a tratar son de gran importancia.

La Directiva celebrará Junta el dia 29 del corriente a la misma hora y lugar indicado para la Junta General, para tratar de distintos asuntos administrativos y liquidar las cuentas del mes de Agosto próximo pasado y del corriente.

## VERBENA DE LA PALOMA EN EL «CENTRO ASTUR»

Todo el edificio social presentará un aspecto fastuoso y jamás igualado hasta el presente. Ved por aquí ya los cables eléctricos, más allá un kiosko que espera ser levantado, todo es un enguedelleme en la suntuosa terraza asturiana.

No se metan, caballeros cada cual a su encomienda; ya el cura ha bautizado esta segunda colosal Verbena, el sugestivo nombre de «La Paloma» que nos hace recordar la españolísima obra teatral, le ha sido impuesto a los acordes de la gaita, que magistralmente toca el del Estanco.

Los precios para esta Verbena de «La Paloma», son popularísimos no tema la salida de la Verbena, todo es popular, hasta las orquestas.

Los obsequios, no se metan con ellos, ya están en camino praoceden dt París y New York, de Inglaterra, como ha bajado la libra, y ésta tiene ahora menos onzas, no conviene traer las.

Caballeros vosotros los que siempre andáis de folixa en folixa, no olvidéis la Verbena de la Paloma, es el día 9 de Octubre, en compañía de españoles y cubanos esperaremos el Grito de Yara a los acordes del Himno Nacional.

## PRONTO LA GRAN FIESTA DEL PARTIDO DE PADRON

En los salones del Centro Gallego celebraron Junta General los de esta Sociedad, que marcha de triunfo en triunfo y después de aprobar el balance, con lo que han demostrado la prosperidad de la misma el Secretario General informó de los distintos socorros concedidos a los socios necesitados. También se dió lectura al infrme enviado por el Representante de dicha sociedad en España señor Viturro, sobre la adquisición de la casa de la poetisa Rosalía de Castro, lo que mereció un aplauso de la Junta, por dicho informe.

Pasando lluego a tratar de la festa social, la que se llevará a cabo en el salón «Tropical», de la empresa del mismo nombre el dia primero de Noviembre próximo.

Reinando gran entusiasmo entre los asociados, pues se acordó conceder cuatro premios a los cuatro asociados que mayor número de entradas vendan para la matinée bailable, con tando ya con dos famosas orquestas para dich fiesta.

## LA BENEF. CASTELLANA Y EL SR. LUIS VIDAÑA

Por acuerdo de la Junta Directiva en correspondencia a la labor realizada por el Secretario don Luis Vidaña, quien en todo tiempo se esmeró en atender los asuntos de la Secretaría y especialmente estos meses, con motivo de la afluencia de indigentes castellanos, que acudieron en solicitud de pasaje y alimentación, dentro de breves días se celebrará un almuerzo homenaje al cual no dudamos que asistirán todos los castellanos que conocen la actuación de don Luis en todos cuantos asuntos se relacionan con las Sociedades Castellanas.

La Comisión, compuesta de los señores Eduardo Farias José Alonso y Leovigildo González, trabaja activamente porque este acto resulte ser digno del homenajeado.

En sucesivase notas iremos publicando los detalles relacionados con el homenaje proyectado.

## CELEBRARA MATINEE EL «CLUB JUVENIL»

Una grandiosa matinee de asociados celebrará el «Club Juvenil» en sus salones sociales de Prado número 110 b, altos, el dia 18 de Octubre de 1931, matinee que promete ser majestuosa debido a las grandes orquestas que la amenizarán, pues cuentan con el prestigiosa Jazz Band Hermanos Le Batard y la también famosa orquesta de «Muños» con el célebre Caruso rey de los danzonetes.

Nota.—Las invitaciones deben solicitarlas al teléfono A-1740. Es de rigurosa invitación para las damas.

**COMITE DE DAMAS**

Mañana miércoles, celebrará una reunión en el Club Juvenil su Comité de Damas, que habrá de terminar en un hermoso baiole.


# A CANARIAS

El vapor italiano

**"ISTRIA"**

Saldrá el 7 de Octubre

Para Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria, Marsella y Génova.

Admite un limitado número de pasajeros de cámara.

En tercero clase sólo hombres.
Precios reducidos.
Para informes:

**A. BONA & C.**
HABANA
O'Reilly 1, esq. San Ignacio.
Telf. M-8087.—Habana.

*ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina*

NORTH GERMAN LLOYD BREMEN

# LLOYD NORTE-ALEMAN

Salida Extraordinaria para
ISLAS CANARIAS, VIGO y BREMEN
Vapor "LUETZOW"
**OCTUBRE 3**

A. C. FABRICIUS & Co. S. en C.
AGENTES GENERALES

| Pasajes Cámara | Pasajes Tercera | Fletes |
|---|---|---|
| Obispo 28 | Amargura 1 | Oficios 18 |
| A-3455 | M-8066 | M-8082, M-3951 |

# UNITED FRUIT COMPANY

La Gran Flota Blanca (Steamship Service) Itinerario

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NEW YORK a la HABANA | TOLOA | Sale | Octubre | 1 | Llega | Octubre 5 |
| HABANA a NEW YORK | ULUA | " | " | 1 | " | " 4 |
| NEW ORLEANS a la HABANA | HEREDIA | " | Sept. | 26 | " | Sept. 28 |
| " " a la " | TURRIALBA | " | " | 30 | " | Octubre 2 |
| HABANA a NEW ORLEANS | CARTAGO | " | Octubre | 3 | " | " 5 |
| BOSTON a la HABANA | SAN BLAS | " | " | 6 | " | " 12 |

*Salidas regulares de la Habana a Jamaica, Cristóbal, Costa Rica y Panamá, conectando con todos los puertos Occidentales y Orientales de Centro y Sur América.*

TODAS LAS SALIDAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

*Oficina General: Muelle de Sta. Clara, Telf. M-6975 Oficina de Pasajes: Prado No. 110-A Telf. M-8268*

# Compañía del Pacífico

(THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY)
MALA REAL INGLESA
VAPORES CORREOS INGLESES

El magnífico trasatlántico de 25 mil toneladas de desplazamiento.

## "REINA DEL PACIFICO"

Saldrá de la Habana el 12 de Octubre
Admitiendo pasajeros de Primera, Segunda y Tercera clase, para VIGO, LA CORUÑA, SANTANDER, LA ROCHELLE, PALLICE y LIVERPOOL.

ESTABILIDAD, CONFORT, RAPIDEZ Y SEGURIDAD
GRANDES FIESTAS DURANTE LA TRAVESIA

Tercera clase superior con fumador, salón de conversación y de música, cinematógrafo, magnífico comedor y opción al pasajero de escoger su camarote marcándose en el billete de pasaje.

SERVICIO DE VAPORES A:
España, Francia, Inglaterra, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Brasil, Colombia, Venezuela, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Salvador, Honduras, Ecuador y Bermudas. ....

PROXIMAS SALIDAS:

| A EUROPA | | A Centro y Sud América | |
|---|---|---|---|
| Orduña | Nov. 21 | Orduña | Oct. 11 |
| Orcoma | Dic. 12 | Orcoma | Nov. 1 |
| R. del Pacífico | Dic. 26 | R. del Pacífico | Nov. 24 |
| Orduña | Feb. 23 | Orduna | Ene. 3 |

Para informes generales reservaciones, fletes etc.
AGENTES GENERALES
DUSSAQ Co. Ltd.
PALACIO DEL CENTRO ASTURIANO
Teléfono: A-6540 y A-7218. — Habana.


# INFORMACION CATOLICA

## RETIRO ESPIRITUAL DE LOS PRIMEROS VIERNES

En la Capilla de la Casa social de la Anunciata celebrarán el Retiro de los primeros Viernes, la Juventud Católica estudiantil, al cual invitan a todo hombre de buena voluntad.

El programa de este Retiro es el siguente:

El jueves lo de Octubre a las nueve de la noche, reunión en la casa social de la Anunciata. A las nueve y cuarto confesiones en la Iglesia de Reina, para los que deseen comulgar el Primer Viernes.

A las 10 de la noche empieza en la Capilla de la Anunciata el Retiro, que concluye a la 1 y media de la mañana con Misa Comunión, bendición y reserva.

Este Retiro es para facilitar la Comunión de los primeros viernes a los hombres.

**R. P. MIGUEL SIMON**

Hoy está de fiesta la Escuela Pia de la Habana, con el plausible motivo de celebrar sus dias su Rector, el R. P. Miguel Simón; el cual lleva 6 años ejerciendo el cargo con beneplático general.

Con tan plausible motivo a las 8 a.m. habrá en la capilla una Misa de Comunión general a las ocho de la mañana, y después recepción.

El DIARIO DE LA MARINA se complace en hacer llegar hasta el ilustre Rector de las Escuelas Pias de la Habana, su expresiva felicitación.

## ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA HOY

En la Capilla de las Escuelas Pias de San Rafael, a las 8 a.m. Misa de Comunión en obsequio a su Rector R. P. Miguel Simtón, en sus dias.

A las nueve misa cantada y ejercicio de los Trece Marates.

En la Parroquia del Santo Cristo, el Jubileo Circular.

La misa del Sacratmento a las 8.

La reserva a las 5 p.m.

En San Francisco solemne novenario en honor al Seráfico Patriarca.

Por la mañana a las ocho.

Por la tarde a las 5 p.m.

En la Parroquia del Carmen, a las 9 a.m., la función mensual a Santa Marta por su Cofradía.

En San Juan de Letrán, solemne novenario a Nuestra Señora del Rosario.

Por la mañana a las ocho y media.

Por la tarde a las cinco.

En los Redentoristas, a las cinco p.m. Visita a Jesús Sacramentado, a la Virgen María y al Patriarca San José, bendición y reserva.

## VARIOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA

En la Iglesia de la Merced, sita en Cuba y Merced a las nueve de la mañana, solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de la señora madre del R.P. Dr. Florencio García, Sacerdote de la Congregación de la Misión, él suplica muy encarecidamente la asistencia a sus compañeros de sacerdocio, tanto del Clero regular como del secular, a las Hijas de la Caridad a las asociaciones de la Iglesia de la Merced y a los fieles.

Invita especialmente a sus paisanos de Matanzas, en cuyo cementerio reposan sus cenizas ,pues ni aún muerta quiso separarse de la tierra a la que tanto amaba por ser su cuna y la de sus hijos, entre los cuales figura el Padre Florencio, C.M.

En la Parroquia del Cristo el Jubileo Circular y el Novenario especial de miércoles en honor de Santa Rita en preparación a la fiesta de Todos los Santos.

Los cultos del Circular, a las 8 a.m. y a las 5 y media p.m.

Los de Santa Rita a las 8 y media y 9 y media a.m., 5y media y 8 y dia p.m.

En San Francisco solemne novenario al Seráfico Patriarca.

A las 8 a.m. y a las 5 p.m.

En la Iglesia de San Juan de Letrán de Padres Dominicos, solemne novena a Nuestra Señora del Rosario, a las 8 y media a.m. y a las cinco p.m.

En los Redentoristas, a las 5 p.m. Visita al Santísimo Sacramento, a la Virgen María y a San José bendición y reserva.

## *Día 29 de Septiembre*

Este mes está consagrado a San Miguel Arcángel.

**JUBILEO CIRCULAR**

Su Divina Majestad está de Manifiesto en la Iglesia del Santo Cristo.

La Dedicación de San Miguel Arcángel.

Santos Fraterno y Grimaldo, confesores, Plaute, mártir; Santas Gudelia y Heráclia, mártires,

La Dedicación de San Miguel Arcángel: Distinguiendo la Iglesia con culto particular a San Miguel de todos los espíritus celestiales como jefe y general de la angelical milicia, es justo que también nosotros le profesemos un culto y una devoción particular.

Es el pincipe de los ángeles.

San Miguel se hizo protector especial de todos los escogidos de Dios, su valido y patrono de todas las almas fieles. El es el que preside, por decirlo así, el último momento decisivo de nuestra salvación. El es el que introduce las almas en el divino tribunal para recibir del soberano juez la sentencia definitiva de su eterna suerte. ¡Cuántos motivos son éstos para profesar una tierna devoción a este Santo Arcángel valido del Altísimo!

La fiesta de este dia, no sólo es reverencia del arcángel San Miguel sino en honor de todos los Santo Angeles.

## EL SEPELIO DEL RDO. PADRE GRANADOS, EFECTUADO AYER

Tras rápida e inesperada enfermedad, ha fallecido el domingo 27 del actual, el R. P. Granados, de la Congregación de los Padres Pasionistas de la Víbora (Habana.)

El Padre Granados ingresó en la Congregación de la Pasión a los 15 años de edad, habiendo pasado 36 años de su vida religiosa en México, dedicado a las Misiones.

En 1926 fué destinado a Cuba, donde entregó su alma al Creador cargada de méritos y virtudes.

Era religioso fiel observante de las reglas de su esclarecido Instituto de la Pasión.

Su vida ha sido un continuo ejercicio de los consejos y prácticas evangélicas.

El lunes 28, a las ocho de la mañana, se celebraron por su eterno descanso los funerales en la Capilla de los Padres Pasionistas de la Víbora.

Ofició de Preste el R. P. Nicéforo Riez, asistido de los Padres Constantino y Germán, C. P.

A la misa precedió el canto de la Vigilia por la Venerable Comunidad de la Pasión y Clero asistente.

Bajo la dirección del Padre Luis Goñi, C. P., se interpretó la misa y responso de Bragner.

A las cinco de la tarde, la Venerable Comunidad y la Schola Cantorum de los Padres Franciscanos de la Habana, cantaron solemne responso ante el cadáver, oficiando el P. Nicéforo Diez, C. M. Después de este sublime acto, fué transportado al Cementerio de Colón, constituyendo su sepelio una sentidísima manifestación de duelo.

En la Capilla del Cementerio se cantó solemne responso por los antes mencionados cantores seráficos y pasionistas y el cantor del Cementerio, señor Marcos Uribiarti.

Ofició el Superior P. Nicéforo, asistido del capellán del Cementerio. monseñor Ortega.

Hasta el Panteón de la Comunidad, el Clero asistente y cantores entonaron las preces de sepultura. Antes de depositarse el cadáver en el sepulcro, el Superior de los Pasionistas rezó el responso final.

Asistieron al sepelio representaciones de las diversas Comunidades de religiosos y señores curas párrocos, los Caballeros de la Pasión, presididos por su presidente señor Jaime Prats y distinguidas personalidades de la católica sociedad habanera que testimoniaron su profundo pésame a los Padres Pasionistas.

El DIARIO DE LA MARINA se une a esas manifestaciones de condolencia para con los Hijos de San Pablo de la Cruz, y eleva al Señor sus preces por el eterno descanso del Padre Granados, C. P.

## EN LA PARROQUIAL DE JESUS, MARIA Y JOSE

Con gran brillantez, se ha celebrado en la Parroquia de Jesús, María y José, el Octavo de los Nueve Viernes que en honor a Jesús Nazareno, vienen celebrándose con gran pompa en la feligresía de la Sagrada Familia.

Costeó los cultos del Octavo Viernes, la distinguida dama señora Anita de Cañas, viuda de Alvarez, madre amantísima del popular cronista social, Pablo Alvarez de Cañas.

La Capilla del Nazareno, lucía preciosísimo adorno floral confeccionado por la Casa Trías.

A las nueve de la mañana, dió comienzo la Misa solemne, en la cual ofició de Preste el Párroco Reverendo Padre Francisco García Vega, asistido de los Padres Pasionistas de la Víbora, que vienen prestando su concurso a estas festividades de Jesús Nazareno.

Predicó el Párroco de Paula, doctor Alfredo Llaguno.

La parte musical se interpretó por orquesta y voces, bajo la dirección del laureado Maestro Rafael Pastor, quien compuso para esta festividad una exquisita melodía para violín, dedicada a Alvarez de Cañas, la cual interpretó el celebrado violinista señor Raimundo Toll y de Hoyos.

Fué felicitadísimo el maestro Pastor por esta nueva creación de su ingenio musical.

Después de la solemne Misa, se practicó el piadoso ejercicio de los Nueve Viernes, se expuso y reservó el Santísimo Sacramento, concluyéndose con el canto del Himno a Jesús Nazareno.

En todos estos cultos ha tomado parte el organista de este templo señor Tomás de la Cruz, estimado periodista y distinguido cantante.

El viernes noveno, último de la serie, se celebrará el viernes 25 del actual. Será costeado por la señora Nena Machado de Grau, quien encargó al Jardín El Fénix el adorno floral.

A estos devotos y grandiosos cultos del Nazareno asiste numeroso concurso de fieles.

## LA TRADICIONAL PROCESION DE LA VIRGEN DE LA MERCED SE CELEBRO CON ESPLENDOR EN EL TEMPLO DE ESE NOMBRE

Se ha celebrado con gran esplendor la tradicional procesión de Nuestra Señora de la Merced en la Iglesia de su nombre el domingo 27 del actual.

Por la mañana a las ocho a. m. hubo Misa de Comunión general, en la cual tomaron parte principalísima las Hijas de María de la Medalla Milagrosa.

Se cantaron inspirados motetes durante la Misa y la Comunión.

A las nueve a. m. celebró la Misa solemne el R. P. doctor Florencio García, C. M.

Predicó en esta Misa el R. P. Esteban Maestro Juan C. M., director de la Muy Ilustre Esclavitud.

Versó el sermón sobre el Evangelio de la Dominica. Jesús perdona los pecados del paralítico y al observar el escándalo de los fariseos, manda al paralítico que se levante y tome su lecho y se vaya sano y salvo de alma y de cuerpo.

Con la curación les probó que era Dios, y como tal podía perdonar los pecados y delegar su poder en la iglesia, que a su vez lo confiere a sus sacerdotes.

Jesucristo ha delegado esta facultad en los Apóstoles:

**«A quienes perdonéis los pecados, les serán perdonados. Y a quienes se los retuviereis le serán retenidos»**, según se lee en San Juan, al Capítulo XX de su Evangelio.

El fruto que debemos sacar de este Santo Evangelio es tributar gracias a Dios por el poder otorgado a sus sacerdotes.

A las cinco de la tarde un numerosísimo público invadió las amplísimas naves de la Merced para concurrir a la procesión de Nuestra Señora de la Merced, tan venerada del pueblo habanero.

El solemne acto dió comienzo con el rezo del Santo Rosario, que dirigió el director de la Muy Ilustre Esclavitud, R. P. Esteban Maestro-Juán, C. D.

El coro de distinguidas señoritas, que armonizó el novenario, cantó las Letanías de la Virgen en esta tarde verdaderamente Mariana.

Después del canto el director de la M. I. Esclavitud de la Merced recitó el Acto de Consagración de los fieles a la Virgen de la Merced.

Siguió después la procesión, la cual resultó muy majestuosa.

El orden procesional ha sido el siguiente: Cruz y ciriales, niños portando artísticas farolas, Cofrades de la Merced, Coro general, integrado por las alumnas de la Creche del Vedado, tiples del coro del Catecismo y las señoritas anteriormente designadas, numeroso grupo de ángeles del Colegio Asilo San Vicente de Paul, Directiva de la Muy Ilustre Archicofradía de la Esclavitud de la Merced, Venerable Comunidad de Sacerdotes de la Misión del templo de la Merced, artística carroza en la cual es transportada la venerada imagen de la Merced, el Visitador de los Sacerdotes de la Misión, de Capa, asistido de los Padres Barona y Arnaiz, C. M.

Cerraban la marcha, un conjunto numerosísimo de fieles.

Se cantó por la Venerable Comunidad el Coro y pueblo, los Gozos a Nuestra Señora de la Merced.

Recogida la procesión se canto solemnemente la Salve.

El Padre Director de la Esclavitud, dió las gracias a los cofrades y fieles por los cultos celebrados con tan fervoroso entusiasmo, pero les pide que así se porten diariamente o por lo menos los Terceros Domingos y día 24 de mes, a ella consagrados, pues durante el año, les dice, la tenéis muy abandonada. Y no debe ser así, pues a sus contínuas gracias y favores debemos de corresponder con nuestra veneración y culto contínuo.

Se concluyó con la Despedida a la Virgen de la Mered.

El desfile de la concurrencia resultó muy brillante.

Merece plácemes la Comunidad y la Muy Ilustre Esclavitud de Nuestra Señora de la Merced por tan suntuosas fiestas y procesión, celebradas con tanto esplendor.

**UN CATOLICO.**

## FUERON BRILLANTES LOS NUEVE LUNES CELEBRADOS EN LA IGLESIA DEL CARMEN, EN HONOR A SANTA TERESITA

El lunes 28 del actual concluyeron los «Nueve Lunes» que en la iglesia Nuestra Señora del Carmen se han venido celebrando con grandiosa pompa.

Fué una feliz iniciativa de la Cofradía de Santa Teresita del Niño Jesús de la cupal es Director el R. P. Fray José Vicente de Santa Teresa, Prior del Convento del Carmen y Presidenta la distinguida dama señora María Teresa Ripoll de Calles.

Culminó en el más completo de los éxitos pues todos los lunes, el templo carmelitano se llenó en todo su recinto lo cual dejó llenos de admiración a los mismos iniciadores.

En el último de los Lunes, ofició el R. P. Fray Agustí del Sagrado Corazón de Jesús C. D.

La celebró en el altar a Santa Teresita dedicado en la Iglesia de los Padres Carmelitas de la Habana.

Lucía un preciosísimo adorno floral confeccionado por la Presidenta y su virtuosa hija Nena que ejerce con actividad y celo, el cargo de Camarera de la Santita.

Ambas se han multiplicado activamente durante estos Nueve Lunes, pero gozaban el triunfo de Santa Teresita en el corazón de los habaneros.

El magnífico Coro parroquial que dirige la señora Carmelina Díaz de Ordierez y el maestro Ponsoda, interpretó magistralmente la Primera Pontifical de Perosi; al Ofertorio, «Laudate Domino» de Gounod y después de la Misa, Himno a Santa Teresita de Anjolestí.

Es muy hermoso. Se interpretó por ver primera en la Habana en este día.

Concluido el Himno, predico el Padre José Vicente sobre la firmeza de la fe poniendo como ejemplo a Santa Teresita que en las tenebrosas noches de la duda, no aportó su mente y su corazón del cielo, y fervorosamente repetía: ¡creo! ¡creo!

Estuvo muy bien el Padre Vicente, que siempre se muestra convincente y elocuente.

Dirigió después de la sabia y santa predicación el piadoso ejercicio de los «Nueve Lunes», y terminados estos, dió gracias a los devotos de Santa Teresita y les invitó a su Triduo y fiesta rogando encarecidamente recibiendo en estos días al Niño Jesús, que es la flor celestial por Ella más amada.

Con cuanta complacencia no mirará a aquellos de sus devotos en cuyo corazón vea aposentado a su amado Niño Jesús.

Después la procesión, que todos los lunes resultó grandiosa se veneró la Reliquia de Santa Teresita.

Estos cultos se aplicaron según las piadosas intenciones de la señora Amparo Alfonso de Cohen.

El Triduo y la fiesta patronal se ajustarán al siguiente programa:

Día 30 de Septiembre, día 1o. del Triduo. A las 9, misa solemne en la que oficiará el Rdo. P. Samuel. El sermón está a cargo del Rdo. P. Teodosio.

Día 1o. de Octubre 2o. del Triduo. Los mismos cultos que el día anterior oficiando en la misa el Rdo P. Enrique. El sermón está a cargo del Rdo. Padre Teófilo.

Día 2 de Octubre 3o. del Triduo. Por la mañana los mismos cultos del día anterior oficiando en la misma el Rvdo. P. Justo. El sermón está a cargo del Rdo. P. José María. Por la tarde a las 5 y media salve solemne en la que oficiará el Rdo. P. Juan José, predicando el Rdo. P. Agustín.

Día 3 de octubre la gran fiesta de la Santita. A las 7 y media misa de comunión general que celebrará el Rvdo P. José Vicente, Párroco del Carmen. A las 9 misa a toda orquesta en la que oficiará el Rdo. P. Cristóbal Vicario Provincial de los Carmelitas. Predicará el Rdo. J. José Vicente, Director de la Pía Unión de Santa Teresita. Por la tarde a las 5 y media Rosario y Procesión por la Iglesia y claustro del Convento

## SE ESPERA MAÑANA LA LLEGADA DEL P. APRAIS

Se espera mañana la llegada a Cuba del M. R. P. Castor Aprais, designado para ejercer el cargo de Comisario de la Orden Seráfica en Cuba.

El R. P. Castor Aprais, ejerció en Cuba, el cargo de Párroco del Puerto del Mariel, reconstruyendo su iglesia, fundó los Caballeros Católicos, el periódico «El Faro», intervino en la fundación de gran número de Uniones de Caballeros Católicos.

Ejerció por tres años el cargo de Guardián del Convento de San Francisco de la Habana, en el cual cesó en el presente año por haber sido elevado al cargo de Comisario.

Dejó huellas imperecederas en sus anteriores cargos.

Su vuelta a Cuba ha causado general regocijo, especialmente entre la familia seráfica de la Habana, la cual se dispone a dispensarle cariñoso recibimiento en unión de los Caballeros Católicos de La Union 27 de la cual es Consiliario.

Sea bienvenido el R. P. Aprais y obtenga nuevos triunfos en su cargo de Comisario de la Orden Seráfica en Cuba.


Anuncie....pero hágalo "bien"

**ORBE**
tiene
CIRCULACION


R. I. P.

LA SEÑORA

## ADELAIDA GARCIA VIUDA DE GARCIA

**Falleció el 22 del corriente después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica**

Sus hijos Rev. P. Florencio y Oswaldo, sus hermanos José de la Trinidad y Soledad, viuda de Gastón; sus sobrinos y demás familiares invitan a sus conocidos y amigos a las solemnes honras fúnebres que se verificarán, en la Iglesia de la Merced el miércoles 30 del actual a las 9 de la mañana, por cuya asistencia y oraciones quedarán sinceramente agradecidos.

QUIEN SIEMBRA, RECOGE; QUIEN SE ANUNCIA. VENDE

M.E.C.D. 2016

# Mañana Daremos $100.000

todo lo que usted tiene que hacer es comprar un billete para el último sorteo de los $100.000, en *LA DICHOSA* Obispo y Compostela o en *LA COLUMNATA* Plaza de Albear

Pagamos los Premios Mayores el Mismo Día del Sorteo

NO PIERDA ESTA ULTIMA OPORTUNIDAD
QUEREMOS DARLE LOS $100,000

**COMPANIA CENTRAL**

**TELEFONO A-6770 -:- HABANA**

NOTA:—Tenemos a la venta los billetes para el Sorteo del nuevo Plan que se celebrará el Domingo 11 de Octubre. — Pida Precios.


## Información Telegráfica de la Isla

Por Nuestros Corresponsales

**EL CENSO DE VIÑALES**

VIÑALES, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

Los trabajos del censo se desenvuelven normalmente en todo el término, elogiándose las condiciones de actividad y competencia de los 22 enumeradores que actúan en dichas labores.

Los auxiliares de la oficina general del Censo que realizan una labor estimable hasta ahora, resultan mal recompensados, siendo una necesidad que se les aumente el sueldo que disfrutan.

**Corresponsal.**

**INVESTIGACION TERMINADA**

MATANZAS, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

Los inspectores de la Secretaría de Hacienda señores Marcelino Delgado y Armando Gutiérrez, terminaron hoy la ardua labor que venían realizando en la investigación practicada en la Pagaduría de la Zona Fiscal de esta ciudad, con motivo del fraude que hace algún tiempo se descubrió en ese departamento.

En las inspecciones últimamente realizadas se ha encontrado todo correcto.

**Corresponsal.**

**AGRESION A UN SOLDADO**

SANTA CLARA, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

El soldado del Ejército Arcadio Torres, del puesto de Isabela de Sagua, denunció que Aniceto Rodríguez le hizo varios disparos de revólver en momentos que trató de reducirlo a la obediencia, empujándolo hasta dentro de la residencia del agresor y rompiéndole la ropa y maltratándolo de obra.

**Corresponsal.**

**HALLAZGO DE UN CADAVER**

SANTA CLARA, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

En el camino de Michelena, en el término de Corralillo, apareció el cadáver de Eugenio Llerena, ignorándose las causas de su muerte. El Juzgado se ha trasladado a dicho lugar para iniciar las investigaciones debidas.

**Corresponsal.**

**ATAQUE DE LOCURA A UNA JOVEN**

COLON, septiembre 28.—DIARI Habana.

La joven Virginia García González, que recientemente fué acusada de haber intentado envenenar a su padre y que se encontraba en la cárcel de esta ciudad, fué hoy víctima de un ataque de locura, habiendo necesidad de trasladarla al Hospital San Fernando.

**Ledo.**

**DISTINGUIDA BODA EN PALMIRA**

PALMIRA, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

En la tarde de hoy contrajeron matrimonio la señorita Lolita Aguilar con el doctor Ignacio Agustín Garrido, juez de primera instancia e instrucción de Victoria de las Tunas, tomando pasaje para ese pueblo, donde tomará posesión.

Se obsequió espléndidamente a la concurrencia.

**Corresponsal.**

**INGIRIO UNA BOTELLA DE LUZ BRILLANTE**

CONSOLACION DEL SUR, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

Hoy atentó contra su vida, tomándose una botella de luz brillante y dándose fuego, la señorita Concepción Martínez, sirvienta de la casa del juez doctor José Ferrer Saavedra. Fué asistida por el doctor Miguel Henríquez, siendo gravísimo su estado.

Declaró haber tomado esa resolución por estar aburrida de la vida.

**Corresponsal.**

**REPATRIACION DE ESPAÑOLES**

CAMAGUEY, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

El cónsul de España en esta ciudad está gestionando la repatriación de 1,150 españoles indigentes, a los que viene dándoles comida diariamente el Consulado. El cónsul confía en obtener la repatriación de todos esos indigentes.

**MEDICO OPERADO**

CAMAGUEY, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

Ha sido operado de apendicitis el doctor camagüeyano Manuel Delmonte, que durante muchos años ha prestado sus servicios en la Casa de Socorro de esta ciudad.

Se encuentra bastante grave.

**Corresponsal.**

**UNA SEÑORITA ENVENENADA**

MANZANILLO, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

Por su hermano Ramón, fué conducida a la casa de socorro la señorita Guillermina Zequeira, de 18 años, en estado grave de intoxicación, por cuyo motivo no pudo declarar e ignorándose la sustancia ingerida. Dicha resolución la tomó por oponerse su madre a que saliera de casa.

**Corresponsal.**

**ROBO DE UN APARATO DE RADIO**

MATANZAS, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

El teniente del Ejército Carlos Carrillo, presidente de la Sociedad Unión Club de Ceiba Mocha, ha denunciado que los malhechores penetraron en dicha sociedad, de la que sustrajeron un aparato de radio Victor, abandonando varios instrumentos de robo. Se han iniciado las diligencias correspondientes.

**Corresponsal.**

**EMBARQUE DE AZUCAR**

TRINIDAD, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

En el puerto de Casilda se encuentra el vapor «Dominó» tomando un cargamento de 31.765 sacos de azúcar procedentes del central «Santa Isabel», de la zafra de 1929-30, con destino al puerto de Nueva York.

**Gándara.**

**CUATRO HERIDOS AL VOLCARSE UN PACKARD**

SAN ANTONIO DE LAS VEGAS, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

En el tramo comprendido entre los kilómetros 29 y 30 de la carretera de Habana a Batabanó, que pasa por este pueblo, se fué hacia la cuneta, volcándose, al sufrir una interrupción en la dirección, el automóvil Packard 20121 que manejaba Julio Luna Latatú, de la raza blanca, de 33 años, resultando lesionados leves éste y Pedro Alvarez del Real, de la raza blanca, de 34 años, con contusiones diseminadas por todo el cuerpo, y graves Sara Amaya y Martí, de 34 años y de la raza blanca, que presentaba la fractura de la lámina alveolar del maxilar inferior con pérdida de los incisivos, y contusiones en todo el cuerpo, y Rosa Martí Sierra, blanca, de 34 años, que presentaba la fractura complicada de la tibia y peroné derechos y contusión de segundo grado en la región costo mamaria izquierda.

El estado de esta última era desesperado.

Una vez curados de primera intención por los doctores Alberto Maza y Raúl Muñagorri, en la Jefatura local de Sanidad de este pueblo, las dos lesionadas graves fueron trasladadas a una clínica de la Habana.

Iniciaron las diligencias del caso el teniente Juan A. Fiallo y el cabo Martínez, que fueron los primeros en prestar auxilio a los heridos, haciéndose cargo después de las mismas el doctor González, juez municipal de Managua, quien ordenó la remisión al Vivac de aquel pueblo, por el término de la Ley, del chauffeur Lunar Latatú.

Los lesionados son vecinos de Regla y pertenecen a distinguida familia de ese pueblo.

**Tarajano.**

**AL INTERPONERSE UN BUEY DESCARRILO UN GAS-CAR LLENO DE PASAJEROS**

PINAR DEL RIO, septiembre 28.—DIARIO. Habana.

El tren que debió llegar anoche a las doce y dos minutos a esta ciudad, no lo hizo a causa de un accidente. Dicho tren lo formaba un gas-car, el cual venía completamente lleno de pasajeros. Entre Ovas y Pinar del Río se interpuso en la vía un buey y el gas-car, al no poder detener la marcha por la velocidad que llevaba, se descarriló. Afortunadamente no se volcó, lo que hubiera traído como consecuencia infinidad de víctimas.

Los numerosos pasajeros, entre los cuales sabemos estaban el fiscal Dorta Duque, el jefe de despacho de la Oficina provincial del Censo, señor Octavio Martínez, y el oficial del Ejército Rogelio Fernández, tuvieron que caminar como cinco kilómetros, hasta llegar a Pinar del Río como a la una de la madrugada, teniendo que atravesar tres puentes peligrosos.

Este es uno de los frecuentes accidentes que ocurren en la línea del Oeste de los Ferrocarriles Unidos, a causa del mal estado de la vía férrea y del funcionamiento de los gas-car, vehículos que carecen de la seguridad necesaria.

**Corresponsal.**

## *Capitalismo . . .*

(Continuación de la PRIMERA Pág.)

de la Industria, como el que funcionó durante la Guerra Mundial, bajo la jefatura de Mr. Baruch.

Este **Board** ejerció una verdadera dictadura sobre las industrias fabriles, igual a la que se le confirió a Mr. Hoover, hoy Presidente de la República, sobre los víveres.

Uno de los miembros de la Conferencia, Mr. Pugh, que estuvo entonces a las órdenes de Mr. Baruch, ha dicho que es indispensable un organismo como aquel para conseguir «espíritu de cooperación entre los productores»; y ha añadido:

—Si alguna empresa negase su cooperación al gobierno, éste se encargaría de esa empresa, como medida exigida por circunstancias extraordinarias.

Y también ha manfestado esto el belicoso Mr. Pugh:

—Pienso que nuestra mala situación actual es, en gran medida, resultado directo de la guerra. Estamos en una fase de la liquidación de aquella contienda. Hubiéramos podido liquidar de una manera más racional.

Todo esto es interesante; y lo será, también, lo demás que vaya apareciendo en el sentido de reconocer y proclamar que al capitalismo corresponde la iniciativa en la resolución del problema colosal, planteado en este país.

Le corresponde por deber y por poder. Se ha convenido en que posee una fuerza incontrastable y en que domina al gobierno y tiene a su servicio los partidos políticos.

En sus manos está el crear una organización que impida, en la medida posible, el desempleo, y si éste viene, no lleve a los trabajadores a la miseria ni ocasione quebranto a los muchos millares que son accionistas de empresas industriales.

Si los grandes capitalistas americanos ponen en esta obra la energía y la inteligencia que han desplegado en desarrollar industrias, darán un ejemplo merecedor de imitación al capitalismo de otras naciones.

Nueva York.


**Dolores de cabeza ¿sabe porqué?**

**Muchas veces viene de estreñimiento, u otras formas de evacuación deficiente del cuerpo. Otras de hígado entorpecido. Al intestino sucio hay que librarlo de los desperdicios cuyas fermentaciones envenenan la sangre. Ayude a su organismo con este probado remedio, puramente vegetal, de acción suave pero eficaz, que estimula las funciones intestinales y biliares:**

**PILDORAS DE Brandreth**



**SALES DE ESTRONCIO de PARAF-JAVAL**

**BROMURO DE ESTRONCIO** ENFERMEDADES NERVIOSAS

**YODURO DE ESTRONCIO** ENFERMEDADES DEL CORAZÓN LINFATISMO

**LACTATO DE ESTRONCIO** ENFERMEDAD DE BRIGHT ALBUMINURIA

**SALICILATO DE ESTRONCIO** Mejor tolerado que el de sosa

1, Rue Vivienne. PARIS y en todas las Farmacias


## *Atacado un . . .*

(Continuación de la PRIMERA Pág.)

acuerdo con los obreros de la fábrica de envases metálicos de la sociedad Industrial de Cuba, que se encuentran en huelga, son los que les agredieron, dándose después a la fuga.

**TRATO DE MATARSE**

Aburrida de la vida, anoche trató de suicidarse, la joven Aracelia Noriega Leal, de 20 años de edad, bordadora y vecina de Hospital 11. Según manifestaciones del vigilante número 1848, la sorprendió en los momentos que arrodillada en medio de las paralelas en la Calzada del Monte entre Belascoaín y Rastro, esperaba que le pasara por encima un tranvía o una guagua.

La joven declaró, que obedecía su decisión el haber sido regañada por su madre Celia Leal, diciéndole que se había fugado con su novio, cosa esta que no era cierta.

En una cartera se le ocupó un papel en que hacía constar que era señorita y que no culparan a nadie de su muerte, así como que residía en Hospital 11.

**OBRERO HERIDO**

Trabajando en la panadería La Princesa, situada en Concepción y 16, fué alcanzado por los engranes de una máquina conocida por tambora, el panadero Francisco Castaño Costales, de 26 años y vecino de dicho lugar, ocasionándole entre otras lesiones la fractura de los huesos de la cara y brazo derechos, cuyo miembro le será amputado.

Según declaró el paciente, se encontraba trabajando cuando en un descuido le fué alcanzada la mano por los engranes, resultando con tal violencia el accidente, que al dar contra la máquina sufrió al mismo tiempo las lesiones que presenta en el rostro.

**TIENEN MANCHAS DE SANGRE**

Los doctores Benítez y Basarrate directores del Departamento de Química Legal, han informado al Juez de Instrucción de la Sección Cuarta, sobre las manchas advertidos en las ropas que vestía Martín Martínez y Vergara (a) Martín, que fué detenido por el tenicute Miguel Angel Rodríguez y el experto Puente, por haber podido comprobar en sus investigaciones, era uno de los autores del asalto y robo del cual resultara víctima la señora Luciana Peón.

Según dichos galenos, las manchas advertidos en el pantalón, son de sangre humana.

Como se recordará, el Juzgado ordenó la libertad de dicho individuo, que en vista del informe forense, será necesario volver a detener para que explique de dónde dimana la sangre advertida en dicha ropa.

## *Pretenden que . . .*

(Continuación de la PRIMERA)

laban la Gulf Oil Corporation y la Koppers Company.

El secretario Mellón se negó a hacer declaraciones, manteniendo la misma actitud que cuando Patman hizo análogas manifestaciones en Texas hace algún tiempo.

Se recuerda en el Tesoro, sin embargo, que el Tribunal Supremo tiene decidido que la posesión de acciones de una corporación no es motivo de conflicto con la ley que prohibe a los secretarios dedicarse al comercio.

Patman ha dicho que demostrará que la Koppers Company, controlada por Mellón y sus asociados, está construyendo una fábrica de acero, hierro y coke por valor de doscientos millones de dólares, en las montañas Urales del Soviet de Rusia, así como que la Gulf Oil Corporation tiene buques [illegible] en el extranjero para evitar los beneficios que concede a los marinos y marineros la Ley de la Marina Mercante.


**40 AÑOS DE ÉXITO**

VINO-LEGÍTIMO

**PEPTONA-BARNET**

FERROFOSFATADO

3 Copitas alimentan más que 100 gramos CARNE FRESCA

Todo se asimila pronto sin digerir, descansa el estómago y el hígado

PREPARADO POR: Droguería "Sarrá" - La Mayo

**Protege a su niño contra el ataque de la Piorrea**

**FRECUENTEMENTE la piorrea ataca durante los años de la niñez, penetrando en las tiernas encías y tejidos. Aun la juventud necesita la protección de las encías que proporciona el Forhan's.**

**El abandono de los dientes y encías en los primeros años facilita a la piorrea su cruel dominio en cuatro de cada cinco personas mayores de cuarenta años y en millares de jóvenes. Que horrible penalidad por abandono! Comience ahora a usar Forhan's para las Encías y haga que sus familiares la usen, pues en el futuro sus hijos le estarán agradecidos por su sabia dirección.**

**Usado a tiempo y regularmente, el Forhan's evita la piorrea y sus espantosos resultados, pérdida de los dientes y quebrantamiento general de la salud. Fortalece las encías y las mantiene saludables. Protege los dientes y los mantiene blancos.**

**El Forhan's es hecho por un dentista y preparado con ingredientes puros y científicos. Es suave aun para los niños—a ellos también les agrada el sabor! Enséñeles el buen hábito de cepillarse los dientes y darse masaje a las encías con Forhan's—es su póliza de salud.**

**Forhan's** *para las Encías*

MAS QUE UNA PASTA DE DIENTES—CONTRARRESTA LA PIORREA


†

E. P. D.

EL SEÑOR

*LUIS DEL CASTILLO Y DE LA FE*

HA FALLECIDO

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL

Y dispuesto su entierro para hoy martes día 29 de los corrientes, a las cuatro p. m., su hija, nietos y demás familiares, ruegan a las personas de su amistad se sirvan concurrir a la casa mortuoria, Calle Caserío de Luyanó número 23, para trasladar el cadáver al Cementerio de Colón; favor que agradecerán eternamente.

Habana, 29 de septiembre de 1931

**María Luisa del Castillo Viuda de Comesañas; José Luis, Adelaida y Sara Comesañas y Castillo; Isolina Ceballos de Comesañas; Juan Molina; Bruno Alvarado; doctores Octavio Montoro y Carlos Taboada y Antonio Valdés Dapena.**

NO SE REPARTEN ESQUELAS

†

E. P. D.

LA SEÑORA

CRISTINA MONTORO DE BUSTAMANTE

HA FALLECIDO

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

Y dispuesto su entierro para hoy, martes, día 29 de septiembre, a las cinco de la tarde, su esposo, hijo, padres y hermanos que suscriben, ruegan a sus amistades, que acompañen su cadáver desde Paseo esquina a Diez y Nueve, Vedado, al Cementerio de Colón, favor que agradecerán eternamente.

Habana, Septiembre 29 de 1931.

**Antonio S. de Bustamante, Jr.; Antonio S. de Bustamante y Montoro; Rafael Montoro; Antonio S. de Bustamante y Sirven (ausente); Carlos, Rafael Gaspar, Octavio, Mario, Consuelo y María Montoro; Elisa de la Torre; Elena Lobo; Mario Seiglie; doctor Alberto S. de Bustamante; doctor Rafael Nogueira.**

(NO SE REPARTEN ESQUELAS).

## *El Crédito de . . .*

(Continuación de la PRIMERA Pág.)

«No he querido contestar sus preguntas por teléfono por miedo a ser mal entendido, pero tengo el gusto de telegrafiar mi contestación, suplicándole me la lea por teléfono antes de enviarla a sus diarios de la América Hispana.

«Durante muchos años he tenido una oficina en Londres y en las ciudades europeas y nunca tuve dificultad para levantar el capital que necesitaba para mis empresas, cuyo eje principal radicaba en Londres.

«Cuando estalló la Guerra Mundial mis operaciones bancarias y de inversiones fueron suspendidas por leyes locales impidiendo la salida de capitales. Mis empresas me tenían en contacto constante con los banqueros ingleses y francamente, confieso que en ninguna parte del mundo he encontrado banqueros tan capaces como los de Londres. Es por esto que lo que ha sucedido recientemente en Inglaterra me ha sorprendido. La forma en que se ha llevado a cabo el llamado arreglo económico me ha causado extrañeza singular.

«Si los oficiales del gabinete inglés y los banqueros ingleses estuvieron estudiando la forma de destruir el crédito de la Gran Bretaña en el mundo, aseguro que su plan ha salido a las mil maravillas. Era aparente que Inglaterra precisaba tomar medidas para impedir los continuos déficits del erario, y tal vez nadie se hubiera sorprendido si Inglaterra en una forma digna y deliberada hubiera anunciado que era inconveniente el pago en oro a la vista y que no se intentaría mantener la libra esterlina a la par con el oro hasta que se terminaran ciertos arreglos internos.

«Desde que comenzó la Guerra Mundial Inglaterra ha estado tratando de mantener su moneda a la par con el oro, pero esto tenía justificación en el orgullo y patriotismo inglés, aunque económicamente era una medida pésima. Luego no hubo suficiente oro para redimir los billetes y la Gran Bretaña tuvo que hacer un esfuerzo magnánimo para estabilizar su moneda.

«Fué una injusticia muy grande a sus propios nacionales y a los extranjeros el permitir que sus recursos se debilitaran hasta el extremo que han llegado cuando se reconoce públicamente la necesidad de aceptar la depreciación de la libra.

«Con este anuncio final la Gran Bretaña no solamente ha afectado su propio crédito sino que ha debilitado la fe que muchos como yo teníamos en su habilidad para resolver sus problemas impecablemente. Su declaración ha tenido pésimo efecto en todas las capitales del mundo especialmente las europeas, donde se llegó hasta el extremo de temer abrir las bolsas de cambios.

«Si lo que deseaba Inglaterra era que el mundo que hasta ese día la había considerado como capaz de hacer frente a cualquier problema económico, cambiara de opinión, francamente creo que lo consiguió con sus informes alarmistas que han hecho creer al mundo que el país está en plena bancarrota.

«Para conseguir este cambio de opinión el gobierno inglés llegó al extremo de trasmitir informes que tengo la certeza son inciertos, y que ponen a esa nación en términos desventajosos. A pesar de todo lo que el Gabinete inglés haya dicho, Inglaterra nunca ha salido de la base del patrón oro, pero por cierto período rehusó redimir su moneda en oro, y aunque la moneda bajó algo, eventualmente pudo estabilizarla en su valor normal, ya que nunca había salido de la base oro.

«Si Inglaterra realmente ha abandonado o suspendido el patron oro y nada asegura al mundo sobre que patrón adoptará o cuándo lo adoptará, puedo asegurar que anda al garete, perdido en el mar económico y que sólo puede esperar marchar hasta el caos económico y político.

«Hasta a un niño de escuela se le ocurre que un pedazo de papel donde se haya escrito una cifra de cierto valor, no tiene más valor que la promesa de redimir tal papel alguna vez con algo que tenga algún valor efectivo. Si Inglaterra cree que el mundo va a pensar que sus billetes tienen algún valor cuando no existe la promesa del gobierno de redimirlos con valor material, es su derecho el seguir pensándolo, pero no es su derecho el anunciarlo así a todo el mundo, y con tales anuncios causar la desconfianza de todos, aumentando la confusión económica que el mundo entero sufre hoy en día.

«Estoy muy contento de decir que fué una gran cosa la que hicimos en Nueva York al abrir la bolsa de valores cuando en tantas capitales estaba cerrada, porque si hubiéramos también cerrado la bolsa aquí, el efecto hubiera sido terrible. Hubiera resultado peor que el desastre de 1929.

«La única explicación que se puede dar a la acción de los banqueros de Londres y a la del gabinete inglés es que obedecieron a un impulso de histeria, que ha causado histeria en otras naciones europeas, cayendo sobre Inglaterra y su gobierno la responsabilidad del mal.

(F.) **Henry L Doherty».**

## *Una Anciana . . .*

(Continuación de la PRIMERA)

occisa, nombrado Gabriel Valdés, quien manifestó que su tía desde hacía tiempo venía enferma y en varias dormido, su tía Eloisa, se dirigió de privarse de la vida.

Agregó que ayer, mientras él estaba dormido, su tío Eloisa, se dirigió al balcón interior de la casa, lanzándose del mismo al patio, ocasionándose las gravísimas heridas que más tarde le produjeron la muerte.

El doctor Canton, facultativo de guardia en la casa de socorros, que examinó el cuerpo del cadáver, le apreció las fracturas de las costillas primera, segunda, tercera, cuarta y quinta, del lado izquierdo y de los huesos de la tráquea.

El cadáver de la anciana fue entregada por el señor Juez de Guardia, doctor Carnesoltas, a su pariente, la obligación de que lo presente en la mañana de hoy, al Necrocomio.

**CON LUZ BRILLANTE**

Ramón Menéndez Pérez, de 2 años de edad, vecino de Coloma 11, en Casa Blanca, fué asistido de síntomas graves de intoxicación, que sufrió en su domicilio, al ingerir un poco de luz brillante, que había en una botella que estaba sobre una mesa, donde se subió.

**AFILANDO UNA CUCHILLA**

Esteban Moya, de 33 años, vecino de Puerta Cerrada 24, fué asistido en el primer centro de socorros, de una herida incisa en el dedo índice de la mano derecha, con pérdida de la primera falange. Sufrió esa lesión, al estar afilando una cuchilla y resbalarse de la piedra de amolar.

**CICLISTA ARROLLADO**

En el Hospital Municipal fué asistido José Antonio Valdés Herrera, de 18 años, vecino de Monte 332, de graves contusiones por el pie derecho, que sufrió en Monte y Matadero, por donde iba en una bicicleta, agarrado al costado de un tranvía, cuando de pronto se le apareó un ómnibus de la Empresa Mantilla, que lo arrojó al suelo, pasándole una de las ruedas del tranvía. El hecho lo estimó puramente casual.

**CUATRO SUJETOS LE MALTRATARON**

Escipión Pujol Martínez, profesor de automovilismo, vecino de Vapor 44, dió cuenta anoche en la Sección de Expertos, que al salir de una casa situada en Manrique entre San Lázaro y Malecón, cuatro individuos, entre ellos uno conocido por Emilio Calderón, le maltrataron de obra, causándole lesiones de carácter menos graves, de las que fué asistido en el primer centro de socorros, ignorando los motivos que para ello tuvieran.

## *Dejando de . . .*

Continuación de la PRIMERA página

sis económica mundial, es la «Moratoria»; esto es, la suspensión del pago de las amortizaciones de toda nuestra deuda exterior, abonándosele a nuestros acreedores con estricta puntualidad solamente los intereses, por tres o más años, con lo que me atrevo a afirmar que quedarían muy satisfechos los poseedores de los Bonos de la República.

—Otro reajuste en los sueldos de los empleados públicos y en las consignaciones en general, traería mayores estrecheces; y es innegable que además de afectar todos nuestros valores, repercutiría nuevamente en los ingresos del fisco, pues con esta medida se reduce a una mínima expresión la capacidad adquisitiva de una gran porción del pueblo cubano.

—Con la Moratoria balancearíamos los ingresos con los otros gastos públicos y circularía dentro del país todo ese dinero.

—Yo estimo que debemos plantear el problema a nuestros acreedores; y no es posible, que en este orden, Cuba sea menos considerada que las otras repúblicas latinoamericanas; y que el Gobierno, la Banca y el pueblo americano, nos guarden menos consideraciones que a Alemania.

**¿Va su hija a la escuela con regularidad?**

Muchas muchachas faltan a la escuela algunos días de cada mes por enfermedad, lo que, en la mayoría de los casos, es innecesario porque tanto las jóvenes como las mujeres de edad, pueden fortalecerse con el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

Los muchachas que sufren de agotamiento, insomnio, nerviosidad y falta de apetito, recobrarán nueva fuerza y vigor con el

*Exija este empaque.*

**Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham**

Su hija merece lo mejor en la vida.

*Se vende en todas las farmacias.*



**Los Dispépticos Pueden Comer lo que Quieran.**

**Las dietas estrictas suelen ser innecesarias.**

Bien sabido es que algunos alimentos tienen la propiedad de causar excesiva acidez en el estómago y la consecuente indigestión. Eliminando de las comidas esos alimentos que la experiencia ha enseñado que hacen daño y limitándose a comer determinados alimentos insaboros e inapetecibles, es posible vencer lentamente los males de estómago. No obstante, en la inmensa mayoría de los casos, la indigestión y demás desarreglos estomacales se deben a la excesiva acidez y a la prematura fermentación de los alimentos en el estómago. Manténgase el estómago limpio y exento de excesiva acidez, y los dispépticos podrán comer los alimentos que más les gusten, con la prudencia natural, sin tener ningún desorden estomacal. Millares de personas logran ese bienestar con solo tomar después de cada comida un poco de Magnesia Bisurada que puede obtenerse en cualquier botica en forma de polvo o pastillas. La Magnesia Bisurada neutraliza instantáneamente los ácidos en el estomago, detiene la fermentación de los alimentos y hace que la digestión se haga tan naturalmente como en el estómago de un niño saludable. Un estómago bien regulado es una bendición, y un buen apetito pide manjares suculentos. Con la protección de la Magnesia Bisurada después de cada comida, es posible disfrutar de ambas cosas.



**Almorranas**

El tormento y sufrimiento tan terribles de las almorranas, pueden aliviarse al instante y curarse pronto usando el Ungüento Cadum. Haga por conseguir una caja en seguida.



**ELEPIZONE**

El famoso remedio que dominará los Ataques y Desordenes Nerviosos.

Por más de treinta años ELEPIZONE ha restablecido la salud a millares que sufrian de Epilépsia y Debilidad Nerviosa.

ELEPIZONE, recomendado por los médicos, es un remedio para niños y adultos, y lo venden en las principales farmacias.

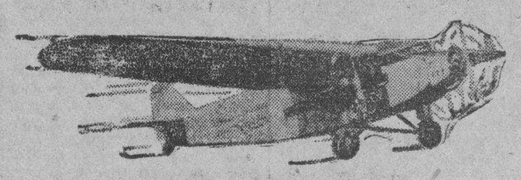
Se obtienen resultados con uno o dos frascos.

*NO ACEPTE IMITACIONES PIDA*

**ELEPIZONE**



**VIAJAR ES PASEAR**



**USE LA VIA AEREA**

Recomendada por los millares de personas que utilizan nuestra línea aérea a través de Cuba no necesitamos insistir acerca de sus conveniencias, ventajas y del ahorro económico que representa. Indudablemente no hay otra vía de transporte más rápida, más cómoda ni más barata que la del aire.

**Habana - Santiago - Baracoa**

son las terminales de nuestra red de comunicaciones aéreas, pero durante la travesía se hacen escalas en

CIENFUEGOS, SANTA CLARA, MORON, CAMAGUEY, TUNAS, HOLGUIN, ANTILLA, y CAYO MAMBI

**CORREO AEREO 5 CTS.**

Para su correspondencia aérea dentro del territorio cubano use cualquier sello y buzón de los ordinarios. Los Bultos Postales aéreos pagan a razón de 25 centavos por cada libra.

EXCURSIONES AEREAS A ISLA DE PINOS TODOS LOS DOMINGOS

Cía. Nacional Cubana de Aviación Curtiss NEPTUNO 2 — Curtiss — TELEFONOS A-7976, Á-6664


ANUNCIESE EN EL DIARIO, Y MANTENGA LA FE EN SU NEGOCIO

M.E.C.D. 2016

## El Recital del . . .

(Continuación de la PRIMERA)

presidenta, doctora Maza y Artola, agita la campanilla. Y comienza a leer:

«En la serie de recitales iniciada por el Lyceum este verano correspondieron los turnos de junio y julio a los poetas Florit y Brull y el de agosto, aplazado hasta septiembre por la fuerza de las circunstancias, a Ernesto Fernández Arrondo, de interesante evolución artística, determinada por un constante afán de superarse a sí mismo. Fiel a este principio de perfeccionamiento, la consagración oficial en los Juegos Florales de Cárdenas, Cienfuegos, Santiago, no constituyó un punto de llegada, sino de partida para un nuevo esfuerzo superior.

Así lo van mostrando sus libros, primero «Bronces de libertad» consagrado a cantar la patria y sus héroes, la raza, la ciudad natal y la familia; más tarde «Inquietud», donde, de vuelta de los temas épico-heroicos, de tono grandilocuente y majestuoso, a lo Tirteo o Heredia, su poesía se hace íntima, suave, profunda. Así descubre la esencia de las cosas humildes, como en los versos dedicados al árbol y al agua; de los sentimientos básicos, polos de la vida humana, que inspiran el amor y la muerte; y establece relaciones sutiles y finamente espirituales entre el mundo interno y el Universo exterior.

Esta versatilidad le hace encontrar la expresión verbal adecuada a cada uno de los múltiples dominios de su horizonte poético. Hoy nos va a ofrecer una nueva modalidad de su rica y varia flora espiritual. El señor Fernández Arrondo tiene la palabra.»

La concurrencia aplaude las bellas palabras de la presidenta, y Fernández Arrondo lee unas cuartillas previas.

«Señores:

He aquí a un poeta que ha creído que el secreto de toda obra de arte, y principalmente del verso, consiste en el mayor o menor grado de emoción con que fué concebida. Apartado del rigorismo de las escuelas tanto como del snobismo de las modas literarias, ha entregado espontáneamente su verso sólo cuando ha sentido la necesidad psíquica de desbordarlo. De ahí por qué su obra no ha tenido todavía filiación auténtica, apareciendo casi siempre en una diversidad desorientadora para el enjuiciamiento.

Mientras unos huían de lo que se ha llamado «lo viejo y lo tradicional», por pose o por sistema, y otros predisponían su sensibilidad, calculada y reflexivamente, hacia las nuevas formas en que la libertad de expresión y de significado conduce tan a menudo a la insensatez, este poeta vaciaba su mensaje, lejos de unos y de otros, tratando sólo de traducir un estado de arrobo estético, un período de conciencia accidental, fijando, perfeccionando la música de la emoción íntima, prefiriendo al juego de la imaginación por la imaginación misma, las imágenes que podían traducirse, interpretarse, cobrar plasticidad, aceptando la ficción sólo como un símbolo intelectual o moral.

De la importancia, valor y trascendencia de su obra, este poeta sabe bien poco.

Reafirmándose en que bajo el aguijón de ardorosos sentimientos nuestros afectos toman un carácter rítmico, su estado emocional no ha podido desnudarse, al diluirse en palabras, de su música—una de las cualidades diferenciales del verso, de la prosa. Y como ningún sentimiento ha conmovido tan profundamente su alma como el dolor y el amor en la infinita escala de sus sugerencias y sensaciones, el poema, el cual a falta de otro mérito acaso, nadie puede negarle el de haberlo vivido, responde como amable vehículo a la preferente conducción de esos sentimientos entre los cuales asoma alguna que otra vez la impresión incidental del paisaje donde, más que reproducir gráficamente el panorama, ha tratado de situar símbolos en los que vaciar su sed nunca saciada de belleza y su férvido anhelo de elevación y de espiritualidad.

Para este poeta, el verso ha de ir con el ritmo y la preocupación de su época, aspirando a que siempre presente un sentido nuevo en cuya frescura, movilidad y esencia sea grito enardecido una perenne y renovada juventud. Porque el verso, como toda manifestación artística, ha de tender a pronunciarse en una ahincada actitud de creación pero sin romper las leyes especiales que lo rigen y que no son—dicho sea de paso—las ataduras inútiles de escuela ya en derrota, sino características esenciales de su propia contextura.

Este poeta cree, además, que el poema debe dejar abierta, como grietas invisibles, una ancha vía para la interpretación en que la poesía pura, derramada en el ánfora del verso, se encuentre en relación opuesta al poeta que, al entregarla, parece como que se esfuma, guareciéndose en una oscuridad aparente que a poco que se la analice resulta en potencia el sentido profundo del verso.

Tratando de depurar el contenido, el poeta debe ir resueltamente hacia la concreción, hacia la síntesis. La civilización sólo consiente un minuto de vida interior en la vorágine de su vulgaridad. Además: apreciado desde otro punto de vista, el arte, como espíritu vital que huye de la fórmula, bien puede concentrarse como cualquiera otra fuerza física.

Para este poeta, por último, la vida es panorama de tránsito y la poesía emoción del camino. Déla, pues, cada uno sin tener en cuenta el clima ni el meridiano. Sea el verso recatada voz interior que hace más ágil el gesto y más alegre el viaje. Y en la constante disciplina de hacernos más puros vayamos por los años de la despedida en busca del verso que ya no quiere para el mensaje el torpe cancionero de la palabra.»

Hecha una pausa, comienza a desgranar la cuenta de oro de sus versos. Una, dos composiciones. Y la concurrencia, contra la costumbre, aplaude incontenida. Sigue el poeta premiado a cada instante en su lectura. Cuando termina, el auditorio emocionado, ovaciona y reitera nuevos versos. Fernández Arrondo recita, a petición, distintas composiciones de «Inquietud».

Una ovación final. Bellas damas que extienden su mano, felicitando al poeta. Abrazos de los artistas y escritores. Y se inicia el desfile... Nuevos lauros para el poeta, y un nuevo triunfo del Lyceum.

## CONDENADOS UN SOLDADO Y UN CABO A 14 AÑOS

### El Coronel Amiel y los altos jefes militares desfilaron por la Audiencia. El Fiscal no acusó

SANTA CLARA, septiembre 28. Por telégrafo.—La Sala Primera de la Audiencia villareña, presidida por el recto magistrado doctor Alvaro Zaldívar, ha dictado sentencia condenando al cabo del Ejército Alicio Adolfo Hernández Toledo y soldado Antonio Jesús Puerta, como autores de la muerte del joven Lutgardo Valladares, conocido por Lutgardito, hecho ocurrido el 27 de enero último en la finca San José, barrio de Barajagua, término de Cienfuegos.

Por dicha sentencia se le imponen 14 años, 8 meses y un día por homicidio, no obstante las pruebas testificales aportadas al juicio oral por el defensor de los procesados, doctor Octavio Barrero, Representante a la Cámara, habiendo desfilado por la Sala el Coronel Amiel y otros jefes del Ejército. El Fiscal, doctor Rubén Moré, también solicitaba la absolución de los acusados. La acusación particular a nombre de los familiares de la víctima estaba a cargo del Procurador Díaz Campo, bajo la dirección del letrado doctor Alberto de la Torre, los cuales se han anotado un triunfo brillantísimo haciendo triunfar la tesis sustentada.

ARMANDO MACHADO,
Corresponsal.

## DE PALACIO

### VISITAS OFICIALES

Entre otros muchos elementos oficiales, fueron ayer visitantes de Palacio los señores Secretarios de Sanidad, Agricultura, Guerra y Marina, Jefes de la Marina, Ejército y Cuerpos Policíacos.

El Secretario de Gobernación informó al Presidente de su reciente viaje a Isla de Pinos y visita a las obras del Presidio Nacional, que elogió.

Con el Presidente de la Cámara, visitaron también al Presidente—en relación con las Reformas Constitucionales— los congresistas Tomé, Urquiaga, García Montes y Rodríguez Ramírez.

Y para un cambio de impresiones, el Representante por Camagüey comandante Recio.

### TRASLADO DEL DR. AGUIAR

Por hallarse enfermo en la Fortaleza de la Cabaña, ha sido autorizado el traslado al Hospital Militar de Columbia, del Representante doctor Miguel Angel de Aguiar.

### OBSEQUIO

Acompañado del Gobernador de la Provincia, Alcalde Municipal de Matanzas y Representante Ramírez, una comisión de representaciones de colectividades obreras de Matanzas, visitó ayer al Presidente de la República, obsequiándole con un valioso cuadro, ratificándole su felicitación de días y solicitando el indulto de los presos Raul Navarrete, periodistas Saul Pereda, Chávez Ferrety y Longino Valdés Leal.

### MINISTROS

Ayer visitaron al Primer Magistrado los señores Ministros de Inglaterra y Panamá en Cuba, siendo acompañados a Palacio por el Introductor de Ministros señor Soler y Baró.

## Los Dos Trenes . . .

(Continuación de la PRIMERA)

cia cuando regresen a esta capital el miércoles o jueves.

El gabinete se reunió esta noche en sesión especial bajo la presidencia de Manuel Trucco y decidió restringir los derechos constitucionales de la Asamblea inmediatamente, lo que equivale a una reanudación modificada del estado de sitio.

Esta noche comenzaron a hacerse los preparativos para mantener el orden en la capital después que regresen los candidatos y se ha recomendado a los funcionarios del Gobierno y a la policía que observen la «neutralidad más absoluta».

Los partidarios del expresidente Alessandri inundaron hoy el ministerio del Interior con quejas, alegando que los enemigos políticos crean toda clase de desórdenes en los mitines que está dando su candidato por el Sur. El Gobierno ha contestado que se investigarán las quejas inmediatamente.

El 3 de septiembre se aprobó por el Congreso un decreto declarando la ley Marcial en la provincia de Antofagasta, el cual se dejó sin efecto por el Gobierno, pero puede ser puesto en vigor en cualquier momento sin necesidad de la autorización del Congreso.

El tren de Montero, candidato conservador, fué tiroteado y apedreado cuando salía de la ciudad de Saces en la provincia de Biobío, resultando destrozadas todas las ventanillas del coche del candidato y el conductor ligeramente herido.

Poco antes el tren de Alessandri, candidato liberal, había sido objeto de un ataque análogo en Llanquihue, en la provincia de Chioe.

## Se Presentará . . .

(Continuación de la PRIMERA Pág.)

dores no tenía lista de precios oficial.

Dice la Moción, que comprende la situación difícil de la Comisión, no por culpa de ella, sino por lo hecho por las comisiones de los reajustes de 1921 y 1922, pues si hubieran sido elementos desconocedores del trabajo de los escogedores, no lo hubieran hecho peor, y que a pesar de ello, la Comisión que actuó en 1922, fué premiada con un Diploma de Honor; pues no sólo rebajaron los precios, sino que quitaron la escala de precios que era lo más importante que ha tenido la Sociedad para el pago de la labor del escogedor.

Cita detalladamente los precios que regían en 1908, y los compara con los actuales, los que asegura que estudiándolos, de manera positiva y eficaz, pueden considerarse inferiores a los de entonces. Aduce la ventaja que tenían los escogedores, de que cada casa contaba con una pareja a jornal, que nunca pasaba de una tarea de tres millares, y obtenían un jornal de seis pesos diarios cada uno, realizando la labor de responsabilidades en sus casas respectivas.

Que en los envases denominados «boites» implantados en 1910, generalizados en todas las casas, después de los reajustes que llevaron a cabo, resulta que están hoy más bajos que en 1910. En los envases en 120 y 140 diríase que no era escogedor el que puso los precios, e igualmente en los mazos de 25 tabacos.

Alega que en los envases de variedades, obtienen un jornal irrisorio.

Sobre el reajuste actual, que presenta la Comisión, pide que se estudie renglón por renglón, que se compagine, y se le aplique el 10 por ciento, y no como lo presenta la Comisión designada, pues de seguro resultará que no hay escogedor que acepte lo propuesto.

Trata de las consideraciones que hacen los fabricantes, con las que no está de acuerdo, estimando que a los escogedores hay que aumentarles en lugar de rebajarles. Combate lo del reajuste de que sea interino, y dice: ¿por qué no ha de hacerse ahora la lista de precios? Juzga el aumento hecho a los escogedores irrisorio, comparado con el aumento de precios a que han llevado las vitolas, lo que se puede demostrar. Alude a otros problemas dentro de la Sociedad, de suma trascendencia que deben ser estudiados y resueltos, y termina después de hacer varias objeciones que estima oportunas, presentando la siguiente proposición:

Primero: Rechazar todos los trabajos presentados por la Comisión propuestos por los fabricantes.

Segundo: Pasarle una comunicación a la Unión de Fabricantes, de que si ellos siguen creyendo que hay necesidad de llegar a un acuerdo con los escogedores, para una revisión de nuestra lista de precios, tienen que ser a base, de los precios de galera, y con una comisión de parte de ellos, que sean entendidos en esa materia y sin prejuicio de reajuste, sino hacer una revisión, de acuerdo con las necesidades, tanto de ellos como de nosotros.

Habana 28 de septiembre de 1931.

R. Vidal

Dicho Sr. ruega a todos los escogedores que se encuentren liquidados reglamentariamente, acudan esta noche a Secretaría para la Junta General, que se celebrará en Amistad 88, para tratar del asunto que anteriormente expresa.

### LA REUNION DE LAS COLECTIVIDADES DE LA INDUSTRIA TABACALERA EN LA SOC. DE TORCEDORES

A solicitud de la Unión de Dependientes del Ramo del Tabaco, se reunieron ánoche en la Sociedad de Torcedores las representaciones de las sociedades obreras de la Industria del Tabaco. La reunión que dió comienzo en hora temprana, terminó a las doce de la noche.

De acuerdo con los informes que nos fueron facilitados al terminar la junta, se tomaron los siguientes acuerdos: Darse por enterados de los informes expuestos por las representaciones de las colectividades, de los fabricantes.

Ratificar el convenio moral, entre ellas existente, de no dar por solucionado su problema, mientras quede una colectividad por solucionar el suyo, pues las sociedades son solidarias entre sí, y tienen acordado ese pacto moral desde su primera reunión.

No comunicar su asentimiento a los fabricantes, ninguna de las sociedades, aunque hayan convenido la aceptación del reajuste propuesto, hasta que todas hayan llegado a un acuerdo con las peticiones de los fabricantes.

Otros asuntos de menor interés se trataron en la reunión, antes de terminar la Junta.

### EL CAPITAN CALVO Y ALGUNOS POLICIAS A SUS ORDENES VISITARON LA S. DE TORCEDORES

Anoche mientras se celebraba la Junta de la Unión de Dependientes del Ramo del Tabaco y demás colectividades, se personó en la Sociedad de Torcedores, el capitán Calvo, acompañado del teniente Betancourt y de varios expertos. El presidente de la Sociedad Sr. Mantecón y el Sr. Fernández Roig, le expusieron que los que allí se reunían eran exclusivamente de las colectividades de la industria del tabaco, las que estaban autorizadas para reunirse y tratar sus problemas sobre el trabajo, en relación con el reajuste propuesto por los señores fabricantes, asunto que era conocido del Comandante Carrerá, Jefe de Policía, y del Coronel Rasco, Comandante Militar.

El capitán Calvo pidió al Sr. Mantecón que le llevara al local de la Asamblea o Junta, lo que aquél no tuvo inconveniente en realizar, retirándose después el capitán Calvo con los agentes que le acompañaban, despidiéndose del Presidente de la Sociedad y de los directivos que allí se encontraban.

## En Manchuria . . .

(Continuación de la PRIMERA)

refugiados por el ferrocarril de Peiping-Liaoning, fueron atacados con bombas y ametralladoras por los aeroplanos japoneses, causando muchas víctimas.»

La nota china dice que a pesar de las circunstancias la nación china ha estado recomendando la calma, «en la creencia de que la parte delincuente dará cuenta de sus actos a todos los estados civilizados, de acuerdo con el principio de la santidad de los tratados internacionales para el mantenimiento de la paz».

La nota termina diciendo que el Gobierno chino espera que hallará algún medio de mantener la dignidad e inviolabilidad de los tratados internacionales que, dice, han sido violados por los japoneses.

### APLAZA LA LIGA RESOLVER SOBRE UN RUEGO CHINO

GINEBRA, septiembre 28. (AP).—El Consejo de la Liga de las Naciones acordó esta noche aplazar un acuerdo acerca del ruego de China para que la Sociedad de las Naciones participe directamente en el conflicto sino-japonés.

S. Alfred Sze, representante de China pidió al Consejo que cooperase con China y el Japón para fijar la fecha en que deben retirarse las tropas japonesas de los lugares que ocupan en la Manchuria.

Kenkichi Yoshizawa, delegado japonés, contestó que no podía someter tal proposición al Gobierno de Tokío, pero que sugería que los chinos y japoneses se reunieran en Manchuria para concertar la retirada de las tropas a sus antiguas posiciones.

Lord Cecil apoyó la proposición japonesa.

Alejandro Lerroux, presidente del Consejo, terminó la discusión anunciando que el Consejo debe tener tiempo para estudiar las declaraciones que han hecho los representantes chino y japonés y que mañana haría declaraciones a la Asamblea acerca de los progresos del pleito manchuriano.

La Asamblea espera poder terminar mañana sus sesiones, pero es posible que el Consejo siga reunido.

### SALIERON LOS LINDBERGH HACIA LA REGION DE WU-HU

NANKIN, China, septiembre 29 (martes)—(AP).—Los esposos Charles A. Lindbergh despegaron hoy en el lago Lotus, a las diez y media de la mañana (las nueve y media de la noche del lunes, en la Habana), en dirección a la región de Wu-Hu, al suroeste de Nankin.

### EL GENERAL HSI SIA SE PROCLAMA GOBERNADOR DE KIRIN

TOKIO, septiembre 28. (AP).—Las noticias de la agencia Rengo, fechadas en Mukden, informan que continúa el movimiento para establecer una república independiente en la Manchuria y que ya se ha establecido un gobierno provisional para la provincia de Kirin.

Mientras tanto, el Gobierno japonés no parece dispuesto a amparar ningún movimiento político en la Manchuria, debido a que sus tropas han ocupado distintas ciudades a lo largo de la zona del ferrocarril del Sur de la Manchuria después de chocar con los chinos.

Aprovechándose de que Chang Ssueh-Liang, gobernador de la Manchuria, se encuentra todavía en el hospital de Rockefeller, en Peiping, después de varias semanas de enfermedad, los conspiradores manchurianos esperan derrocarle del gobierno de los 25.000,000 a 30.000,000 de habitantes de ese rico país de unas 363,610 millas cuadradas.

El general Hai Sia, ex jefe del Estado Mayor del Ejército provincial de Kirin, se ha proclamado gobernador en la capital de esa provincia, y ha designado un Gabinete y un comisionado de policía.

La Asociación de Manchuria para los manchurianos se ha reunido en Mukden declarándose partidaria de un estado independiente con una forma parlamentaria de gobierno.

Otras noticias llegadas a Tokío informan que los jefes manchurianos se oponen a la forma monárquica de gobierno y que se disponen a dar a la república manchú el nombre de República de Chungho.

NANKIN, septiembre 28. (AP).—Un numeroso grupo de estudiantes apaleó hoy a C. T. Wang, ministro de Estado de China, dejándolo por muerto, debido a que se le acusa de no haber inducido a la Liga de las Naciones a intervenir en la controversia manchuriana entre China y Japón.

Horas después el Gobierno chino envió una respuesta al secretario de Estado Stimson de los Estados Unidos acusando al Japón de ignorar los convenios internacionales.

La pronta intervención de los criados salvó a Wang de una muerte cierta. Los estudiantes le apalearon y después destruyeron su despacho. El ministro recibió tres heridas en el pecho, y tiene otras lesiones en los brazos y las piernas.

Un destacamento de fuerzas pertenecientes a la guardia personal del Presidente Chang Kai-Shek se trasladó inmediatamente a la casa de Wang con instrucciones de rechazar con fuego de fusil cualquier otro intento de agresión.

El Gobierno anunció que continuará la política de Wang.

Wang es graduado de la Universidad de Yale y fué uno de los que tomó más activa participación en la formación del Gobierno provisional de China a la caída del imperio.

### NO HABRA GUERRA, DICE UN OBISPO

FILADELFIA, septiembre 28. (AP)—El obispo Matozo Akazawa, jefe de la iglesia metodista episcopal en el Japón, manifestó hoy que no cree que China y Japón estén en peligro de declararse la guerra.

—Ni China ni Japón quieren hoy la guerra—dijo el obispo—. Ninguna de las dos naciones puede pagar una empresa tan costosa. El Japón debe protegerse, sin embargo, en Korea y Manchuria, pues en ambas regione sestán las avanzadas de su seguridad. He ahí por qué los dirigentes japoneses se sienten nerviosos cada vez que ocurre algo en esos lugares.

## Aprobada por . . .

(Continuacion de la PRIMERA)

que la Cámara y el Senado designen a las personas que han de sustituir a las que estaban designadas y que dejaron de pertenecer al Congreso. El Senado, de acuerdo con la gestión de los retirados, nombró ayer al señor Manuel Rivero en sustitución del señor Manuel Martínez Moles. Y ahora la Cámara debe nombrar dos Representantes en sustitución de los que han dejado de serlo.

---

La sesión se inició con la lectura de los mensajes presidenciales, comenzando por el referente a la conveniencia de aprobar lo antes posible las Reformas Constitucionales, mensaje ya conocido.

Referentes los otros a: Nombramiento del Sr. Eugenio L. Azpiazo, para el cargo de Comisionado del Servicio Civil, por cuatro años; solicitando un crédito para indemnizar al señor Gustavo M. Fernández Martínez, en la cantidad de $7340; solicitando crédito para devolver a la Havana Coal Co. la cantidad de $11.051.02; encareciendo la conveniencia de crear una Agencia Consular en Granada, España; remitiendo un estado demostrativo de los ingresos y egresos del Tesoro en el mes de mayo.

---

Después y a solicitud de los señores Barrera y Cortina, respectivamente, se aprobaron, con suspensión de los preceptos reglamentarios, la Ley que establece la sesión escolar de cinco horas, como máximum y la que incluye a las asociaciones de vegueros o cosecheros de tabaco en la Comisión Nacional de Propaganda y Defensa del Tabaco Habano, la cual se aprobó con una enmienda del propio autor, señor Cortina, en el sentido de agregar un representante de los vegueros por la provincia de Matanzas, como ya lo tenían en la Ley original los de Pinar del Río, Habana, Santa Clara y Oriente.

Se dió cuenta a continuación de una proposición de Ley del señor De Para, cuya parte dispositiva es como sigue:

### «PROPOSICION DE LEY

ARTICULO I. Se auoriza al Poder Ejecutivo para tomar del Tesoro Nacional, la cantidad de DIEZ MIL PESOS, de los cuales se destinarán SEIS MIL a la Dirección de Agricultura y CUATRO MIL a la Sección de Industria Animal de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, con destino a la impresión y distribución gratuita por dichos Organismos, a los agricultores y ganaderos, de folletos, pasquines, circulares y cuanto signifique divulgación Agro-Pecuaria por medio de la imprenta.

ARTICULO II. Que la cantidad antes citada se incluya en los próximos Presupuestos de la Nación».

Finalizó la sesión con la lectura del Proyecto de Reforma Constitucional aprobado por la Cámara de Representantes, repartiéndose copias del mismo entre los señores Senadores y hablando el doctor Cortina en el sentido de que era altamente conveniente a los intereses nacionales, que el Senado abordase cuanto antes el estudio y discusión de las Reformas propuestas.

El esperado documento lo publicamos en otro lugar de esta edición.

---

La reunión que los conservadores proyectaban celebrar al objeto de iniciar gestiones conciliadoras y de unificación de las fuerzas del Partido, para la cual se había escogido uno de los salones de la Alta Cámara, no llegó a tomar acuerdos algunos en el expresado sentido, separándose los reunidos al saberse que el doctor Rafael Montoro no podría asistir a causa de la enfermedad de un familiar.

También se supo, con sentimiento, que el grupo ortodoxo de la Cámara de Representantes, había tomado el acuerdo de no participar en la conferencia de representativos del Partido, comunicándolo así en un escrito donde se hacen graves censuras a los directores de la Agrupación.

## Comenzó la . . .

(Continuación de la PRIMERA Pág.)

en quinto grado, había firmado un documento asintiendo a la legalidad del testamento, pero al comenzar hoy el litigio declaró que le «compraron» su firma, mediante larga «conspiración».

La demandante también sostiene que cuando Miss Wendel hizo testamento, no estaba en condiciones físicas para otorgarlo, y que lo hizo bajo presiones e influencias abusivas.


**Cortes y Retazos**

Hoy es día de oferta especial y extraordinaria de Cortes y Retazos.

Entran en ella telas de la mayor novedad, tejidos de verano según los colores y dibujos de moda.

*PRECIOS REDUCIDISIMOS*

Planta baja.

El Encanto


## Se Trabaja....

(Continuación de la PRIMERA Pág.)

Junta Nacional del Censo que preside el magistrado del Tribunal Supremo doctor Raul Trelles, dicho organismo adoptó el acuerdo de declarar cesantes a los mencionados empleados, los cuales no han cobrado los haberes correspondientes hasta el instante en que fueron declarados cesantes.

Aunque se decía que habrían de cobrar dichos haberes, lo cierto es que la Dirección General nada ha resuelto acerca del particular, esperándose que mejore de la enfermedad que le aqueja el Ingeniero Octavio Mases Varela, quien con toda seguridad volverá a su despacho de la oficina del Censo, según las noticias que tenemos, a fines de la semana actual.

### EXCESIVOS TRABAJOS

Tanto por el Inspector Provincial del Censo como por el secretario particular del Director General son excesivos los trabajos que se vienen realizando. Aquél, tendiendo a las funciones de su cargo e instruyendo a los Inspectores secretos del Censo, quienes no descansan en persecución de las irregularidades o negligencias que puedan ser cometidas por los empleados subalternos, y el señor Sallés, no sólo ordenando los expedientes con personal a sus órdenes para luego llevarlos hasta la residencia del Director General sino dedicando—anoche, por ejemplo— algunas horas extraordinarias, sin retribución que exceda al montante de su sueldo, distribuyendo trabajos para que al día siguiente cada empleado pueda llenar su cometido dentro de la estructuración funcional de la oficina.

### RESOLVIENDO DIFICULTADES

Especialmente en horas de la mañana, hasta mediodía, además de sus labores, el Inspector Provincial, se dedica a ir resolviendo los casos en los cuales surgen dudas a propósito de las inscripciones, pues es natural que algunos enumeradores no hallen siempre fácil la forma de resolver ciertos problemas, como los que atañen a los hijos de extranjeros con edad electoral, cuyas cédulas no se entregan en tanto no son mostradas a los enumeradores las documentaciones acreditativas de la condición legal del ciudadano de que se trate en cada caso.

Respecto a la organización interior de la oficina del Censo, según hemos podido observar allí, marcha con entera disciplina, sin dificultades apreciables. El archivo, por ejemplo, no obstante faltarle algunos utensilios, es un completo instrumento funcional de consultas, pudiéndose obtener, en lapso brevísimo, cualquier dato, detalles, copias de acuerdos de la Junta Nacional del Censo, de personal, circulares, comunicaciones, etc.

## Un Anciano . . .

(Continuación de la PRIMERA Pág.)

de 27 años, soltero, Antonio Leon Galí, de 24 años, Cándido Sixto, Jesús Valdivia Ramírez, Manuela Guardarras, de Zazá del Medio y María Quesada los que han ingresado en la cárcel, a disposición del Juzgado

En el cementerio se le practicó esta tarde la autopsia al cadáver de Quesada Padrón, comprobándose que murió por estrangulación, verificándose poco después su sepelio, que estuvo concurridísimo, pues el occiso tenía numerosas amistades en esta ciudad causando su muerte general indignación.

SERRA Corresponsal


**Buenos días**

LA PAZ.

¡VIVA la Paz! Con este grito despidió la multitud en París al presidente del Consejo de Ministros del Gobierno francés, M. Laval, y al ministro de Relaciones Exteriores, M. Briand, al dirigirse a Berlín en viaje amistoso. Y la multitud los recibió en Berlín, como un eco simpático, al grito de ¡Viva la Paz!

¿A qué distancia política nos encontramos de los años 1870 y 1914? Entonces, franceses y alemanes, cuando gritaban, respectivamente, "¡A Berlín!", "¡A París!", daban las notas más bélicas del repertorio rencoroso.

Las dos grandes metas de la espiritualidad y la cultura europeas se quedaban así reducidas a la situación angustiosa de plazas sitiadas. Un viaje de ida y vuelta en el que Europa consumió todas sus reservas de civilización, de Derecho y de humanidad.

Hoy, de París a Berlín se va en un vuelo anhelante de paz, y se quiere recorrer sobre tan breve distancia todo el largo camino que le queda al futuro para llegar al sentimiento eminente de la fraternidad universal.

¡Viva la Paz! He aquí un claro grito al que el mundo quiere sumar el coro de sus voces. Un grito bajo el cual las fronteras se inclinan abatiendo la altivez de sus cumbres erizadas de bayonetas, de tarifas, de lenguas y de diplomacia.

El Encanto


## Libertad . . .

(Continuación de la PRIMERA)

de se realice ésta, y remesando por fin de mes, al Ayuntamiento donde se consumieren las mismas, el cincuenta por ciento de lo cobrado por ellas».

«A este efecto, cuando en un término municipal se sacrificase ganado para expenderlo en otro término Municipal, se hará constar así, por el Encomendero, debiendo en ese caso, el Alcalde del término donde se sacrifica el mismo, proveer de una guía a dicho Encomendero, remitiendo copia de la misma al Alcalde del término donde se ha de expender la carne. Con la guía que llevará el Conductor de la carne, podrá comprobar el Alcalde del otro término, con sus Inspectores, si la carne importada se ajusta a la declaración de dicha guía. Si el Conductor de la carne no va provisto de la guía correspondiente, se le podrá impedir la descarga de las mismas, en otros términos».

ARTICULO 2.—Quedan derogadas todas las Leyes, decretos, reglamentos, órdenes y disposiciones que se opongan a esta Ley.

Derogada por un Gobierno Provisional Americano, según la Orden número 73 de 9 de junio de 1.899, y la Ley de Impuestos Municipales de 4 de septiembre de 1908, la Ley Municipal Española de 2 de octubre de 1.877, e igualmente derogada esta orden por la Ley Orgánica de los Municipios de 1.909, queda a cargo de los Ayuntamientos la regulación de los derechos de cobranza sobre matanza de ganado y uso de mataderos y corrales e inspección de carnes, según lo establecido en el Artículo 216 de la primera y Artículo 138 de la segunda.

Parecían suficientemente claros, estos preceptos, para garantizar los derechos del Municipio, en cuanto a sus ingresos; los derechos del Encomendero, que sabía que con los impuestos fijados por el Ayuntamiento, dentro de ciertas limitaciones, contaba con un servicio bueno para el expendio de sus carnes; y los derechos del **público**, que para su consumo contaría con un artículo de primera necesidad, al precio que determinara la Ley de la Oferta y la Demanda.

## Los Tranviarios . . .

(Continuación de la PRIMERA)

ción Nacional Obrera de Cuba se han recibido varias comunicaciones de las organizaciones obreras de la Habana **y del interior d ela** República solidarizándose con la campaña en pro de la libertad de los obreros presos que viene realizando dicha entidad sindical.

### SE REUNIERON LOS EMPLEADOS DEL COMERCIO

En Rayo 25 y medio, local social de la colectividad, se reunieron anoche los afiliados al Sindicato General de Empleados del Comercio de Cuba que sostienen un movimiento huelguístico contra el establecimiento comercial «La Isla de Cuba». Acordaron mantener el estado de huelga en firme e intensificar la campaña de «boycott».

---

Nos informaron en el Sindicato General de Metalúrgicos y Similares que la huelga decretada en la fábrica de anuncios y envases de lata de la Sociedad Industrial de Cuba, sigue en pié. El Sindicato está realizando una activa labor por medio de comisiones con objeto de mantener vivo el espíritu de los huelguistas.


*Grandes Ventas*

**"Principio de Año"**

El bienestar de sus hijas es el reflejo del suyo propio.

Y la economía, común a las dos satisfacciones, se logra en "El Encanto".

*Ropa interior para niñas y jovencitas.*

*La mejor oportunidad de todo el año para surtirlas de ropa interior.*

Con el balance notamos el exceso de existencia en muchos de estos artículos, y que otros estaban desurtidos.
Muchos habrá que le interese, y más al precio reducido de ahora.

*Varios ejemplos:*

Pijamas de algodón estampado, desde 0.60
Cooly-coats de crepé con motivos chinescos ..... 0.60
Camisas de linón, desde ..... 0.75
Bloomers de hilo con adornos de encaje ..... 0.50
Combinaciones-pantalón con encajes o tira bordada, desde ..... 0.50
Combinaciones-saya, desde ..... 0.50
Pantalones de punto ..... 0.40
Juegos de camisa y pantalón con finos bordados ..... 0.90
Juegos de camisa y pantalón de holán de hilo, con bordados y encajes .... 1.75

*Y otros muchos artículos que no detallamos.*

**Los precios de "El Encanto" son los más bajos. Pero la calidad de sus artículos es la más alta.**

Tercer piso.

El Encanto

TELF. A-7221


Para VENCER la crisis, ANUNCIESE EN EL "DIARIO DE LA MARINA"

M.E.C.D. 2016

9A SECCION

Teléfonos:
Máquinas. . A-3755
Dirección. . A-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A-3333

# DIARIO DE LA MARINA

Teléfonos
Dirección. . A-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A-3333
Máquinas. . A-3785

9A SECCION

AÑO XCIX — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — LA HABANA, MARTES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 1931 — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — PAGINA ONCE

## La España Actual

## LA FAMILIA Y EL PROYECTO DE CONSTITUCION

### por León Ichaso

"La familia está bajo la salvaguardia del Estado. El matrimonio se funda en la igualdad de derechos para ambos sexos y podrá disolverse por mutuo disenso, por libre voluntad de la mujer o solicitud del marido con alegación en este caso de justa causa. Los padres están obligados respecto de sus hijos a alimentarlos, asistirlos, educarlos e instruirlos. El Estado velará por el cumplimiento de estos deberes. Los hijos nacidos fuera de matrimonio tendrán los mismos derechos y deberes que los habidos dentro de él. Las leyes civiles regularán la investigación de la paternidad de los padres. El Estado se obliga a proteger y asistir a la infancia y a la maternidad".

Así dice el articulo 41 del proyecto de Constitución que se está discutiendo enla Asamblea Nacional.? No es verdad, lector,que parece más bien una serie de preceptos del Código Civil? ¿Cuándo, en qué nación ha sido el divorcio materia constitucional? No hay en el mundo ninguna Ley Fundamental en que suene este nombre. Aparece únicamente en la de Canadá; pero no, tampoco, para preceptuar sobre el divorcio, sino únicamente para consignar que la legislación sobre este punto es una atribución del Poder Ejecutivo de acuerdo con las Cámaras.

Mas la Comisión parlamentaria española no se ha contentado con incluir el divorcio en la Constitución, sino que, como si quisiera regustarse y regodearse en esta cuestión, ha señalado detalladamente los motivos del divorcio. En problema tan complejo y tan grave—sobre todo tratándose de una nación excepcionalmente católica—se ha anticipado dicha Comisión a prejuzgar leyes civiles. Y las ha prejuzgado de un modo tan contrario a la voluntad de la mayoría del pueblo español, que no existe ninguna nación, fuera de Rusia, en que el divorcio tenga más anchas y más abiertas las puertas. ¿En qué Estado basta "la libre voluntad de la mujer" para romper el vínculo matrimonial? No prohijamos nosotros la frase, ya célebre del sacerdote diputado Basilio Alvarez en la Asamblea Nacional: "Al establecer el derecho preferente del divorcio en favor de la mujer habeis convertido el histerismo en ley". Pero dentro de su exageración—muy en tono con la de la Comisión Parlamentaria en el artículo que comentamos—hay indudablemente un fondo amargo de realidad. Y hay además una sátira certera y punzante contra el absurdo radicalismo del desgraciado precepto.

En este punto, como en el de la religión, el proyecto constitucional de España ha querido colocarla a la vanguardia de los pueblos que se llaman avanzados; al lado de Rusia. Hay otro Estado que formaría el triángulo con esta nación y con España, según el proyecto de Constitución, en la vía franca para el divorcio; el de Reno en los Estados Unidos. Allí los cónyuges apenas necesitan una hora para descasarse.

¡Y se pretende legislar así precisamente en un artículo escrito para la protección y salvaguardia de la familia, de la infancia y de la maternidad!

¿Qué solidez, qué basamento será el de una familia que puede deshacerse con el simple capricho de la mujer? ¿Con qué "garantía, con qué amparo ha de contar la infancia en un matrimonio que puede romperse por la veleidad de la madre? ¿Cómo se defienden los augustos e inquebrantables fueros y sentimientos de la maternidad digna y decente, si en los brazos antojadizos de la misma madre, a quien se le dan poderes omnímodos para desligar los lazos matrimoniales, se introduce el amor libre en la familia? ¿Cómo se solida y vigoriza el hogar y los deberes y virtudes de la maternidad, si a los hijos nacidos fuera de matrimonio se los equipara absolutamente en sus derechos con los hijos legítimos?

El mismo sectarismo fanático, antidemocrático, a pesar de todos sus vacíos énfasis de democracia, que inspiró la arreligiosidad fría, seca y atea de otros artículos del proyecto de Constitución es el que redactó estos preceptos sobre la familia y sobre el divorcio. Nada han pesado sobre sus autores ni el sentir ni el pensar ni la naturaleza ni la **estructura** del pueblo español que no se ha avenido jamás en su mayoría ni se avendrá a leyes que con su desnudo radicalismo destruyen la familia y pugnan abiertamente con su conciencia. En este artículo como en los que atañen a la cuestión religiosa se ha alejado de tal modo de España la Comisión parlamentaria, que nos produce el efecto de quienes están legislando sobre una nación extraña, sucursal de la de Lenín y Stalin.

Por suerte son tan absurdos los preceptos comentados y tan ajenos a unos estatutos fundamentales, que creemos casi imposible su aprobación en la Asamblea

## LA COMISION DE LAS RESPONSABILIDADES TOMA DECLARACIONES A LOS GENERALES Y EX MINISTROS

**En la fotografía los miembros del Congreso diputados a Cortes que se han personado esta tarde en Prisiones Militares para tomar declaración a los miembros del Primer Directorio Militar constituido bajo la presidencia del general Primo de Rivera en 13 de Septiembre de 1923, cuando el Golpe de Estado, para exigirles responsabilidades por dicho acto y por la colaboración que prestaron a Primo de Rivera. Entre los generales encartados se encuentran: Federico Berenguer (hermano del que fué jefe del Gobierno, que también se encuentra encarcelado); Magaz, Vallespinosa, Cavalcanti, Jordana, Saro, Vicealmirante Cornejo, Muñoz Cobo, Ardanaz y Mayandia. La comisión de derecha a izquierda: Bujeda (secretario del Congreso); Eduardo Ortega Gasset, Penalba, Cordero y Pandura.**

## *"SI ESPAÑA QUISIERA IRSE DE MARRUECOS, LOS BRAZOS AMIGOS DE LOS MUSULMANES LA SUJETARIAN"*

### El periódico islámico «Arace al Islah» publica un artículo referente a los rumores de que España abandonaría la zona de su Protectorado, para desmentirlos de modo muy rotundo

TETUAN, Septiembre 28.—S. T.—Los periódicos de Oriente, influidos por la campaña tendenciosa de cierta Prensa extranjera en torno de las declaraciones de D. Indalecio Prieto sobre posible abandono de Marruecos por España, examinan esta cuestión, relacionándola con las supuestas peticiones hechas al Gobierno de la República en forma imperativa por comisiones de musulmanes que fueron a Madrid, de conveniones en sentido autonómico. El periódico islámino «Arace al Islah» recoge esa campaña y la desmiente enérgicamente. Dice que a España la retienen en Marruecos, además de los Convenios internacionales, otros sentimientos de orden más elevados; y así ha podido decir el jalifa de la zona, el esclarecido príncipe Muley Hassan, que si España intentase marcharse de Africa, la retendrían los brazos amigos y agradecidos de todos los musulmanes. «Esto es lo que sujeta—España más que nada—dice «Arace al Islah»—el cariño y la gratitud de los musulmanes, porque España significa en Marruecos, más que un interés político, un interés histórico, un interés de tradición: la tradición de los Califas, de los sabios, de los literatos de Córdoba y de Granada.» Agrega que el periódico «Al Fertin», de Jaffa, mal informado, afirma que el propósito español de retirarse de Marruecos obedece principalmente a que los musulmanes habían hecho al Gobierno de la República peticiones en un sentido de una mayor intervención en la administración y gobierno del Protectorado, afirmación a la que oponen un rotundo mentís. «Es verdad—dice— que una comisión de notables tetuaníes marchó a Madrid; pero solamente a llevar un saludo de cortesía y adhesión al Gobierno de la República; nada más, pues no era ocasión de hacer peticiones. En la zona española no se ha producido movimiento político, y menos aún con influencias de carácter comunista. No es esto una negación oficiosa; es la realidad, fácilmente comprobable. Los miles de turistas que visitan la zona son testigos imparciales de que reinan la paz y el sosiego en los espíritus. España está entregada a su gran obra civilizadora, y, si quisiera irse de Marruecos, la sujetarían los brazos amigos de todos los musulmanes, como ha dicho el príncipe Muley Hassan, en frase feliz, que recoge los sentimientos de todos los marroquíes».

## *DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS EN SALAMANCA*

### Doscientos sub-oficiales y marineros descontentos quedaron ayer en libertad

SALAMANCA, septiembre 28. (AP.) Los despachos recibidos hoy dan cuenta que dos agrarios resultaron muertos y cuatro heridos en un choque con la policía en el pueblo de Palacios durante el día de ayer.

Los agrarios, en número de doscientos, recorrían las calles del pueblo, y al presentarse la fuerza pública para disolverlos se entabló la lucha.

Dícese que el orden ha quedado restablecido. Los heridos han sido trasladados en ambulancias a esta ciudad.

**EN LIBERTAD PROVISIONAL LOS MARINEROS QUEJOSOS**

EL FERROL, septiembre 28. (AP.) Los doscientos suboficiales y marineros que fueron arrestados ayer a bordo de varios buques de guerra surtos en este puerto, entre ellos el «Jaime I», por haber enviado telegramas al ministro de Marina, protestando contra el aumento de sueldo a los maquinistas, quedaron hoy en libertad provisional.

Las autoridades navales están realizando investigaciones para deducir responsabilidades y castigar a los que indujeron a los marinos a violar las disposiciones vigentes, según las cuales los individuos de tropa no pueden dirigirse colectivamente a sus superiores e individualmente deben hacerlo por el conducto reglamentario.

## *A los Sres. Detallistas*

Enterados de la campaña insidiosa que contra esta casa vienen haciendo varios vendedores, y entre ellos, uno que se dice ser Inspector los cuales, entre otras sandeces, propalan la especie de ser nosotros el obstáculo para un arreglo, nos interesa hacer constar que eso es falso, a fin de que Uds. no se dejen sorprender.

Nuestros colegas de la Habana injustamente culpaban antes a los del campo, pero ya nosotros, en una reunión de fabricantes y detallistas, convocada por éstos, nos encargamos de desmentirlos, señalando allí a los verdaderamente culpables.

Aunque esa maliciosa campaña contra nosotros, no puede hacernos el daño que se pretende, ya que, afortunadamente, nuestra siempre recta y diáfana conducta es bien conocida de los detallistas, nosotros estamos dispuestos, ante una representación de detallistas y fabricantes, a aportar datos que prueben que nuestros acusadores son los unicos responsables.

Y si no pudiéramos lograr esa reunión que deseamos, prometemos hacer las declaraciones necesarias por medio de estas mismas columnas.

ACEBO Y CIA.

## DESPIERTAN INTERES LAS ELECCIONES

### Una de las fundiciones más importantes de Barcelona ha cerrado a causa de la huelga

MADRID, septiembre 28. (AP.) — Las elecciones parciales que se celebrarán el próximo domingo 4 de Octubre en Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Sevilla, Jaén, Guadalajara y otras capitales españolas, para cubrir veintitrés vacantes en el Congreso, despiertan gran interés por considerarse como un avance del recuento de votos y fuerzas entre los partidos de tendencias conservadoras.

Presentan candidatos el partido radical de Lerroux, los socialistas y los progresistas, asegurándose que la unión con que todos los partidos republicanos participaron en las elecciones celebradas anteriormente se romperá en esta ocasión, presentándose a la lucha unos candidatos republicanos frente a otros.

En Madrid parece que es uno de los pocos lugares donde los republicanos piensan presentarse unidos, por el temor de que si no lo hacen así resulte elegido diputado a Cortes don José Antonio Primo de Rivera, hijo del Marqués de Estella.

**CERRADA INDEFINIDAMENTE UNA FUNDICION**

BARCELONA, septiembre 28. AP. Con motivo de la huelga de los obreros metalurgicos, la gran fundición de Gironés, una de las más importantes de Barcelona, donde trabajaban centenares de obreros, ha anunciado que continuará cerrada indefinidamente.

## EL BANCO ESPANOL DE CREDITO, DE MADRID, HA SIDO VICTIMA DE TRES ESTAFAS QUE ASCIENDEN EN CONJUNTO A LA SUMA DE 75.000 PESETAS

### En un pueblo de Málaga, una mujer asesinó a mazazos a un hijo de treinta años, enterrando el cadáver en el patio y acusando luego a la víctima de haber huído con 1,500 ptas.

MADRID, Septiembre 28.—S. T.—El Banco Español de Crédito, denunció ante el comisario jefe de la brigada, D. José Aparicio, el descubrimiento de tres estafas de que había sido víctima el mencionado Banco. Una de ellas ascendía a 10.390 pesetas; otra a 17.300 y la otra, a 48.000 pesetas.

Se logró detener a un individuo llamado Constantino Vaquer Carreras, de cuarenta años de edad, y con domicilio en la calle de Luis Vélez de Guevara, número 5. Este individuo ejerce la profesión de agente comercial.

Se le trasladó a las oficinas de la primera brigada, donde negó tener participación en el hecho de que se le acusaba; pero posteriormente se le sometió a un hábil interrogatorio y terminó por confesar su delito.

Constantino ejerce sus servicios como agente de ventas en una casa comercial establecida en la Gran Vía.

En el mes de mayo vendió unas máquinas al Banco Español de Crédito, y se comprometió a enseñar su manejo y funcionamiento a los empleados de la entidad bancaria; con este motivo Constantino acudió durante un mes a las oficinas y creó algunas amistades.

En aquella época se estaban substituyendo por otras nuevas las cartillas de la Caja de Ahorros. Constantino se apoderó de dos de ellas, una de doña Julia Tranco por valor de 10.380 pesetas y otra perteneciente a D. Federico Perezuaga, importando 17.300 pesetas. El agente de ventas formuló la petición y mandó hacer la oportuna retirada de fondos al botones de un café de la Gran Vía, el cual hizo la operación sin dificultad alguna. Al ser detenido se le ocuparon 13.000 pesetas y algunas alhajas de valor.

Se supone que este mismo individuo ha sido también el que ha hecho un cheque falso de 48.000 pesetas, que es la última de las estafas a que antes se ha hecho mención; sin embargo, sobre este extremo negó en absoluto que tuviera intervención.

**UN PARRICIDIO**

MALAGA, Septiembre 28.—S. T.—En el pueblo de Almogía se ha descubierto la perpetración de un parricidio.

Isabel Tirado Muñoz, de cincuenta años, habitante en el cortijo de Cámara, denunció a la Guardia Civil la desaparición de su hijo Luis Rodríguez Tirado, de treinta años, que, según la madre, le había llevado 1,500 pesetas.

La Benemérita, sospechando que la denuncia era falsa, realizó pesquisas, logrando que una hermana de Luis, llamada María, confesase que su madre había matado al hijo la noche del 25 de agosto, y que metió el cadáver debajo de la cama, hasta cuarenta y ocho horas después en que lo enterró en el patio de la casa.

Detenida la parricida, dijo que su hijo Luis había ahorcado hace nueve años a un hermano suyo, llamado Antonio, y que, siendo de malos instintos, determinó matarlo, y, sorprendiéndole mientras dormía, le asestó varios golpes en la cabeza con una maza.

## EN EL SANATORIO HIJAS DE GALICIA

Ingresos: Adela Marín; Rosario Pérez Torrente, Concepción Fernández, Esperanza Rodríguez, Antonia María Pérez, Angélica Pertinaz, Asunción Cadahia y Clemencia González.

Altas: Juana Pérez Fernández, Antonia Moreno Rodríguez, Delfina Rodríguez, María Edelmira Pérez, Delfina Bautista Jacobo (menor), Teresa Campos, Isabel Navarro, Guillermina Montero,, Everilda Alonso, Francisca Vázquez, Rosa Bernal de Ríos y Rosa Flores.

## MANIFIESTO DE JOSE ANTONIO P. DE RIVERA

### Un grupo de desocupados ha querido suspender ayer una corrida de toros en Sevilla

MADRID, septiembre 28. (AP.) — Don José Antonio Primo de Rivera, hijo del Marqués de Estella, ha publicado un manifiesto electoral diciendo que quiere ir a las Cortes para defender, con pruebas, la memoria de su padre.

Termina diciendo que espera que el pueblo de Madrid, donde su padre contaba con generales simpatias como pacificador de Marruecos, le dará su voto en las elecciones.

**GRUPOS DE DESOCUPADOS INTENTARON SUSPENDER UNA CORRIDA**

SEVILLA, septiembre 28. (AP.)—El primer día de la feria de San Miguel, al comenzar la corrida de toros se presentaron a las puertas de la plaza varios grupos de obreros desocupados, intentando suspender el festejo, a cuyo efecto comenzaron a apedrear todos los coches que llegaban al coliseo con espectadores.

La Guardia Civil dió una carga para despejar los alrededores de la Plaza, montando después una extremada vigilancia en todas las calles que parten de la Plaza para impedir que se repitan los incidentes a la salida de la fiesta.

## PABLO RADA SE NIEGA A COMER EN LA PRISION

### El ex Ministro Matos, del Gabinete de Berenguer, ha prestado declaración ayer

SEVILLA, septiembre 28 (AP) El mecánico del «Plus Ultra», Pablo Rada, que se encuentra en la cárcel de esta ciudad sujeto a las resultas del proceso que se le sigue junto con varios otros aviadores, entre ellos Ramón Franco, por la rebelión de Tablada, ha declarado la huelga del hambre. Ha manifestado que no probará alimento alguno hasta que el Gobierno le ponga en libertad.

**DECLARO EL EXMINISTRO MATOS SOBRE RESPONSABILIDADES**

MADRID, septiembre 28 (AP) El exministro señor Matos, que desempeñó una cartera en el gabinete dictatorial del general Berenguer, ha declarado ante la Comisión de Responsabilidades, la cual le ha ordenado que permanezca en esta capital para ulteriores interrogatorios.

*ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina*

## *EX MINISTROS DE BERENGUER QUE REGRESAN*

### Han llegado ya a Madrid, el Duque de Alba, Montes Jovellar y Julio Wais

MADRID, septiembre 28. (AP.)—Han llegado a esta capital, para prestar declaración ante la Comisión de Responsabilidades del Congreso, los exministros de Berenguer señores Duque de Alba, Montes Jovellar y Julio Wais. Estos hacía cuatro meses que se hallaban ausentes de España y han regresado al enterarse de que habían sido citados por la Comisión de Responsabilidades.

**COMUNISTAS DETENIDOS EN EL PUEBLO DE SONSIERRA**

LOGROÑO, septiembre 28. (AP.)—Las noticias del pueblo de Sonsierra dicen que un grupo de individuos, en poder de muchos de los cuales se encontraron documentos comunistas, recorrieron las calles de la población dando vivas a Don Jaime.

La Guardia Civil detuvo a nueve, entre ellos cuatro alemanes, decomisando las armas que portaban y restableciendo la tranquilidad.

SEVILLA, septiembre 28. (AP.)—La segunda corrida de feria se efectuó con toros de Villamarta, que cumplieron. Chicuelo estuvo regular en uno y mal en otro, escuchando pitos. Manolo Bienvenida, mal en los dos toros, provocando broncas. Ortega, bien en los dos.

**NUEVO PRESIDENTE DE AUDIENCIA.—PROXIMA CONFERENCIA**

TETUAN, Septiembre 28.—S. T.—Ha tomado posesión de la presidencia de la Audiencia don Manuel Plaza, que lleva muchos años en Marruecos como juez y magistrado.

Dió una conferencia en el Circulo Militar, en el curso de perfeccionamiento de oficiales interventores, el coronel inspector D. Fernando Capaz, quien disertó acerca de las modalidades de la guerra de montaña en Marruecos.

HOTEL
ALAMAC
Broadway y Calle 71
New York

Es, desde hace años, el hotel preferido de todos los cubanos, por su edificio a prueba de incendio, su gran confort su cocina criolla, y el ambiente de «hogar» que en él se respira.

Estas circunstancias lo hacen el sitio ideal de residencia de todas las familias cubanas que visitan ésta ciudad, así como de los más conocidos hombres de negocios de Cuba, de señoras que se ven obligadas por cualquier motivo a viajar solas, de jóvenes estudiantes en los Estados Unidos y de señoritas colegialas.

En el piso tercero se hallan instaladas lás oficinas del DIARIO DE LA MARINA con un salón de descanso y lectura a la disposición de todos los cubanos.

Los intérpretes del Hotel estarán en los muelles y estaciones a la llegada de los vapores y trenes.

Cuartos con baño desde $3.00 diarios y $75.00 mensuales. Además la Dirección está dispuesta a estudiar arreglos especiales con los clientes.

Para más informes y solicitud de presupuestos dirigirse a:

Mrs. Evangelina Agüero
Gerente Hispano

Hotel ALAMAC
Broadway & 71st. Street,
New York
CABLE ALAMACOTEL,
NEW YORK.

## *HUELGA CONTRA EL GOBERNADOR DE SALAMANCA*

### Un muerto y siete heridos durante los desórdenes en un pueblo cerca de Santiago

SALAMANCA, septiembre 28. AP. La Federación Socialista ha declarado la huelga general que comenzará mañana a fin de protestar de los sucesos ocurridos en Palacios Rubios, donde la Guardia Civil causó muertos y heridos entre los agrarios.

Piden los socialistas la destitución del gobernador Martínez Elorza y el procesamiento de los diputados derechistas de Salamanca, señores Gil Robles, Casanueva y Escribano.

**DESORDEN EN UN PUEBLO PROXIMO A SANTIAGO**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, septiembre 28. (AP.)—En el pueblo de Vera los obreros celebraban una asamblea, agrediéndose a tiros y resultando un muerto y siete heridos. Ha sido detenida la directiva de la asociación obrera local.

**SANGRIENTO CHOQUE EN ALBACETE**

ALBACETE, septiembre 28. (AP.) La Guardia Civil hizo fuego, hiriendo gravemente a un obrero, cuando en el pueblo de Cañada una manifestación apedreó a los guardias. Fueron detenidos nueve manifestantes.

## *DOS MUERTOS Y 23 HERIDOS EN UN ACCIDENTE*

### El Ejecutivo socialista quiere que don Indalecio Prieto siga en el Poder

ALCARAZ, septiembre 28. (AP.)—Han volcado dos automóviles del servicio entre Albacete y Jaén, resultando dos muertos y catorce heridos graves más doce menos graves.

La Guardia Civil ha detenido al conductor del vehículo causante del accidente.

MADRID, septiembre 28. (AP.)—El Comité ejecutivo del partido socialista se ha reunido para tratar de la dimisión del ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto.

Se acordó reiterar el acuerdo de que los ministros socialistas continúen en el Gobierno hasta la aprobación de la Constitución.

BARCELONA, septiembre 28 AP. Los mozos de los carros de mudanza de esta ciudad se han declarado en huelga.

El conflicto es importante porque en esta época del año es cuando se realizan más traslados de domicilio con motivo del regreso a la ciudad de las numerosas familias que pasan el verano en el campo.

## *DEL ASALTO Y ROBO COMETIDO EN SURGIDERO*

### Para cada uno de los dos acusados pide el Fiscal la pena de 10 años de presidio

Para los procesados Pablo Soto Esquivel y José Ramón Rodríguez Díaz (a) «Mongo», ha solicitado el Fiscal la pena de diez años de presidio mayor para cada uno de ellos y treinta días de arresto para Soto, como autores de un delito de robo con intimidación en las personas y una falta de portación de armas sin licencia, respecto al Soto.

Relata el Fiscal que el 29 de julio último, puestos de acuerdo los procesados, se introdujeron en la casa Independencia 52, Surgidero de Batabanó, verificándolo por un agujero que existe en esa casa, la que es habitada por Julián Díaz Sigler. Una vez los procesados en ese lugar, esperaron la llegada de Díaz, el que al penetrar en su habitación fué sorprendido por la presencia de Soto, con un revólver y con la de Esquivel que esgrimía un cuchillo de punta, haciéndole saber dichos procesados a Díaz que debía entregarles veinte pesos si quería que no lo mataran, accediendo a ello, dándoles dicha suma, pero no contentos los procesados lo intimidaron nuevamente con dichas armas, obligándole a abrir la caja de caudales, de la que sustrajeron y se apropiaron de 396 pesos en distintas clases de monedas.

**QUISO PASAR UN BILLETE FALSO**

Por delito de expendición de billetes de banco falsos, pide el Fiscal la pena de 3 años, 6 meses, 21 días de presidio correccional y multa de 500 pesos para Teófilo Orua Fraga, quien el 16 de este mes invitó a varios transeuntes al juego conocido por el de las tres cartas, encontrándose en la bodega de Avenida Menocal y Barnet y al proceder a su detención le fué ocupado un billete americano por valor de cinco pesos falso y el cual pretendía expender con la excusa del juego.

**POR HURTO CUALIFICADO**

Acusado del delito de hurto cualificado por el grave abuso de confianza, interesa el fiscal para José Veiga 4 años, dos meses, un día de presidio correccional. En distintos días de los meses de junio y julio último el procesado, empleado a sueldo en la panadería «La Espiga de Oro», cobró distintas cuentas ascendentes a $173.86, de cuya suma se apropió.

*LEA MANANA:*

Entrevista con don Luis de ZULUETA.

Por Raul MAESTRI.

ANUNCIANTE: Tiene Vd. derecho a usar, GRATIS, nuestra Estación de Radio

M.E.C.D. 2016

# Anuncios Clasificados de Ultima Hora

## ALQUILERES

**A-1. Habana.**

EN $25.00, POR SU PRECIO NADA MEJOR

Se alquilan en 25 pesos las cómodas y ventiladas casas bajas, calle de Agustín Alvarez números 15 y 21, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín y una del Nuevo Frontón, acabadas de pintar, compuestas de sala, saleta corrida, tres habitaciones, cocina, patio y demás servicios, con abundante agua. Calle pavimentada y mucha luz. Vecindario de moralidad. Las llaves en el número 10. Informes: Edificio "Bacardí", Apartamento 401, Sr. Francisco Torres. Teléfono: A-7830.
A1 39115 28—3 Oct.

EDIFICIO MENENDEZ
Virtudes esquina a Gervasio, alquilo primer piso de esquina, brisa, buen lugar, sala, comedor, gabinete, cuatro cuartos, baño, servicios, gas y servicios de criados. Informan en la bodega.
A1 X28—3 Oct.

ALQUILO primer piso casa Sol 125 compuesto de sala, saleta, dos cuartos, comedor, cocina y baño intercalado moderno. Alquiler: $35.00. Informan en los bajos.
A1 44538 28 3 Oc.

EMPEDRADO No. 20 entre Cuba y Aguiar, frescas y amplias habitaciones con luz, desde $8.00. Informe sel encargado. Telf. F-4340 y F-3365.
A 1 44514 28—4 Oct.

ALQUILO los modernos bajos de Amargura 88 entre Aguacate y Villegas, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones doble servicio, gas y electricidad. Informan en los altos. Teléfono M-8994.
A1 44547 28— 2 Oct

ESCOBAR 33, bajos propa para profesionales, sala, saleta, comedor, 4 cuartos, baño, completo, cocina y calentador, pantry, cuarto y servicios de criados. Informes y llaves en el número 36.
A1 44543 28—5 Oct

SE ALQUILA En San José 128 entre Soledad y Aramburu, gran local todo de mampostería y azotea, propio para Industria o Depósito. Informan Aramburu 8-10 U-4822.
A1 44527 28—1 Oc

EN CRISTINA.— Se alquilan Casitas altos y bajos fabricación moderna, abundante agua. A $10.00 y $14.00, San Felipe y Ensenada al lado de la Fabrica de Mosaicos «La Cubana». Para más informes el A-5 205
A1 44494 28 5 Oc.

ALQUILO primer piso Galiano 110. Con sala, comedor, recibidor, tres habitaciones, baño completo. Todo moderno.
A1 44534 28—5 Oct

CARLOS III y Almendares, frente a la Quinta de los Molinos. Se alquilan las modernas y ventiladas casas del primer piso, sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, magnífico baño intercalado completo, cocina, cuarto y servicio de criados. Informan teléfono U-1564.
A1 44539 28 4 Oct.

SE ALQUILA el segundo piso de Animas 36 esquina a Amistad, compuesto de sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño y cuarto y servicios de criados, informes F-6231
A1 44471 28—1 Oct.

ACCESORIAS B, C; Oquendo 13-A entre Salud y J. Peregrino, tres habitaciones. Informes Mueblería LA MODA, Galiano y Neptuno, A-4454
A1 44495 28—3 Oct.

SAN NICOLAS 130 altos entre Salud y Reina. Moderna, sala, comedor, cuatro habitaciones cocina gas carbón baño completo, servicio criados. Informes bajos y Galiano 126.
A1 44533 28—2 Oct.

ZANJA 144 A, entre San Francisco y Espada se alquila piso alto, sala, comedor dos habitaciones, cocina y servicios, buen estado 25 pesos. Informes en la misma.
A1 44512 28—1 Oct

SE ALQUILAN: los hermosos salones de Prado 110-B, segundo piso, entrada por Neptuno. La llave en la misma. Informan teléfono F-1333.
A1 44530 28—5 Oct.

EN $32 Modernos bajos, Lealtad 145 C, entre Reina y Salud, sala, comedor, tres habitaciones, baño completo, cocina de gas. Llave en los altos.
A1 44526 28—5 Oct

SE ALQUILA EN $40, hermosa planta alta Concordia 170, entre Aramburu y Hospital, toda decorada, con espaciosa sala, gabinete, cuatro grandes habitaciones, gran baño intercalado, amplio comedor, cocina, gas calentador, cuarto y servicio de criados, agua abundante. Informan Aramburu 8—10. U-4822.
A1 44528 28—1 Oct.

ALQUILO casa de esquina, Corrales 97 esquina a Aguila, con sala, saleta dos habitaciones, baño moderno, agua bomba eléctrica, 33 pesos, una cuadra de Monte. Informan los bajos.
A1 44457 28—30 Sep

NEPTUNO Y MANRIQUE
SE ALQUILA este bonito principal. Sala, recibidor cinco habitaciones, comedor, baño, todas las habitaciones tienen vista a la calle. Telf F-5129
A-1 60079 28—1 Oct.

O-REILLY 82 ESQ. A VILLEGAS
Se alquila el primer piso por Villegas, el tercero por O-Reilly, la llave en los bajos. Telf I-3407.
A1 60185 28—1 Oct

SE ALQUILA
Muralla 117 1ro. piso nuevo, sala, recibidor 4 cuartos, comedor al fondo, patio, cocina de gas, cuarto, servicio criados. Informan los bajos.
A 1 44487 28—3 Oct.

ALQUILO Hospital 18 entre Jovellar y Vapor, planta baja y segundo piso, sala 3 cuartos, baño intercalado, comedor y cuarto de criado: Llaves en los altos. Informan A-1481.
A1 60117 28—2 Oct

REINA 46 esquina a Manrique Primer piso y 2 segundos derecha, izquierda, con limpieza escalera, recogida basura, modernos muy frescos, reajustados, llaves bodega, dueño teléfono M-6016.
A1 60143 28—1 Oct.

SE ALQUILAN frescos, ventilados bajos Lealtad 193. Sala, comedor, dos cuartos, servicios y cocina. Informes Telfs. A-9927 U-2029.
A1 60186 28—3 Oct.

AVISO: Terminadas reformas, alquilo, altos, casa San Francisco 3, entre Jovellar y San Lázaro. Llaves en la misma, de 1 a 6. Informes: Penabad, Mercado Colón, por Monserrate, puesto frutas. Telf. M-8162.
A1 44501 28-3 Oc.

ALQUILO: Precio muy rebajado, amplios bajos, dos ventanas, Concordia 178 y medio. La llave en la bodega. Informan: Telf. M-6837.
A1 44502 28-1 Oc.

## ALQUILERES

SE ALQUILA barato, un piso bajo, moderno, Infanta esquina Sitios; tiene sala, dos cuartos, cocina, bonito baño y dos patios. Informan: Infanta 47, bajos.
A1 44497 28-3 Oc.

JOVELLAR 39, entre M. y N., alquilo, primero, tercero y cuarto piso, para familias de gusto, buena distribución, completamente modernos, muy frescos, agua abundante. Precio reajustado. Verlos, de 9 a 12. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A1 44451 28-6 Oc.

XIFRE número 1, a media cuadra de Carlos III y una de Infanta. Alquilo primer piso alto, muy fresco, mucha agua, capaz para regular familia. Llaves bodega esquina. Informan: Sres. Zaldo y Compañía, Cuba 76.
A1 44453 28-6 Oc.

PRADO 77-A. Alquilo primer y segundo piso, magníficas terrazas al frente, capaz para numerosa familia, o gran casa de huéspedes. Para verlos, de 2 a 5. Informes: Sr. Manteca Cuba 76.
A1 44459 28-6 Oc.

**A- Vedado y Príncipe.**

EN 17 Y J. al lado del Colegio de las Mercedes se alquilan unos hermosos y ventilados altos. E nla misma informan.
A2 44477 28—2 Oct

AMPLIA RESIDENCIA
Para familia numerosa. Hall, sala, comedor, pantry. Ocho grandes habitaciones, dos baños. Cuatro habitaciones y baño para criados. Portales, jardines. Doble garage. Calle J. esquina a 15. Informan: Línea esquina a J. Precio moderado.
A2 39796 26—10 Oct.

VEDADO BAÑOS 269 esquina a 27 se alquila piso alto sala, comedor, tres habitaciones, baño completo, cocina de gas precio económico. Llave bodega.
A2 44511 28—1Oct

SE ALQUILAN altos de esquina en 21 y 4, con sala, recibidor, comedor, 3 grandes habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. La llave en la bodega. Informes F-6095.
A2 44465 28—1 Oct.

PRECIOSOS ALTOS A $30.
Calzada Jesús del Monte 137-A casi esquina Cristina, alquilo primer y segundo piso, modernos acabados retocar, sala, saleta corridas amplias, tres cuartos, baño lujo completo, comedor fondo, cocina gas calentador, cuarto y servicios criados. Llaves en el segundo piso.
A5 44455 28—6 Oct.

LUJOSOS ALTOS, con garage 11 esq. 10 precio $75. Altos chalet 10 no. 9 y medio entre 11 y 13 $60. Llave bajos F-1056.
A2 44506 28—13 Oct.

2 NUMERO 3, Vedado. Alquilo los altos de esta espléndida casa, con terraza frente y costados, capaz para regular familia. Precio muy reajustado. Llaves en Calzada y 2. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A2 44452 28-6 Oc.

CALZADA y 2. (Vedado), alquilo magníficos pisos, completamente modernos, capaz para regular familia. Verlos, de 9 a 12 y 2 a 5. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A2 44450 28-6 Oc.

**A-3 Cerro y Palatino.**

AYESTERAN y SAN PABLO, casitas de portal, sala, dos cuartos y demás servicios, modernas a 15 y 20 pesos. Informan en la misma.
A3 44486 28—6 Oct.

**A- Marianao y sus Repartos.**

SE ALQUILA la hermosísima casa estilo español, situada en la Calzada de Columbia y Avenida 12, Alturas de Almendares, con tres frentes, rodeada de jardín. Sala, hall y comedor. Cinco hermosos cuartos, dos baños de familia, pantry, cocina, cuarto y baño de criados 2 garages. Informan en la misma.
UH A4 CR 17 ind

REPARTO Almendares, frente Ursulinas, alquilo casitas independientes, jardín, portal, sala, cuarto, servicio, patio. Precio rebajado, 5 a 12 pesos. Informes encargado calle 13, esquina 2. M-2863.
A4 44500 28-8 Sep.

**A-5 J. del Monte y Víbora.**

SE ALQUILA Luz Caballero 4 Víbora, cerca Colegio Lourdes, sala, comedor, seis cuartos baño, garage, portal y jardín. Telf F-5557.
A-5 60173 28—3 Oct.

VIBORA. Se alquila la casa Palmera 6 entre Acosta y Lagueruela con sala saleta, tres cuartos grandes y uno chico. La llave en la Bodega de la esquina.
A-5 44542 28—30 Sept.

CUARTOS GARAGE $30. Se alquila la casa Novena número 36 entre Concepción y Dolores, con sala, comedor cuatro habitaciones, baño, cocina, servicio de criado y garage. Informan Concepción 31 entre San Lázaro y Anastasio, Telf I-2476.
A5 44529 28—3 Oct.

**Casas-Apartamentos.**

APARTAMENTOS
Desde $25

Edificio Balaguer
Animas número 1 entre Zulueta y Monserrate.

Palacio Díaz Blanco
Belascoaín 120 entre Clavel y Antonio Díaz

CONSERJE Y SERVICIO ESMERADO EN AMBOS EDIFICIOS

THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B1 44482 28-8 Oc.

SE ALQUILAN, apartamentos modernos en Colón 16 y 18, entre Prado y Consulado: sala, hall, comedor, cuatro habitaciones, dos baños, cocina. Elevador: Portero.
B1 44519 28—5 Oct.

SANTA IRENE 94, entre Serrano y Durege. frescos apartamentos con luz de, sala, cuarto, cocina y baño, renta $10.00 Informes el encargado Telfs. F-4340 F-3365.
B-1 44516 28—4 Oct.

**B-2. Locales y Naves.**

Local Para Teatro
MONTE No. 242
(CUATRO CAMINOS)

Con capacidad para 600 personas. Con buenas garantías, se rebaja hasta $112.00.

THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el Departamento de Bienes.
Obispo 53. M-6917.
B2 44484 28-8 Oc.

## ALQUILERES

SITIOS 12
A unos pasos de Angeles y Monte. El centro de la Habana, habitaciones lindas, frescas, con luz continua 7, 8 y 9 pesos.
B-2 44491 28—2 Oct.

ALQUILO O VENDO
Nave de esquina en Luyanó. Mide 547 metros cuadrados. Se da barata. Informan Teléfono F-1327. Informa: Francisco Pérez.
B2 44483 28—3 Oct.

CONSULADO 31, 93. Alquilo esta espléndida casa, apropiada para almacén de tabaco o industria, que necesite gran local, con gran patio cubierto con lucernario y los altos con departamentos corridos. Precio reajustado. Llaves en Prado 90, por Animas. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
B2 44456 28-6 Oc.

CALZADA y 2, (Vedado), alquilo local amplio para comercio, por calle 2, lugar de movimiento. Precio reajustado. Para verlos, de 9 a 12 y 2 a 5. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
B2 44449 28-6 Oc.

PRADO 55, alquilo al lado del cine Fausto», local amplísimo, apropiado para exhibiciones. Precio muy reajustado. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
B2 44447 28-6 Oc.

CALZADA Jesús del Monte 137-A., casi esquina a Cristina, alquilo esta hermosa planta baja, para comercio. Precio reajustado. Llaves: segundo piso.
B2 44448 28-6 Oc.

**B-3. Departamentos**

SAN BERNARDINO No. 32—35, tres cos y amplios departamentos para familias con luz, sala cuarto, cocina y baño. Renta $14.00 Informes el encargado Telfs F-4340—F-3365.
B3 44517 28 4 Oct.

SAN IGNACIO 25 entre Amargura y Lamparilla, frescos y amplios departamentos, para familias, co nluz, desde $10.00 Informes el encargado Telfs. F-4340 F-3365.
B3 44515 28—4 Oct

SAN IGNACIO 25 entre Amargura y Lamparilla, frescos y amplios departamentos para familias; con luz desde $10.00. Informes el encargado: Telfs. F-4340-F-3365.
B-3 44515 28—4 Oct.

**B-4. Habitaciones**

A Precios Módicos
Ofrecemos los siguientes locales
Aguiar 71

Bajos, entre Obispo y Obrapía, propio para oficina de banco, compañía de vapores o agencia de seguros, con servicio de limpieza. renta mensual 250 pesos

Animas 1

Bajos, frente a la plaza del Polvorín, en 50 pesos.

THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B4 44431 28-8 Oc.

SE ALQUILA una habitación grande, y fresca en casa tranquila, de poquitos y buenos inquilinos. Salud 53 altos casi frente a la Iglesia la Caridad, y en el Teléfono A-6637.
B4 44505 28—1 Oct.

PUNTO CENTRICO. En casa de un señor solo, se alquilan dos habitaciones muy frescas, juntas o separadas, a una o dos personas. Precio $20. Malecón 31 altos.
BA 44521 28—1 Oct.

## PROFESIONALES

### PROCURADORES

ELEUTERIO Pestana y Sánchez, Procurador Público, Aguiar 126. departamento 706. Telf. A-8394. Asuntos civiles, gestiones en las Oficinas Públicas, cobro de cuentas y administración de bienes.
Prfs. 35987 1 oct 1

### DRS. EN MEDICINA

ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Especialista. Servicio. Enfermeras. Tratamientos especiales enfermedades del útero, ovarios y trompas. (Flujos, dolores menstruales). Neurastenia sexual. Esterilidad. Electricidad médica. Consultas diarias, 3 a 6. Teléfono U-1680. San Rafael 122.
Prfs. 39704 25 oct 10

DR. MANUEL LOPEZ PRADES
Graduado Madrid y Habana, cuarenta y un años ejerciendo, enfermedades de la sangre, pecho. Señoras y niños, (partos), tratamiento especial curativo de las afecciones genitales femeninas. Consultas diarias: 9 a 11 y 1 a 5. Gratis: martes y viernes. Amistad 95, altos. Telf. A-0594.
Prof. 38035 14-14 Oc.

DR. A. G. CASARIEGO
Catedrático de la Facultad de Medicina, Especialista de «Covadonga», Enfermedades urinarias y genitales (hombres y mujeres). Consultas de 2 a 6. Neptuno 125, bajos.
Prof. 37712 12-12 Oc.

AGOTAMIENTO nervioso. Neurastenia moral y sexual. Insomnio. Obsesiones. Angustias. Dispepsia Nerviosa. Curación rápida por medios naturales. Dr. Cardenal. De 2 a 6. Consulta, $5. Perseverancia 50. M-8352.
Prfs. 38813 19 oct 8

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO
Corazón, Pulmones. Estómago. Intestinos.
DR. RUBEN DE VELASCO
Corazón. Pulmones. Enfermedades de los niños.
Consultas de 12 a 2 y de 1 a 3. Días laborables. Horas especiales previo aviso.
Salud 34. Telf. A-5418.
Prfs. 38026 14 oct 14

DR. A. MARTH ARANGO
VIAS URINARIAS
y enfermedades venéreas. Consultas de 4 a 6 p. m. Neptuno 230 esquina a Oquendo. Telf. U-4773.
Prof. 35962 1-1 Oc.

### CIRUJANOS DENTISTAS

DR. VALDES MOLINA
Dentistas, Galiano 9-A, altos. Dentadura, $15; Puentes, $5; pieza empastadura, $2; limpieza, $3. Consulta de 8 a 7 p. m. Se garantiza. Telf. A-8583.
Prof. 36450 4-4 Oc.

MAS ANUNCIOS DE ULTIMA HORA EN LA PAGINA 14

TRASLADA SUS OFICINAS

La señorita doctora Clara Dora Ortuno Zaldívar, vicepresidenta de la Asociación Nacional de Comadronas y administradora de la revista «Maternidad», tiene la gentileza de participarnos el traslado de las oficinas de dicha publicación para la calle de Hospital número 118, bajos, en esta capital.

# BASKET BALL FEMENINO ESTA NOCHE

## EL PRESIDENTE DE LA SOC. DE CONDUCTORES DE CARROS HACE UNAS DECLARACIONES

Una comisión de elementos obreros pertenecientes a la Sociedad de Conductores de Carros y Camiones, con su presidente el señor Ricardo Suárez, acudió a Palacio ayer celebrando distintas entrevistas con elementos oficiales, a los que impusieron de la actuación de ex asociados que realizan labor disolvente que va a perjudicar la buena marcha de dicha Sociedad.

A los repórters declaró el señor Suárez sobre ese asunto, lo siguiente:

«El conflicto iniciado por un reducido grupo de conductores de carros del ramo del tabaco, alentados y dirigidos por elementos irradiados de la institución que preside, por su conducta societaria impropia, puede acarrear una huelga en el ramo del Transporte Rodado, pues no es posible que acepte mi colectividad, que está integrada por más de dos mil hombres, con una existencia de más de 40 años, con conquistas apreciables realizadas a través de años de lucha, que un reducido grupo trate de imponerse, como ocurre actualmente en el caso del tren de la señora Viuda de Méndez, en que nueve carreros de esa casa que pertenecen al grupo disidente, se impongan a los cuarenta asociados nuestros restantes en esa industria rodada.

Es lamentable que los sectarismos de otras instituciones obreras traten de prestar apoyo a esos elementos disidentes, unos cuantos, que forman una llamada institución, que no tiene control ni solvencia para representar a la clase del transporte rodado.

Ese grupo no está reconocido por las industrias, por el comercio ni por los sectores del trabajo más formalizados en su vida obrera. En cambio, la institución que yo presido está reconocida y tiene convenios suscriptos por todas las industrias, por el comercio en general, fábricas de cerveza, manufacturas, etcétera, y esta institución no puede permitir que se le destruya por elementos disolventes».

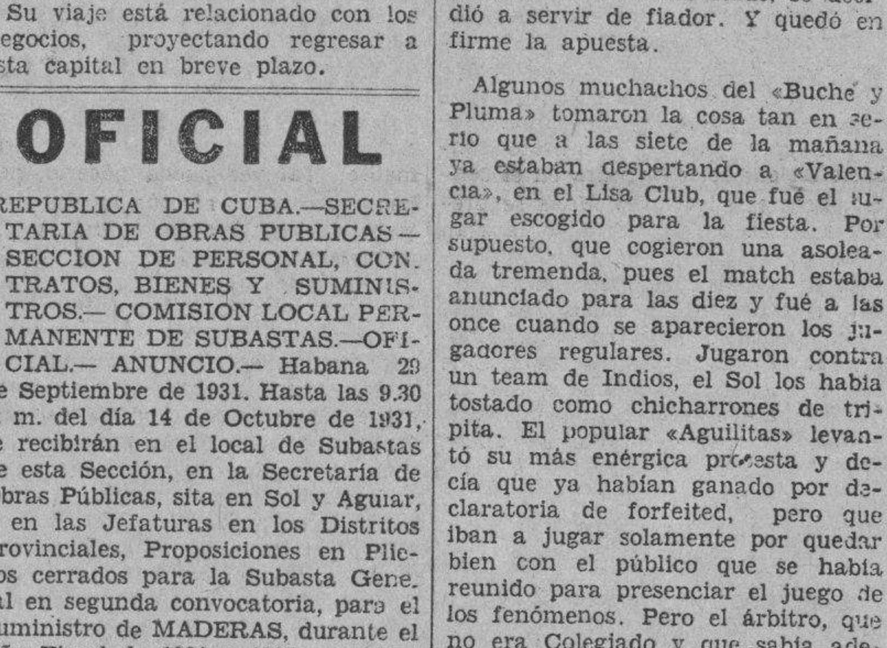
## EL DR. J. LAINEZ EMBARCO EN EL VAPOR «CASTILLA»

A bordo del vapor «Castilla», con rumbo a Tela (Honduras), embarcó el doctor J. Lainez, distinguido hondureño que ocupara el cargo de Cónsul de su país en la Habana.

Su viaje está relacionado con los negocios, proyectando regresar a esta capital en breve plazo.

## OFICIAL

REPUBLICA DE CUBA.—SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS—SECCION DE PERSONAL, CONTRATOS, BIENES Y SUMINISTROS.— COMISION LOCAL PERMANENTE DE SUBASTAS.—OFICIAL.— ANUNCIO.— Habana 29 de Septiembre de 1931. Hasta las 9.30 a. m. del día 14 de Octubre de 1931, se recibirán en el local de Subastas de esta Sección, en la Secretaría de Obras Públicas, sita en Sol y Aguiar, y en las Jefaturas en los Distritos Provinciales, Proposiciones en Pliegos cerrados para la Subasta General en segunda convocatoria, para el Suministro de MADERAS, durante el Año Fiscal de 1931 a 1932, con destino a esta Secretaría. En esta Sección, el Secretario de la Comision y en las Jefaturas de los Distritos Provinciales facilitarán los Pliegos de Condiciones, Modelo de Proposición y demás detalles a los que los soliciten. **Esteban Duque Estrada.— Ingeniero Jefe. — Presidente de la Comisión Local Permanente de Subastas.**
6 Días 29, 30 Sep. 1, 2, 12 y 13 Oc.



*¡Deshágase Ud. de un despertador que no sirve!*

**¿Le ha sido infiel alguno de esos despertadores baratitos, que se adelantan o retrasan al capricho?**

**¡A la basura con él! Compre Ud., en su lugar, un Big Ben digno de confianza, construído con precisión, de timbre grato al oído y que lo despertará a la hora exacta.**

**Big Ben, como los demás relojes Westclox, se fabrica de modo que marque la hora exacta, año tras año.**

**BIG BEN**
Western Clock Company, La Salle, Ill., E. U. A.
108

## TOPICOS FUTBOLISTICOS — NOTICIAS Y COMENTARIOS

Simpática fiesta organizaron los del Club Deportivo P. Fernández para conmemorar el sexto aniversario de su fundación. Un gran partido de balompié en el duro campo del «Lisa Club»

EL JUEVES, POR LA NOCHE, IBERIA E HISPANO

(Por «PETER»)

ALGUNOS socios del Club Deportivo P. Fernández empezaron a charlas una noche de la semana pasada en el local social de Baratillo 1, sobre la proximidad del día en que la institución cumplía su sexto año de vida, y para festejar la fecha, acordaron jugar un partido de futbol en el que discutiría no una copa, sino todas las que se quisieran tomar de láguer, pues el que perdía tenía que pagar un barril de 60 litros.

Empezó a tomar cuerpo la idea, pero cuando se la comunicaron a «Tribilín» dijo éste que si no había almuerzo también que no se embullaba, pero como el muchacho goza de generales simpatías, pues se puso «yantar» en el programa con tal de no perder la colaboración de la homeopatía de Encuadernación.

Se acordó jugar un match de futbol. El P. Fernández, el equipo titular de la sociedad jugaría con otro que formarían los empleados de los talleres y el que tendría en sus filas a los jugadores que perteneciesen al equipo oficial. Se nombraron distintas comisiones para que se entendiera con la organización y lugar de la fiesta. Todo había quedado arreglado, pero a última hora surgió un problema. ¿Quién respondía a la apuesta si ganaban el match de futbol los del «Buche y Pluma Na Má», que fué así como bautizaron al equipo. Por éste respondía Ramón Fernández que era una garantía, pero por los otros, «por si las moscas», nadie quería salir garante. Por fin Nazábal, el Entrenador del equipo, que es un muchacho arrestado, se decidió a servir de fiador. Y quedó en firme la apuesta.

Algunos muchachos del «Buche y Pluma» tomaron la cosa tan en serio que a las siete de la mañana ya estaban despertando a «Valencia», en el Lisa Club, que fué el lugar escogido para la fiesta. Por supuesto, que cogieron una asoleada tremenda, pues el match estaba anunciado para las diez y fué a las once cuando se aparecieron los jugadores regulares. Jugaron contra un team de Indios, el Sol los había tostado como chicharrones de tripita. El popular «Aguilitas» levantó su más enérgica protesta y decía que ya habían ganado por declaratoria de forfeited, pero que iban a jugar solamente por quedar bien con el público que se había reunido para presenciar el juego de los fenómenos. Pero el árbitro, que no era Colegiado y que sabía además que uno de los equipos no estaba afiliado a la Nacional, pues ni se dió por enterado.

Por fin se aparecieron los jugadores del P. Fernández. Dieron la gran sorpresa llevando a «Bolero», disfrazado de Maciste, para colocarlo bajo la puerta. (El muchacho tenía que jugar por la tarde contra el Iberia en La Tropical).

Además llevaron el más chiquito de los Requejo, ¡de los cien mil Requejo! y lo colocaron en el centro de la línea de ataque.

Lo más particular del caso es que estuvo en un tris que la broma hubiera resultado completa, pues el fiñe Requejo por poca cosa hubiera anotado el primer goal. Por lo menos ese liliputiense forward hizo el primer chut de su equipo, pero la carencia de chut no permitió que ayer lunes hubiera habido fiesta en la casa de los Requejo, celebrando el goal. De contra, los muchachos del P. Fernández veían pasar el tiempo y los tres goals que había anunciado el mayor de los Requejo del equipo no aparecían ni pintado con un lápiz. A última hora casi, y cuando salió Tribilín-Quincoces de la zaga fué que los jugadores regulares consiguieron el único goal, «offside como una casa», según algunos, pero como la decisión del referee hay que aceptarla los muchachos no protestaron.

Ya terminando el partido, y en atención a que era un match puramente amistoso, llamamos a Nazábal, que era quien fungía de árbitro, y le dijimos:

—«Inventa un penalty para que el partido quede empatado».

—«¡Los fósforos!»—nos contesta, —«que luego tengo que pagar la mitad del láguer».

—«Te ayudamos a pagarlo». Insistimos.

Pero el hombre más resuelto que antes a no hacernos caso, nos contestó:

—No, que luego el público me llama Ferré-Elías.

Ganaron, pues, los jugadores regulares 1x0, se pasó después al salón de los Pasos Perdidos y allí los muchachos devoraron un arroz con pollo y un chilindrón de carnero.

Cuando abandonamos el lugar en compañía de don Marcelino Cosso para dirigirnos unos al Campo Polar y otros a La Tropical, Ramon Fernández, el Presidente del P. Fernández nos llamó la atención sobre «Tribilín», a quien los amigos para recordarle sus buenos tiempos, le pusieron una panadería alrededor.

Fué una simpática fiesta y a pesar del carácter íntimo que quiso imprimírsele llevó un gran número de socios y simpatizadores hasta el Lisa Club, en Marianao.

---

Tres figuras del deporte del balón redondo, quizás si las tres mas destacables entre los jugadores veteranos, lizaron el domingo en el Stadium de La Tropical, la enseña deportiva del Deportivo Hispano América.

Fué un acto muy bonito. Pero más hermoso hubiera sido, y le hubiera agradado aún más a los hispanófilos si en vez de tres, hubieran sido cinco o siete los jugadores, Avelino y Turquito entre otros, se hubieran podido unir a los famosos tres centros delanteros que se unieron el domingo en el estadio de don Julio.

---

La Juventud Asturiana, el Olimpia y el Centro Gallego han cablegrafiado a Brú ofreciéndole unas fechas para su regreso de México y Brú ha contestado que jugaría con ellos, pero a base de que se restableciera la armonía entre los clubs habaneros.

De todas maneras el Racing pasará por la Habana y jugará. Lo que no nos atrevemos a asegurar por ahora, es con quién lo hará.

Si regresa Gaspar Rubio con el Racing, la cosa se va a poner buena para los aficionados.

---

El jueves volveremos a tener futbol en el «Campo Armada».

El programa se ha confeccionado a base de América y Deportivo Luyanó, dos equipos de segunda categoría y después jugarán Real Iberia y Deportivo Hispano América, pues como sabrán nuestros lectores el anterior encuentro de esos dos clubs terminó con un empate a cero.

La entrada se ha acordado que cueste solamente cuarenta centavos y las damas y damitas tendrán entrada gratis.

El campo del Lucero se volverá a ver muy concurrido.

## Fortuna y Teléfonos Esta Noche

Si el five de los blanquinegros triunfa será ya el campeón femenino de basket

Esta noche se efectuará en el floor del Víbora Tennis Club el segundo juego de la serie extra que celebran los quintetos del Fortuna y Teléfonos por la posesión del trofeo Tonilo. Puede que sea hoy el último encuentro de la season. Si el Fortuna nuevamente sale victorioso, como esperan sus más ardientes simpatizadores, habrá conquistado la supremacía y será de su absoluta pertenencia la copa que aludimos; por el contrario, en el supuesto de que fallen las legítimas aspiraciones blanquinegras, conseguirán las telefónicas un empate para discutir entonces el viernes de la presente semana.

Teléfonos y Fortuna han practicado asiduamente. Ambos conjuntos tienen especial empeño en el juego de esta noche, cuyos resultados prácticos acabamos de exponer. Masjuán confía en sus chiquillas, en la rapidez de sus jugadas y en la gran efectividad de su ataque. Tomas Rodríguez se afanará por sacarle el mejor partido posible a las grandes condiciones de sus jugadoras. Hoy será gran noche en el Víbora Tennis y se pondrá de manifiesto una vez más las simpatías de los conjuntos actuantes.

Los line ups para hoy son:
Amparo Agüero, F.
Concha Morera, F.
Ch. Agüero, C.
Mimí Salón, G.
Nena Salón, G.
TELEFONOS
Tita Azcue, F.
Isabel Jiménez, F.
Adolfina Souvalle, G.
Elvira Moreno, C.
Celia Blanco, G.

El juego comenzará a las nueve y media de la noche.

## COMO QUEDARON LAS PELEAS DEL PASADO DOMINCO

Baby Marmon le ofreció gran match a Divino en «La Comercial» del Cerro

La Comercial del Cerro ofreció anteanoche su anunciado programa de boxeo ante gran cantidad de público que no cesó de aplaudir la actuación de los pugilistas. En el match estelar se batieron de campana a campana Divino Rueda y Baby Marmon, en los seis rounds no hubo ningún knockdown y aunque Divino ganó el bout, Baby Marmon se mostró como todo un hombrecito. Hubo quien pedía que la pelea se diera tablas. Y no le faltaba razón.

En el semifinal Jimmy Valentino venció por puntos a Mario Jiménez, Benny Rodríguez al Bulldog mexicano. Kid Aldama noqueó a Avelino Vallina en el primero y E. Padilla le ganó por puntos a Tom David.

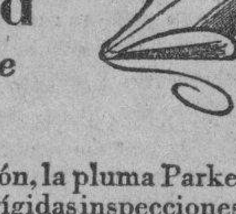
Se abarrotó el teatro Apolo de Jesús del Monte anteanoche para presenciar el gran programa que ofrecía la empresa a los fanáticos. En el bout estelar entre Kid Montana y Joaquín Torregrosa se dió el fallo de tablas. En el semifinal entre Silvino Martínez y Luis Bardales, tablas también. Pancho Villa le ganó la decisión a Martín O-Grady. José Pousa (Belmonte) noqueó en el tercero a Emilio Ramírez. El italiano Lugi Avena le puso un vete a dormir en el cuarto round a su contrario Federico Peón, el argentino.

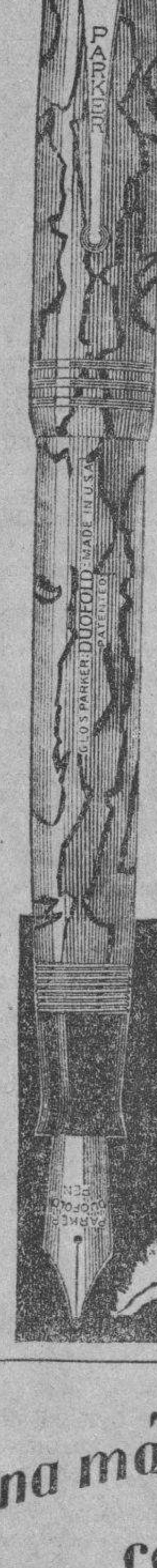
Algunos de estos combates declarados tablas por los señores del Jurado provocaron la silba del público, por lo que bueno sería que al darse los fallos se procediera con la necesaria ecuanimidad.

GRANDE
INYECCION "G" GRANDE
Cura de 1 a 5 días las enfermedades secretas por antiguas que sean, sin molestia alguna.
ES PREVENTIVA Y CURATIVA

Todo enfermo del estómago está de mal humor, se desnutre e irrita su sensibilidad. Un dispéptico sufre de llenura, jaquecas, gases, acedías, vértigos, etc., etc. Tome *Pepsina y Ruibarbo Bosque* y desaparecerá todo ese malestar.
De venta en todas las farmacias de la Isla.

*Los puntos* Parker Duofold
*tienen que Sufrir Once Distintas Pruebas*






ANTES de adaptarse a su cañón, la pluma Parker Duofold es sometida a once rígidas inspecciones.

**Los artífices que fabrican los puntos para las plumas-fuente Duofold reciben un premio especial por cada punto perfecto; y si éste no pasa las once pruebas exigidas para su perfección, pagan una multa. Así se obtiene la facilidad para escribir que caracteriza a las plumas-fuente de Geo. S. Parker: la perfección tiene su recompensa.**

Las plumas-fuente, lapiceros y juegos de escritorio Parker Duofold se venden en los buenos establecimientos de todo el mundo, donde Ud. podrá examinar por sí mismo los refinamientos y suavidad de la famosa Parker Duofold, la pluma-fuente de "acción sin presión."

Union Comercial de Cuba, S.A.
Galiano 26,
Habana

Plumas-fuente . Lapiceros . Juegos de Escritorio

Parker Duofold

Una máquina de afeitar con dos hojas por sólo
GEM 20¢

No es lujo - no es de oro ni de plata. Lo que sí es - lo mejor que se puede construir en navajas. Hecho de bronce niquelado, el aparato GEM es atractivo, duradero y le dará años de servicio con las afeitadas más suaves de su vida. De venta en todas partes.

*Distribuidor:*
E. HAUSMANN, ZULUETA 36-F, HABANA

SU MEJOR AGENTE DE VENTAS: EL ANUNCIO EN EL DIARIO

M.E.C.D. 2016

# NOMBRADOS LOS JEFES DE ORIENTAL PARK PARA LA PROXIMA TEMPORADA

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

AÑO XCIX — LA HABANA, MARTES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 1931 — PAGINA TRECE

## Tips Sobre los Atléticos

PARA Jimmy Foxx la serie mundial de este año será la tercera que le vea en acción desde que ingresó en las Mayores. Jimmy ha bateado muy poco esta temporada, pero acostumbrado a batear trescientos en el clásico cree que podrá repetir su hazaña frente a los pitchers del San Luis.

Max Bishop, segunda base, es, según todos, el mejor primer bate que hay en el baseball. Los pitchers de la Liga Americana tienen una amarga experiencia con Max y los de los Cardenales parecen destinados a tropezar con igual dificultad a juzgar por el trabajo que el valioso player ha realizado este año.

Incidentalmente, Bishop ha logrado esta temporada el mejor porcentage al bate de su carrera.

Joe Boley, short stop, sólo pudo batear .095 en la serie mundial del año pasado y en la temporada de este año no ha podido pasar de .234, pero Boley es un veterano de calibre y pudiera ser que este año jugase el «millón» en la serie. Caso de fracasar, los Atléticos cuentan con el novel Williams, que es un player efectivo en la posición.

Mickey Cochrane, catcher, es una de las maravillas del team Filadelfiano. Mickey batea y corre como un outfielder y recibe las bolas de humo de Grove y Earnshaw oomo toma un vaso de agua. En la serie del año pasado bateó dos jonrones y este año espera mejorar su record bateando tres o cuatro.

De Lefty Grove no se pueden decir ya más cosas. Es el fenómeno del año. Una vez ganó 16 desafíos consecutivos y como si eso fuese poco ha terminado el año con 31 victorias. Lefty tiene rara especialidad para repartir lechadas y muchos creen que ya le tiene tomada la medida a los Cardenales de San Luis.

George Earnshaw aparece este año un poco opacado por las hazañas de Grove, pero eso no quiere decir que no sea también un pitcher de primera y que luzca en disposición de seguir derrotando a los Cardenales como hizo el año pasado. Su record le acredita más de 20 victorias y su bola sigue resultando indescifrable para todos los clubs.

De Al Simmons poco tenemos que hablar. Todos le tienen por el máximo artillero de la serie y los hechos se encargarán de darle la razón a los que así piensan. Su batting oficial es de .390.

Bing Miller, right fielder, se especializa en dobles y con ellos suele ocasionar muchos derrumbes en los juegos de serie mundial. Los Cubs deben recordarle con amargura y los Cardenales tuvieron una mala experiencia en 1930. Este año Miller no ha bateado gran cosa, pero la serie mundial es su plato favorito y Connie Mack le ha dicho ya que: «¡la comida está servida!»

## Terminó el gran Torneo de Ajedrez

### Niemzovitsch quedó en el tercer lugar al entablar con Colle. Pirc el último

BLED, Jugoeslavia, septiembre 28. AP.—Aron Niemzowitsch, de Copenhagen, entablando con E. Colle, de Bélgica, en el round vigésimosexto y último del torneo internacional de maestros de ajedrez celebrado en el Hotel Teplice, finalizó tercero, con el doctor Alexander Alekhine, de Francia, y E. D. Bogoljubow, de Alemania, primero y segundo respectivamente. El danés quedó a solo un punto detrás de Bogoljubow, que perdió su último juego con el doctor S. Tartakower, de Polonia.

Isaac L. Kashdan, campeón del Manhattan Chess Club de New York que en unos momentos del campeonato se vió en segundo lugar, entabló hoy con G. Stoltz, de Suecia, en un gambito de la reina declinado, que duró 23 movimientos. Kashdan, con esto, terminó en un cuádruple empate, en cuarto lugar, con Stoltz, S. Flohr, de Checoeslovaquia y doctor Vidmar, de Jugoeslavia. El doctor Vidmar entabló su partida con Pirc, de Jugoeslavia. Flohr había terminado sus juegos con el doctor Asztalos, de Jugoeslavia, no jugó hoy.

Los contendientes finalizaron así:

| | G. | P. |
|---|---|---|
| Alekhine | 20½ | 5½ |
| Bogoljubow | 15 | 11 |
| Niemzowitsch | 14 | 12 |
| Flohr | 13½ | 12½ |
| Kashdan | 13½ | 12½ |
| Stoltz | 13½ | 12½ |
| Vidmar | 13½ | 12½ |
| Tartakower | 13 | 13 |
| Spielman | 12½ | 13½ |
| Kostisch | 12 | 14 |
| Maroczy | 11½ | 14½ |
| Asztalos | 10½ | 15½ |
| Colle | 10½ | 15½ |
| Pirc | 8½ | 17½ |

*ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina*

## Blanquearon al Team del Viejo Mack

### Chuck Klein empujó todas las carreras de los «Filis», cuatro con dos jonrones

Blanquearon al team . . . . . .

FILADELFIA, septiembre 28. AP. Con Chuck Klein, el Rey de los home runs de la Liga Nacional en 1931, dando una exhibición de su especialidad, los Phillies se anotaron una fácil decisión de 5 por 0, sobre los Athletics en un match jugado a beneficio de los «sin empleo» de Filadelfia.

Menos de 4.000 fanáticos pagaron $8.529.50 por ver a Klein empujar todas las carreras de los Phillies, 4 de ellas con dos homers contra Hoyt. Los Athletics jugaron con todos sus regulares, pero sólo pudieron batearle solamente tres hits a Phil Collins y E. Dudley.

Un triple play en el quinto inning cortó el único rally serio de los Atléticos. Con Miller en segunda y Dykes en primera, Williams pegó una línea a Whitney, que tiró a O-Bourke, doblando a Miller mientras la tirada de este atrapaba a Dykes fuera de la inicial.

FILADELFIA (N)

| | V | C | H | O | A | E |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Brickell, cf | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Koster, cf | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| O-Rourke, 2b | 4 | 1 | 2 | 2 | 4 | 0 |
| Klein, rf | 4 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Hurst, 1b | 5 | 1 | 1 | 15 | 1 | 0 |
| Whitney, 3b | 4 | 0 | 0 | 3 | 4 | 0 |
| Davis, c | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Connell, c | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Taitt, lf | 3 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Willingham, ss | 3 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Collins, p | 2 | 0 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Dudley, p | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Totales | 3 | 5 | 10 | 27 | 15 | 0 |

FILADELFIA (A)

| | V | C | H | O | A | E |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bishop, 2b | 2 | 0 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Mc Nair, 2b | 2 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Haas, cf | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Cochrane, c | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Heving, c | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Simmons, lf | 2 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Moore, lf | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Foxx, 1b | 3 | 0 | 0 | 11 | 1 | 0 |
| Miller, rf | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Dykes, 3b | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Williams, ss | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Hoyt, p | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Mahaffey, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cramer (1) | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 28 | 0 | 3 | 27 | 11 | 0 |

(1)—Bateó por Mahaffey en el 9o.

Filadelfia (N) . . 002 020 001—5

Filadelfia (A) . . 000 000 000—0

Empujadores: Klein 5. Two base hits: Taitt; Simmons; Brickell; Miller. Home runs: Klein 2. Sacrifice: O-Rourke. Double play: Heving y Dykes. T riple play: Whitney, O-Rourke y Hurst. Quedados en bases Phillies 8; Athletics 3. Bases por bolas: Collins 1; Dudley 1; Mahaffey 4. Struck outs: Dudley 1; Hoyt 1; Mahaffey 2. Hits a Collins 1 en 4 innings; a Dudley 2 en 5; a Hoyt 8 en 5; a Mahaffey 2 en 4. Wild pitch Mahaffey. Pitcher ganador: Collins Pitcher derrotado: Hoyt. Umpires: Owens; Pfirman; Campbell y Barr. Tiempo: 1.30.

## EL «MARTE», DE MEXICO PERDIO EN COSTA RICA, CON LA LIBERTAD 3 x 1

SAN JOSE DE COSTA RICA, septiembre 27 (SE).—La Libertad, equipo de foot ball soccer (balompié), derrotó al equipo mexicano «Marte» con anotación de tres goals a uno jugando en el estadio de la Sabana.

Aunque ambos equipos estuvieron sin anotar durante todo el primer tiempo, los mexicanos dominaron más que los ticos, pero la brillante labor realizada bajo el marco por el guardameta González, evitó que los visitantes lograsen anotar.

Los equipiers de La Libertad anotaron su primero y segundo goal en los primeros veinte minutos del segundo tiempo. Y su tercera y última anotación se consiguió tres minutos antes de terminar el encuentro.

El único goal del equipo Marte fué hecho precisamente a los cuarenta minutos de juego.

La concurrencia fué escasa a consecuencia de que La Libertad ha tenido una performance muy mala en esta temporada, a tal extremo, que ha perdido todos los juegos que ha jugado. El triunfo de La Libertad ha sido una verdadera sorpresa para los aficionados locales, quienes creían que los mexicanos se anotarían un fácil triunfo.

## YA HAY UN FANATICO ESPERANDO QUE ABRAN LA VENTA DE TICKETS

ST. LUIS, Septiembre 28 (SS).—Un exempleado de hotel, que había comprado con anterioridad un ticket de grand stand para el primer juego de la serie mundial, es el primero en ponerse en fila para adquirir entradas de sol para ese primer choque.

El joven en cuestión es Horacio Enspugh, de 29 años, nacido en Sedalia, Mo.

Espaugh declaró que trataba de adquirir el primer ticket que se vendía para garantía una apuesta de 200 pesos a un amigo.

Cualquiera que pase por las puertas de Sportmans Park podrá verle desde hoy al jueves sentado en una fuerte silla, con su manta doble y una capa de agua. Así estará hasta el mismo jueves por la mañana a las ocho, que será cuando se abran las taquillas para vender los tickets de glorieta

## LOS ATLETICOS NO POSEEN EL MEJOR CUADRO DE OUT FIELDERS PERO EN EL LEFT FIELD TIENEN AL GRAN SIMMONS

### Chick Hafey es de los Cardenales quien más se le acerca al As de los Atléticos. Haas también parece sacar una ventaja sobre el miope Hafey. G. Watkins puede compararse con Miller

(Por GAYLE TALBOTT, de la Prensa Asociada)

NUEVA YORK, septiembre 28. (AP.)—Tomándolos en conjunto, los Athletics de Filadelfia no poseen el mejor outfield del mundo. Pero Al Simmons, el «gran punch», juega el left field de los representantes de la Liga Americana.

Los Cardenales del St. Louis presentan un bien redondeado y equilibrado cuerpo de cazadores de flies, pero no hay un Al Simmons en el grupo. Charles «Chick» Hafey, el más notable slugger de la Liga Nacional, es el que más se le acerca. Para los propósitos de una serie corta, en la cual el campeonato puede depender de un single, los Athletics juegan con los «ases.»

Simmons, que ha acumulado un average de 390 esta season para terminar a la cabeza de los bateadores de la Liga Americana por segunda vez consecutiva, es capaz de romper un juego cada vez que vaya al bat. Los pitchers insisten en que no tiene puntos débiles. Este año ha bateado 72 extra bases, entre los que se cuentan 22 home runs y ha metido 125 carreras.

Dividiéndose el trabajo de los jardines filadelfianos con el formidable Al, hay dos veteranos, George «Mule» Haas en el center field y Edmund Bing Miller, en el right. Ninguno de los dos resulta una estrella de primera magnitud, pero los dos son muy efectivos y han jugado en las dos series mundiales últimas. A pesar de que ha venido luchando con el handicap en contra de una muñeca lesionada, durante el último mes de la campaña. Haas finalizó la temporada con un batting de 326 y conectó 44 extra bases. Miller, el más débil al bate de los tres, logró una marca de 281.

Concediendo a Simmons una ventaja sobre Hafey, la estrella «miope» de los Cardenales, Haas también parece sacar una pequeña ventaja sobre Pepper Martin, el novato sensacional que se le opondrá en el center. Esto es, si «Mule» Haas se presenta en su mejor forma en la gran serie.

Si no es así, los Athletics se verán seriamente superados en esta posición. Ni Cramer ni Jim Moore, los mejores sustitutos de Connie Mack, pueden compararse a Martin, que ha bateado 298 en su primer año en las Mayores. Si Martin no puede jugar, debido a su pierna lesionada, el manager Street echará mano de dos buenos sustitutos, Wall Roettger, que bateó 318 y Ernest Orsatti, 295.

El joven, que por esta fecha del año pasado jugaba con el Rochester, es la única figura nueva en los dos outfields. No se le puede considerar un cazador de flies como Haas, pero hace lo posible con su pimienta y buenos deseos. Demostró ser lo suficiente bueno para ganar el puesto de regular compitiendo con Taylor Routhit, uno de los mejores outfielders de las Grandes Ligas. Cualquier cosa que haga en contra del pitching de los Athletics, con seguridad que será mejor que los dos hits bateados por Douthit en la serie de 1930. Haas, en realidad, no hizo algo mejor: conectó otros dos hits en la última serie mundial.

En George Watkins, los Cardenales poseen un right fielder, que, por lo menos, puede compararse con Bing Miller. Su fielding average no puede compararse con el 990 de Bing, el más elevado promedio de los jardineros de ambos clubs, pero Watkins demostró ser ligeramente mejor al bate, en toda la temporada, logrando una marca de 285. Si Street desea hacer un cambio en contra de los zurdos del Filadelfia, Grove y Walberg, tiene una pareja de buenos sustitutos en Roettger y Blades, ambos bateadores derechos. Blades, el leader al bate del club en la pasada temporada, este año sólo ha logrado llegar a 284, pero resulta un excelente fielder.

De los cinco jardineros regulares que se enfrentan unos a otros por segundo año consecutivo, Al Simmons es con mucho el mejor player de todos. Bateó un noble promedio de 364 en el clásico de 1930 mientras Hafey llegaba a un respetable 273. Watkins 167, Miller 143 y Haas ciento once.

Algunos expertos baseboleros esperan que si Martin juega, resultará el héroe de la próxima serie. Nunca se ha encontrado con Grove o Earnshaw y se muestra muy confiado en que podrá conectarles fácilmente. Tal vez pueda hacerlo, pero hasta que no lo efectúe la gran mayoría de los fans mantendrá su vista puesta en Simmons para ver los fuegos artificiales.

A continuación van los records de la temporada de los outfields rivales, en que aparecen los games jugados, veces al bat, carreras, hits, extre bases, carreras empujadas, batting y fielding average.

| | J. | V. | C. | H. | Ex. B. | Ce. | Ba. | Fa. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Left field** | | | | | | | | |
| Simmons | 127 | 509 | 106 | 198 | 72 | 125 | .389 | .986 |
| Hafey | 119 | 437 | 93 | 153 | 59 | 94 | .350 | .982 |
| **Center field** | | | | | | | | |
| Haas | 100 | 433 | 80 | 141 | 44 | 52 | .326 | .989 |
| Martin | 122 | 412 | 68 | 123 | 48 | 75 | .298 | .966 |
| **Right field** | | | | | | | | |
| Watkins | 128 | 491 | 89 | 140 | 53 | 49 | .285 | .957 |
| Miller | 134 | 523 | 75 | 147 | 56 | 76 | .281 | .990 |
| **Suplentes** | | | | | | | | |
| Roettger | 89 | 336 | 41 | 107 | 29 | 34 | .318 | .982 |
| Orsatti | 67 | 146 | 25 | 43 | 19 | 17 | .295 | .977 |
| Blades | 35 | 67 | 10 | 19 | 5 | 7 | .284 | .871 |
| Cramer | 65 | 223 | 37 | 58 | 12 | 21 | .260 | .979 |
| Moore | 47 | 136 | 16 | 31 | 8 | 20 | .228 | .971 |

## Tres Records Pasaron a Mejor Vida

### Lou Gehrig, Earl Webb y Lefty Grove fueron los que impusieron las marcas

NUEVA YORK, septiembre 28. SR—Muy pocos records fueron rotos durante la temporada de base ball que acaba de finalizar en las Grandes Ligas en contraste con lo que pasó en la campaña de 1930. A tal extremo llega esto, que solo tres records individuales pasaron a mejor vida.

Lou Gehrig, de los Yankees, empujó 182 carreras con sus batazos según los últimos records extraoficiales y esto le da una ventaja de siete carreras sobre la marca que puso en 1927.

Earl Webb, de los Red Sox, conectó 67 dobles en la season, rompiendo la vieja marca impuesta por George Burns, del Cleveland, en 1926.

Por último, Lefty Grove, pitcher de los Atléticos, terminó la temporada con un average de 886, siendo éste el promedio más alto que logra pitcher alguno desde la época de Joe Wood.

El estado final de los liders en cada liga fué.

LIGA NACIONAL

CHAMPION BATE: Chick Hafey, Cardenales, 348.9.

CARRERAS ANOTADAS: Terry, de los Giants, y Klein, de los Phillies (121).

CARRERAS EMPUJADAS: Klein Phillies (121).

HITS CONECTADOS: Lloyd Waner, Piratas (214).

DOBLES: Adams, Cardenales (45)

TRIPLES: Terry, Giants (20).

HOME RUNS: Klein, Phillies (31).

BASES ROBADAS: Frisch, Cardenales (28).

PITCHING: Haines, Cardenales. Ganó 11 juegos y perdió 3.

LIGA AMERICANA

CHAMPION BATE: Simmons, Atléticos, 390.

CARRERAS: Gehrig y Ruth, de los Yankees (149).

CARRERAS EMPUJADAS: Gehrig, de los Yankees (182).

HITS BATEADOS: Gehrig, Yankees (211).

DOBLES: Webb, Red Sox (67).

TRIPLES: Johnson, Tigres (19).

HOME RUNS. Ruth y Gehrig, de los Yankees (46).

BASES ROBADAS: Chapman, de los Yankees (61); Johnson, Tigres (33).

PITCHING: Grove, Atléticos, 31 juegos ganados y 4 perdidos.

## Simmons le Sacó 17 pts. a Babe Ruth

### Lou Gehrig ha sido quien mayor número de carreras anotó. Algunos records

NUEVA YORK, septiembre 28.—Según los records extraficiales que se han publicado, Simmons, la estrella de los Athletics, terminó champion bate con 17 puntos sobre el gran jonronero de los Yankees, Babe Ruth. Tres players de la Liga Americana figuran entre los cinco primeros bateadores de las dos grandes ligas. Y los dos que representan a la vieja liga son los que ocupan los dos últimos lugares.

Babe Ruth y Gehrig quedaron empatados en el departamento de jonrones. Lou fué también leader anotando carreras y empujando y Lloyd Waner, de los Piratas, fué quien mayor número de hits bateó en la temporada, mejorando en uno la marca de Terry.

A continuación van los numeritos.

| | J. | V. | C. | H. | Ave. |
|---|---|---|---|---|---|
| Simmons | 123 | 513 | 106 | 200 | 390 |
| Ruth | 145 | 533 | 149 | 199 | 373 |
| Morgan | 131 | 463 | 87 | 162 | 350 |
| Hafey | 122 | 450 | 94 | 157 | 348.9 |
| Terry | 153 | 611 | 121 | 213 | 348.6 |

HOME RUNS

| | |
|---|---|
| Ruth, Yankees | 46 |
| Gehrig, Yankees | 46 |
| Averill, Indians | 32 |
| Klein, Phillies | 31 |
| Foxx, Athletics | 30 |

CARRERAS

| | |
|---|---|
| Gehrig, Yankees | 163 |
| Ruth, Yankees | 149 |
| Averill, Indians | 141 |
| Klein, Phillies | 121 |
| Terry, Giants | 121 |

CARRERAS EMPUJADAS

| | |
|---|---|
| Gehrig, Yankees | 182 |
| Ruth, Yankees | 160 |
| Averill, Indians | 142 |
| Cronin, Senadores | 127 |
| Simmons, Athletics | 125 |

HITS

| | |
|---|---|
| L. Waner, Piratas | 214 |
| Terry, Giants | 213 |
| Gehrig, Yankees | 211 |
| English, Cubs | 202 |
| Cuyler, Cubs | 202 |

## GUTIERREZ VS GOYO Y ARRONDO ESTA NOCHE EN EL GRAN SUMMER CASINO

La gran atracción del programa de esta noche en el Summer Casino se encuentra en el partido estelar marcado a 30 tantos. Un bocado de Cardenal con el que la empresa regala al fanatismo habanero. Se trata de José María Gutiérrez (el de la Grifa) que ha de jugar él solo, sin ayuda de nadie, contra la pareja de Goyo y Arrondo. Por ver solamente tan gran juego se ha de desbordar el entusiasmo y el fresco frontón de la playa ha de resultar pequeño para contener tanto fanático.

El primer partido celebrado anoche sobre el fino gris del asfalto fué del mayor agrado de todos. Ochoa menor y Aguiar se vistieron de blanco para batir el cobre muy duro con la pareja almendarista de Vales y Millán, a la que dejaron a dos tantos de la victoria, es decir en 23 para 25, lo que da una idea de lo que los chicos pelotearon. Se pagaron los boletos a $3.60.

Ochoa menor, que continúa hecho un coloso, se llevó la quiniela virginal pagando a $5.80. Y en el segundo partido, el estelar a 30 cartones, se celebró un match monumental entre Cortaberria y Gutiérrez, trajeados de azul, y los blancos Ugalde y Arrondo. Tras fiero pamploneo, después de infinitas igualadas, llegaron los almendaristas al cartón 30 que elevó con suma gracia el flamante tanteador, el joven Alfredo, en lo alto de su campanario, quedando los blancos en 26. Pagaron estos boletos a $3.60.

Gutiérrez volvió por la picada en la segunda quiniela embolsillándosela de buena manera y pagando un dividendo de $2.80. Donde hubo un «one side bout» fue en el último partido, el de las buenas noches, pues el matrimonio blanco de Ochoa y Llano desratizó al azul de las emes Morales y Mir, que no pudieron pasar del cartón 16 para 30.

SUMMER CASINO

**Programa para esta noche, a las 9.**

Primer partido, a 25 tantos: Cortaberria y Ugalde, blancos, contra Aguiar y Llano, azules. A sacar ambos del 14.1|2.

Primera quiniela, a seis tantos: Cortaberria, Ugalde, Aguiar, Llano, Goyo y Ochoa menor. A sacar del catorce y medio.

Segundo partido, a 30 tantos: Gutiérrez, blanco, contra Goyo y Arrondo, azules. A sacar del 14.1|2.

Segunda quiniela, a seis tantos: Guetiérrez, Arrondo, Morales, Mir, Ochoa y Millán. Del 14.1|2.

Tercer partido, a 30 tantos: Morales y Mir, blancos, contra Ochoa y Millán, azules. Del 14.1|2.

Habrá función todos los días.

## VINES Y GLEDHILL SE ANOTARON UN TRIUNFO EN EL SO. DEL PACIFICO

LOS ANGELES, septiembre 26. AP. Ellwsorth Vines y Keith Gledhill, derrotaron hoy a los Campeones Nacionales de doubles, Willmer Allison y John Van Ryn, para ganar el título de doubles del Suroeste del Pacífico, con score de 6—4, 6—4, 7—5.

Van Ryn y Allison nunca se pudieron poner al frente, jugando erráticamente en todo el match, contra la demostración fuerte de sus oponentes. Gledhill y Vines rompieron tres veces el servicio de Van Ryn, durante el match, ganando los sets con los tres destrozos del saque de Johnny.

## Le Ofrecen un Bout al Kid Cubano

### El manager de Canzoneri ofrece un 15%. pero Pincho no contestará por ahora

LE OFRECEN UN BOUT . . . . . .

NUEVA YORK, septiembre 28. AP—Buscando alivio a la dolencia que lo ha tenido en cama dos meses, ha llegado a Nueva York el cronista deportivo cubano Joe Massaguer.

A pesar de su malestar, Joe no ha podido resistir el impulso de visitar los gimnasios locales y hoy pudo ver al Kid Chocolate en su entrenamiento para la pelea del jueves contra Scalfaro.

Chocolate le dijo que después de esa pelea hará su cuarto combate con Steve Smith el 12 de Octubre en Trenton, N. J.. y el 19 volverá a pelear con Tom Crowdey en Holyoke, Mass.

Pincho ha recibido hoy un telegrama de Nate Lewis, el promotor de Chicago, ofreciéndole una pelea con Tony Canzoneri por el campeonato lightweight sin que Chocolate exponga el suyo.

Lewis ofrece el quince por ciento de las entradas, lo cual es mayor que el doce por ciento de reglamento. La pelea se ofrece para el 30 de Octubre. Pincho ha contestado que no podrá considerar la oferta hasta después de haber visto a Chocolate en acción por varias peleas fáciles.

## Nombrados los Jefes de Ortal. Park

### Eugene W. Bury nombrado auxiliar del Secretario y y juez del segundo lugar

NUEVA YORK, septiembre 28. AP. Con excepción de uno o dos de los puestos de menor importancia en las oficinas del Secretario del Departamento de Carreras, la «familia oficial» que actuará en Oriental Park durante el próximo invierno, fué completada cuando Eugene W. Bury fué nombrado auxiliar del Secretario y Juez de segundo lugar, de acuerdo con el anuncio hecho por John I. Day. Mr. Bury, que tiene una larga experiencia como Secretario de carreras en los tracks del Canadá y en el Oeste, fué Secretario del track de Thistle Down, durante su excelente temporada recien terminada y actualmente oficia en Cranwood.

S. C. Nuckols, Presidente de los Stewards, que sucederá a C. J. Fitzgerald, tendrá como sus asociados en la tribuna al doctor F. W. Asne y a T. M. Murphy. Mr. Murphy que sustituye a Mr. Shealy en el puesto de Secretario de Carreras, tiene ahora un capaz auxiliar en Bury, que está muy bien relacionado con la mayoría de los caballos y amos de cuadras que estarán en Cuba al abrirse la temporada el día 19 de diciembre

S.S. Bender, encargado del pesaje y juez de tercer lugar, se halla ahora actuando por los tracks del Oeste y luego hará una visita al Canadá para buscar unas cuantas cuadras que vayan a Cuba.

Todas las indicaciones son de que habrá un gran número de ejemplares de primera clase, que se verán atraídos por los valiosos stakes que se ofrecerán. No habrá reducciones en los precios corrientes ni en los de stakes y se correrán siete carreras diarias con posibilidad de ocho carreras en días festivos.

El Dr. Ashe y Mr. Bender son los oficiales más antiguos en punto a servicios, en el trak de Oriental Park. Cada uno de ellos lleva más de quince temporadas, habiendo prestado su ayuda a distintos administradores

## JESSE HAINES Y PEPPER MARTIN NO ESTARAN EN EL LINE UP EL JUEVES

SAN LUIS, septiembre 28. AP. Los Cardenales del San Luis pueden ir a la Serie Mundial el jueves sin el auxilio de dos de sus regulares, el pitcher Jesse Haines y el center field John «Pepper» Martin.

Haines, que se lesionó un músculo del brazo de lanzar en Pittsburgh, parece estar definitivamente eliminado de la serie. Su brazo no ha respondido al tratamiento y se ha visto impedido de tirar una pelota en tres semanas. Su pérdida es un serio contratiempo para los Campeones de la Nacional.

El médico del club dijo que veía dudoso que Martin, que sufrió una torcedura en la rodilla izquierda, en Cincinnati, el sábado, pudiera jugar el jueves.

*ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina*

## Opinan los Jugadores de los A'S

### Cochrane, Simons, Foxx, Bishop y Mule Haas creen que ganarán en 4 desafíos

FILADELFIA, Septiembre 28 SR) Los Atléticos de Filadelfia estaban esta noche seguros de que ganarán la serie mundial en cuatro games. «Jugaremos mejor que el año pasado—dijo Mickey Cochrane,—y creo que ganaremos en cuatro games».

De igual manera piensan Simmons Fox, Bishop y Mule Haas. Boley Dykes y McNair son mas conservadores, pero sienpre consideran que los As han de triunfar.

Según indicaciones, Connie Mack abrirá la serie con Lefty Grove y colocará a Earnshaw en el segundo game. El lunes repetirá con Grove y entonces barajará a Hoyt y a Walberg antes de volver a utilizar a sus dos ases.

Los miembros del team creen que Wild Bill Hallahan será su oponente en el primer choque y estiman que Grimes y no Derringer será el llamado a trabajar el segundo game. Prácticamente, los As no esperan ver a Derringer hasta el tercer choque.

Los jugadores del New York Yankees dan a los Atléticos como favoritos, pero estiman que los Cardenales ganarán dos juegos por lo menos.

Jimmy Burke, coach del team, dejó escapar hoy este comentario:

«El schedule parece hecho a propósito para beneficiar a los A»s.

Imagínese a Grove y Ernshaw descansando dos días después de haber iniciado la serie en San Luis.

La creencia general es que los Atléticos ganarán en seis juegos y que iniciarán la misma con Rib Williams en el campo corto en lugar de Boley.

## Street Dirá su Pitcher el Miércoles

### Cuando le dijeron que se afirmaba que pitchearía Derringer no lo desmintió

SAN LUIS, septiembre 28. AP. El manager Gabby Street, de los Cardenales del San Luis, dijo hoy a la Associated Press que no anunciará hasta el miércoles el pitcher con que comenzará la serie contra el Filadelfia Athletics, el próximo jueves.

«Ellos lo afirman», dijo Street cuando le refirieron lo publicado sobre de que comenzaría con Derringer para seguir con Wild Bill Hallahan.

Street, sin embargo, no negó que Derringer o Hallahan pitchearían el primero y segundo juegos, afirmando simplemente que no haría su anuncio hasta el miércoles.

Con Jess Haines, un veterano, aparentemente perdido para los Cardenales en la próxima serie, los fanáticos del base ball esta noche continuaba prediciendo y con más entusiasmo que nunca que Derringer sería el indicado para responder a la llamada del match inicial. Haines se lesionó un músculo de su brazo de lanzar hace tres semanas y no ha podido lanzar una bola desde entonces.

La pérdida de Haines se ha estimado como un serio golpe a los Campeones de la Liga Nacional. Ganó dos juegos en la serie de 1926, para ayudar a los Pájaros Rojos a capturar el campeonato mundial y el año pasado ganó su único juego comenzado, derrotando a Bob Grove. En las tres series mundiales en que ha pitcheado, Haines ha ganado tres juegos y perdido uno.

Derringer, la selección popular, aun cuando no lo es hasta ahora del manager Street, se apunta cuatro lechadas esta temporada, igualando el record de Grove. Su trabajo fué de 18 victorias y 8 derrotas.

## Tips Sobre los Cardenales

JIMMY Bottomley, el inicialista de los Cardenales y favorito de las mujeres, atravesó un largo slump en la serie del año pasado, pero este es otro año y Sunny Jimmy espera desquitarse del papelazo que hizo, muy ayudado por el magnífico hitting que ha registrado en la campaña de la Liga Nacional.

Frankie Frisch, segunda base de los Cardenales, fué considerado por MacGraw el mejor second baseman de ambas Ligas poro este año. Babe Ruth creyó lo contrario, pero nosotros creemos que el Babe fué un poco lejos en su apreciación. Frisch es, sin discusión, la estrella de la posición por 1931 y ello lo demostrará en la próxima serie.

Charles Gelbert, short stop de los Cardenales, fué el héroe de la pasada serie, exceptuando a George Earnshaw, desde luego. Gelbert no ha bateado este año gran cosa, pero su fielding ha sido sensacional y todos le tienen por una de las más grandes columnas defensivas del team.

Earl Adams, la tercera de los Cardenales, es el jugador más pequeño y más útil del Big Show. Este año ha bateado admirablemente en los pinches y según Gabby Street será uno de los llamados a derrotar a los Atléticos en la serie mundial. Adams tiene solamente 5 pies, 4 pulgadas, pero a la hora de batear lo hace como un gigante de seis pies.

Pepper Martin, centerfielder, hace su debut en estas series, pero no crean us edes que el muchacho está nervioso ni mucho menos. Su fielding es mucho más sensacional que el de Taylor Douthit, a quien le quitó el puesto regular desde mayo y su batting uno de los más consistentes del team.

George Watkins, right fielder, está jugando su segundo año como miembro del team, pero todos marchan acordes en que es una verdadera estrella del juego. Watkins tiene rara especialidad para batear de fly por el right field, así pues, no debe extrañar a nadie el que consiga algunos homers en los games que se efectúen en Shibe Park, cuyas cercas están muy próximas al home plate.

Jimmy Wilson, receptor regular, es un bateador bastante consistente y tiene admirables piernas. Gabby Street lo utilizó varias veces como primer bate este año, lo que indica que puede embasarse con regularidad. Jimmy, además, puede jugar también el infield o outfield en caso de necesidad.

Burleigh Grimes, pitcher de saliva, es otro que tiene interés en hacer algo notable en la Serie Mundial. Burleigh fué derrotado en sus dos salidas contra los A's por batazos inesperados de Foxx y Cochrane, pero este año tiene más experiencia y ayudado por sus 15 años de base ball asegura que se anotará un buen «shoutout» (dechada) sobre los campeones de la Liga Americana.

Nosotros no podemos asegurar nada, pero si podemos afirmarles que Burleigh es el mejor salivero que hay actualmente en el Big Sohw y ya saben ustedes que con paciencia y saliva se puede hacer de todo.

Wild Bill Hallahan, es otra esperanza de Gabby Street. Hallahan obtuvo uno de los dos éxitos que logró el team el año pasado, pero fracasó a la hora buena y Gabby cree que este año podrá registrar un buen «come back». Wild Bill es el único zurdo que tienen los Cards en su pitching staff y muchos dicen que tiene tan velocidad como Grove.

PRONTO: APERTURA TEMPORADA INVIERNO
Casimires Ingleses **Favorita**
ALMACEN DE PAÑOS:
SOBRINOS DE NAZABAL.
MURALLA, NUM. 70.

## *FRONTON HABANA-MADRID*

Y como tras la tempestad llega la calma, que cantan en la misma tempestad, tras del loco vocerío de los sábados, populares y jocundos en el Habana Madrid, y de los tumultuosos y entusiasticos domingos llegó el lunes, día sereno, solemne, elegante y concurrido, en que se inician los brillantes nocturnos de cada noche, que son las funciones más plácidas de toda la semana en la vibrante Casita Criolla.

Sin duda, por eso, anoche aparecieron todos los buenos fans de la Habana y su comarca, cubriendo la totalidad de las canchas y de los tendidos; en los palcos abrumaban la belleza y la gracia y allá en la alta bohardilla estaban los gargantúas del saco sacao, que en los nocturnos se los ponen y en paz, dando rienda suelta a su indómito albedrío en materia gritante y pateante.

Rompieron la molienda, de notas tan emocionales, peloteando la primera tanda los blancos Pastrana y Buendía menor, contra los azules Gil y Cubota, azules que no sabemos con quien tuvieron el honor de hablar ayer, pues así de que lo empataron en una se arrancaron como los nombres y peloteando iracundos, todo se lo llevaron de calle y a la guapa. Gran ovación. Los dos blancos, en mediana defensa, quedaron en las de San Juanito. Boletos a 1.40.

Continuamos sin saber la manera ni el modo de chupar de la primera quiniela, de José Mary, que pagó con 8.40, ni de la combinada de José Mary y de Gil, que pagaron con $26.00.

Para hoy, otro gran estelar; lo pelotearon Iturrino y Labat menor, contra Sarmiento y Gayarre.

Los papazos serán de arroba.

DON FERNANDO.

HABANA MADRID

Programa oficial para la función de hoy a las 8 y 45.

Primer partido, a 30 tantos Pastrana y Zamora, blancos, contra Ozquila y Buendía menor, azules A sacar ambos del cuadro 14 y medio.

Primera quiniela a 6 tantos. Pastrana; Ozquila; Alí; Guillermo; Montes Mayor; Azpeitia.

Segundo partido a 30 tantos Iturrino y Labat menor, blancos; contra Sarmiento y Gayarre, azules. A sacar blancos del 14 y medio y azules del 14.

Segunda quiniela a 6 tantos. Ibarlucea; Gayarre; Iturrino; Sarmiento; Andrés; Labat menor.

Tercer partido, a 30 tantos. Alí y Montes mayor, blancos; contra Guillermo y Azpeitia, azules. A sacar ambos del 14 y medio.

GARANTIZAMOS la DIFUSION COMPLETA DE SU ANUNCIO

M.E.C.D. 2016

# ANUNCOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

## ALQUILERES

### B-4. Habitaciones

OBRAPIA 96 y 98

Se alquilan habitaciones con balcón a la calle y un gabinete de mamparas y otras interiores, grandes y frescas, lavabos de agua corriente, luz toda 1 anoche. Son especiales para oficinas u hombres solos, matrimonio solo. Precio de tituación. Informes: Portero.
B4 44525 28—8 Oct.

SE ALQUILAN habitaciones frescas abundante agua en los altos de la Mueblería, Joyería y Préstamos el Vesubio, Corrales y Factoría, al fondo de la Isla de Cuba M-7337.
B4 44541 28—1 Oc

SE ALQUILA una amplia y confortable habitación en casa de familia honorable, con un hermoso baño, privado entrada del Vedado, punto y fresco inmejorables Diríjase teléfono F-2277.
B4 44545 28 1 Oct.

REVILLAGIGEDO No. 70 entre Misión y Esperanza, frescas y amplias habitaciones con luz, desde $8.00 Informes el encargado Telfs F-2363, y F-4340.
B-4 44518 28—4 Oct

ZULUETA No. 32, frente al Instituto, frescas y amplias habitaciones, a la calle e interiores, con luz desde $6.00 Informes el encargado Teléfonos F-4340 A-2683.
B-4 44513 28—4 Oc

### B-6. Hoteles

HOTEL ROMA

Dedicado a familias estables y pasajeros del interior. Gran reducción de precios; excelente comida. Se admiten abonados al comedor Roof Garden. Servicio a la carta O-Reilly y Aguacate. M-6944, Cable Romotel.
B6 44499 28—28 Oct

## SE OFRECEN

### O-1. Criadas y Criados

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano o comedor, no menos de 15 pesos .Lo desea por la Habana o Vedado Telf I-7453.
O1 60174 28—1 Oc

SE OFRECE una joven española para criada de manos, de cuartos o manejadora, tiene referencias, duerme en la colocación Telf. X-1126.
O1 60189 28—1 Oct.

SE DESEA colocar una joven española, para criada de manos o manejadora, tiene referencias Teléfono M-7078.
O1 60153 28—30 Sep

ESPAÑOL de mediana edad, desea colocarse de criado o portero, consultorio u oficina, comercio, es trabajador y cumplidor de su obligación no tiene pretensiones para informes Virtudes 135 .Telf A-2013 ó U-5186.
O1 60112 28—1 Oct.

SE DESEA colocar una joven española de criada de cuartos o manejadora o de comedor. Tiene buenas referencias. Informes: Telf M-5871.
O1 44476 28—30 Sep.

SE DESEA colocar una joven Española que le da igual cualquier trabajo y entiende un poco de cocina Teléfono A-9146.
O1 44503 28—30 Sep.

DESEA COLOCARSE una española, de criada de manos o manejadora, también lava no siendo mucha familia, es formal y tiene referencias. Telf. A-9763.
O1 44509 28—30 Sep

CRIADO ESPAÑOL, se ofrece a casa particular práctico en el servicio, fino de comedor, con referencias inmejorables de casas conocidas. hace cocteils de todas clases. Informan A-9704.
O1 44522 28—30 Sep.

SE OFRECE criada para cuarto, tiene buenas referencias informes al F- 2602.
O1 44523 28—1 Oct.

SE DESEA colocar una joven Española de criada de mano o manejadora. Lleva tiempo en el País, es A-6436.
O1 44546 28—30 Sep.

UNA JOVEN española desea colocarse de criada de cuartos o manejadora o d ecomedor. Tiene referencias. Telf F. 6112 .
O-1 44531 28—30 Sep.

SE OFRECE criada de mano española sabe servir muy bien la mesa. Tiene buenas referencias va a cualquier parte. Telf. A-3343.
O1 44507 28—30 Se

## SE OFRECEN

JOVEN Español, desea colocarse de criado de manos. Es cumplidor con su trabajo y es limpio. No tien epretensiones. No le importa ir al campo. Tiene buenas referencias, informan Telf. FO-2793.
O1 44493 28—1Oct.

SE DESEA COLOCAR joven española para criada de mano o manejadora. Lleva tiemp oen el País, es trabajadora y tiene buenas referencias. F- 5917 Anuncia.
O1 44532 28—30 Sep.

### O-2. Cocineras y Cocineros

UN CHINO joven cocinero, desea colocarse para casa particular en la ciudad o para campo, sabe cocinar criolla y americana, repostería y pastelería y pan estilo americano, tiene buenas referencias. Informa, Guillermo Ah Kawong, calle Compostela número 37. Telf A-6156.
O2 60152 —28 1 Oct.

DESEA COLOCARSE una cocinera Española es persona seria y muy cumplidora de su deber, sabe cocinar a la criolla y española, informes: Luz Caballero no. 5 Telf I-3936. Víbora.
O2 60124 28—1 Oct.

DESEA COLOCARSE cocinera española, mediana edad. U-5107 .
O2 60126 28—30 Sep.

DESEA colocarse una muchacha española para cocinera, o servicio de corta familia. Tiene referencias F_6446.
O2 60134 28—30 Sep

DESEA COLOCARSE española, de cocinera, o para todo siendo corta familia, tiene referencias. Telf M-4023.
O2 44469 28—30 Sep

DESEA COLOCARSE cocinero español de edad para casa particular, comercio o café sabe repostería. San Nicolás 170 Sastrería. Telf A-5126.
O2 44480 28—1 Oct.

DESEA COLOCARSE una señora española para cocinar y limpiar para corta familia, tiene buenas recomendaciones para informes llame al teléfono A-3039.
O2 44488 28—30 Sep.

COCINERO Español desea colocarse prefiere casa de comercio o de huéspedes. Telf M-3451 Pregunten por Fernando.
O2 44485 28—30 Sep.

DESEA COLOCARSE una joven española. Para cocinar y limpiar .Sabe lavar y planchar. Informan Telf M-1798 de 9 a 12
O21 44510 28—30Sep

UNA SEÑORA española de mediana edad se desea colocar con una corta familia. cocina, a la criolla y española, tiene buenas referencias Teléfono A-5169.
O-2 60014 229 30Oc.

### O-3. Manejadoras

SE OFRECE manejadora blanca, habla inglés. francés, y español correctamente los tres idiomas, tiene muy buenas referencias. sabe enseñar muy bien, sueldo $30.. Telf A-3343.
O3 44530 28 30Sep.

SE OFRECE una joven parda, para manejar, para cuartos o para el servicio de matrimonio solo, sabe trabajar y muy cariñosa con los niños tiene referencias. Informa: Teléfono A-6719.
O3 44458 28—1 Oct.

### O-5 Jardineros.

SE DESEA colocar un joven español para jardinero, fregador de máquinas o criado de manos, buenas referencias Telf. F-6137.
O5 44504 28—1 Oct.

MAESTRO jardinero japonés, desea colocarse en casa particular o finca, y Central A-6931. Calle O-Reilly No. 102.
O5 60078 28—2 Oct.

### O-6. Choferes

SOLICITA COLOCACION un chofer de color, buen mecánico, con mucha práctica y muy buenas recomendaciones de las casas en que ha trabajado. Cecilio Gómez Telf F-5806.
O6 44446 28—2 Oct.

## SE OFRECEN

### O-12. Ofertas Varias.

SE DESEA COLOCAR un muchacho de 15 años, en bótica o bodega o en cualquier casa de comercio, tiene bicicleta, recomendaciones. F-2675 .
O-12 44544 28—20 Sept.

## SE SOLICITAN

### S-12. Solicitudes Varias.

NECESITO un hombre activo y trabajador de buena presencia. señor Lara Cuba 21-A de 5 a 6. Necesarias referencias.
S12 60127 28—1 Oct

## SE COMPRAN

### C-5. Muebles y Prendas

COMPRAMOS

Oro, prendas rotas y antiguas, las cambiamos por nuevas u otros objetos. Piñón y Hno. Corrales y Factoría M-7337.
C5 44540 28—1Oc

## SE VENDEN

### V-1. Casas.

REPARTO LA SIERRA

Vendo precioso chalet acabado de construir. Con facilidades. Dueño Alonso. Telf FO-1367.
V1 44524 28—2 Oct.

CON $1.000.00 y reconociendo una pequeña hipoteca, puede Vd. adquirir una propiedad de construcción moderna cuyo valor es de $5.000.00 Tiene sala, saleta, comedor al fondo, tres cuartos, baño intercalado, servicio de criados con entrada independiente, dos cocinas y preparada para fabricarle altos. Informan en San Joaquín 20. Telf. A-4105.
V1 44468 28—1 Oct.

### V-3. Fincas Rústicas

FINCA 25 minutos del centro de la Habana, cruzándole Río Almendares lindando pueblo Arroyo Naranjo, tierra excelente, Regadío, electricidad, Gran caudal de agua. Casas. Precio reducido. Facilidad pago. Calzada 10 Arroyo Naranjo.
V3 44490 28—30 Sep.

«UN CIEGO ve estas «gangas». 300 metros, mangos, palmas, etc, $175. (Escritura sin deuda). Cerro, mampostería, $800, medio deber. Bungalow, Loma Luz, solo $450, casa» o menos. Un palacio pegado Avenida Columbia, $1,750. Santos Suárez, casa por estrenar, $2,750, (a plazos), Factoría número frente «Isla de Cuba, $3,700. Vendo (primera hipoteca) de $1,200 en $1,000, urge. Regalo 150 metros, Calabazar, $75, Gratifico quien me proporcione rápido comprador. Verme: O-Reilly 74 altos. Telf I-5067, Armando.
V-3 39836 26—30 Septbre.

### V-4 Establecimientos

SE VENDE un puesto de Aves y viandas. En Escobar 44 esquina a Animas.
V4 44508 28—3 Oct.

SE VENDE una vidriera de tabacos y cigarros, quincalla, y dulces, por tener que embarcar el dueño. Animas No. 1 Bar América. Telf M-4386
V4 60146 28—1 Oct.

### V-7 Automóviles y Accesorios

¡GOMAS!
GARANTIZADAS

| | |
|---|---|
| 29x440 | 6.75 |
| 29x450 | 8.00 |
| 29x500 | 10.90 |
| 31x525 | 13.50 |
| 32x600 | 16.00 |
| 33x600 | 16.50 |

Otras medidas igual proporción
HAVANA TIRE CO.
San Lázaro 240,
esquina a Campanario.
V7 44498 28—3 Oct.

SE VENDE una máquina Marmón nueva a precio de situación para informes FO-1369.
V7 44492 28—2 Oct.

CAMION DE VOLTEO, se vende Arbol Seco y Desague. Juan Rey.
V7 44496 28—5 Oct.

FORD Sedan de cuatro puertas. Modelo de este año. Solmente ha recorrido 21.000 kilómetros. Motor y pintura de fábrica en flamantes condiciones .Se vende por tener dos máquinas. Para verlo y demás informes de precio de 1 a 2 en Línea entre F y G. Chapa de médico en la puerta. Teléfono F-1204.
V7 44537 28—1 Oct.

### V-9 Utiles de Oficina

MUEBLES Y UTILES DE OFICINA

Se venden burós planos caoba, grandes y chicos, escaparates Allsteel acero, estantería de acero, máquinas de sumar, ventiladores de techos de paletas, sillas giratorias, dos archivos modernos para planos, una mesa de dibujo grande con sus gavetas, una mesa para Juntas o Notarías de 96» x 38» dos carpetas altas 72» caoba, un juego recibidor caoba y cuero, mamparas de todos tipos y tamaños con cristales, butacas, sillas y demás muebles y útiles de oficina, todo casi nuevo a precio de situación. Para verlos diríjase a Maloja número 1 casi esquina a Monte. señor Grave de Peralta.
V9 44489 28—1Oct.

## ENSEÑANZAS

### E-5. Profesores

GARANTIZO UD. HABLARA

inglés en breve. No permanecerá mudo ni perderá dinero. Gramática. Lectura Dictado. Conversación práctica perfecta. Competente profesora americana que sabe enseñar. Galiano 93 M-1307. $5 mensualmente.
E5 39860 26—1 Oct

MAS ANUNCIOS DE ULTIMA HORA EN LA PAGINA 12

Los Económicos del DIARIO

LAS personas de ambos sexos que necesitan una colocación doméstica— de cocinero, niñera, criada de manos, etc.—también precisan asegurarse de que no les van a pagar con cuentos, sino con dinero, además de darles buen trato y buena comida,—y eso lo consiguen ofreciendo sus servicios a familias de orden como las que reciben el DIARIO DE LA MARINA.

LOS LEE

Quien Puede Pagar

## PROFESIONALES

### COMADRONAS

ESTRELLA Viñals, Comadrona, Hija España y particular, óptimos procedimientos, consultas gratis, San Rafael 152-N., segundo piso, esquina Oquendo. Telf. U-2826.
Prof. 39655 25-10 Sep.

## ALQUILERES

### A-1. Habana.

SE ALQUILA

Merced 76, ... izquierda. La llave en la bodega del frente. Informan: Villegas 50. Telf. A-1072.
A1 60115 28-13 Oc.

BENJUMEDA 56, ALTOS

En 30 pesos, se alquilan los lujosos, modernos y frescos altos, de Benjumeda número 56, entre Marqués González y Oquendo, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño intercalado completo y calentador. Las llaves en la bodega esquina a Oquendo. Informes: Edificio «Bacardí» número 401. Telf. A-4730. Francisco Torres.
A1 60132 28-3 Oc.

EN 35 PESOS alquilo altos, Neptuno, San Francisco, con sala, comedor y tres cuartos. Informes: Telf. I-5090.
A1 44470 28-8 Oc.

HABANA 40, primer piso, 25 pesos, sala, comedor, dos cuartos, cocina, servicios. Llaves: bodega esquina Cuarteles. Informan: I-5125.
A1 60149 28-3 Oc.

ALQUILO dos pisos, de la casa más cómoda y barata de La Habana, situada, Belascoaín 95 y Chávez 6, vista hace fe. Llaves en la portería.
A1 60157 28-4 Oc.

ALQUILO: Hermosos altos, Campanario 5, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño intercalado completo, comedor al fondo, cuarto y servicio criados, cocina. La llave en la misma. Precio e informes: I-2540.
A1 60177 28-1 Oc.

ALQUILO, Aguiar 7, sala, comedor, tres cuartos, servicios completos, por menos de la mitad de su valor. Telf. M-4844.
A1 60168 28-8 Oc.

SE ALQUILAN los modernos altos, Animas 158 y Habana 214, planta baja. Informan: F-5195.
A1 60181 28-1 Oc.

ESPLENDIDO piso, propio por su situación y comodidades, para familias o varios profesionales, médicos, dentistas; es nuevo, todo decorado, muy rebajado. Neptuno 216, esquina Soledad. F-5039.
A1 60178 28-1 Oc.

SE ALQUILAN: Jovella 53, entre Espada y Hospital, casitas modernas de sala, dos habitaciones, baño y cocina. con luz a 18 y 20 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60103 28-1 Oc.

SE ALQUILA una casa, que tiene sala, saleta, tres cuartos y cocina y cuarto de baño intercalado. Informan en los bajos. Reina núm. 47.
A1 60068 28-6 Oc.

S EALQUILAN: Vapor 45 y 47, entre Espada y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 28 y 30 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60101 28-1 Oc.

SE ALQUILAN: Jovellar 27, entre Aramburo y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60102 28-1 Oc.

## ALQUILERES

GANGAS
SEALQUILAN

### CASAS

| | |
|---|---|
| Aguacate 75, Habana | $ 25.00 |
| Acosta 49, 53, altos, sala, recibidor, 3 cuartos, baño, comedor, cocina | $ 35.00 |
| Enna 91-E., Luyanó, sala, 2 cuartos, comedor, cocina y baño | $ 10.00 |
| Cerrada del Paseo 7, Casa 4, Sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina | $ 32.00 |
| Luyano 72, sala, 5 cuartos, baño, comedor, cocina | $ 30.00 |
| Velázquez 28, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina | $ 18.00 |
| Vigía 11, Habana, sala, recibidor, 3 cuartos, baño, comedor, cocina | $ 19.00 |
| Lindero 24, Dptos. ventilados, cómodos y limpios | $ 14.00 |
| Vigía 11, Dptos, independientes y frescos | $ 15.00 |
| Alej. Ramírez 4, Aptos. cómodos, limpios y ventilados | $ 14.00 |
| Dragones 12, propia para Hotel | $750.00 |
| Genios 3, 7, frescos Dptos., con elevador, etc., desde | $ 40.00 |
| Desagüe 20, bajos, Habana, sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina, patio | $ 30.00 |
| S. Lázaro 222, Deptos., Habana, sala 2 cuartos, baño, comedor ,cocina. Desde | $ 14.00 |
| Infanta 70 y 72, altos, sala, recibidor, 3 cuartos, baño, cocina | $ 35.00 |
| Sta. Irene 94-A., bajos, sala, 2 cuartos baño, comedor, cocina | $ 18.00 |
| S. Bernardino 93-B., Santos Suárez, sala, comedor, 2 cuartos, cocina y baño | $ 10.00 |
| San Ignacio 25, altos, 12 cuartos, gran comedor | $ 70.00 |
| Línea número 209-211, Vedado, sala, hall, 5 cuartos, baño, comedor, cocina | $ 90.00 |
| Correa 5 C, bajos, sala, 2 habitaciones, baño, comedor, cocina | $ 16.00 |
| 22 Nº 24, casa 9-A., 12, Vedado, sala, comedor, 2 cuartos, baño, cocina | $ 12.00 |
| 12 y 23, Dptos. cómodos, ventilados | $ 18.00 |
| Zanja 115, altos, Habana, sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina | $ 25.00 |
| Pedro Pernas 13, Luyanó, sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina, etc. | |

### LOCALES

| | |
|---|---|
| Lindero 24 | $ 80.00 |
| Luyanó 72 | $ 15.00 |
| Genios y Morro | $ 20.00 |
| Zulueta 32 Dep. Nº 3 | $ 50.00 |
| S. Ignacio 25, bajos | $ 25.00 |
| Inquisidor 31, en | $ 30.00 |
| O-Reilly 18, izq. | $ 25.00 |

### HABITACIONES

| | |
|---|---|
| Alej. Ramírez Nº 4 | $ 6.00 |
| Atocha 8½ $3.00 y | $ 5.00 |
| Ayesterán 12 | $ 8.00 |
| Concepción 56 | $ 8.00 |
| Castillo 62 | $ 6.00 |
| Carro y Sta. Teresa | $ 5.00 |
| Dragones 90 | $ 8.00 |
| Esperanza 117 | $ 5.00 |
| Flores y S. Bernardino | $ 4.00 |
| H. entre 5 y 7. A $3.00 y | $ 4.00 |
| O-Reilly 13 | $ 3.00 |
| S. Bernardino 93 | $ 4.00 |
| Velázquez 91 | $ 7.00 |
| Zanja 111 y 115 | $ 5.00 |
| Cruz del Padre 2 | $ 6.00 |

A-4358. M-6263. M-2096.
3-6549-15 jl Ind.

MONGO — LUNES

SE ALQUILAN: Jovellar 53, entre Esada y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 30 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60100 28-1 Oc.

## ALQUILERES

SE ALQUILAN, bajos, Gervasio 24, entre Animas y Lagunas, cómodas y frescas. Llave e informes, en los altos.
A1 60144 28-3 Oc.

28 Y 25 PESOS, altos y bajos, independientes, Lealtad 151, entre Reina, Salud, con sala, dos habitaciones, baño; altos, Genios 17, entre Consulado e Industria, sala, habitación, magnífico baño, 20 y 26 pesos.
A1 60113 28-2 Oc.

SE ALQUILA, primer piso, esquina, moderno y fresco, aparte una habitación. Edificio Ruisánchez. Angeles y Estrella. Telf. A-2024 M-9203.
A1 60109 28-2 Oc.

SOMERUELOS 31, bajos, sala, comedor, dos cuartos, servicio, cocina. Informes: M-2863 F-4040. Llave en los altos.
A1 60122 28-8 Oc

SE ALQUILA: San Lázaro 488, entre Espada y Hospital casa moderna de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 32 pesos. Llaves en la misma. Telf. M-9837.
A1 60098 28-1 Oc.

ALQUILO los hermosos altos, Neptuno 175, esquina a Gervasio, sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, servicio completo de criados. Informan: Telf. F-5919.
A1 60077 28-2 Oc.

SE ALQUILA Concordia 176, bajos, muy frescos, sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina de gas y un cuarto desahogo. Informan: U-7826.
A1 60148 28-3 Oc.

VILLEGAS 35, altos, entre O-Reilly y Progreso, sala, comedor, un cuarto, demás servicios. Llave al lado. Informes: F-2608.
A1 44463 28-5 Oc.

ALTOS, sala, comedor, dos habitaciones, cocina, servicios, 22 pesos, San José 158-A., esquina Espada. Llaves, cartel dice. Informan: I-6366
A1 60081 28-3 Oc.

SE ALQUILA: Jovellar 43, entre Espada y Hospital, casa moderna de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 30 pesos. Llaves en la misma. Telf. M-9837.
A1 60093 28-1 Oc.

SE ALQUILA: Jovellar 12, entre Aramburo y Hospital, casa moderna de recibidor, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, cuarto y servicio criados, 50 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60094 28-1 Oc.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 51, entre Espada y Hospital, casitas modernas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, 18, 20 y 21 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60095 28-1 Oc.

SE ALQUILAN: Vapor 45 y 47, entre Espada y Hospital, casas modernas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz a 13 y 14 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60096 28-1 Oc.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 32, entre Espada y Hospital, casa modernas de recibidor, sala, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, cuarto y servicio de criados, 35 y 40 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 60097 28-1 Oc.

SE ALQUILA hermosa casa, piso tercero del Edificio Maseda. Campanario 80, esquina Neptuno, compuesta de recibidor, sala, 3 cuartos, baño moderno intercalado, comedor, cocina, cuarto servicio criados, todos los cuartos tienen balcón a la brisa. Servicio elevadores permanente. Informes en la misma.
A1 60029 27 sp 29

MANRIQUE 22. Hermoso, ventilado y decorado. Sala, recibidor, tres habitaciones, lujoso baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados. Llaves e informan, bajos.
A1 60031 27 oct 2

ALQUILA sala grande, con recibidor, entrada independiente, baño intercalado y una habitación y agua abundante, a precio de situación, se les pondrá teléfono para comodidad. Bernaza número 48, altos, entre Teniente Rey y Muralla.
B3 60053 27-1 Oc.

SE ALQUILAN, Concordia 163 1-2, altos, con sala, saleta, cuatro hermosas habitaciones y dos más en la azotea, baño intercalado a la brisa. Llaves en los bajos y Amistad 30, bajos, con cuatro espléndidas habitaciones, baño intercalado. Llaves en la bodega. Precio, $45. Informan, teléfono F-5012, A-8887. Bufete doctor Requejo.
A1 60058 27 oc 5

REVILLAGIGEDO 1, se alquilan las dos plantas, acabadas de pintar, con sala, recibidor, tres cuartos, comedor, servicio intercalado y criados, una habitación en la azotea, con servicio y baño. De 9 a 11 y 3 a 5.
A1 59961 27 oct 1

SE ALQUILA en $22, Desagüe y Morales, pegado a Infanta, de una planta, sala, comedor, tres cuartos, cocina, servicios, patio grande, mucha agua, la llave en la misma, señor Mejía. A-2689, U-2256.
A1 59987 27 sp 30

MONSERRATE 27 entre Tejadillo y Chacón, se alquilan los altos. La llave en los bajos. Informan, teléfono F-5248.
A1 60045 27 sp 30

CONSULADO 74 entre Colón y Refugio, se alquila el primer piso con sala, comedor, tres habitaciones y cuarto de criado. Informan en la misma y teléfono F_5248.
A1 60047 27 sp 30

ALQUILO altos y bajos modernos, Desagüe 75, compuestos sala, recibidor, tres cuartos, comedor, baño, cocina, alquiler de situación. Llaves, Franco A. casi esquina Desagüe.
A1 60040 27 sp 30

ALQUILO, Desagüe 67, sala, saleta, dos cuartos, baño y Franco D, sala, saleta, tres cuartos, comedor, baño, alquiler módico. Llaves, Franco A, casi esquina Desagüe.
A1 60039 27 sp 30

EDIFICIO Marta, Consulado 7, casi esquina Prado. Se alquila lujoso piso alto con todo confort, al estilo americano. Precio razonable. Hay elevador permanente. Informes el portero.
A1 39923 26 oct 3

ANTON Recio 63, se alquila a precio de situación, casa compuesta de sala, saleta, cinco cuartos, patio, baño, cocina y azotea. Informan en la misma de 9 a 5.
A1 39897 26 oct 2

## ALQUILERES

### CASAS DE BALCELLS

ARAMBURU 23 F. Se alquila la planta alta con sala, comedor, tres cuartos y baño intercalado en $34.

CASTILLO 19. Amplio local inmediato a la Calzada del Monte, propio para comercio o garage, se alquila en $60.

COMPOSTELA 20. Se alquilan los altos con sala, comedor, recibidor, tres cuartos y servicios, en $36.

INDIO 36 Y 38. Se alquilan las plantas bajas de ambas casas, inmediatas a Corrales, con sala, dos cuartos y servicios.

INFANTA 26. Se alquilan las casas letras B y C, situadas entre Santa Rosa y Cádiz, con sala, comedor y tres cuartos, a $32.

JUAN DELGADO Y LIBERTAD. Se alquilan varias casitas con sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado y jardín $30, la letra A, y $28 las demás.

LAGUNAS 111. Planta alta con sala, comedor, recibidor, tres cuartos y cuarto de baño, en $32.

OBRAPIA 93. Amplio local apropiado para garage, almacén o industria, se alquila en $85.

PAULA 33. Moderna y amplia casa con cinco cuartos, sala, comedor y cuarto de baño, se alquila en $40.

PROGRESO 15 Y 17. Se alquilan los primeros pisos altos de ambas casas, con sala, saleta, comedor al fondo, cuatro cuartos y baño intercalado, en $50.

ROMAY entre MONTE y OMOA, se alquilan varias casas del número 30 al 40, con sala, comedor, tres cuartos y servicios, en $26.

SAN JOAQUIN 12 y 14. Se alquilan estas casas situadas entre Santa Rosa y Cádiz, con sala, saleta, comedor, tres cuartos y cuarto de baño, en $30.

SAN LAZARO 309 y 311. Se alquilan los altos de ambas casas, inmediatas a Espada, en $32 y $40, respectivamente.

SOLEDAD 36 entre SALUD y JESUS Peregrino. Se alquilan varias casas con sala, comedor y tres cuartos, en $31. En la propia manzana otras de $28 y $25. Departamentos en el Pasaje, a $16.

TROCADERO 67. Se alquila la planta alta con sala, comedor, tres cuartos, cuarto de baño, servicios y bomba para elevar el agua.

CALLE 23 No. 183. Inmediata a la calle I, se alquila en el Vedado, la planta baja de esta hermosa casa con espaciosa sala, amplio comedor, cinco grandes habitaciones, habitaciones para criados y garage para dos automóviles, en $100.

PARA informes sobre las anteriores casas dirigirse a J. BALCELLS y Cía. San Ignacio 33. A-2766.
A1 C6578 26 oct 4

SE ALQUILAN:

SAN MIGUEL 118

Entre Campanario y Lealtad, modernos pisos con todas comodidades. Alquiler rebajado. Verlos de 2 a 6 p. m.

SUAREZ No. 137

Modernos pisos bajos, sala, dos habitaciones, baño completo y cocina, verlos de 8 a 12 a. m.
Informan:
COMPAÑIA DE SEGUROS "EL IRIS"
Empedrado No. 34. Telf. A-1294.
A1 39905 26 sp 30

OQUENDO 9-C

Alquilo entre San Rafael y San José, altos modernos, sala, saleta dos cuartos, baño moderno y cocina gas, muy rebajados, Informa, Carlos Rodríguez, San Miguel 100.
A1 39940 26 oct 1

NO ALQUILE sin ver los modernos, frescos y claros bajos y altos Tenerife 8, una cuadra de Monte. Sala, saleta, 3 cuartos, comedor fondo, baño intercalado, cocina gas, lavaderos, hermoso patio, cuarto servicio criada. Llaves, la misma. A 4311.
A1 39954 26 sp 29

CONCEPCION de la Valla 56, segundo, esquina Escobar, sala, comedor. dos cuartos, baño intercalado completo, cocina gas, un cuarto en azotea. $32. Llave, bodega. Informes, M-7203

CONDESA 41, bajos, entre Escobar y Lealtad. Sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina. $25. La llave, bodega Concepción de la Valla y Escobar. Informes, M-7203

CONDESA 38 entre Campanario y Lealtad. Local con vivienda propio para establecimiento, guardar dos máquinas, etc. Bajos, salón amplio, puertas hierro, altos con sala y un cuarto, entresuelo comedorcito y cocina. $32. Llave. en frente, número 3, primero. M-7203.
A1 39949 26 sp 29

ALQUILO altos de Consulado 14 casi esquina Prado. Recibidor, sala, tres cuartos, comedor, baño completo y servicio de criados. La llave en frente. Informes, Obispo 16.
A1 39927 26 oct 3

ALQUILO altos y bajos, en San Rafael 141, 153 y 165 entre Lucena y Marqués González, Marqués González 6 entre San Rafael y San José, y Zanja 108. Sala, comedor, tres habitaciones y servicios. La llave en la misma. Informes, Obispo 16.
A1 39932 26 oct 3

ALQUILO altos, Lealtad 81 entre Concordia y Virtudes. Sala, comedor, tres cuartos, baño. La llave en la bodega de la esquina. Concordia, informes, Obispo 16.
A1 39926 26 oct 3

ALQUILO altos Peña Pobre 7 entre Habana y Aguiar. Sala, comedor, 3 cuartos y baño. Cuarto y servicio de criados. La llave en la bodega. Informes, Obispo 16.
A1 39924 26 oct 3

ESCOBAR 15, bajos, entre San Lázaro y Lagunas, sala, recibidor corrido, tres cuartos, baño, cocina. Llave bodega esquina. Informes: Habana 186, altos. Telfs. M-1541 F-1795.
A1 39543 24-29 Sep.

## ALQUILERES

### GANGAS

Antón Recio 5. Dos cuartos: $18. Ntra. Señora de los Angeles 10, tres cuartos: $18.00. Recién pintadas y con mucha agua. Informan: A-2418 y F-1455.
A1 39813 26 sp 29

ALQUILO espaciosa casa, Cárdenas 48, bajos. Informes, Zanja y Galiano. Telf .M-4797.
A1 39942 26 oct 30

NEPTUNO 222 bajos, entre Marqués González y Oquendo, propios para larga familia, sala, cuatro habitaciones, comedor, baño, cuarto y servicios criados, cocina. Llaves bodega esquina Oquendo. Informes: M-1541.
A1 39671 25-4 Oc.

LOMA de Universidad, Mazón 2-A., piso segundo, esquina Neptuno, sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor y cocina gas. Llaves en la misma, de 2 a 6. Telf. M-1541.
A1 39670 25-4 Oc.

ALQUILER reducido, Fernandina 39, calle asfaltada, media cuadra de Monte. Sala, saleta corrida, dos habitaciones, baño, bañadera, llave en 37. Informes M-2520, Habana, 155.
A1 39510 24-29 Sep.

BERNAZA 39, alquilo altos espléndidos, cinco habitaciones, lavabos agua corriente, sala, saleta, comedor fondo, cuarto servicio criados, cocina. Llaves, informes, bajos, A-3568.
A1 39916 26 sp 29

SAN LAZARO 478, entre M. y N., se alquila el alto compuesto de portal, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados. Precio 60 pesos. Informan: Bufete de Arellano. M-3936.
A1 39841 26-9 Oc.

LOS BAJOS MAS MODERNOS Y BARATOS DE LA HABANA Y DOS CUARTOS EN $17

Se alquilan a 10 minutos del Parque Central, otros bajos con sala, cuatro cuartos y baño intercalado, en $22, otro con dos, sala y cuarto, en $13.50. Calle de Justicia esquina Arango, una cuadra de los tranvías de la Calzada de Concha. Llaves, bodega esquina.
A1 39862 26 oc 3

AGUACATE 79, casita cuatro habitaciones sala, cocina, patio, 22 pesos; Sol 79 habitaciones, 5, 8, 10 pesos, departamentos, 16 pesos. Monte 397, casitas 14 pesos.
A1 39890 26-1 Oc.

SE ALQUILAN

Las siguientes casas: Calle Habana número 15, planta baja, sala, recibidor, gabinete ,tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados, cocina de gas.

HABANA número 25, planta baja, sala, recibidor, tres habitaciones, baño intercalado, comedor y cuarto y servicio de criados, cocina de gas.

CALLE Condesa número 58, 60 y 62, sala, saleta, dos habitaciones, baño y cocina.

EN SUBIRANA y Peñalver una amplia nave, 666 metros, propia para garage u otra industria.

EN RAYO 112, apartamentos independientes. Informan en Rayo 110, teléfono A-9743.
A1 39846 26 oct 4

SE ALQUILA en lo mejor Habana, Concordia 25, altos, entre Aguila y Galiano, salón, recibidor, 6 habitaciones, dos baños intercalados, comedor, cocina, hall, servicios criados. Azotea habitación con servicios, amplia, cómoda, fresca. Informes, U-8601, M-2781.
A1 39831 26 sp 29

ALQUILO modernos, primero, segundo pisos. Infanta 102, A, casi esquina San Rafael, sala, comedor, 2,4, baño completo, muy frescos, mirando al mar. Llaves, Isidoro, encargado. Informes, F-6581.
A1 39821 26 sp 29

ALQUILO, Santiago 36, media cuadra Belascoaín, media Carlos III, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, moderna. Llaves, bodega. Informes, A-5650.
A1 39921 26 sp 29

SE ALQUILA segundo piso en Belascoaín 189, sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados, cocina de gas y calentador, precio de situación, Informes, Belascoaín 36, altos, Telf. U-5537.
A1 39771 26 sp 6

SE ALQUILA, Romay 13 entre Monte y Zequeira, casa sola planta, sala, comedor, 4 habitaciones, patio, servicios, cocina. Precio, $26. Puerta para máquina. Informes, U-8601. M-2781.
A1 39829 26 sp 29

SE ALQUILAN los altos, Estrella 60 sala, tres cuartos, moderna. La llave en los bajos. Informan: Plaza Vapor 19 y 20. Telf. A-2089.
A1 39774 27-30 Sep.

ALQUILAMOS primer piso, Belascoaín esquina San Miguel, altos peletería La Noble, Habana, sala, recibidor, tres habitaciones, un gabinete al frente, servicios a la moderna, mejor punto. Visto, fresco, precio baratísimo.
A1 39753 25 oct 1

SAN LAZARO 98, altos modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado; hall, otro departamento interior, sala, dos cuartos. Informes: M-2863. F-2124. Llave en los altos.
A1 39845 26-6 Oc.

SE ALQUILAN las casas de Vapor 15, 17 y 23, sala, tres habitaciones patio y servicios; número 23, dos habitaciones. Precio 30, 30, 25 pesos. Informan: Telf. A-5540. Llave bodega.
A1 39844 26-1 Oc.

ALQUILASE fresco y hermoso primer piso, Damas 18, casi esquina Luz, compuesto recibidor, sala, cuatro amplias habitaciones, baño intercalado con agua fría y caliente, comedor, cocina gas, cuarto criados con todos sus servicios. Precio situación. Llaves e informes, los bajos. Teléfono M-3039.
A1 39760 25 oct

N. GELATS & Co.
Habana BANQUEROS Aguiar 106-108

Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"

Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando de 3 por 100 Anual.
Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

INGLES
CON DISCO FONOGRAFICO
MUESTRA GRATIS
Método nuevo Garantizamos por escrito que Ud. hablará, leerá y escribirá correctamente el inglés en poquito tiempo 20 años de éxito Pida informes hoy
INSTITUTO UNIVERSAL (P56) 1265 LEXINGTON AVE. NEW YORK
Sírvase enviarme sin obligación ninguna muestra gratis y completos informes:
Nombre........................ Dirección ........................

FOLLETIN 29

# EL VELO RASGADO

«COLECCION PRINCESA»
(NOVELAS ESCOGIDAS)
GLV
(Por MARY FLORAN)
VERSION DE LUIS DE G. UMBEST
(De venta en «La Moderna Poesía», Obispo 135. Tel. A-1171)
«Cervantes», Galiano 62. Tel. A-4958

ningún ruido, dejó que la pobre joven descansase.

Hacia las nueve bajo ésta , cubierta con su peinador blanco, muy pálida, rojos e hinchados los ojos, pero espantosamente tranquila. Su madre reparó que no llevabe ya en el cuello la joya simbólica que no se había quitado aún por la tarde del día anterior, y supuso que la había devuelto al barón de Brück. Conformándose estrictamente al deseo que Odilia le manifestó la víspera no le habló de esto, ni de su salud ni de su tristeza.

Por lo demás, Odilia manifestó que se atenía a sus propósitos, informándose en seguida de lo que debía arreglarse para el viaje, cajas, maletines, una porción de detalles de que ordinariamente no se preocupaba, pero en los cuales se absorbía ahora.

No se informó tampoco de las noticias que traían los periódicos de la mañana. La señora de Averjean, que había pasado por ellos la vista, enteróse del sincero deseo que tenía Francia de evitar la guerra. Hablábase de los esfuerzos de la diplomacia para lograr el mismo objeto, aunque dejando entrever muy pocas esperanzas de alcanzarlo. En una palabra: nada decisivo todavía; pero justfcadas cada vez más las amenazas, todo el mundo, excepto algunos optimistas a todo trance, estaba poseído de la mayor desconfianza, pues se veía pasar sin interrupción, por delante de la «villa», automóviles, coches, ómnibus cargados de baúles, maletas, y sacos, llevando a los viajeros hasta la estación del tranvía o hacia la de Etaples, por el camino del bosque.

Aquel éxodo, tan brutal e inopinadamente comenzado, ofrecía ya algo siniestro en su aspecto, y ascimbraba más al ver que se realzaba cuando más sonreía el cielo.

La mañana estaba radiante de luz, de sol, de aromas. ¿Cómo concebir entre aquel extraordinario regocijo de una naturaleza esplendorosa, los proyectos homicidas que levantaban ya a los pueblos unos contra otros en una sanguinaria ambición de conquista y avasalilamiento? Era preciso forzar la imaginación y desprenderla de las cosas circundantes para concebir los temores que a toda reflexión se imponían.

Odilia no parecía pensar en nada; andaba, hacíalo todo como sumida en las vaguedades de un sueño. Quebrantados su corazón y su vida por la resolución que había tomado, parecía serle todo indiferente. Su dolor la anestesiaba contra toda clase de impresiones.

Encontróse, sin pensar casi en ello en el auto que la trasladaba a la estación con su madre, y al pasar, ni siquiera dirigió una mirada al panorama de la Canche que tanto había recreado su vista. En Etaples subió al expreso automáticamente, sentóse en un rincón y cerró los ojos.

Su madre respetó su silencio. Como dijo mas tarde, miraba, sin hallar remedio, morir el corazón de su hija.

Odilia soportó con la misma indiferencia la llegada a Arras. En la estación, llena de viajeros que se dirigían a diversos puntos, todos los rostros expresaban lase mismas inquietude e iguales tristezas. Muchos soldados retrasados marchaban apresuradamente a unirse a sus guarniciones, y al decirles adiós, las lágrimas corrían copiosas, por numerosos rostros.

La señora de Averjean contaba encontrar un coche que la hubiese llevado más pronto a su casa. No hallándolo, tomó un tren que la aproximaba a ella.

Odilia la siguió con su mismo paso fatigado. En la estación donde los coches hacen el servicio de Beaubois, la señora de Averjean encontró esta vez el auto que la aguardaba y que en algunos minutos la condujo a su residencia.

Al bajar ante la escalinata, Odilia sintió un movimiento de emoción que hizo ascender a sus labios un sollozo. Reprimiólo, sin embargo, y subiendo a sus habitaciones, no bajó de ellas en todo el día.

Los que siguieron a su llegada, transcurrieron para ella en la misma indiferencia para todo lo que no era su dolor. Siguiendo sus costumbres anteriores, levantóse temprano y se dirigió a oir misa. En apariencia, volvió a llevar su vida de otro tiempo, pero sin entregarse a expansión ninguna, triste, silenciosa, buscando la soledad.

Su madre respetaba sus tendencias. Adivinaba su pesar inmenso y comprendía que la infeliz, aniquilada por el súbito golpe que destrozó sus esperanzas, buscaba valerosamente recobrar su sangre fría. Tratar de distraerla, hubiera sido perjudicar el logro de sus esfuerzos.

La noche misma de su llegada recibió un telegrama. Otto le telegrafiaba desde París, adonde acababa de llegar: «Suyo más que nunca, a despecho de todo».

La joven mostró el papel azul a su madre, la cual se encogió de hombros.

—El barón podría prescindir —díjole únicamente —de comprometerte en este país, donde todo el mundo ignora...

—Sí—contestó Odilia, —se ignora, y esto me es menos penoso. Ojalá no se supiese nunca... pero ¿quién puede librarnos de las indiscreciones?

Este fué el prmero de sus sentimientos íntimos que comunicó a su madre, la cual lo aprobó sin hallar medo de poder sustraerse a esas indiscreciones que también ella temía. Al día siguiente llegó otro telegrama de Berlín. Este decía: «Su recuerdo y la esperanza de ver a usted de nuevo, no me abandonan. Contésteme aquí.»

Y Otto daba su dirección.

—Es preciso imponerle silencio—dijo Odilia; —encárguese usted de ello, mamá.

Por el telégrafo era bastante difícil. Convinieron ambas, sin embargo, en mandar este despacho:

»Sírvase usted suspender en adelante toda correspondencia. Sigue carta.»

Efectivamente, la señora de Averjean escribió al barón, é n términos severos, que, para obedecer la voluntad de su hija, le advertía de nuevo que todos sus proyectos estaban definitivamente rotos, y le suplicaba que renunciase a conservar con ella y su familia toda relación.

Odilia leyó la carta.

—Agregue usted— dijo a su madre —después de definitivamente, «irrevocablemente», y adviértale que tanto cartas como telegramas le serán devueltos sin abrir.

La señora de Averjean hizo como su hija quería, y ésta encerróse de nuevo en su mutismo.

Buscaba en vano la infeliz, como lo había presentido su madre, rehacer para sí una nueva existencia, distinta de la que había llevado antes y durante aquella primavera en que conoció a Otto, pues en aquel momento anterior, iluminaban su vida esperanzas propias de su edad, por más que no estuviesen formuladas todavía. Luego especfcárónse y entrevió su realización, para contemplarlas después cruelmente destrozadas, sin que subsistiese ninguna ni aguardar otras similares que el porvenir pudiera ofrecerle.

¿El porvenir? Nada esperaba doe él Odilia. Considerábase como una viuda ignorada, viuda de un amor oculto y muerto, del que era preciso renegar para respetar su secreto, y al cual sin embargo se permanece fiel, sacrificando a su recuerdo y a sus ilusiones destruidas todos los goces de la juventud.

Erale, pues, mprescindible crearse una nueva vida, imaginada antes. Su espíritu, aleccionado por la desdicha, buscaba la fórmula de esa desconocida existencia, admirándose de no encontrarla de momento, como si después del quebranto ocasionado por la reciente sacudida, hubiese podido dominarse lo bastante para fijarla.

Ayudábala en el trabajo de su transformación moral el marco en que debía realizarse. Cuando, algunos meses atrás, salió de Beaubois para Otto e ignoraba la dulzura del amor. No hallaba, pues, en ningún rincón de su morada, aquellos recuerdos del ser amado que parecen acechar desde los sitios que fueron testigos de mil intimidades y que luego, nuevamente testigos de la ausencia del que los frecuentara, torturan el corazón con su realidad punzante. Sin la tangibilidad de aquella pena, podía guardar la impresión menos cruel de un sueño realizado.

No tenía tampoco, en Artois, el sufrimiento de amor propio (causado por la secreta vergüenza de haberse prometido a un enemigo de Francia) que en París o en el Touquet hubiera

M.E.C.D. 2016

## *DESAYUNO ESCOLAR OFRECIDO A LOS ALUMNOS POR EL DR. SOTO*

Cumplió 25 años de Secretario de la Junta de Educación de Pedro Betancourt. Retorno. Al central **Violeta**. Cumpleaños

Después de una buena temporada por el balneario «Playa Larga» en Cárdenas, se encuentra nuevamente entre nosotros el joven y distinguido matrimonio Sr. Renato Brunet y María Luisa Núñez, en unión de sus simpáticos hijos Jesús y Renecito.

Acompañaba en la temporada a los esposos Núñez-Brunet su prima, la interesante señorita Ignacia Hernández.

Para la distinguida familia, mi más cortés saludo de bienvenida.

**ENTRE NOSOTROS**

Se encuentra pasando unos días en el hogar de los estimados esposos José Mier y Vitalia Fundora, su encantadora y gentil hermana señorita Ada Fundora. Una estancia agradable entre el afecto de los suyos, deseo a tan interesante amiguita.

—También se encuentra en el hogar de la Sra. Carmen de Armas, viuda de Gutiérrez, la inteligente y adorable señorita Celia Bagés, competente Directora de Kindergarten en nuestro Centro Escolar «Félix Varela».

Reciba tan amable señorita mi saludo más afectuoso.

**AL CENTRAL «VIOLETA»**

En días pasados partió para el Central «Violeta» la joven y distinguida dama América de Armas de Alvarez, después de pasar una temporadita entre sus familiares en esta villa.

Que en breve tengamos el gusto de verla nuevamente entre nosotros.

**GRATA VISITA**

Procedente de la ciudad de Colón se hallan entre nosotros, los jóvenes y estimados hermanos señorita Dulce María y Jorge Montenegro.

Propónense pasa runa temporadita en el hogar de sus hermanos, los esposos Gitbau-Montenegro en su hermosa finca «Lousiana» de este término

Reciban tan estimados jóvenes mi saludo de bienvenida.

**MEJORADO**

Después de algunos días de guardar cama el gracioso niño, (nieto muy querido del Cronista), Gustavito Ortega Rodríguez, hijo del joven matrimonio Rodríguez-Ortega, se encuentra completamente restablecido de su ligera bronquitis.

Grata nueva que gustoso doy a conocer a las amistades del jóven matrimonio.

**CUMPLEAÑOS**

El 28 del actual celebró su día, la graciosa y bella jovencita Noemí Rodríguez González, hija idolatrada de los distinguidos esposos Dr. Guillermo R. Agostini y Angélica González.

Cumplió la linda Noemí quince años; edad feliz de dulces ilusiones.

Hubo para ella felicitaciones y flores.

**OBSEQUIO**

Con motivo de haber cumplido 25 años como Secretario de la Junta de Educación de este Término el culto y distinguido Sr. Arturo R. Díaz Coto, ofreció a todos los alumnos del Centro Escolar «Félix Varela» el desayuno correspondiente a dicho día, para celebrar con tal motivo de consagración a la Escuela.

El Sr. Díaz Coto lleva en el departamento de Instrucción Pública 32 años; primero como maestro del Aula No. 3 de la Escuela No. 1, y después como Director de dicho Centro Escolar.

Mi felicitación más sincera al amigo y compañero.

**DE AMOR**

Trátase del compromiso amoroso de la bella y simpática señorita Angeles Vega, de la mejor sociedad de Bolondrón y el joven Arturo Díaz de la Serna, Jr., miembro de una distinguida familia de esta localidad.

La petición fué formulada ante los papás de la linda Yiye ,por su afortunado galán.

Para ambos jóvenes mi más sincera felicitación.

—También fué pedido la mano de la adorable y graciosa señorita Mercedes Guzmán, para el estimado y correcto joven Sr. Silvio Prado Delgado.

Petición que gustoso formuló ante los padres de la simpática Mercedes el estimado y cumplido caballero, señor Ramón Gómez Carreño.

Para la afortunada parejita mi felicitación.

**AL CENTRAL «CUBA»**

En la mansión del distinguido matrimonio Sr. Gerardo Fundora, prestigioso Administrador de dicho central y su joven y bella esposa Sra. Carolina Fernández de Fundora, se halla pasando una temporadita su encantadora y gentilísima hermana la señorita Elena Fernández.

Una gratísima estancia le deseo.

Para ella mi más cordial saludo.

**Teodoro R. Agostini,**
Corresponsal Especial.

## *NOTAS DE CIDRA*

Próximo baile. Regreso. Una bebita Nuevo curso. Saludo

La simpática y admirable damita Ceida Rufín, después de pasar una corta temporadita en esta localidad, ha retornado a Matanzas ciudad donde cursa sus estudios.

Le reiteramos nuestro saludo de despedida.

**MEJORIA**

Un estimado amigo del cronista José Manuel Correa está ya bastante mejorada de la afección que padecía.

Noticia que consignamos con alegría.

**SALUDO**

Procedente de Matanzas donde hace tiempo reside estuve el pasado domingo en esta localidad visitando a sus familiares la elegante Srta. Bernarda Castellanos. Pláceme saludarlas por medio de estas líneas.

**BAILE**

El próximo 10 de octubre se ejecutará un Santa Ana un magnífico baile. Tocará una excelente orquesta y existe mucho entusiasmo.

**HOGAR FELIZ**

Con toda felicidad ha llegado al mundo un lindo niño que es la alegría y el encanto del señor Isidoro Peña y su elegante esposa Lala Alvarez.

Al dar esta agradable noticia hago llegar a los padres mi enhorabuena, deseándole para el pequeño todo género de felicidades.

**EL CURSO ESCOLAR**

El lunes 17 del corriente y al igual que en toda las República dió comienzo en el centro Escolar José María Ordoñez de esta localidad el curso Escolar. Hay magnífica asistencia de escolares habiéndose matriculado 250 niños. Se ha adoptado la Seccion Unica de once y media de la mañana a 5 de la tarde.

**REGRESO**

Después de pasar una corta temporada en Jagüey Grande en el hogar de hermano el recto Juez Municipal de aquel Término, ha regresado a esta localidad nuevamente el señor Jurad Rodríguez Loeches Inspector en este término de las colonias de la Compañía Azucarera Gómez Mena, en compañía de su elegante esposa Eulalia Fernández y sus dos hijos Juan y Enrique.

Para todos nuestro saludo con motivo de su llegada.

**DE TEMPORADA**

Procedente de Matanzas donde reside ha venido a esta localidad a pasar una temporada en el hogar de los esposos Pérez Paz, una simpática damita: Mercedes Miranda.

Reciba el saludo del cronista con votos por su estancia grata en esta localidad.

**UNA BEBITA**

El hogar de los estimados esposos Livo Rodríguez y Nueva Pichardo ha sido alegrado con el feliz advenimiento de una linda niña al consignar tan grata votación con mi felicitación a los felices padres, le deseamos a la recién nacida todo género de felicidades en el camino de la vida.

**EN MATANZAS**

El señor Juan Antonio Llames, Director del centro Escolar José María Ordoñez, de esta localidad ha fijado definitivamente su residencia en la ciudad de Matanzas y hace sus viajes diariamente para el desempeño de su cargo, noticia que doy para conocimiento de sus numerosas amistades.—CORRESPONSAL.

## *Crónica Social de la Villa de Güines*

Esposos enfermos. Mina Valls. Las Mercedes. El Sr. Suárez

Se encuentran nuevamente delicados de salud los muy estimados güineros doctor Francisco Sánchez Curbelo y su esposa la señora Bernarda Ocejo, primogénita del que fué primer Alcalde autonomista doe Güines, señor Juan Ocejo Egía, hoy residentes en Alturas de Almendares, en la capital.

Mis votos por su total restablecimtiento.

**LAS MERCEDDES**

Aunque no con la esplendidez de otros años, nuestra Iglesia celebró el 24 las fiestas en honor de Nuestra Señora de las Mercedes.

La misa fué muy celebrada por cuantos a ela asistieron.

**«MINA» VALLS HERNANDEZ ..**

Celebró en la festividad de las Mercedes su fiesta onomástica la graciosa señorita «Mina» Valls Hernández, organizándose en su bello **chalet** de la Avenida General Machado un animado recibo bailable en que no d-e cayó la alegría un sólo instante.

La orquesta de los hermanos Valls que integra la señorita Valls con sus hermanos y el concurso de varios güineros más, fué la delicia de los concurrentes a la fiesta por la selección y pureza de los ejecutantes.

Se bailaba en el patio ompliamente iluminado por focos de luz, al que que prestaba un suave tono la claridad de la luna.

Desfile de rostros risueños y alegres.

Departiendo con la joven señora de la casa, las señoras Ofelia Pernia de López, María Marín de Rodríguez, Amelia Centi de Bruqueras y María Franqui de Bolado.

Y las señoritas. Toda una pléyadoe maravillosa.

Narcisa Bruqueras senti, Maruca Pernia, Mariita Gutiérrez, «Nina» Valls, Dalia Rojas, Leonor Pernia, Rosa Franqui Cecilia Gutiérrez, Blanca Ortega Castellanos y la Cronista.

Y cuatro niñas monísimas: Zaira Betancourt Pernia, «Cecilita» Valls y Sil[illegible]a y Dilyan Rodríguez Marín.

[illegible]ibo delicioso.

**ENFERMOS**

Aunque bastante delcado por las lesiones sufridas en días pasados consecuencia de fuerte caida, ha mejorado bentamente el señor Marcelino Suárez, Corresponsal del DIARIO en Güines.

Con tal motivo su hogar es constantemente visitado por amigos deseosos doe enterarse del estado del señor Suárez.

Restablecido del error sufrido al ingerir fuerte dóss de calmante usado por prescrpción facultativa, encuéntrase el muy estimado letrado doctor Alberto Trujillo Acosta.

Con gusto consigno ambas mejorías.

**CARMEN**, Cronista Social.

## *SEPELIO DEL CAPITAN MANUEL RAMOS EN S. JUAN Y MARTINEZ*

Fué una manifestación de sentimiento general. Ofrendas. Honores militares en el cementerio. Sensible accidente

Numerosas las ofrendas florales que le fueron dedicadas al viejo amigo cuyo entierro efectuado en la mañana del 23 constituyó una manifestación elocuente del sentimiento que su pérdida ha producido en éste pueblo.

El sudario fué su vieja y querida Bandera. La misma que lo acompañó en los combates. Cubierta de balazos y que estaba tapizada de flores.

Con la firma «el Pensamiento» afamado jardín pinareño se destacaban en el conjunto por su severidad y belleza las siguientes, coronas:

«A Manuel» su Viuda e hijos.

«A Manuel», Marcelino Garriga y familia.

«Al Capitán Ramos», Teniente Iglesias y Sra.

«A Manuel», Pedro Guerra y familia.

«Al Capitán Ramos», Francisco María Pérez y familia.

«Al Capitán Ramos», Clemente Guerra y familia.

«Al Capitán Ramos» Benjamín Brito y familia.

Un Ramo de Prudencio Martínez y familia.

Un ramo de Jesús Fernández y familia.

Un ramo de Carlos Castro y Sra.

Un ramo de Esperanza Sainz e hijos.

Un cojín precioso de la señora Vda. de Martín Herrera.

Un ramo de Andrés Pérez y familia. y otras muchas.

La patria siempre amante rindió homenaje al hijo caído ofrendándole los honores que a su jerarquía correspondía; Un escuadrón y la Banda de Música Militar escoltaban el féretro.

Y ya en el Cementerio el clarín dejó oir sus notas tristes del silencio y mientras era despositado para siempre en su tumba se oyeron las descargas de reglamento.

Despidió el duelo con su elocuencia acostumbrada y haciendo el historial del bravo veterano el señor José F. Martínez Inspector Auxiliar Escolar del Distrito.

Nuestro pésame muy sentido y sincero a sus familiares todos y de modo especialísimo a su Viuda señora Serafina Cabrera e hijas Cuca y Prieta, amigas muy afectuosas.

**LAMENTABLE ACCIDENTE**

Días pasados y yendo para el Colegio el niño Miguel Angel Brito, hijo querido de los esposos Brito-Pérez, fué estropeado por un caballo.

El niño fué conducido a la afamada clínica «Los Angeles», de Pinar del Río, pues presentaba síntomas de conmoción cerebral.

El disgusto de sus buenos padres no tuvo límites; pero ya gracias al cuidado de los doctores de la Clínica y sus familiares el niño se encuentra muy mejorado. Ya en su hogar.

De lo que nos congratulamos.

**PETICION DE MANO**

En estos días ha sido pedida la mano de la culta y bella señorita Esther Montes de Oca por el correcto joven Dr. Luis Sanz Delgado, Juez Primer Suplente de este pueblo.

Ante el padre de la linda Esther, señor Enrique Montes de Oca.

Reciban nuestra felicitación los novios.

Y que sea prontico la boda.

**Ana C. Brito.**

## *GRATA FIESTA DE CUMPLEAÑOS*

En honor de bella señorita de Santa Rita. Enfermos

El día 25 celebró su cumpleaños la lindísima señorita Estrella Herrera Ibaceta; felicitaciones, regalos y flores recibió la encantadora amiga, y como decía en mi crónica pasada todo Santa Rita desfiló por aquella elegante morada donde reinaba la alegría.

La familia Ibaceta-Herrera no pensó celebrar fiesta, pero un grupo de muchachas y jóvenes, con el entusiasmo de siempre, organizó la reunión que resultó muy divertida.

Poco después llegó el Sexteto Santa Rita, que tocó los más modernos sones y las horas pasaron gratamente...

Con la Sra .de Herrera, estaban allí: Amparo M. de Ibáñez, Sra. de Martínez, Evangelina H. de Sardiñas y Teté Martínez de Fernández.

Srtas.: Las de la casa: Estrella y su gentilísima hermana Aida, muy elegante las dos ,recibían a sus amigas con la gracia que es en ellas innata.

Florita González, encantadora, vestida de rojo.

Muy lindas estaban Onelio Ibáñez, Angelita Berubides, Aida Martínez, Irene Berubidesü Margot y Rosita Sardiñas, Bertha Martínez.

Y mi simpática y culta amiga Enriqueta Oxazo.

Un grupo de «ellos» numeroso.

Leopoldo Herrera, Anastasio Martínez, Raoul Fernández, Manolito Lasa, Renée Sardiñas, Miguel Angel Lasa ,Luis Sardiñas, Gregorio Ibáñez, Enrique Sadiñas y he dejado para cerar la reseña el nombre del joven de la casa, Leopoldito Herrera, tan simpático, quien no dejó que decayera el entusiasmo un momento.

Muchas atenciones recibimos en aquel hogar, y el «buffet» estuvo espléndido, riquísimo.

**ENHORABUENA**

Adriana, la culta compañera de Unión de Reyes, se ha reconciliado con su «viejo amor» .Por que tanto la admiro me alegro de veras, y la felicito.

**ENFERMOS**

Están enfermos dos niños monísimos: Omar Lázaro Berdel y Nere Varona San Julián. Por el restablecimiento de los dos, hacemos votos.

**Diane**, Cronista Social.

# LA VIDA EN ORIENTE

## *NOTAS DE SAN LUIS, ORIENTE*

Niño enfermo. Onomástico. Un rumor. De La Maya. Regreso

**ENFERMO**

Desde hace varios días se encuentra enfermo el niñito Luis Enrique Alvarez, hijo de lo sesposos Dolores Román de Alvarez y Jesús Alvarez.

Un pronto restablecimiento deseámosle a Luis Enrique.

**MERCEDES RODRIGUEZ**

El 24 de este mes con motivo de la festividad de Nuestra Señora de las Mercedes estuvo de días esta bella señorita, por lo que se vió muy concurrido su hogar donde recibió muchas felicitaciones.

Unida a ellas va la mía con todo mi buen afecto.

**PARA LA HABANA**

Después de haber pasado las vacaciones entre sus familiares en esta ha regresado a la capital de la República, mi particular amigo Menando Trompeta y Garay, quien ingresará en el Instituto «Varona Suárez» donde cursa sus estudios.

**MERCEDES YOLANDA OCUMARES**

También estuvo de días mi simpática amiguita Mercedes Yolanda Ocumares el día 24 de este mes.

Muchas felicidades le deseo.

**DESDE LA MAYA**

Ha regresado a San Luis la señora María Luisa Mengana de Fernández en compañía de su pequeñito hijito Mundín, después de pasarse una pequeña temporada entre sus familiares en La Maya.

**EL DIARIO DE LA MARINA**

Entre los suscriptores de tan importante rotativo ha causado muy grata impresión la nueva edición que se edita en Santiago de Cuba.

**RUMOR**

Se ruoma que dentro de poco va a efectuarse un enlace, entre un distinguido galeno de esta villa y una preciosa señorita perteneciente a la sociedad habanera.

En próxima crónica confirmaré dicha noticia, que ha de causar mucho agrada en esta sociedad.

**Evarsto Rodríguez Montes de Oca**
Corresponsal.

## *MANZANILLERAS*

La edición de Oriente. La cocina económica. Noticias

Muy favorablemente ha sido acogida en Manzanillo al edición de Oriente del DIARIO DE LA MARINA, por las múltiples ventajas que, con ello, resultan para los suscriptores de esta provincia, en favor de los cuales la empresa y el director del DIARIO han puesto de su parte todo cuanto ha sido necesario.

**LA COCINA ECONOMICA**

Reconocida como de verdadera necesidad, muchos fueron los comentarios que en su inauguración se hicieron, y no faltó quien opinara que su sostenimiento había de ser corto, sin tener en cuenta que cuando de socorrer una gran necesidad de trata, la constancia y atención de algunos y la generosidad de muchos, vencen grandes dificultades.

Sl Club Rotario, iniciador de la cocina económica, dirige y atiende los servicios en el cuartel de los Exploradores ,y los señores hacendados, comerciantes y particulares contribuyen al sostenimiento.

Eh de esperar que el pueblo de Manzanillo seguirá haciendo el acrificio que viene realizando para que la cocina económica siga remediando tanta necesidad.

**EL DR. UTSET**

El doctor Benrardo Utset, en compañía de algún otro rotario, se dirigió a Sancti-Spíritus con motivo de la Convención Rotaria que en aquella ciudad hubo de celebrarse, siendo su propósito visitar de una vez a Cienfuegos y otras poblaciones de la provincia.

**HACIA LA HABANA**

Con el objeto de someterse a una delicada operación, partió para la capital, el joven Enrique Reina Quintero, aventajado estudiante de nuestra Universidad y muy distinguido amigo nuestro.

También se dirigió hacia la Habana el joven Miguel González, quien se propone pasar allí una breve temporada de placer.

**BIENVENIDOS**

De su residencia de Santa Cruz han llegado a Manzanillo los distinguidos esposos Pedro Fluriach y señora Carlota Migueltorena, con el propósito de pasar agradable temporada con familiares de Manzanillo, estancia que deseamos les sea muy satisfactoria.

**LAS MERCEDES**

Entre las muchas Mercedes que han celebrado su santo, y a lsa que por este medio saludamos, se hallan la señora Mercedes Garbalena, esposa de nuestro amigo Carlos García, Administrador del Banco de Canadá; la señorita Mercedes Coronas, inteligente profesora de matemáticas del colegio de primera y segunda enseñanza «Santo Tomás de Aquino», y la señorita Mercedes Quirch de la Maza ,bella prometida de mi distinguido amigo Lalo López —CORRESPONSAL.

## *EL CENSO EN EL Ctral. DELICIAS*

La Srta. Isabelita Isada. Un suicidio por el fuego

En la mañana del 21 de septiembre dieron comienzo en este Municipio las labores para la confección del nuevo Censo de los habitantes de nuestra República; mucha es la animación que se nota entre los encargado de llevar a cabo tan ardua como difícil tarea. Para el barrio de Delicias donde nosotros convivimos hace 18 años, ha sido nombrada enumeradora la inteligente estudiante de segundo año de Kindergarten, señorita Isabelita Isada, hermana del señor Pedro Isada, Procurador Público con bufete abierto en la vecina Villa Azul. Breves momentos charlamos con la señorita Isada, a la cual felicitamos por su nombramiento, deseándole los mayores éxitos en tan delicado cargo.

**SUICIDIO**

En la mañana del día 23 del actual como a las 10.20 a. m. Martina Terán, cubana, de raza mestiza,, de 25 años de edad y vecina de esta localidad, con el fin de privarse de la vida se roció los vestidos con luz brillante y se prendió fuego sufriendo gravísimas quemaduras en todo el cuerpo Conducida inmediatamente a la casa de Socorro de este Central fué curada por el doctor Blanco y practicante Manuel Suárez, pero debido a su estado de gravedad fué trasladada a su domicilio donde falleció a las 2 p. m. del mismo día en medio de agudos y horribles sufrimientos. Ignorando hasta estos momentos los motivos que tuviera esta infeliz mujer para atentar contra su vida.

Se personó en el lugar del hecho el señor Juez de Instrucción de Puerto Padre doctor Goibueta y el Secretario señor Zaldivar los cuales levantaron acta del suceso. El cadáver fué conducido al Cementerio de Puerto Padre donde recibió sepultura llevando un numeroso acompañamiento. Deja en la orfandad un niño de corta edad el cual fué recogido por sus familiares residentes en Puerto Padre.

Descanse en paz.

**C. B. González.**
Corresponsal.

## *NOTICIAS DESDE PALMA SORIANO*

Saludo del interino. Rumbo a Holguín. El Día de la Raza

**A MANERA DE ENTRADA**

Nuestro compañero Benigno Ruiz Arias, con e lque nos unen grandes lazos de fraternales afectos, nos habla de que le reemplacemos durante algún tiempo en esta corresponsalía. Siempre hemos estado hermanados en estas tareas del periodismo y nada podemos negarle al compañero.

Identificados e nun todo como decimos, procuraremos llenar nuestro cometido de la mejor manera posible. Traeremos a estas columnas cuanto ocurra en nuestra ciudad y su Término, que sea digno de mención. Hablaremos de política ,sin apasionamientos, rindiendo culto a la verdad y dando «Al César, lo que es del César». En una palabra, procuraremos que esta sección, sea corta pero seria, como lo es el gran periódico que la cobija.

Bajo el pseudónimo pues, de «Especial, empezaremos nuestras tareas que las guía la satisfacción de complacer a quien como Benigno Ruíz Arias, une la brillantez de su pluma periodística, con los hermosos sentimientos de lealtad y cariño que lleva por divisa.

**RUBO A HOLGUIN**

Por la vía central, han partido para la ciudad holguinera, nuestros estimados amigos comerciantes de esta plaza, señores Clemente y Jesús Bustamante, Gerardo Vallina, Rodrigo Campos, Daniel López, los cuales van a un asunto judicial.

Buen viaje y gratas impresiones les deseamos en la vieja ciudad de los marañones.

**HUNDIMIENTO DE UN PUENTE EN PALMARITO DE CAUTO**

Según ha comunicado a esta Alcaldía, el Alcalde de Barrio de Palmarito de Cauto, debido a las recientes lluvias, se ha hundido uno de los puentes que se encuentran cerca de aquel poblado impidiendo el tránsito del camino vecinal que conduce hacia aquel progresista poblado.

Esperamos que nuestro Ayuntamiento dé las órdenes oportunas para la reparación de dicho puente que es tan necesario para el intercambio de comunicaciones con dicho poblado.

**DR. GONZALEZ FERREGUR**

Un amigo tan distinguido como el culto letrado Dr. Miguel González Ferregur, se encuentra de nuevo entre nosotros y al frente de su importante cargo de Registrador de la Propiedad.

Acompañado vino de su esposa la respeta bledama Amelia Duplessis de G. Ferregur y de su monísima niña, que aún cuando a su llegada venía afectada de ligeras fiebres gracias a Dios, se encuentra ya completamente restablecida.

Sean bienvenidos al seno de esta sociedad, donde tantos afectos y simpatías cuentan y sirvan estas líneas de reiteración de nuestro saludo de bienvenida.

**EL DIA DE LA RAZA**

¿Pasará inadvertido el Día de la Raza?... No lo creemos dadas las grandes iniciativas del entusiasta Presidente de la Colonia Española, Dr .Marcelo Llorente y Federico, el que hará algunas gestiones entre los socios para solemnizar como es debido día tan señalado. Tendremos al corriente a nuestros lectores.

**SOBRE EL CENSO**

Se están llevando a cabo con gran regularidad, las labores del Censo en nuestro Término. Según noticias que recibimos el Enumerador Instructor, Sr. Fulgencio Puig Arias ha sido felicitado por su diáfana actuación por la Secretaría de Justicia.

**EL CLUB FEMENINO**

Desde la llegada de la señora Presidenta de esta entidad, la distinguida dama Sra. Cuca Díaz de Somodevilla, se nota gran movimiento en el aristocrático Club, lo que nos hace suponer que preparan algunas fiestas, que como todas la sque ofrecen, han de ser un gran éxito social.

Nos alegramos que así sea.

**Garcít Bernal**, Especial.

## *TRANSFERIDO EL BAILE DEL UNION CLUB DE P. DE GOLPE*

Se efectuará el 4 de octubre y será de Bandos. El cine Encanto. Regreso. Restablecido. La Sra. del Dr. P. Díaz

El baile que en crónicas anteriores anuncié que sería celebrado en la Sociedad «Unión Club», fué suspendido por causas especiales, habiendo acordado la Directiva efectuarlo e ldía 4 del próximo mes de Octubre.

Mis lectores no habrán olvidado, que este baile es de bandos y que se llamará «Una noche entre flores».

En vista de haber renunciado sus cargos de «Rosa Roja» la simpática señorita Encarnación Acosta y el joven Enrique Sotolongo, se convocó a junta la noche del once del actual. Estaban presentes la entusiasta Sra .Natalia Ferrer de Díaz, presidenta del Bando «Dalia Roja», señoritas Ana Luz Izquierdo, Jacoba Oty y Edelmira Milián, Evelia, Lucía y Trina Bernal, Ramona y Encarnación Acosta, María Valdés, Zoila, Matea y Luisa Hernández, María V. Martínez, Zoila Ferrer, Caridad y Antonia Torres, Tita y Anita Betancourt, y las que estas líneas escribe.

Caballeros: el presidente del «Unión Club», Everardo Valdés Quintero, el presidente de adorno, Sr. Ceferino Milián Rodríguez, Tato y Ñico Amador, José A. y Pepito Besú ,Paco Cordovés, Manolo González, Horacio Cangas Calzadilla, José G. Díaz, Isidro Barredo e Isauro Rodríguez,

Dió comienzo la sesión siendo elegidos presidentes del bando «Azucena», la gentil señorita Trina Bernal, y el Sr. José G .Díaz, compañero en la prensa.

Como los bandos «Dalia Roja» y Gardenia, tienen algo adelantado, se nombró un comité de damas, para ayudar al bando «Azucena» integrado por las simpáticas señoritas Tita y Anita Betancourt, Ana Luz Izquierdo, Edelmira y Oty Milián y Zoila Hernández. Este comité hará propaganda por este bando.

**CINE «ENCANTO»**

De manos del propietario señor Arturo Mosquera ha pasado este teatro al señor Juan Hernández, el que promete a nuestro público traer las más modernas y mejores películas.

En las pocas funciones que hasta ahora ha celebrado, ha demostrado su buen propósito; que esta idea no decaiga es cuanto deseamos.

**EN LA HABANA**

Se encuentra desde hace varios días, la elegante Sra. Eloísa Varela de Díaz, amante esposa del Dr. Pedro Díaz, con ella llevó sus niños Octavio ,y Pedro Raúl, este último, ingresó en el gran plantel educativo de Belén.

**REGRESO**

Después de pasar una temporada en la capital habanera, se encuentra en ésta la joven señora Mireille Enrique, acompañada de su esposo el Dr. Everardo Valdés Quintero y de su monísimo niño Panchito.

**RESTABLECIDO**

Se encuentra ya después de haber pasado varios días en cama el joven Gustavo Ruíz.

**UN BABY**

Colmado de alegría se ve el hogar de la distinguida Sra. Ignacia Cruz de Cuesta, co nla llegada de una hermosa niña.

Felicidades le deseo a los esposos Cruz-de Cuesta. Un beso a la niña.

**Nena Arencibia,**
Cronista Social.

## NOTAS DE SOCIEDAD DEL PUEBLO DE NUEVA GERONA SITO EN ISLA DE PINOS

Nuestra señora de las Mercedes.

Con motivo de esta festividad estuvieron de días innumerables amigas de la Cronista. En primer término las distinguidas damas Mercedes J. de Brecil, Mercedes M. de Rodríguez, Mercedes de Viamonte y Mercedes Genot viuda de Manet.

Un aparte para la señora Mercedes Hernández del vecino pueblo de Santa Fe, y la graciosa damita Mercedes Rodríguez.

No olvidaré a Sor Mercedes, hermanita de la Caridad tan buena y tan inteligente.

A todas deseo que hayan tenido un venturoso día.

**PETICION DE MANO**

Ha sido pedida la mano de la encantadora trigueñita Reina Piñeiro, para el correcto joven José Fernández.

La boda no se hará esperar.

Mientras tanto hago llegar a la simpática parejita mi felicitación

**Panchita Alfonso.**
Cronista Social.

## *LUCIDO ASALTO BAILABLE EN EL TENNIS DE S. LA GRANDE*

Nota de amor. Señora restablecida. Las Mercedes. Retour. El gran concurso local de maternidad. El Comité de Damas

El domingo por la noche se celebró en la elegante sociedad femenina un simpático asalto bailable en honor de la bella señorita Bertha Reguera con motivo de su próxima partida para un colegio de los Estados Unidos.

Asalto que organizaron el mismo domingo por la tarde, varios jóvenes y muchachas de nuestra buena sociedad.

Después de un obligado receso, por las circunstancias que nos alejaron de todo acto social se observaba aquella noche en el Tennis una justificada animación.

Este grupo de señoras presidían aquella reunión que duró hasta las doce:

Graciela Varela de Martínez, Herminia Diana de Cueto, María Isabel Laso de González Milagros Pérez de Alvarez, Orosia Barillas de Chauvell y Beltina G. de Reguera.

Señoritas:

Las gentiles figulinas Bertha y Melba Reguera.

Yoyín Alvaré.

Rosa Peña.

Ana de la Barrera.

Emma Rodríguez, interesante jovencita que acaba de llegar del Norte.

Señoritas Chauvell, «Teté» y Graciela Alvarez, dos primorosos botoncitos que brindan a la vida el perfume de su gracia y de su belleza sin par.

Aida de la Rionda, Consuelito Clapera, Martha Fernández, Amalia y «Fina» Mederos y Luisa Martínez.

Blanca Rosa Peñaranda, Bertha y «Tita» Bustamante y Ortelia Romañach.

Se habla ya de un próximo baile en la misma sociedad, donde harán su presentación oficialmente en los salones doce señoritas pertenecientes a nuestras principales familias.

**DE AMOR**

En días pasados fué pedida en matrimonio la gentil y bella señorita María Astorga culta profesora que en unión de sus inteligentes hermanas tienen establecida una gran Academia de enseñanza en la Avenida de Gómez, por el señor Constantino Alvarez Suárez, perteneciente al comercio local.

Ante los respetables padres de la feliz señorita Astorga, formuló la petición el propio joven.

Va hasta ellos mi felicitación, unida a mis deseos de que vean realizados en breve sus mas grandes anhelos.

**MAURINA HERNANDEZ**

Después de disfrutar de una larga temporada en el campo, en una finca cercana a esta población, se encuentra nuevamente entre nosotros la simpática y hermosa señorita Maurina Hernández, linda mademoiselle que figuró en prominente puesto en el certamen que recientemente organizó la aristocrática sociedad Sagua Yacht Club.

Junto con la señorita Hernández vienen sus amantísimos padres y hermanos.

Reciban mi cordial saludo de bienvenida alegrándome que la temporada campestre le haya sido muy grata.

**RESTABLECIDA**

Se encuentra ya completamente restablecida de la pertinaz y molesta dolencia que la recluyó en cama por espacio de dos semanas, la muy apreciada y distinguida amiga Estrella Menéndez de March, gentilísima esposa del culto Lcdo. José March y del Castillo, persona que disfruta de gran arraigo en el campo político.

Durante su enfermedad se vió constantemente visitada la señora Menéndez de March por sus amistades que por su salud se interesaban.

Con mucho gusto señalo la agradable noticia.

**CARLOS MANUEL ITURRALDE**

En el Sanatorio de la Colonia Española se halla recluido desde la semana pasada, el estimado amigo Carlos Manuel Iturralde, joven que pertenece a una antigua y respetable familia de la sociedad sagüera.

Su salud algo quebrantada desde hace tiempo lo obliga a guardar cama, donde lo atienden junto con el personal facultativo de aquel establecimiento benéfico su joven esposa y su queridísima madre.

Son muchos los que deseamos el total restablecimiento de Carlos Manuel.

**RETOUR**

Desde Varadero llegaron hace breves días el distinguido matrimonio Obdulia Reinaldos de Gutiérrez y el doctor Rafael Gutiérrez Martínez con sus pequeños y graciosos hijos.

Disfrutaron de una gratísima temparada en aquella playa de policromadas aguas.

Tengo para ellos el más afectuoso saludo de bienvenida.

**LAS MERCEDES**

Celebraron su onomástica en esta festividad del jueves 24 las señoras Mercedes Martínez de Maribona, estimada amiga, Mercedes Yarzabal de Fernández,M ercedes Caubí de Murfhy, Mercedes Solís de Flores y las señoritas Merceditas Fernández, Merceditas González y Merceditas Puentes.

Tarde la felicitación.

Pero no menos cariñosa.

**NOTA DE AMOR**

Nada mas simpático para la crónica q.una nota de amor;por eso los cronistas—eternos cazadores de notas amorosas,—se apresuran a comunicar los triunfos de Cupido.

Trátase hoy de la gentil, amable y culta señorita «Nena» Tomasino, la mayor de las hijas del prestigioso caballero Delfín Tomasino, la que en la tarde del miércoles coincidiendo con su regreso de la temporada en la Isabela fué pedida en matrimonio para el correcto joven Silvio Canto, competente empleado de la Co. de Seguros y Fianzas «Sagua» en esta población.

La petición la formuló el respetable caballero Tomás Castañeda en nombre del joven Canto.

Para festejar tan grato acontecimiento la señorita Tomasino ofreció un recibo a sus amigas en horas de la tarde del domingo 27.

Felicidades!

**DON LUIS VEGA PEREZ**

En reciente junta celebrada por la Asociación de Colonos de Sagua, fué reelecto Presidente para un nuevo periodo el señor Luis Vega Pérez, nuestro Alcalde Municipal, persona que disfruta de general estimación en todas nuestras esferas por su carácter democrático y por su laboriosidad.

Un acierto muy feliz el de esta Asociación.

Porque miembros como Don Luis Vega Pérez, que ha sabido destacar en todo tiempo su honradez sin mácula, su pericia bien probada, y su actividad sin límites, lo capacitan para desempeñar cargo tan espinoso como éste que requiere el conocimiento y la identificación en ese sector de agricultura.

Al felicitarlo por ésta nueva designación hago extensiva la felicitación a la Directiva de esa Asociación por su acierto al elegir a un hombre de la competencia de la Primera Autoridad local.

**EL CONCURSO DE MATERNIDAD**

El día 25 del corriente quedó constituído en ésta población el Concurso Local de Maternidad que se llevará a efecto al igual que en años anteriores el día 1o. de diciembre próximo.

En atento escrito que suscribe el Dr. Rodríguez Aguado, jefe local de Sanidad, me comunica la designación recaída en distinguidas damas de ésta sociedad:

Presidenta: Sra. Eloisa Núñez de Vega.

Vice Angela Durán de Pérez Roa.

Secretaria: Srta. Teresa Alvarez Gómez.

Vice: Srta. Delia Castillo.

Tesorera: Sra. Graciela Varela de Martínez.

Vice: M. Cepero de Espinosa.

Vocales:

Sras. Amalia Aguilar de Mederos Celia A. de Castellanos; Luisa Martínez de Díaz; Luisa Díaz de Rodríguez; Srtas. Amparo Cabrera; Aurora Alvaré; Emma Vega Pérez, María Rodríguez Díaz, María Smith de Valledro, Dolores Hidalgo de Echevarría, Ana M. Urriarte de Pérez Roa, Mimí Núñez de Pons, Felicita M. de Monero, Esperanza D. de Martínez.

Srta. Marta González, Elisa Castillo, Graciela Martínez Varela, Felicia Mederos, Rosa M. Ramos, Laudelina Alvarez, Renée García, María Dolores Miranda, Hilda Montero, María E. Chavez, Esperanza Vitier, Sara Vega, Josefina Casas, Rosa E. Cepero Alejandrina Astorga, Irene Puig, Pura Vitier, Eloisa Rodríguez Mesa.

**Celia A. de Castellanos.**
Cronista.

## *DE LOS ARABOS*

Muy sentido traslado del Tte. José Fernández Paque

Para la sección militar de Coliseo, perteneciente al escuadrón número 25 de la Guardia Rural ha sido trasladado en pasados días, el Subteniente José Fernández Paque, militar pundonoroso que desde hace varios meses se encontraba al frente de la Sección militar de esta localidad. Designado en el mes de febrero, Delegado del Supervisor Provincial en este término municipal su labor fué al par que recta en sus procedimientos de corrección y decencia.

Con motivo de los dolorosos sucesos de la pasada algarada revolucionaria, fué designado el Subteniente Fernández Paque Delegado del Comandante Militar en este término y el vecino de San José de los Ramos.

Su actuación no merece mas que alabanzas de los elementos sensatos, que tuvieron en él la más firme garantía de orden y moralidad.

En Coliseo como donde se encuentre su actuación ha de ser la misma de este pueblo, que lamenta su traslado.

Hacemos legar hasta el caballeroso militar nuestra saludo de despedida unido al deseo de que en su nuevo destino obtenga los éxitos, que supo anotarse al frente del destacamento militar.

**J. B. Echevarría.**

## BROTES DE PALUDISMO EN SABALO Y GUANE, PUEBLOS DE LA PROV. PINAREÑA

Hace próximamente dos meses que el peludismo viene atacando a los vecinos del Sábalo y Guane, sin tener los infelices enfermos medicinas ni alimentos conque combatir tan cruel enfermedad. Ttraslado esta noticia a la Secretaría de Sanidad para que actúe en auxilio de los desventurados

Hogares de familias numerosas han sido invadidas por el terrible brote; pero todavía la Sanidad local no ha hecho nada.

Marcelino Suárez y el joven doctor Ignacio Duarte, caballeros de caritativos sentimientos facilitaron a los afectados por las fiebres muchas medicinas y alimentos.

**José Suárez Arocha.**

*ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina*

NUESTROS ANUNCIOS REPRESENTAN LA SELECCION

M.E.C.D. 2016

## ALQUILERES

SE ALQUILA en lo mejor y más alto del Reparto Mendoza, D'Estrampes y Patrocinio, Víbora. Hermoso chalet de dos plantas con todas las comodidades. Terreno anexo con arboleda muy propio para recreo y cría de aves. Informan: Teléfono I-6303.
A 5 JIR. Ind.

SE ALQUILA una casa con portal, sala, tres habitaciones y cocina, traspatio, 500 ms., cercado, San Jorge entre Lagueruela y San Miguel, Víbora. Precio, $14. Informan, I-7478.
A5 39937 26 oct 1

LOMA Chaple: Calle Pasaje 19, sala, saleta, hall, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, servicio criados, con o sin garage. Llave: San Lázaro 19. I12923.
A5 39894 26-29 Sep.

SE ALQUILA en Mayía Rodríguez 79 esquina a Milagros, casa con jardín, portal, sala, comedor, cocina, hall, tres cuartos grandes, baño intercalado, servicio de criados y garage, patio. Precio de situación. Informan en la misma.
A5 39781 26-2 Oc.

ALQUILO baratísima, ventilada y hermosa casa en lo mejor de la Víbora, San Mariano, entre Párraga y Poey, a cuadra y media del tranvía. I-1256.
A5 39819 26-29 Sep.

JESUS DEL MONTE 59, cerca Esquina de Tejas, amplio primer piso, cuatro habitaciones y demás comodidades. Precio rebajado. Informan: Muralla 111. A-7468.
A5 39823 26-3 Oc.

### TEJAR No. 218 entre 15 y 16

Reparto Batista, se alquila esta moderna casa, compuesta de sala, comedor al fondo, tres dormitorios, baño intercalado, gran hall, baño y servicio de criados. Los tranvías pasan por la esquina. Las llaves en la bodega de la esquina de 15. Informes, San Pedro número 6. Telf. A-9619.
A5 39444 23 oct 1

SE ALQUILAN los altos de la casa de Luis Estévez número 121, entre Mayía Rodríguez y Goicuría, a una cuadra de la línea de Santos Suárez, reparto La Sola, compuesta de sala, comedor, tres cuartos, id. de criados, con baño intercalado, por módico alquiler.
A5 39754 25 sp 28

GANGA. Se alquilan en $40 los altos de Jesús del Monte número 70, a dos cuadras de la Esquina de Tejas, portal, sala, saleta, tres cuartos, baño, comedor, cocina, cuarto de criados con su servicio, todo con cielo raso. Informan en La Propagandista, Monte 87. Telf. A-7707.
A5 39706 25 sp 30

EN $12 con luz, se alquila en Concepción y Acosta, casitas nuevas e independientes, tranvía y guaguas a la puerta.
A5 39710 25 oct 1

EN $20 se alquila en Concepción y Acosta, una casa de altos con sala, comedor, dos cuartos y baño completo. Hay agua siempre.
A5 39709 25 oct 1

SE ALQUILA en lo mejor de la Víbora, a media cuadra del paradero de los tranvías, Patrocinio 7, casa moderna con sala y saleta corrida, 3 cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina, cuarto y servicios para criados, patio y traspatio, agua abundante, tiene también un cuarto alto con baño intercalado, $50. Informes, I-7788.
A5 39681 25 sp 30

ALQUILO casa Dolores 15, Víbora, compuesta de portal, sala, recibidor, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, patio, traspatio, garage. Informan, 10 de Octubre 448 1-2, teléfono I-2593.
A5 39662 25 oct 2

POR 25 PESOS, alquilo casa en Flores y Rodríguez, (por Flores). La llave en la bodega de enfrente. Informan: U-6667.
A5 39673 25-10 Oc.

ALQUILO dos casas modernas, sala, comedor, dos y tres habitaciones, baño completo, cocina, Mangos 50, esquina Marqués de la Torre, una cuadra Calzada, muy fresca, 25 pesos.
A5 39627 25-28 Sep.

SE ALQUILA la casa San Francisco número 119, entre Armas y Porvenir, (Víbora), con todas comodidades. Llave e informes en el 125. Telf. X-2052.
A5 39603 25-1 Oc.

### VIBORA

Se alquilan las casas de altos y bajos, Calzada 10 de Octubre esquina a Vista Alegre, con tres, cuatro y cinco habitaciones, baños intercalados, terrazas y demás comodidades. Si quiere vivir en lugar fresco, véalas. Precios baratos. Informes en el 574.
A5 38962 20 sp 30

SAN MARIANO y Lawton: 18 pesos, muy frescas, dos casitas con dos habitaciones, sala, comedor, baño intercalado. Informan: Hotel Palacio. Telf. M-9917 M-9918.
A5 39521 24-30 Sep.

ESPLENDIDO chalet, alquiler de situación, Carmen 2, Víbora, media cuadra de Calzada, cinco habitaciones, dos baños, garage dos máquinas, cuartos y baño criados, amplio jardín. Informan: F-3317.
A5 39493 24-4 Oc.

SE ALQUILA cerca del Colegio Estrella, José María Heredia 4, entre Estrada Palma y Libertad, cuatro cuartos. La familia que la habita la enseña. Telf. FO-1645.
A5 39534 24-30 Sep.

40 PESOS alquilo casa San Benigno 57, casi esquina a Correa, portal, sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, baño intercalado, dos patios y servicio criados. Llave al frente, en el 22, altos. Informes: La Regente. A-4376.
A5 39213 22-30 Sep.

### VIBORA, MENDOZA

Juan Delgado y Estrada Palma, frente a la línea de los carros, se alquilan unos hermosos altos, propios para corta familia, su alquiler es de situación. Informes en la bodega, Telf. I-7389 y F-1382.
A5 39276 22-2 Oc.

EN EL PUNTO más sano y fresco de la Víbora. Se alquilan los hermosos bajos de moderna construcción, propios para familia de gusto. Precio muy reajustado, calle de Armas número 65, entre la Avenida de Acosta y San Mariano. Para más informes: Telf. X-2604.
A5 39377 23-29 Sep.

SE ALQUILA la casa Jesús del Monte número 26, por San Francisco o una cuadra de Tejas, con dos cuartos, sala, comedor y demás servicios, patio grande. Informes, A-5152.
A5 39121 21 sp 29

### A-6. Concha y Luyanó.

ALQUILO: Pedro Pernas 75, entre Pruna y Rosa Enríquez, una cuadra Calzada Luyanó, hermosa, fresca casa, portal, sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, patio. Precio situación.
A6 60160 28-4 Oc.

RODRIGUEZ 120, entre Reforma y Guasabacoa, alquilo unos altos y bajos, con cuatro habitaciones, sala, comedor, cocina y baño intercalado, 15 pesos, moderna. La llave al lado. Informan: A-4203.
A6 60061 28-8 Oc.

SE ALQUILA, en lo mejor de Luyanó, fresca y ventilada casa, sala, cuatro cuartos, comedor, baño intercalado, servicios, patio, en calle asfaltada. Rodríguez 48, esquina a Pruna.
A6 60106 28-4 Oc.

ALQUILO, en Ensenada 16, bodega del Pasaje, hermosas casas, con dos y tres habitaciones, sala, saleta, a 16 y 20 pesos. Llas llaves, bodega del Pasaje.

SE ALQUILAN cinco casas modernas, en Rodríguez entre Fábrica y Reforma, rebajadas, a 23 pesos, sala, dos cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, cocina, patio y traspatio. Llave en la bodega.
A6 39876 26-4 Oc.

## ALQUILERES

### CASITA BARATA

Y moderna, $14 alquiler, con sala, cuarto, luz, fresca, abundante agua y azotea. Reforma letra A, altos, esquina Herrera, Luyanó. En bodega informan. Dueño, Daoiz 15. Telf. I-6838.
A6 39891 26 oc 1

JUAN ABREU 44, por Pruna, hermosas casitas para personas de gusto, sala, dos grandes cuartos, servicios, patio y traspatio. Alquiler rebajado. Pueden verse a todas horas.
A6 39464 24-1 Oc.

SE ALQUILA casa, sala, saleta, dos cuartos, cocina y baño intercalado, un apartamento, entrada independiente y servicios. Infanzón 22, a una cuadra de Luyanó. La llave al lado. Informan: Zanja y Lealtad, altos del garage. Telf. U-3523.
A6 38746 19-29 Sep.

SE ALQUILA en Concha y Guasabacoa, bajos modernos con portal, sala, dos habitaciones, cocina y servicios, rebajada a 20 pesos. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A6 39712 25 oct 3

### A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

LACRET 507, alquilo casa alta, tres cuartos, sala, recibidor, comedor, cocina, baño, cuarto criado, con baño, azotea. Informes: I-7509.
A7 60162 28-5 Oc.

YA POR SOLO 10 pesos con luz, casitas interiores, independientes, a media cuadra de la línea de Santos Suárez, Figueroa 21, entre Santa Catalina y Milagros.
A7 44479 28-8 Oc.

SE ALQUILAN casas modernas, Mendoza 10 y Línea letras A. B. y C., (Santos Suárez). Precios módicos. La llave en el Pasaje. Informan: Telf. X-2587.
A7 60123 28-5 Oc.

ALQUILER 20 pesos, casita moderna, con sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, Juan Delgado 3, esquina General Lee, Santos Suárez, frente a los tranvías, agua abundante.
A7 60164 28-1 Oc.

ALQUILO casa alta, a la brisa, sala, comedor, dos cuartos, servicios completos. Lacret 509. Santos Suárez. Llave en la bodega.
A7 59985 27 oct 4

Enamorados 39, esquina a Serrano, alquilo, portal, sala, saleta, comedor fondo, tres habitaciones, baño intercalado, cocina, servicio criados, patio, brisa. Llaves, informes, bodega, M-9896. Cuevas.
A7 39918 26 sp 29

POR $16, modernos y frescos altos. Sala, recibidor, dos amplias habitaciones, terraza y demás comodidades. Luis Estévez y Este, Santos Suárez. Llaves e informes en los bajos.
A7 39903 26 sp 29

### SE ALQUILA

Santa Emilia 17, casa moderna, muy barata. La llave en la bodega esquina San Benigno. Informan, A-3480.
A7 39913 26 oct 2

ALQUILO casa, lo mejor Santos Suárez, Estrada Palma, entre Mayía Rodríguez y Sola, jardín, portal, sala, tres cuartos, comedor baño primera, dos cuadras tranvías. I-7125.
A7 39810 26-30 Sep.

SAN INDALECIO 30-A., entre San Leonardo y Enamorados, Departamento independiente, de dos habitaciones, cocina y servicios, con luz, rebajado a $15.00.
A7 39793 26-3 Oc.

SE ALQUILAN modernos altos en San Benigno 45, terraza al frente y fondo, sala, recibidor, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, servicio de criados. Precio rebajadísimo. Informes: I-3104.
A7 39688 25-2 Oc.

EN ZAPOTES 71 se alquilan dos casas con 2-4, sala, baño y cocina, precio, $14. Informan al teléfono F-7724.
A7 39735 25 oct 5

FLORES número 55, entre Santos Suárez y Enamorados, compuesta de portal, sala, comedor, tres habitaciones, cocina, baño y patio. Llave en los bajos de la esquina. Informan: Telf. A-7650.
A7 39875 26-29 Sep.

ALQUILO casita portal, sala, cuarto, comedor y gran patio, cocina y servicios en Serrano y San Bernardino, a una cuadra de las guaguas y dos del tranvía. Informan en la bodega.
A7 39667 25-3 Oc.

ALQUILO casita moderna, propia para matrimonio, muy ventilada, con sala, cuarto, cocina, patio, servicios, luz y azotea, 12 pesos. Informan: Lacret letra I, entre Cortina y Figueroa.
A7 39608 25-3 Ag.

SE ALQUILA: Porvenir 11, entre Habana y Compostela, sala, cinco cuartos y servicios. Informan en el núm. 7.
A7 39214 22-2 Oc.

ALQUILO Enamorados 39 esquina Serrano, Santos Suárez, sala, saleta, comedor fondo, tres habitaciones, baño intercalado, cocina, servicio criados, patio, portal. Llaves, informes, bodega brisa.
A7 38837 19 sp 29

### ALQUILO BARATO

Una cuadra tranvía, Durege 11 entre San Leonardo y Enamorados, casas nuevas, acabadas de pintar, bajos, $16; altos, $14. Teléfonos U-9793, I-6727.
A7 38526 17 oct 2

### A-12. Solicitud de Alquileres.

SE SOLICITA un local con armatoste para bodega y vivir familia. Dirección, el Casino de Wajay, Marianao, Wajay.
A12 60057 27 oct 2

NECESITO un apartamento de tres cuartos, baño completo y cocina, que sea fresco y que esté situado en el centro de La Habana. Informes, después de las 7 y media p. m. Telf. F-5226.
A12 39807 26-29 Sep.

### B-1. Casas-Apartamentos.

APARTAMENTOS modernos, pintados, decorados, sala, dos cuartos, comedor, lujoso baño intercalado completo, cocina de gas y servicio de criados, alquiler reducido. Edificio Fadrón, Neptuno 251 entre Aramburo y Hospital. Teléfonos U-5158, U-1505.
B1 39956 27 oct 2

VEDADO: Alquilo apartamentos modernos, baratos, independientes altos, esquina, muy frescos, uno con sala, comedor, dos habitaciones, hall, baño completo, terraza; otro dos grandes habitaciones, sala, servicios, azotea, calle 15 y 20. Informan: bajos, bodega. Telf. F-6250.
B1 39790 26-1 Oc.

### SE ALQUILAN

Un bonito apartamento con cuatro habitaciones, sala, comedor, cuarto y servicio de criados en Gervasio número 88, esquina a Neptuno. Una casa planta baja en Concordia 185, casi esquina a Hospital, con cuatro habitaciones, baño intercalado y servicio de criados. Precio de situación. Informan, Bufete Morales y Solís, Manzana de Gómez 525, teléfono A-9250.
B1 39625 25 sp 30

LOMA Universidad, San José 226, frente parque Carlitos Aguirre, alquilo apartamento alto, de lujo, acabado fabricar, sala, dos cuartos, baño, cocina gas, etc. M-2863 F-2124.
B1 39622 25-5 Oc.

### DESDE $25

Elegantes y modernos apartamentos con sala dos habitaciones, comedor, cocina gas, patios, baño completo, algo nuevo en esta clase de edificios, calle 9a. número 16 entre H e I, Vedado.
B1 39498 24 sp 29

### 8 Y 19 — VEDADO

F-6635. Apartamentos modernos. Dos, tres y cuatro locales, con luz, teléfono, frigidaire, radio, agua caliente. En el edificio, garage y restaurant.
B1 39499 14-24 Oc.

40 PESOS, magnífica casa, apartamento moderno, sala, tres cuartos, o sala, recibidor, dos cuartos, cocina, baño intercalado, San Lázaro entre Hospital y Espada. [illegible]
B1 39432 21-1 Oc.

## ALQUILERES

EDIFICIO «Aguiar». Industria 72 y medio, amplios apartamentos con dos habitaciones y baño completo, luz, limpieza, teléfono, agua caliente y ascensor día y noche. Solo a personas de moralidad.
B1 39318 23-11 Oc.

SE ALQUILAN apartamentos, Malecón 250, edificio «Collazo».
B1 38372 16-1 Oc.

CASA LUZ 33, se alquilan apartamentos y habitaciones, altos y bajos, con buenos pisos a 5, 6, 7, 8, 9, y 18, pesos, entre Habana y Damas.
B1 39536 20-10 Oc.

17 NUMERO 536. Apartamentos exteriores, portal sala, dos habitaciones, comedor, baño, baratos. Informan: F-5557. Llave letra C.
B1 38817 19-1 Oc.

18 A 25 PESOS, apartamentos modernos, sala, cuarto, comedor, baño completo, calentador, cocina gas, edificio Estilo Español, San Lázaro, entre Hospital y Espada. Botica, informa.
B1 39113 21-1 Oc.

### EDIFICIO CARREÑO

Se alquila un gran piso de tres mil metros, propio para una exposición. También se alquilan cómodos y confortables departamentos para familias, frente al mar. Marina número 2. Teléfono U-2958.
B1 39097 21 sp 29

APARTAMENTOS, Paula 12, sala, comedor, dos habitaciones, cocina de gas y calentador, baño de lujo y lavandería. Precio de situación. Telf. M-1921.
B1 37992 14-29 Sep.

AMUEBLADOS, lujosos apartamentos Calle L., esquina 11, Vedado. Precios situación. Tamaño que deseen. Casa y muebles nuevos, agua caliente, servicio completo, garages, Telf. F-2124.
B1 38748 19-29 Sep.

K. ESQUINA 21, Vedado, Apartamentos lujosos, amplios, muy frescos, gran vista, uno, dos dormitorios y demás comodidades. Alquileres módicos. Avelino.
B1 39245 22-1 Oc.

SE ALQUILAN a matrimonios de todo orden, buenos y frescos apartamentos con sin muebles, agua fría caliente, se exigen referencias, precios situación, O-Reilly 5.
B1 38083 14 sp 30

### B-2. Locales y Naves.

### PARA ESTABLECIMIENTO

Se alquilan los bajos de Monte esquina a Aguila. También se alquila un gran salón con tres puertas metálicas por Maloja, propio para industria, almacén o depósito. Informes: Sr. Francisco Torres, edificio «Bacardí», Apartamento 401. Telf. A-7830.
B2 60130 28-3 Oc.

CALLE Marina número 36 al 40, (Avenida de Washington). Se alquila espléndido local con salida a la calle Hornos con más de 1,200 metros cuadrados de superficie. Informan: Rosales y Lavedan, Departamento de Administración de Bienes. Teléfono: M-6947.
B2 38417 17-28 Sep.

SAN IGNACIO 130, entre Jesús María y Merced, preciosa nave para almacén o garage. Precio muy módico. Informes, teléfono A-1051. Llaves en los altos.
B2 39901 26 sp 30

SE ALQUILA un almacén con más de 250 metros en 55 pesos; también hay dos oficinas amplias en planta baja, con buenos patios, para sortir mercancías, también sirven para depósitos de mercancías. Aguiar 101, entre Muralla y Sol.
B2 39847 26 oct 6

LOCAL chico, se alquila en Neptuno casi esquina a Escobar, propio para zapatería, barbería o cosa análoga. Precio 18 pesos. Informan en la carnicería.
B2 39812 26-1 Oc.

### ALCANTARILLA 36

Se alquila con armatostes, vidriera, cuatro habitaciones altas. La llave en los altos. Para informes, venga a Reina 82, que será complacido. Teléfono A-1805.
B2 39734 25 sp 29

ALQUILO Obispo número 34, gran local con vidriera, propio para establecimiento con varias habitaciones en los altos, se da muy barato. Informan Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 39715 25 oc 3

SE ALQUILA en la Calzada de Concha número 15, espaciosa nave de cemento, propia para industria o depósito. Informan, Manzana de Gómez 240 Telf. A-4893.
B2 39714 25 oc 3

SE ALQUILA en Habana y Muralla, segundo piso, con un gran salón para industria y habitaciones para vivienda. Informan, Manzana de Gómez 240 Telf. A-4893.
B2 39713 25 oct 3

ALQUILO un espacioso local propio para establecimiento, en Reina 52 entre Manrique y Campanario, atiende cualquier proposición. Informan, bufete Morales y Solís, Manzana de Gómez 525, teléfono A-9250.
B2 39624 25 sp 30

EN PRADO y Teniente Rey, se alquila una vidriera para dulces y un local propio para cualquier negocito. Informan en el café Dorado.
B2 39626 25 sp 29

ALQUILO O-Reilly 106 y 108, edificio de cuatro plantas, antigua casa Harris Bros., entrada por O-Reilly por el fondo. Hay elevador pasajeros y carga. Informes, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 39717 25 oct 3

### NAVES y Terrenos con CHUCHO

Se alquilan espléndidas naves, en la Calzada de Concha y calle Marina. También alquilamos y vendemos magníficos terrenos de todos tamaños con chuchos de Ferrocarril, propios para industria y almacenes. Informes: Casa Gancedo. Telfs. X-2819 X-2629. Concha núm. 3.
B2 39338 23-1 Oc.

SE ALQUILA en Concepción de la Valla número 2, esquina a Campanario, local propio para comercio o industria. Informa, Luis González. U-1157.
B2 39140 21-29 Sep.

### COMERCIANTES

SE ALQUILAN los bajos de Sol 85 propios para establecimiento, almacén o depósito. Pueden verse durante el día. Informan A-2501.
B2 39375 23-29 Sep.

### PADRE VARELA 66

Local propio para zapatería, sastrería o tienda, con tres habitaciones, cocina y servicios. Informan: F-2134. Precio: 85 pesos.
B2 39415 23-29 Sep.

### PANADERIAS Y DULCERAIS

Se alquila barato un local espléndido, con magnífico horno de panadería, en la Calzada de Concha. Informes: Casa Gancedo. Telfs. X-2819 X-2629. Concha núm. 3.
B2 39340 23-1 Oc.

PARA ESTABLECIMIENTO. Se alquila planta baja de la casa Amargura 34, entre Cuba y Aguiar, gran local, sobre columnas, 18 metros frente x 22. Llave en los altos. Informes: La Regente. A-4376.
B2 38025 14-29 Sep.

ALQUILO hermoso local en centro Habana, Virtudes y Escobar, frente dos calles, cinco puertas metálicas, propio para cualquier establecimiento, baratísimo. Informan: Virtudes y Gervasio, bodega.
B2 38197 15-30 Sep.

GALIANO 23, se alquila local, precio situación. A-2446 y F-2974. Informan.
B2 39852 26-11 Oc.

HABANA 115, se alquila un gran local, entero o la mitad, propio para comercio. Informan en el mismo.
B2 39549 24-9 Oc.

LOCAL para comercio y una casita en Justicia y Santa Ana, poco alquiler. F-6231.
B2 39426 23 oct 3

### Los Económicos del DIARIO

CASAS de 40 á 100 o más pesos mensuales, sólo pueden alquilarse hoy día a los Jefes de Familia que están suscriptos al DIARIO, únicos que todavía pueden ser llamados con razón clases pudientes.

Los LEE quien Puede Pagar

## ALQUILERES

### EN AGUIAR Y OBRAPIA

Se alquila una gran esquina, junto al banco del Comercio y una habitación para oficina con gran puerta frente a Aguir. Allí mismo se alquila un local de seiscientos metros, ventilado y preparado para gran almacén o maquinarias u oficinas. Informa el encargado de Aguiar 102.
B2 39607 25-1 Oc.

PARA comercio, se alquila, Angeles número 33, pegado a Monte, una casita, con planta alta, propia para sastrería, zapatería, bodega, tabaquería. Precio 35 pesos. Informan: Monte núm. 121.
B2 39592 25-5 Oc.

O-Reilly 88, bajos, entre Villegas y Bernaza, local propio para establecimiento. Se da barato. Informes al lado. Telf. A-1491.
B2 39694 25-30 Sep.

CARNICEROS: Se alquila la carnicería de Cerro y Peñón, lista para trabajar. Llave en la bodega. I-7390.
B2 39554 24-30 Sep.

SE ALQUILA una esquina muy cómoda y barata para establecimiento bodega, en Infanta y Cañongo, Cerro. Informan: San Rafael 126, altos. Telf U-5311.
B2 39405 23-1 Oc.

«PALACIO GRIS», Zanja, Lucena, alquilo este inmenso local, planta baja, propio para cine o cualquier industria, media cuadra Belascoaín. Informes aquí.
B2 39616 25-4 Oc.

GRAN local para comercio, en Animas y Crespo, precio de situación. Informan, F-6231.
B2 39425 23 oct 3

PALACIO TORREGROSA, Compostela 65, esq. Obispo. Se alquilan cinco locales de distintos tamaños en la planta baja de este edificio, propios para cualquier comercio, oficina o consultorio, sumamente baratos. Informan en el 1er. piso. Oficina del Hotel, señor Díaz.
B2 39317 23-11 Oc.

ALQUILO amplia nave en Subirana 99, entre Desagüe y Benjumeda, agua abundante, precio de situación. Informa: Dr. López Ibáñez. Oficios 12. Telf. M-1518. La llave en la bodega.
B2 38427 17-2 Oc.

MURALLA 26, se alquila para almacén o comercio. Informan y llaves en Lamparilla número 9. Telf A-2950.
B2 37258 9-9 Oc.

VEDADO: calle 9 esquina K., se alquila para establecimiento, la esquina, con puertas metálicas y su mostrador y armatostes, 50 pesos. F-1183. La llave: J. y 9, bodega, moderno.
B2 38751 19-4 Oc.

### B-3 Departamentos.

DEPARTAMENTOS bajos, independientes, amplios, claros, ventilados, todo servicio, Espada 24, entre San Rafael y San Miguel. Informa, encargada.
B3 60080 28-3 Oc.

EN LAMPARILLA 60, casa moderna. Se alquilan departamentos y habitaciones muy frescas y ventiladas, todas con agua y muy baratas. Informan en la misma.
B3 39943 26 oct 6

ALQUILAMOS departamentos, balcón vista al mar, a personas moralidad, en casa buena familia. Hay agua caliente. A una cuadra Prado y media tranvías. Llamen al M-6208.
B3 39936 26 sp 30

EN CASA de oficina se alquilan amplios departamentos con vista a la calle, a matrimonios sin niños y de moralidad, desde 16 pesos en adelante, también hay habitaciones para hombres solos, desde $8, con luz y agua siempre. Aguiar 101.
B3 39902 26 sep 30

SAN INDALECIO 30-A., entre San Leonardo y Enamorados, con portal, sala, saleta, tres habitaciones, comedor, cocina, baño, patio y traspatio, 34 pesos. La llave en el pasaje. Informes: Teniente Rey 30.
B3 39792 26-3 Oc.

JESUS DEL MONTE 342, esquina a Madrid, alquilo hermoso departamento compuesto de dos habitaciones co luz, lavabo y portal, 15 pesos. I-3923.
B3 39895 26-29 Sep.

VEDADO: Departamentos modernos, dos habitaciones, luz eléctrica y servicios independientes a 16 pesos y habitaciones a 9 y 10 pesos. Calle 8 número 253, entre 27 y Zapata.
B3 39599 25-30 Sep.

### PALACIO AURORA

Oquendo 24 entre San José y San Rafael. Se alquilan departamentos, sala, cuarto, cocina, servicios independientes. Casa de moralidad, precios rebajados. Telf. U-8585.
B3 39683 25-10 Oc.

DEPARTAMENTO: Manrique 53, pegado a Neptuno alquilo barato un departamento, moderno, con sala, dos cuartos, baño espléndido, cocina de gas, etc. Llaves el encargado. Telf. FO-7732.
B3 39505 24-29 Sep.

SE ALQUILA un departamento, con tres habitaciones, Santa Clara número 3, en 12 pesos.
B3 39524 24-30 Sep.

BERNAZA 65, se alquilan departamentos con distintas comodidades, y de distintos precios, de 10 a 20 pesos. Informa la encargada.
B3 39456 23 sp 29

GERVASIO 96, esquina a Neptuno, departamentos propios para familias, cómodos, amplios, económicos, con su cocina y baño. Informa el encargado.
B3 38[illegible] 16-6 Oc.

## ALQUILERES

### B-4. Habitaciones.

### BARATAS, HERMOSAS Y FRESCAS HABITACIONES

Se alquilan habitaciones en Maloja número 1, esquina a Monte y Aguila. Las llaves en la misma. Informan: Edificio «Bacardí». Apartamento número 401. Telf. A-7830. Francisco Torres.
B4 60129 28-3 Oc.

FAMILIA moral, alquila una habitación en la azotea de la casa Jesús María 42, muy fresca, con luz y una hermosa terraza, 11 pesos. Informes: M-1729.
B4 44478 28-1 Oc.

REINA 83, esquina a Manrique, «La Matancera». Tengo habitaciones amuebladas, con balcón, agua, buena comida, orden. Precios, con comida para dos, desde 40 a 60 pesos, por mes. Telf. A-0238.
B4 60154 28-5 Oc.

UN CUARTO, se alquila, ventilado, soleado, con tres aberturas, teléfono y electricidad, a señora sola, de estricta moralidad, casa sin niños. Cristo 14, altos. M-7633.
B4 60167 28-1 Oc.

### IDEAL PARA VIVIR

Amistad 94, primer piso, entre San José y Barcelona, habitaciones con teléfono y comida excelente para matrimonio o compañero, moléstese en verlas y le encantarán, es casa de familia.
B4 C-6579 27-3 Oc.

FAMILIA respetable, alquila una habitación amueblada, con luz y teléfono, 10 pesos, a señora o señorita de moralidad. Informan: U-7826.
B4 60147 28-1 Oc.

SE ALQUILAN dos cómodas habitaciones con comida, baño y demás servicios. Casa de familia honorable. Calzada 131, esquina 12, Vedado, frente Tennis Club. F-2234.
B4 60110 28-2 Oc.

AMISTAD 71, primer piso, alquilo magnífica habitación a matrimonio o compañeros de cuarto, con toda asistencia. Precios reajustados, excelente baño. Telf. A-2978.
B4 60180 28-30 Sep.

MONTE 267, Corrales 198. $28, $32, $36, espléndidos pisos, sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, calentador gas servicio criados. Informes, llaves, Monte 319, A-6045.
B4 60054 27 sp 29

SE ALQUILA una habitación muy fresca en la calle 9 número 46, entre F y Baños, Vedado.
B4 60013 27 sp 30

SE ACABAN de abrir dos casas modernas Amargura 34, habitaciones con buenos lavabos, agua corriente, buenos baños de $10 en adelante. Obrapía 91, habitaciones con baño dentro, servicio y lavabo, luz toda la noche de $11 en adelante, hay teléfono con extensiones, casas de moralidad.
B4 60002 27 oct 1

PRECIOSA habitación pequeña, gran ventana Norte, propia persona sola, otra grande, preciosamente amueblada, lavabo, balcón, baño lujoso, comida excelente, baratas. Reina 6, tercero. Telf. M-9209.
B4 59992 27 oct 5

IDEAL para vivir, Amistad 94, primer piso, entre San José y Barcelona, habitaciones con teléfono y cocida excelente para matrimonio o compañero, moléstese en verlas y le encantarán, es casa de familia.
B4 CT 27 oct 13

EN LA VIBORA, una habitación en casa de familia respetable, fresca y ventilada, con tranvías en la esquina, parte alta y saludable, con comida o sin ella. Informan, X-2793.
B4 39904 26 sp 29

ALQUILAN habitación a matrimonio solo u hombre serio. Puede ser con comida. Hay agua caliente y fría. Próxima Prado y tranvías, Malecón 20, primer piso.
B4 39935 26 sp 30

¿QUIERE vivir decente, tranquilo? «Palacio Gris», San José, Lucena, habitaciones grandes, apartamentos, dos habitaciones, balcón calle, baratos, luz, agua abundante.
B4 39615 25-4 Sep.

SE ALQUILA en Campanario 133, altos, entre Reina y Salud, una habitación, casa tranquila y sin niños. Informan en la misma.
B4 39775 26-29 Sep.

MALECON 75 altos. Dos grandes, regias salas, frente al Malecón, con todo servicio o sin él. Casa familia respetable, apropiadas personas bien. Precios módicos.
B4 39353 23 oct 9

SE ALQUILA una habitación en casa particular, Galiano 114, altos, la entrada por Galiano.
B4 39820 26-29 Sep.

### SE ALQUILA

Una hermosa habitación con derecho a la cocina, a hombres solos o matrimonio sin niños a una cuadra de la calle Línea, muy ventilada, calle 11 número 320, altos. Teléfono F-3520.
B4 39777 26 sp 29

INDUSTRIA 115 habitaciones balcón, calle, 10, 12 y 15 pesos. Interiores 8 pesos; Sol 79, habitaciones, 5, 7, 10 pesos; departamentos 15 pesos, casita 20 pesos, luz toda noche, agua abundante.
B4 39889 24-1 Oc.

ZULUETA 34. Alquilamos habitaciones muy baratas. Hay con frente a la calle con baño y agua corriente también interiores, a precios de situación, desde $6 a $20. Véalas antes de mudarse. Zulueta 34, casi esquina a Teniente Rey.
B4 39747 25 oct 5

REINA 83, esquina a Manrique, «La Matancera». Tengo habitaciones amuebladas, ventiladas, con balcón, servicio orden, buena comida. Precio para familias [illegible]. Teléfonos A-0238 y A-5587.
B4 39407 23-30 Sep.

## ALQUILERES

EN LAS CASAS Habana 157 Luz 59, Villegas 93, Aguila 164 y Animas 121, alquilo habitaciones y departamentos. Precios de situación, pueden verse a todas horas.
B4 39232 22-29 Sep.

REINA y Belascoaín, altos del Café, se alquilan amplias y frescas habitaciones, con lavabo de agua corriente. Precio de situación.
B4 39220 22-29 Sep.

AGUACATE 30, segundo piso, una habitación lindísima, con todo confort, casa particular. Más informes al Telf. M-9450.
B4 3046 21-30 Sep.

HABITACIONES baratas, 5, 8, 10 pesos; departamentos, 12 y 15 pesos; casitas 22 y 14 pesos. Sol 79. Industria 115, Monte 397. San Isidro 63. Luz toda la noche, agua abundante.
B4 38318 19-4 Oc.

EDIFICIO «Abadín». Cuba 86, casi esquina Teniente Rey, casa moderna, fresca, tranquila, habitaciones con agua corriente, amuebladas, criados, luz, teléfono, baño caliente, de 12 a 18 pesos. No tenemos cocina. A-5551.
B4 38826 19-3 Oc.

CASA Neptuno. Se alquilan hermosas habitaciones con servicios. Neptuno 189 entre Gervasio y Belascoaín. Telf. U-6940.
B4 36706-36728 5 oct 5

EDIFICIO Catedral, casa para familias honorables. Hay ascensor, agua abundante. Habitaciones y departamentos muy frescos. Visitando este edificio ningún otro le gustará después. Empedrado núm. 4.
B4 6559 9-9 Oc.

### B-5. Casas de Huéspedes

HUESPEDES «La Matancera», Reina 83, esquina a Manrique, ventiladas habitaciones, vista calle, buena comida; para dos, con comida, desayuno, al mes, desde 40 a 60 pesos. Telf. A-0238.
B5 60155 28-5 Oc.

HUESPEDES: Pensión Imperial, para familias estables, desayuno, almuerzo, comida, a precios de situación, todo moderno, abonados, almuerzo y comida, desde 15 pesos. Telf. M-9758, Reina 55, altos.
B5 60067 28-4 Oc.

EDIFICIO «Arecess». Prado 36. Casa para familias, habitaciones con todo servicio, a precios económicos, es el lugar más céntrico de la ciudad.
B5 39669 25-5 Oc.

PENSION Leal. Casa para familias. Habitaciones con baño privado. Estricta moralidad. Servicio esmerado. Atención especial a la comida. Aguila 113, esquina San Rafael.
B5 39459 23 oct 3

HUESPEDES: «La Matancera», Reina 83, esquina a Manrique. Tengo habitaciones ventiladas, con balcón, agua, buena comida, orden. Precio baratísimo para familias. Telfs. A-0238 y A-5587.
B5 39408 23-30 Sep.

### B-6. Hoteles.

### HOTEL QUINTA AVENIDA

Alquilo departamentos y habitaciones con y sin baño. Para una persona a 23 y 25 pesos y para matrimonios, a 45 y 50 pesos y con baño a 60 y 65 pesos. Espléndida comida. Precios de situación a familias estables. Zulueta 71, esquina a Dragones. Telfs. A 1000 y M-5778.
B6 39945-50 26 oc 1

### MAISON GEORGINA

17 y H., Vedado. Telf. F-6123. Lugar céntrico, habitaciones con o sin comidas, precios de situación, mesas separadas, orden, limpieza, ambiente agradable. Visítela.
B6 39849 26-4 Oc.

### EL HOTEL CENTRAL

SAN RAFAEL Y CONSULADO

Todo el que sabe viajar busca su Hotel arreglado a su bolsillo: éste reúne todas las condiciones del mejor hotel de Cuba. Posición, confort, seriedad, limpieza y todos los adelantos modernos de nueva creación. Precios, $1 a $3.
B6 38739 19 oct 19

### HOTEL TORREGROSA

Compostela 65 esquina Obrapía Telf. M-1366. Su nuevo dueño ofrece residencia a familias de La Habana y del interior a precios muy reducidos, habitaciones con baños privados, excelente comida, elevador día y noche.
B6 37685 12-2 Os.

### THE SAVOY

F Y 15, VEDADO
Teléfono F-6616

Situado en un lugar alto del Vedado, con fácil y frecuente comunicación con la ciudad y repartos; rodeado de jardines, con 600 metro de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, teléfono, closet y baño particular con agua fría y caliente. Precios moderados incluyendo tres excelentes comidas bien seleccionadas; el servicio en mesas separadas para cada familia.
B6 C-6558 9-9 Oc.

### NUEVO HOTEL LUZ

Amargura 47. Teléfono M-2395. Aquí puede comer bien, dormir fresco. Esta casa cuenta con cuartos para todas las fortunas, lo que usted pueda gastar. El dueño al frente de la cocina, no tendrá problemas con la comida. Cuartos con baño, matrimonios, desde $65. Una persona, $45, con el baño fuera, matrimonios, desde $55, una persona, $30. Apartamentos especiales. Por días $1.50 y $2, pensión completa.
B6 39147 21 oct 21

### HOTEL AMBASSADOR

Clientela permanente de familia del interior y de la Habana. Muy económico, fresco y amplio, precios muy bajos. No hay lujo. Cocina criolla-española. A Y CALZADA Vedado. Administrador nuevo.
B6 C-6557 7-7 Oc.

### HOTEL DE LUZ

Espléndidos departamentos con baño, agua caliente, con o sin muebles, los más frescos y cómodos de la ciudad, a la brisa del mar, ascensor permanente, comida seleccionada a gusto del cliente, precio especial para familia de estancia permanente y para nuestros clientes del interior ha cambiado de Administración total. Informes, en el mismo, Oficios 55 Telf. M-5764.
[illegible]

## ALQUILERES

### HOTEL MODERNO

El más céntrico y mejor situado, el que da precios más baratos, mejor comida, muy abundante, todas las habitaciones y apartamentos con servicios privados, comida y desayuno, para una persona a $45 y para matrimonio, $65, $75. Frente a la C. Telephone y a media cuadra de la Fraternidad y Capitolio. Pidan informes a nuestros mismos clientes y se convencerán; no se olvide. Dragones número 9. Teléfonos M-1773 y A-1377.
B6 39124 21 oc 1

### W- Arrendamientos

### CASA DE CAMPO

Moderna con todo confort, sobre loma que divisa la Habana, a 10 kilómetros del Capitolio. Calzada de Güines, kilómetro 10, entrada del Diezmero, finca Maca Bluca. Informes, I-3082.
W 39784 26 sp 29

JARDINEROS, frente al jardín «La Playa», a tres cuadras del Hotel Almendares, alquilo finquita, cinco mil metros tierra colorada, con mucho fondo, agua abundante, casa para familia, los primeros seis meses 20 pesos y 30 el resto del contrato. Avenida 9, entre 7 y 8, Ampliación de Almendares. Telf. U-3187.
W. 39538 24-2 Oc.

### FRENTE A LA CARRETERA CENTRAL

Entre Jamaica y Cuatro Caminos, se arriendan los potreros Sabanilla, Santa Teresa y Somorrostro, hacen 40 caballerías. Informan, Escobar 10, altos, teléfono U-7303.
W 39028 21 sp 29

ARRIENDO finca La Luisa, 4 caballerías, en el kilómetro 5 de la carretera de San Pedro, Guatao. Buena casa de vivienda, nueve años potrero, bien abonada, tierra fondo, sus costados son callejones, dos pozos agua buena (inagotables), renta situación. Informan, General Lee 21, Marianao.
W 38120 15 sp 30

## SE OFRECEN

### O-1. Criadas y Criados.

BUEN cocinero, acostumbrado a servir en buenas casas con buenas recomendaciones, conoce perfectamente su trabajo. Para más informes, llame M-5725.
O1 60069 28-1 Oc.

SE DESEA colocar una joven española, de criada de mano o de comedor, sabe coser y tiene buenas referencias de casas donde ha trabajado. Informan: A-0412.
O1 60172 28-30 Sep.

SE OFRECE una española para los quehaceres de corta familia o criada de mano; tiene referencias. Informan: Telf. I-7251.
O1 60062 28-30 Sep.

SE DESEA colocar joven española de criada de cuartos o de mano, sabe coser, tiene referencias, teléfono M-2120.
O1 60007 27 sp 29

SE OFRECE un criado de mano para casa particular, tiene informes de familias conocidas en la Habana, es formal, sin pretensiones, va a cualquier parte, sabe cumplir con su deber, teléfono M-5264.
O1 59962 27 sp 30

ESPAÑOLA 30 años, desea colocarse de criada de mano, sirve a la rusa, plancha ropa fina, en la misma una cocina y limpia. U-8678. Teresa.
O1 59960 27 sp 29

DESEAN colocarse: criado de mano, peninsular, experimentado en todo servicio fino, sin pretensiones, y con referencias de casas conocidas. También un joven para segundo criado, camarero, portero, fregar máquinas, jardinero, ayudante cocina, etcétera. Teléfono A-4792. Tintorería.
O1 59996 27 sp 29

SE OFRECE español para criada en casa particular o camarero de hotel, sabe trabajar y es formal, se exigen muchas referencias, no se molesten en llamar, teléfono M-5843.
O1 59977 27 sp 29

SE OFRECE criado europeo, conoce bien el servicio fino de comedor, ha trabajado en casas conocidas de donde tiene referencias. Telf. A-3343.
O1 59971 27 sp 29

SE OFRECE criada española para comedor, sabe servir a la rusa y cuartos, sabe repasar muy bien, tiene muy buenas referencias. Telf. A-3343.

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano o de cuartos o de manejadora, desea casa de moralidad, tiene buenas referencias, teléfono A-2656.
O1 599.9 27 sp 29

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano o manejadora, desea casa de moralidad, tiene referencias, preguntar teléfono A-5895 por Emilia.
O1 60041 27 sp 29

OFRECESE un criado fino, acostumbrado a servir con familias distinguidas, sabe hacer toda clase de cocktails, y tiene muy buenas referencias de donde ha servido. Informan, teléfono F-1849.
O1 60015 27 sp 29

JOVEN española desea colocarse para limpieza de cuartos o servir al comedor. Informes, San Pedro 6, teléfono A-5394.
O1 60042 27 sp 29

UNA JOVEN española, desea colocarse de criada de mano para cuartos o manejadora, lleva tiempo en el país, es seria y trabajadora, con buenas referencias. Informan en el teléfono F-1727.
O1 60036 27 sp 29

DESEAN colocarse dos españolas en casas de moralidad, una para cuartos o comedor, no le importa ir al campo, y otra para cocinar, sabe de repostería y sabe hacer plaza, saben cumplir con su obligación. Teléfono F-5179.
O1 60033 27 sp 30

SE OFRECE muchacha española, muy práctica en servir comedor, cocinar y limpiar, otra que sabe coser, lavar ropa fina, van a repartos y tienen referencias. M-7122.
O1 59982 27 sp 29

DESEA colocarse muchacha española para criada de mano o de cuartos o para cocinar y limpiar siendo corta familia, sabe planchar ropa fina, tiene buenas referencias, teléfono X-2293.
O1 59983 27 sp 30

DESEA colocarse joven española para cuartos, comedor o criada de mano, entiende todo servicio, tiene referencias muy buenas casas. Informan, teléfono M-1532.
O1 59984 27 sp 30

SE DESEA colocar una joven española, para cuartos o comedor, siendo corta familia, también cocina, es formal, tiene referencias. Informan, F-5935.
O1 60021 27 sp 29

SE DESEA colocar joven española para criada de mano o manejadora, entiende de cocina. Informan, FO-2195.
O1 60025 27 sp 29

CRIADO de mano, extranjero, acostumbrado servicios finos, sabe hacer cocktails y planchar ropa, ofrece sus servicios, tiene buenas referencias, llamen A-3343. José.
O1 60034 27 sp 29

DESEA colocarse una joven española para criada de cuartos o de mano, sabe coser, tiene buenas referencias. Informan, M-2563.
O1 60026 27 sp 29

## SE OFRECEN

SPANISH servant wishes a position, acostum to serve with a distinguid families, knows how to make all kind of cocktails, and have a very good references, for information, teléfono F-2216.
O1 60016 27 sp 29

DESEAN colocarse dos jóvenes españolas para criadas de cuartos o manejadoras o criadas de mano, se prefieren juntas, tienen buenas referencias de casas donde han trabajado, teléfono F-2254.
O1 60023 27 oct 30

JOVEN española desea colocarse para todos los quehaceres de corta familia, tiene referencias. Informan, teléfono U-8678. Dorinda.
O1 60011 27 sp 29

JOVEN española desea colocarse de criada de mano, manejadora o cuartos, no le importa ayudar a la cocina, tiene referencias. Informes, teléfono F-5141.
O1 60004 27 sp 29

DESEA colocarse joven española de criada de mano o manejadora, entiende un poco de cocina, es trabajadora, tiene referencias de las casas que ha trabajado. X-3272.
O1 6007 27 sp 29

DESEA colocarse joven española para todo, que sea corta familia, tiene referencias, teléfono FO-2710.
O1 60008 27 sp 30

JOVEN español desea colocarse casa particular, sabe servir a la rusa, está acostumbrado todo servicio fino, trabajó cinco años en Madrid y tiene inmejorables referencias de casas que trabajó en la Habana. Telf. F-6775.
O1 60009 27 sp 30

DESEAN colocarse dos jóvenes españolas, buenas criadas de mano, manejadoras o cuartos, una sabe coser y las dos tienen referencias de buenas casas, Telf. A-4792.
O1 59993 27 sp 29

SE OFRECE criado de mano, peninsular, acostumbrado al servicio fino, no tiene pretensiones, sale al campo, tiene buenas referencias, sabe planchar ropa de caballero. Informan, M-4439, de 7 a 10 y de 2 a 6.
O1 59968 27 sp 30

OFRECESE colocarse muchacha de 14 años para limpiar o manejadora, habla inglés y español. FO-9335, Lucila.
O1 60055 27 sp 29

SE OFRECE joven española para cuartos, entiende algo de costura, muy trabajadora, teléfono F-1197. Calle 19 entre 4 y 6.
O1 60056 27 sp 30

SE DESEA colocar una joven española, para criada de mano, manejadora o quehaceres de cocina. Informes Telf. FO-2683.
O1 39822 26-29 Sep.

DESEA colocarse una joven española, para criada, no le importa limpiar y cocina, siendo para un matrimonio solo. A-6257.
O1 39797 26-29 Sep.

DESEA colocarse joven española, para criada de mano o manejadora, o servicio de matrimonio. Magníficas referencias, teléfono A-5974, Neptuno 9, altos.
O1 39598 25 sp 30

SE DESEA colocar una joven española, para criada de mano o para todos los quehaceres de corta familia. Telf. X-2301.
O1 39649 25-29 Sep.

DESEA colocarse un japonés, criado de mano y jardinero, casa particular o finca; tiene buenas referencias. Informan: Juan Agata. Telf. A-9814.
O1 39676 25-29 Sep.

### O-2. Cocineras y Cocineros.

MAESTRO cocinero, repostero, español, trabaja las cocinas francesa, española y criolla, solicita casa particular, seria o comercial. Informes buenos, equidad, buen servicio y limpio. Parle Francais. A-3493.
O2 60188 28-30 Sep.

MAESTRO cocinero, español, se ofrece para casa particular o de comercio, cocina a la criolla, española y francesa y sabe de repostería y pastelería y es hombre solo, no tiene pretensiones. M-5298.
O2 60190 28-30 Sep.

UN EXPERTO cocinero y repostero, asiático, desea colocarse en casa particular; tiene buenas referencias. Informan: Telf. M-4843.
O2 60175 28-1 Oc.

COCINERO fino, repostero, asiático, desea colocarse casa particular, cocina perfectamente a la criolla, española, francesa, muy limpio y formal, sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias. U-5332.
O2 60104 28-30 Sep.

UN ASIATICO, cocinero, desea colocarse en casa particular o comercio, cocina española y criolla, repostero, con buenas referencias. Informan: Telf. A-8732. Felipe Yen.
O2 60165 28-1 Oc.

DESEA colocarse un cocinero repostero, cubano y una cocinera, repostera, inglesa. Informan: F-4257.
O2 60166 28-1 Oc.

SE OFRECE una cocinera española, de mediana edad, tiene referencias, si es corta familia, puede ayudar a los quehaceres. Telf. A-9277.
O2 60169 28-1 Oc.

SE OFRECE señora española, para cocinar y limpiar, para corta familia, es formal y limpia; tiene buenas referencias, no le importa salir a los repartos. Telf. M-4887.
O2 60171 28-30 Sep.

SE OFRECE un cocinero, repostero, excelente, asiático, sabe cocinar muy bien, cocina española, criolla y cumple su obligación; tiene buenas referencias de casas particulares. Informan: Telf. U-9704.
O2 60179 28-1 Oc.

SE DESEA colocar una joven española, de cocinera o criada de mano. Informan: Telf. F-6022.
O2 60182 28-1 Oc.

SE DESEA colocar una señora española de cocinera y repostera; tiene referencias. Duerme en la colocación. Telf. F-4074.
O2 60183 28-1 Oc.

SE DESEA colocar una joven, para cocinar y limpiar, o para comedor. Telf. A-3726.
O2 60116 28-1 Oc.

UN EXPERTO cocinero, asiático, desea colocarse en casa particular; tiene recomendación; también va al campo. Informan: Compostela número 37. Telf. A-6156 Francisco Jun.
O2 60118 28-30 Sep.

SE DESEA colocar un buen cocinero para casa huéspedes o particular. Telf. U-1320.
O2 60082 28-30 Sep.

COCINERO joven, español, se ofrece para casa particular, sabe las tres cocinas, práctico en repostería; con buenas referencias. Informan: M-3416
O2 6011 28-30 Sep.

UNA JOVEN de color, se ofrece para cocinar y limpiar, duerme en la colocación; tiene referencias; otra criada de color, joven, con referencias, que duerme en la colocación. A-8066.
O2 60137 28-30 Sep.

COCINERA de color, de mediana edad, se ofrece para cocinar solo, duerme en la colocación; tiene referencias; otra criada de color, con referencias. M-5241.
O2 60136 28-30 Sep.

SE DESEA colocar un muchacho de 21 años, para cocinar o limpiar, casa particular o huéspedes. M-3285, José.
O2 60138 28-30 Sep.

DEL CAMPO una buena cocinera, quiere colocarse en casa formal, es limpia y trabajadora, sabe hacer dulces. También se ofrece una criada. Telf. M-3272.
O2 60060 28-1 Oc.

SE DESEA colocar una joven española para cocinar y sabe de repostería, tiene referencias, teléfono M-7213.
O2 60038 27 sp 30

JOVEN española desea colocarse de cocinera o limpieza por horas. Tiene referencias. Teléfono F-2813.
O2 60028 27 sp 29

M.E.C.D. 2016

## SE OFRECEN

SE OFRECE señora española de mediana edad, para cocinar y siendo corta familia cocina y limpia, cocina a la criolla y a la española, duerme en la colocación y tiene referencias, teléfono A-8855.
O2 59990 27 sp 29

COCINERO joven español, ofrece sus servicios a casa particular, es buen repostero, tiene referencias de casas distinguidas de Habana. FO-2727.
O2 60037 27 sp 29

SE OFRECE un cocinero asiático en casa particular que tiene la práctica, experiencia en cocinar española y criolla, repostería fina, tiene referencias, llamar al teléfono F-6134.
O2 59966 27 oct 4

SE DESEA colocar una señora de mediana edad, española, de cocinera, tiene referencias y sabe cumplir con su obligación. Informan en Monte número 2, letra A. Telf. A-7871.
O2 60035 27 sp 30

DESEA colocarse buena cocinera española, cocina española y criolla, sabe de repostería, tiene buenas referencias. Informan en el teléfono M-4659.
O2 60052 27 sp 29

SE DESEA colocar una muchacha española, para cocinar y limpiar para corta familia, no le importa salir al campo. Informan, teléfono F-6093.
O2 59999 27 sp 29

SE DESEA colocar una señora española de cocinera y para ayudar a la limpieza, lleva tiempo en el país, dando referencias de su persona. Avisar, teléfono F-1166.
O2 59980 27 sp 29

COCINERA, cocina criolla, española, soy española, deseo colocarme para cocinar, puedo ayudar algo limpieza, también para los servicios de matrimonio. Para corta familia. Tengo referencias. Telf. F-4573.
O2 39958 27 sp 29

SE DESEA colocar una española de mediana edad, para cocinar y limpiar a matrimonio o corta familia, tiene referencias. Informan, U-3011.
O2 39959 27 sp 29

BUEN cocinero, desea casa respetable en que prestar sus servicios, referencias de familias distinguidas en donde prestó servicio largo tiempo. Informes, A-8834.
O2 39957 27 sp 30

UNA SEÑORA de mediana edad desea colocarse de cocinera o lavandera, tiene buenas recomendaciones. Llamen, FO-3301.
O2 39815 26 sp 29

SE OFRECE cocinera de color, repostera, no le importa ayudar en la limpieza, otra muchacha cocina y limpia, criada o manejadora, sabe lavar, tienen referencias. M-7122.
O2 59981 27 sp 29

SE DESEA colocar española para cocinar solo o para cocinar y limpiar para corta familia, es formal, trabajadora, sabe su obligación, tiene referencias. F-4757.
O2 60022 27 sp 29

SE OFRECE joven española para cocinar y limpiar corta familia, puede dormir fuera o en la casa, tiene muy buenas referencias, también lavar alguna ropa. Telf. A-3343.
O2 59970 27 sp 29

BUEN cocinero y repostero asiático, desea colocarse en casa particular, cocina bien a la criolla, española, francesa y americana, tiene buenas recomendaciones. Informan, teléfono M-5010. Preguntar por José Wong.
O2 59972 27 sp 29

SE DESEA colocar una joven española para cocinar y limpiar. Teléfono F-1146.
O2 60010 27 sp 29

COCINERA española desea colocarse sabe cocinar bien y entiende bien de repostería, tiene buenas referencias. En la misma otra para cocinar y limpiar, sabe hacer dulces. Teléfono U-8678. Florinda.
O2 60013 27 sp 29

SE DESEA colocar una buena cocinera y ayuda a la limpieza, no tiene pretensiones y desea casa de moralidad, tiene referencias, teléfono F-5141.
O2 60051 27 sp 29

ESPAÑOLA de mediana edad, desea colocarse para cocinar y limpiar, para casa de matrimonio solo o para cocinar solamente, prefiere el Vedado, muy limpia y trabajadora. Teléfono U-7064.
O2 60003 27 sp 29

DESEA colocarse una joven española, sabe cocinar y limpiar, coser, tiene referencias, no repara el sueldo, Mercado del Polvorín, por Animas, habitación 17, Elisa.
O2 60005 27 sp 29

COCINERA española desea colocarse, hace dulces, y tiene práctica, tiene referencias, teléfono F-4363. Vedado, calle 21 y 8, carnicería.
O2 60006 27 sp 29

DESEA colocarse una buena cocinera española, y si es para corta familia cocina y limpia, tiene referencias de buenas casas, teléfono A-4792.
O2 59994 27 sp 29

UNA ESPAÑOLA de mediana edad, se coloca para cocinar y limpiar, sabe cumplir con su obligación, llame Antonio. M-5895.
O2 60001 27 sp 29

SE OFRECE española joven, sabe coser y cocinar, se coloca para cualquier trabajo, en la misma una para los quehaceres de casa, no tienen pretensiones, tienen referencias, FO-2611.
O2 59964 27 sep 29

COCINERA española, desea colocarse en casa de moralidad, no duerme en la colocación, desea corta familia, o por horas para la limpieza, $15. F-6081.
O2 59963 26 sep 27

SE OFRECE señora peninsular para cocinar a la española y criolla, cocina y limpia si es matrimonio solo, o casa de comida, entiende el negocio, desea fuera. I-1940.
O2 39680 25 sp 29

SE DESEA colocar una muchacha española para cocinar y limpiar, sabe cocinar bien, muy formal, desea casa de moralidad, tiene buenas referencias, sale a las afueras. Informan, M-2120.
O2 59976 27 sp 30

### O-3. Manejadoras.

DESEA colocarse una muchacha española, lleva poco tiempo en el país, para manejadora o criada de mano, tiene referencias, teléfono I-6130.
O3 60018 27 sp 30

MANEJADORA blanca, habla inglés, desea colocarse, tiene buenas referencias. Lilliana. U-8678.
O3 60043 27 sp 29

DESEA colocarse manejadora o criada de mano, cuartos y coser, habla francés, es blanca, tiene referencias. María Luisa. U-8678.
O3 60044 27 sp 29

JOVEN española desea colocarse de manejadora, en casa de moralidad, es formal y cariñosa con los niños. Teléfono U-5107.
O3 59973 27 sp 29

### O-6. Choferes

CHOFER español, desea colocarse; tiene buenas recomendaciones de las casas donde ha trabajado. Telf. X-3075, Manuel.
O6 44464 28-3 Oc.

CHOFER, se ofrece, tiene recomendación, 12 años experiencia. Informan, U-7762.
O6 59975 27 sp 30

SE OFRECE chófer español, experto en toda clase de máquinas y mecánica, sin pretensiones y con referencias de buenas casas conocidas, teléfono A-4792.
O6 59995 27 sp 29

SE OFRECE chófer español, ex mecánico de buenos talleres y casas particulares, respetable familia. Confíe su automóvil a mecánico responsable, multiplicará su rendimiento y disfrutará usted de buen servicio. Nota: poseo todas las herramientas necesarias para cualquier reparación, garantía absoluta. F-3801.
O6 39677 25 oct 2

## SE OFRECEN

SE DESEA colocar un chófer de color, buen mecánico, con mucha práctica y muy buenas referencias de las casas donde ha trabajado. Cecilio Gómez, teléfono F-5806.
O6 39354 23 sep 30

### O-7 Costureras, modistas y sombrereras

COSTURERA española desea colocarse en casa de moralidad, sabe coser toda clase de costura con perfección, tiene título de profesora de corte y costura, sabe bordar, teléfono F-1235.
O7 60019 27 sp 30

MODISTA se ofrece para casa particular, corta por figurín, copia modelos por complicados que sean, tiene referencias. Telf. I-7536.
O7 59967 27 sep 30

MODISTA corta y cose toda clase de ropa señora y niños, desea colocarse en casa particular, fija o por día, teléfono F-2204.
O7 59978 27 sp 30

MODISTA, corta por figurín francés, hago vestidos de holán $1.20 y de seda $1.50 y baticas de niña a 40 centavos y también salgo a las casas a trabajar por días. Llamen: FO-1140.
O7 39393 23-29 Sep.

### O-8 Lavanderas.

SE DESEA colocar una lavandera, en una casa de familia; tiene referencia. Luz 31.
O8 60063 28-1 Oc.

FRANCESA, desea lavar por tres días o limpiar. Telf. M-6526. Ana.
O8 60064 28-2 Oc.

UN LAVANDERO chino, desea colocarse casa particular. Informan: U-7902, Zanja 45, primer piso.
O8 39243 22-29 Sep.

### O-10. Oficinistas

SEÑORITA tenedora de libros, con conocimientos de inglés, desea trabajar, con modestas pretensiones. I-6482.
O10 39661 25 Oc 9

JOVEN español se ofrece para casa de comercio seria, conoce perfectamente la contabilidad. Dirigirse por escrito o personalmente a Sol 53, Habana. José M. Balseiro.
O10 59991 27 sp 29

TAQUIGRAFA, corresponsal, traductora experta en inglés español y alemán, se ofrece Miss Fondor Hotel Andino U-3029.
O10 C-R 17—30 Sep

### O-12. Ofertas Varias.

SE DESEA colocar un matrimonio español, sin hijos; tiene referencias. Telf. X-1158.
O12 60075 28-1 Oc.

## AGENCIAS DE COLOCACIONES

### X- Agencias de Colocaciones.

M-5241 «La Milagrosa» A-8066. La Agencia que sirve lo más distinguido de Cuba por tener su personal escogido con referencias.
X. 38482 17-2 Oc.

"LA MATANCERA"

A-7740. Sirve rápidamente cocineras, criadas toda clase de servidumbre y empleados de ambos sexos, con referencias. Calle Sol 103. Servicio permanente a todas horas.
X 35996 4-4 Oc

## SE SOLICITAN

### S-1. Criadas y Criados.

SE SOLICITA una criada para los quehaceres de una casa chica y cuidar un niño. Sueldo 12 pesos, tiene que dormir en la colocación Fábrica y Aspuro, Apartamento número 11.
S1 60141 28-30 Sep.

SE NECESITAN un buen criado de mano y una criada para cuartos, sepa coser, sueldo, $30 el criado, y $25 la criada. Compostela 68.
S1 59997 27 sp 29

### S-2. Cocineras y Cocineros.

SE SOLICITA cocinera española que duerma en la colocación. Sueldo 15 pesos. J. 200, Vedado.
S2 60163 28-1 Oc.

SE NECESITA una cocinera para tres personas, sueldo, 10 pesos mensuales, en Real número 44, Marianao. Telf. FO-9210.
S2 60184 28-1 Oc.

### S-11. Agentes y Socios.

SE SOLICITA un socio, en un negocio profitable, Rivas, San Rafael núm. 27.
S11 60139 28-30 Sep.

SE SOLICITAN REPRESENTANTES

Capaces de ganar de $150 a 300 mensuales (en los primeros seis meses). Se trata de un negocio nuevo en Cuba, que ya está funcionando, de gran reputación y cuyo desarrollo es fácil dentro de la actual situación económica. Sírvase dirigirse al señor M. G. Sánchez, apartado 2270, Habana, dando generales completas y referencias. Incluya su historia personal de negocios.
S11 39786 26 sp 29

SOLICITO socio cuarto, casa moderna, solo 5 pesos, Bernaza 59, altos, habitación número 11, de 12 a 1 p. m.
S11 29811 26-29 Sep.

REPRESENTANTES necesitamos en todas partes para aparato patentado para vigilar casas, almacenes, automóviles. Exito mundial. Sueldo 125 pesos. Comisión. Correspondencia Española Stenopost 9, Milán (Italia).
S11 38114 15-30 Sep.

### S-12. Solicitudes Varias.

SOLICITAMOS personas tengan libros usados, compramos en todas cantidades, llame ahora mismo, I-3382. No tenga pena. Vamos inmediatamente por lejos que sea. I-3382.
S12 59979 27 sp 30

A LOS SEÑORES Fabricantes e Industriales. Me intereso por representación de firma seria, industrias de Tabacos y Cigarros, Galleticas y Confituras, Fábrica de Jabón o artículos similares, para las zonas de Gibara y Holguín. Pueden dirigirse a Frexes 12, Holguín, Representante de «La Isla de Cuba», de La Habana. Referencias: Victor Campa y Compañía, S. en C., Máximo Gómez 55, 57. Compañía de Transportes Unidos S. A., Vives 53. The National City Bank of N. York, Holguín.
S12 60107 28-2 Oc.

## SE COMPRAN

### C-1. Casas

COMPRO CASAS

Solares y Establecimientos. Facilito dinero en hipotecas, mi seriedad y honradez es bien conocida, hace muchos años, Neptuno 208, U-1802, entre Oquendo y Soledad. Manuel Llenín.
C1 60070 28-2 Oc.

COMPRO PROPIEDADES

Habana y repartos, dando en parte de pago establecimiento del giro que usted lo desee y resto en efectivo. Informes, San Rafael y Oquendo, café, de 2 a 5. Telf. U-7342.
C1 60049 27 oct 2

COMPRO UNA CASA

En la Habana de 2 a 3 mil pesos, pago en efectivo. Informes de 12 a 2 al U-7342. Alvarez.
C1 60050 27 sp 30

COMPRO CASA O CHALET

Prefiero Santos Suárez, moderna y valga 10 o 15 pesos. Doy en parte de pago gran establecimiento víveres, diferencia efectivo. Informes: Suárez y del Toro, Belascoaín y Figuras, café.
C1 39665 25-3 Oc.

CAMBIO casa chicas, terrenos bien situados, poco fondo, por café, bodega, barra, mediante cambio, al efecto hermoso chalet, dos plantas. Informan: Teniente Rey y Zulueta, café, Sr. Vega.
C1 39630 25-30 Sep.

## SE COMPRAN

CASA de una planta en La Habana, que tenga cuatro cuartos, sala, comedor y un cuarto criados. Todo contado. García, Finlay 119, altos.
C1 39779 26-29 Sep.

### C-4. Establecimientos.

FONDA REGALADA

600 pesos, acreditada, 22 años abierta en gran Calazda, en La Habana, espléndido local, del mismo dueño. Alquiler barato. Neptuno 208. U-1802. Informa, Sr. Llenín.
C4 60071 28-2 Oc.

### C-5. Muebles y Prendas

ORO, ORO. ORO

Compramos oro, platino, plata, en todas cantidades, pagamos el más alto precio de plaza. Telf. A-6454, Luz 28
C5 36190 2-2 Oc.

### C-6. Maquinarias

COMPRO máquina de hacer sellos de goma, completa y tipos o hago negocio con fabricante de sellos, también compro cuchillas de picar bobinas. Señor Díaz, teléfono A-5144, A-3239.
C5 39800 26 sp 29

SE DESEA comprar a precio de ocasión, una máquina de hojalatero, para virar pestaña recta. Informes, Salud 23.
C6 39948 26 sp 29

### C-7. Automóviles y Accesorios

SI QUIERE comprar un Ford barato. Vea a Burés en Belascoaín 171.
C7 39863 26-29 Sep.

### C-8. Instrumentos de Música

A-8314. Compro radios, pianos, pianolas, victrolas, burós, máquinas de escribir, prendas, muebles, objetos antiguos, ropa de hombres. Pago más que nadie. Voy en seguida. A-8314.
C8 39882 26 sp 29

### C-12. Objetos Varios.

COMPRO sellos de Correo, usados, en todas cantidades, señor Bonachea, Gervasio 149, altos.
C12 60086 28-16 Oc.

FABRICANTES DE CARBON

Se desea comprar directamente del fabricante, grandes lotes de carbón vegetal, sin intervención de almacenistas. Dirigirse apartado 1366, Habana.
C12 39835 26 sp 29

COMPRAMOS SALDOS POR IMPORTANTES QUE SEAN

A los fabricantes y almacenistas de todos los ramos. Cuando tengan mercancías de difícil salida, véanos. Nos hacemos cargo de toda clase de saldos; ropa, zapatos, quincllaa, ferretería, juguetes, víveres, etc. Visítenos hoy: Cooperadora Comercial Cubana. Cuba 63. Telf. A-2869.
C12 39260 22-29 Sep.

MARTINEZ. TELEFONO M-9654
COMPRO

Ropa usada, zapatos y toda clase de objetos de vestir. Monserrate 133 entre Teniente Rey y Dragones.
C12 37786 12 oct 12

## SE VENDEN

### V-1. Casas

VENDO: Casa en Santos Suárez, con jardín, portal, sala, hall, dos cuartos, baño intercalado, comedor y cocina y dos cuartos altos, con su servicio. Informan: Telf. X-1283, de 7 a 11 a. m. y 1 a 5 p. m.
V1 44462 28-6 Oc.

GANGA: Se vende una casa mampostería y azotea, acabada de hacer, en Gustavo 16, Reparto Santa Amalia, mide 394 varas planas. Informa, su dueño en la misma.
V1 44467 28-1 Oc.

VEDADO: Vendo casa una planta, calle B., una cuadra 23, gran sala, saleta, comedor, cuatro habitaciones, garage, cuarto criado patio grande, traspatio. Dueño: San Lázaro 101, bajos, esquina Galiano.
V1 60114 28-2 Oc.

$3,250 CASA de dos plantas, calle San Francisco, Víbora, altos, sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, moderna; bajos, cuatro salones y servicios, patio. Informan: Neptuno 208. U-1802.
V1 60072 28-2 Oc.

$5,200 CASA, 272 metros, barrio San Lázaro, alquiler reajustado, 45 pesos, ocupada por importante industria, que lleva 22 años establecida allí. Informan: Neptuno 202. U-1802.
V1 60074 28-2 Oc.

BUENA VISTA: Vendo casa mampostería, en $1,500, con solo $600 de contado, resto en hipoteca, portal, sala, tres cuartos, baño cocina y patio. Llaves: Fuentes 49, esquina a B., reparto Almendares. FO-2188. Quintana.
V1 60088 28-30 Sep.

ALMENDARES: Oportunidad, vendo, casa moderna, de mampostería y citarón, jardín, portal, sala, hall, cuatro cuartos, baño completo, comedor, cocina garage y traspatio de tierra. Precio $5,000, con facilidades. Llaves Fuentes 49, esquina a B., Reparto Almendares. FO-2188. Quintana.
V1 60089 28-30 Sep.

HORROROSA ganga. Se vende un precioso chalet en el Vedado, en $11,000. Dando dos mil pesos al contado y el resto a pagar como alquileres a razón de 159 pesos mensuales. Informan en la calle 29 esquina a C, Vedado.
V1 39952 26 sp 29

ESQUINAS EN VENTA

Las tengo en los mejores puntos de la Habana y sus barrios, con establecimiento. Rentan el 10 x 100. Véame si quiere invertir bien su dinero. Informes gratis, en San José y Belascoaín, café, de 2 a 5. Teléfono U-6900. Pregunte por M. Tamargo.
V1 39909-12 26 oc 1

CASAS EN VENTA

Las tengo en la Habana, Vedado, La Sierra, Cerro, Jesús del Monte, Luyanó, Santos Suárez y la Víbora, de todos precios, desde $1,000 hasta $50,000. Si usted necesita una casa, véame. Seguro haremos negocio. Informes gratis, en San José y Belascoaín, café, de 2 a 5. Teléfono U-6900. Pregunte por M. Tamargo.
V1 39907-10 26 oc 1

VENDO $7,800, casa nueva, dos plantas independientes, costó $18,000. Si quiere dejo parte hipoteca. Dueño, I-1799. No corredores.
V1 39914 26 sp 29

PROPIETARIOS: Vendo varias residencias, distintos precios; igual construyo, reedifico, amplío cualquier obra; estudio y planos gratis, aprovechen baja de materiales y jornales, con poco dinero, mucha obra, no cierren ningún contrato sin pedir precio a J. Fonollar. Llamadlo para convenceros, voy al campo; llegó la hora de cambiar el guano y tabla por ladrillo y cemento. FO-1969, (Cerro) Calle 12, Ampliación de Almendares, Marianao.
V 139325 23-1 Oc.

200 CASAS en venta, en todos los barrios, grandes y chicas. Verdaderas gangas. No compre sin verme. Ricardo. Concepción 104. Telf. I-3825
V1 39079 21-1 Oc.

SE VENDE la mejor residencia de reparto Almendares, esquina de brisa, una cuadra de parque, próximo terminarse. se compone jardín alrededor de casa, portal 10 metros de largo. Sala, hall central, 5 cuartos, comedor amplio, baño de lujo, cocina, despensa, garage, cuarto criada y servicio. $7,500. Informa en la misma el dueño, D y Fuentes.
V1 39744 25 sp 29

Los Económicos del DIARIO

Dondequiera que en Cuba haya todavía Unos PESOS
Allí habrá un DIARIO y personas con poder de compra. :: :: :: ::
Envíe usted su Anuncio en busca de ese dinero. :: ::: ::
Pesos 5 Pesos
Los LEE quien Puede PAGAR

## SE VENDEN

SE VENDE, Alcalde O-Farrill entre Estrada Palma y Luis Estévez, casa sin terminar, 500 metros fabricación, 1,000 metros terreno, contado o plazos. Ganga. Informes, U-8601, M-2781.
V1 39830 26 sp 29

VENDO una casa en la Calzada Jesús del Monte, cerca de la iglesia, da a dos calles. Informan, J número 265 entre 27 y 29, teléfono F-1479.
V1 39832 26 sp 29

SE CAMBIAN CASAS

Y también por fincas rústicas, cerca de la Habana y repartos. M-3813.
V1 39803 26 sp 29

LINDO CHALET

Vendo o alquilo en $20 con facilidades de pago. Jardín, portal, sala, 3 habitaciones, comedor al fondo, lindo baño, patio con entrada independiente. Reparto Santa Amalia, Santa Isabel número 14 entre Arnao y Rivera. Dueño, X-3260.
V1 39900 26 sp 29

GANGA, vendo en $13,500, casa que costó 30,000 pesos. En lo mejor de la Víbora, Estrada Palma número 12, esquina a Párraga. Moderna casa en solar de esquina de 20 m. x 40 m. de superficie, con jardín al frente y a los lados, portal, sala, hall, comedor, seis grandes habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, traspatio y garage. Informan: Telf. FO-1081 de 10 a. m. a 12 a. m.
V1 39614 25-30 Sep.

VENDO preciosa casa sin estrenar, esquina de fraile, Seis y A., La Sierra, una cuadra tranvías, ómnibus Cubanos en la puerta, monolíticos, toda decorada, pisos finos, carpintería cedro, cuatro habitaciones, otra de criados, garage, buen patio, otra al lado, tres habitaciones. Directamente dueño: I-1603. Facilidades pago.
V1 39606 25-29 Sep.

SE VENDE chalet nuevo, Reparto Miramar, calle 16 entre 5ª y 7ª Avenidas, jardín, portal, recibidor, sala, comedor, pantry, cocina, cuartos de criados y chofer, garage, cuatro habitaciones, baño, terrazas. Informan: F-4990.
V1 39475 24-29 Sep.

### V-2. Solares

REPARTO La Sierra, vendo solar, a $3.50 vara, calle 6 y 1ª, mide 12 x 47, igual de 561 varas. Dueño: Telf. FO-2188.
V2 60090 28-30 Sep.

GANGA: Solar a $1.50 vara, vendo solar, calle Pérez y Cueto, mide 12 x 39, igual a 468 varas. Dueño: Telf. FO-2188.
V2 60091 28-30 Sep.

SOLAR de esquina, Reparto Columbia, mide 3,000 varas con dos casas madera, rentando 32 pesos. Precio $3,800. Dueño: Telf. FO-2188.
V2 60092 28-30 Sep.

SOLAR: Esquina, llano, 18 x 35 varas 625, a $1.80, rodeado de buenas casas, Reparto Santa Amalia, cerquita Calzada Víbora, libre gravames Neptuno 208. U-1802. El dueño.
V2 60073 28-2 Oc.

REPARTO Kohly, Alturas de Almendares, vendo la mejor esquina del reparto, sombra. 921 varas. Terreno llano, todo al lado fabricado. $5.50 vara contado. Telf. A-0383, de 9 a 11 a. m.
V2 39601 25 oct 1

SOLAR: Vedado, calle de letras, cerca de 23, muy bien situado, 800 pesos contado, resto seis anual, grandes facilidades. F-5397, de 8 a 10 y 4 a 7.
V2 39674 25-29 Sep.

SOLAR chico, calle 23, Vedado, acera sombra, bien situado, muy llano, precio de ganga, poco contado. Propietario: F-5397, de 8 a 10 y 4 a 7.
V2 39675 25-2 9Sep.

MIRAMAR: Calle 14 a $2.70; calle 18, a $2.90; calle 12, a $4.50 el mejor de la 5a. Avenida a $8. Once y San Francisco a peso y medio. Juan Bruno Zayas, esquina a $5.00. García, U-1363, de 12 a 2, solamente.
V2 39531 24 oc 6

VENDO la mejor parcela de esquina en Avenida ed los Presidentes, Vedado, facilidad de pago, trato directo con su propietario. Doctor Francisco Lamelas, Habana 66.
V2 39173 21 sp 29

### V-3. Fincas Rústicas

PARA LIBRARSE de preocupaciones económicas compre usted en 14,000 pesos esta finca, de dos caballerías, con su casa mampostería antigua, de grandes dimensiones, tierra especial, cerca de La Habana, dotada de todo lo concerniente al ramo agro-pecuario, mucha arboleda y en lugar que usted desconocerá por completo lo que son mosquitos y mal vecindario, no envíe corredores; véame personalmente Manuel García, Salud número 96.
V3 38487 17-2 Oc

SE VENDEN lotes de terrenos propios para finquitas, granjas, jardines, a pagar un centavo mensual por vara durante cien meses, sin dar nada de entrada. Finca «Campo Alegre», Calzada de Güines, Kilómetro 10, entrada del Diezmero.
V3 39783 26-29 Sep.

### V-4. Establecimientos.

GANE ocho mil pesos al año. Vendo la mejor, mas antigua y acreditada Panadería, Dulcería de La Habana, o admito socio para separar otro. Acepto parte pago propiedad, sin gravamen, bodega, barra o valores cotiables. Tres hornos, tres mil libras diarias, espléndido local, contrato largo, poco alquiler, clientela escogida, ventas contado. Informes: Suárez y del Toro, Belascoaín y Figuras, café.
V4 60128 28-6 Oc.

VENDO vidriera de tabacos, cigarros, sitio céntrico, muy barata, me urge la venta. Monte y Cárdenas, café Cuenya.
V4 39791 26-29 Sep.

## SE VENDEN

VENDO, COMPRO Y CAMBIO ESTABLECIMIENTOS Y PROPIEDADES

Habana y repartos. No haga caso de palucheros, si usted desea nacer negocio honrado y en corto tiempo, véame en el café de San Rafael y Oquendo, Alvarez.
V4 60048 27 sp 29

BODEGA, punto ideal para barra, modesto alquiler, casi regalada, para que aprovechen los gangueros. Informan: Corral Falso y Cruz Verde. «La Perla», Guanabacoa.
V4 39858 26-26 Oc.

SE VENDE barato un gran restaurant en el mejor punto comercial. Informes, M-4590. Juan.
V4 60000 27 sp 29

BODEGAS EN VENTA

Las tengo en la Habana y sus barrios, desde $1,000; también las cambio por propiedades. Informes gratis. San José y Belascoaín, café, de 2 a 5. M. Tamargo.
V4 39908-11 26 oc 1

SE VENDE

Lechería punto céntrico, cómoda, alquiler ventajoso, contrato, se da a la primera oferta por asuntos que se le explicarán al comprador. Informa, Martínez, hotel Madrid, Belascoaín y Concordia.
V4 39809 26 oct 1

VENDO una bodega sola en esquina, mucho barrio, buen contrato, también se cambia por propiedad. Informes en Villanueva 16, tostadero de café. B. Suárez.
V4 38200 15-1 Oc.

BODEGA LISTA PARA ABRIR

Con espléndidos armatostes modernos, pesas, molino y demás, sin regalía, el contrato y alquiler que quieran. sola en esquina, en la Habana. Informes. Belascoaín y Figuras, café, Suárez.
V4 39756 25 oct 4

GRAN VIDRIERA tabacos, quincalla, billetes, vendo por embarcarme, buen contrato, fácil pago, buena esquina, sin competencia. Informan: Muralla 103, segundo piso, de 7 a 8 y de 12 a 2. S. Lizando.
V4 38157 15-30 Sep.

BODEGA EN $2.500

En La Habana, se garantizan de existencia, buen contrato, módico alquiler y se admite una casita, en parte de pago. Informes en San Rafael y Oquendo, café, Alvarez.
V4 39098 21-27 Sep.

### V-5. Muebles y Prendas.

TODOS los muebles de mi casa, por embarcar, el juego de cuarto, costó 200 pesos, lo doy en 40 pesos; de sala, 20 pesos; Radio 40 pesos; pianola 35 pesos, las lámparas y todos los objetos que quedan a como quiera; ortofónica legítima «Victor», con 40 disco, 12 pesos. Lealtad 183 y medio. A-2826.
V5 44474 28-1 Oc.

JUEGO de tres cuerpos, $50; sala, $20, estos precios por el término de tres días, en La Casa Mastache, Palacio de los Muebles, Concha entre Luco y Justicia, Luyanó. Nota: Vendo también a mueblistas.
V5 60145 28-1 Oc.

MAQUINA de Singer, de ovillo central, completamente nueva, con sus piezas de bordar, 26 pesos, es una oportunidad, Consulado 21, bajos, entre Genios y Prado.
V5 60140 28-1 Oc.

MUEBLES BARATOS

Díaz y Chao. Gran rebaja de precios en nuestras existencias; muebles de cuarto, comedor, sala y recibidor, finos y corrientes, piezas sueltas al contado y a plazos. Tomamos muebles a cambio. Neptuno 197, entre Belascoaín y Lucena. Telf. U-5154.
V5 38027 14-14 Oc.

MUEBLES

De todas clases: Contado y a plazos. Juegos de cuarto, cedro y caoba, desde $40; Idem, tres cuerpos, de los más finos, $200; juegos comedor, Renacimiento, $130; Idem, Arte Moderno, $65 y $40; juegos sala, caoba, con rejilla o tapizados, desde $25; Idem recibidor, juegos mimbre desde $20, escaparates con lunas, $10 y toda clase piezas sueltas. La Universal, San Rafael 167. U-2110.
V5 38773 19 oct 5

MAQUINAS "SINGER"

Tenemos de diversos tipos, desde $6.00 en adelante. También para zapateros de 18-2 y 29-2. San Rafael 142. Telf. U-4149.
V5 39100 21-6 Oc.

MUEBLES clásicos y Arte Moderno muy baratos, al contado y a plazos. Fabricación rápida a elección del cliente. Liquidación de enormes existencias, así como Joyería, Relojería, Lámparas, etc., con el fondo y mensualidades que convenga al comprador. Cambiamos, y alquilamos muebles con opción a comprarlos, rebajando el 50 por ciento de lo pagado. La Casa Ruisánchez, Angeles y Estrella. Telf. A-2024.
V5 37409 10-10 Oc.

BAULES Y MALETAS

Varios estilos y tamaños. Baules a $3.50, maletas, $1.00. Hacemos cambios. «La Sociedad», casa de préstamos. Suárez 34, entre Apodaca y Gloria. Telf. A-7589.
V5 38745 19-4 Oc.

## SE VENDEN

MUEBLES y joyas a plazos. Juegos cuarto, sala, comedor, Arte Moderno, hasta con 10 pesos entrada y pagar como usted quiera. También joyas de todas clases. Grandes facilidades de pago. «La Eminencia», Neptuno 188, entre Gervasio y Belascoaín.
V5 38161 15-15 Oc.

MUEBLES BARATOS

Liquidamos los que quedan nuevos para dedicarnos a compra-venta, hacemos encargos, arreglos y compramos. Neveras casi regaladas. El Cedro. Galiano 123 entre Zanja y Barcelona.
V5 1410 21 oc 21

VENDO lujoso juego de cuarto, de gusto, lo doy como una ganga, en 35 pesos, San Joaquín 33, izquierda, altos.
V5 39883 26-29 Sep.

### V-6. Maquinarias.

CORREA nueva, doble, cosida, 40 pies $1.00 pie; colores para cemento, desde 3 centavos libra, por barriles, poleas, pedestales, chumaceras, ejes, molinos, concretera. Calle Samá 2, Marianao.
V6 39477 24-28 Sep.

### V-7. Automóviles y Accesorios

MAGNIFICO Buick-Sedan, 4 puertas, vestido totalmente de magnífico cuero, gomas nuevas, chapa, impecable. Precio situación. U-1799, Félix O-Shea. Facilidades pago.
V7 60120 28-2 Oc.

EL MAS LINDO Chrysler de Habana, 8 meses uso, gomas nuevas, pintura especial, chapa. Sedan, 4 puertas, cuero. Precio situación. U-1799. Félix O-Shea. Facilidades pago.
V7 60121 28-2 Oc.

$400.00

Cadillac abierto, siete pasajeros, perfectas condiciones. Pla-Aixalá, 27 entre Infanta y Marina
V7 39857 26 sp 29

STUDEBAKER, siete pasajeros en buen estado, motor a prueba, propio para carretera, puede verse en San Mariano y Luz Caballero.
V7 39951 26 sp 29

CAMION Ford con carrocería de repartos, hecha con maderas del país, pinturas y gomas nuevas. Se garantiza su mecánica. Belascoaín 171. Pregunten por Burés.
V7 39870 26-29 Sep.

CHEVROLET seis cilindros Sedan, cuatro puertas. En perfectas condiciones mecánicas. Chapa de este año. Se da barato. Belascoaín 171. Preguntar por Burés.
V7 39862 26-29 Sep.

CUÑA Ford, con seis ruedas y gomas nuevas, mecánicamente perfecto. Se da en ganga. Belascoaín 171. Preguntar por Burés.
V7 39864 26-29 Sep.

BABY Marmon Sedan, cuatro puertas, en magníficas condiciones mecánicas, con pintura y gomas nuevas. Se da en ganga. Belascoaín 171. Preguntar por Burés.
V7 39865 26-29 Sep.

CAMION Ford, carrocería de estacas, En magníficas condiciones mecánicas y cuatro gomas. Belascoaín 171. Preguntar por Burés.
V7 39866 26-29 Sep.

SEDAN Ford dos puertas. Acabado de pintar. En perfectas condiciones mecánicas. Se da casi regalado. Preguntar por Burés. Belascoaín 171.
V7 39867 26-29 Sep.

SEDAN Ford, cuatro puertas, seis ventanas, pintura nueva, seis ruedas. Se da barato. Belascoaín 171. Preguntar por Burés.
V7 39868 26-29 Sep.

COUPE deportivo, del último tipo, flamante de pintura, gomas nuevas. Se garantiza su mecánica. Belascoaín 171. Preguntar por Burés.
V7 39869 26-29 Sep.

GANGA Camión Packard, tres y media toneladas, volteo, magníficas condiciones, 600 pesos, General Lee 4, Marianao, garage. Preguntar por Isidro.
V7 38600 18 sp 29

GRAN TALLER DE CHAPISTERIA

Reparación en general de radiadores pintura «Duco», soldadura autógena, de Enrique Padilla, Infanta 5, entre Jovellar y San Lázaro Telf. U-7267. Esta casa pinta con «Duco» todas las reparaciones de los trabajos de chapistería, con precios muy reducidos y con toda garantía en las reparaciones generales. Mi interés es que sea usted un cliente para siempre.
V7 12462 J. I. R. Indf.

SE VENDE, MUY BARATO

Camión Ford moderno de reparto, en muy buenas condiciones, casi nuevo, un año de uso, carrocería espléndida, propio para panadería, dulcería, tintorería, etc., etc. Informes: Casa Gancedo. Concha número 3. Telfs. X-2819 y X-2629.
V7 39339 23-1 Oc.

CUÑA Overland Wipps, en magníficas condiciones, se vende en 200 pesos. Se garantiza en la forma que se desee su funcionamiento, elegante, eficiente y económica. Garage Santos, Calle 12, entre A. y B., reparto Almendares, Marianao.
V7 39078 21-1 Oc.

### V-8. Instrumentos de Música

VENDO: Lujoso Chevrolet cerrado, del 28, cuatro puertas, 215 pesos, doy prueba motor, perfecto funcionamiento, magnífica pintura, gomas, chapa particular hasta 1932. A-5704, Jesús del Monte 27.
V7 44461 28-1 Oc.

RADIO «Majestic» a plazos, modelo 1931, 5 pesos mensuales, su radio u ortofónica usados, servirán de entrada o parte pago. A-5704, Jesús del Monte 27, altos.
V7 44459 28-1 Oc.

MI RADIO, con bocina electro-dinámica, tres Scren-Greeng, y dos 245, costó 150 pesos, hace 10 días RCA., lo doy en 45 pesos. Lealtad 183 y medio. A-2826.
V8 44472 28-1 Oc.

MI PIANO, de acreditada marca, propio para estudios o conciertos, costó 800 pesos, lo doy en 45 pesos, teclado, barniz, nuevo. San Joaquín 56-D.
V8 44473 28-1 Oc.

VENDO: Ortofónica «Victor», gabinete Renacimiento, completamente nuevo, 40 discos, costó 225 pesos, regalo 25 pesos. Magnífico juego cuarto señorita, color marfil 30 pesos. A-5704, Jesús del Monte 27, altos.
V8 44460 28-1 Oc.

70 PESOS, vende familia particular, pianola, completamente nueva, con 100 rollos y banqueta, tiene lindas voces y garantizada de comején. Escobar 254, bajos, entre Figuras y Carmen.
V8 39874 26-30 Sep.

RADIO de acreditada marca, de bonito mueble, costó 200 pesos, lo doy en 25 pesos. Lealtad 183 y medio, izquierda. A-2826.
V8 39879 26-29 Sep.

RADIOLA 60, R. C. A., Superheterodino, costó 200 pesos, la doy en 48 pesos, funcionando correctamente y con el 245. Lealatd 183 y medio. A2826.
V8 39880 62-29 Sep.

ORTOFONICA de romería, de piel, con 40 discos, 13 pesos; otra con muchos discos en 12 pesos. Lealtad 183 y medio. A-2826.
V8 39881 26-29 Sep.

PETERS

Radios, pianos, autopianos, armonios. Se venden, alquilan y reparan. Desinfección garantizada del comején. Villanueva 19. Telf. I-2298.
V8 39697 25-9 Oc.

PIANO de marca conocida, está nuevo. Lo vendo garantizado. Precio muy barato, doy algunas facilidades para pagarlo. San Rafael 141, bajos, entre Soledad y Oquendo.
V8 39656 25-30 Sep.

PEDRO PLUMAR, 20 años de práctica en la «Casa Salas», reparaciones y afinaciones de pianos, autopianos, órganos. Facilidades de pago. Corrales 76. A-5713.
V8 39330 23-11 Oc.

VENDO piano moderno «Elligton», muy poco uso, garantizado, sin comején. Se vende muy barato, con grandes facilidades de pago. Aguila 139.
V8 39074 21-29 Sep.

## SE VENDEN

AFINE su piano, pianola, por $2.50. Absoluta garantía. Virgilio Fernández, procedente de grandes fábricas europeas. Taller de reparaciones de pianos y autopianos. Zulueta 36½ y medio. M-3040.
V8 37924 14-29 Sep.

### V-11. De Animales.

VENDO mulos, carros y arreos de todas clases, caballos, mulos de monta, un burro semental de 7 cuartas, caballitos ponies, faetones, arañas, cesta de mimbre, cochecitos. TODO MUY BARATO. — JARRO y CUERVO. Marina núm. 3. Jesús del Monte. Telf. X-2876.
V11 C6571 16-16 Oc.

### V-12. Objetos Varios.

VENDO aparato de cine de maleta, mucha potencia, costó 180 pesos, lo doy en 65 pesos. Buena ganga, San Rafael 141, bajos, entre Soledad y Oquendo.
V12 39658 25-30 Sep.

DICCIONARIO enciclopédico Hispano Americano, (28 tomos) y El Tesoro de la Juventud, 3-4 tafilete. Vendo todo en 50 pesos. San Rafael 141, bajos, entre Soledad y Oquendo.
V12 39657 25-30 Sep.

COCINAS de gas. Se venden de tres, cuatro y cinco hornillas, en buen estado. Informan, U-2311.
V12 38591-92 17 sp 29

## DINERO E HIPOTECAS

### SE OFRECE

PRIMERA hipoteca, 6 1-2 o-o urge colocar una parte cantidad se prefiere hipotecas grandes, no corredores. San Rafael 70, mueblería, Fernández, teléfono A-4343. De 9 a 11 y de 2 a 5.
Z s o 59974 27 oc 5

CREDITOS hipotecarios, vendo dos créditos sobre casa y solar de $5,500. $5,200, largo plazo. Sale a más del 8 o-o interés, descuento 15 o-o. Telf. A-0383. De 9 a 11 a. m.
Z s o 39602 25 oc 1

EN HIPOTECA, doy $500 $5,000, sin comisión, Habana, Repartos; también $6,000 a $30,000, San Miguel 4, restaurant «El Ariete», vidriera, 9 a 3. Díaz.
ZSO. 39795 26-4 Oc.

COMPAÑIA DE PRESTAMOS
Amargura 56.

Hacemos préstamos de 50 a 300 pesos, a devolver en un año, con la firma de dos fiadores.
ZSO 39242 22-29 Sep.

DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades En hipoteca, desde el 6 por ciento en adelante para La Habana y sus barrios. También tengo para los repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

JULIO C. GRANDA
Obrapía 33. Telfs. M-5921 F-5759
ZSO 38313 16-18 Oc.

DOY DINERO en pagaré con la firma de un propietario de casas, también hipoteca al 7 por ciento. Alberto Cuervo, Obispo 59, altos. Teléfono M-1537.
Z s o 38413 17 sp 30

DINERO

No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagaré, vea a Fernández Alvarez San Ignacio 50. Telf. A-4432, de 2 a 4. Operaciones rápidas y absoluta reserva.
Z s o 36047-099 1 oct 1

Dinero en Hipoteca

En todas cantidades al tipo más bajo en plaza. Con la mayor reserva y prontitud
MIGUEL F. MARQUEZ
Empedrado No. 16. altos esquina a Cuba.
E 1090 Ind En.

DOY y sin intervención de corredores, la cantidad de 1,500 a 2,000 pesos sobre propiedad que garantice, y en primera hipoteca, aquí en La Habana o en el Vedado. Informan: Perseverancia 49, Sra. Gómez, Habana.
ZSO. 39011 21-29 Sep.

### SE TOMA

BANCOS: Compro cheques, libretas, giros, pesetas, Córdoba, Asturiano, Gallego, Bonos y Obligaciones del Gobierno y Bonos y Acciones de todas las Compañías. Manuel Piñol, Compostela 111.
ZST. 39826 26-6 Oc.

SOLICITO 500 pesos, (primera hipoteca), sobre casa con su terreno, de 4,000 varas, en Calzada muy transitada, saliendo de la Víbora. Pago 6 pesos de interés mensual. A-0655.
ZST. 39885 26-29 Sep.

## GIROS Y LETRAS

J. BALCELLS Y CIA.

S. en C., San Ignacio 33. Hacen pagos por el cable y giran letras sobre todas las capitales de España, Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía Inglesa de Seguros Contra Incendios The Royal. Administración de Bienes.
G L 12371 1 sep 30

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra bóveda, construidas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

N. GELATS Y COMPAÑIA
106 Aguiar 10, esquina a Amargura
G-S-1 36641 5-5 Oc.

## PARA EL HOGAR

### PH-1. Comidas a Domicilios.

CASA particular, sirve comida a domicilio, sabrosa y abundante, mariscos, tamales, pollo y postre los domingos; una persona 50; dos, 80 y tres $1.00. Telf. A-3677.
PH1 39216 22-7 Oc.

### PH-2. Reparación de Muebles

RESTAURAMOS muebles, Casa Pardo, U-5761; barnices muñeca; esmaltes «Duco»; pinturas mimbres a vapor; tapicería en general; hacemos muebles encargo, los reformamos, embasamos; azogamos espejos, ponemos cristales; trabajos garantizados. Precios baratísimos. San Rafael 130.
PH2 38822 19-3 Oc.

## PARA LAS DAMAS

### PD-6. De Interés para las Damas

CORTE Y COSTURA

Modista titular estilo Parrilla, el más perfecto, hace figurín, toda clase trabajos, desde un peso. Moldes, desde 25 centavos. Da clases de lo mismo. Precios situación. Gratis resto del mes, en adornos, flores y pintura, a la que empiece. Aguila 66, altos. M-2400.
P-D6 38164 15-9 Sep.

MEDIAS de señoras. Se arreglan como nuevas, uno, dos, tres hilos corridos e hilos halados, por 25 centavos. Se recogen y entregan. Informan. F-3006.
PD6 36588 4 oct 4

## ENSEÑANZAS

GRAN ACADEMIA DE CORTE NACIONAL
SISTEMA SERRA

Damos títulos de profesores en un mes. Admitimos pupilas y medio pupilas. Clase por correspondencia, día y noche, domicilio. Vendemos el valioso Método Serra. Lealtad 82. Telf. M-6846. Paquita Serra.
E1 36199 2-2 Oc.

PIANO, solfeo, mandolina. ¿Quiere aprender pronto y bien? Clases, sistema rapidísimo. Ahorre tiempo y dinero. Voy domicilio. Piezas al mes de empezar. Poquísimo dinero. Telf. A-0225. San Rafael 71.
E1 37410 10-10 Oc.

## ENSEÑANZAS

Academia de Inglés ROBERTS
MALECON 31, ALTOS
TELEFONO A-1317

Clases generales, 5 pesos mensuales Clases particulares en la Academia y a domicilio. Lección de ensayo gratis. ¿Desea usted aprender inglés? Compre usted el METODO NOVISIMO ROBERTS. Cuarta edición. Pasta, $2.
E1 39400 23 oct 23

ACADEMIA parisién «Martí», por 3 pesos mensuales, aprenda corte de toda prenda de vestir, doy título, clases bordados, pinturas, se hacen toda clase de confecciones. Gervasio 30 y medio. U-3983.
E1 39530 24-9 Oc.

### E-2. Colegios

INSTITUTO Politécnico Martí. Clases diurnas y nocturnas, ambos sexos. Kindergarten, Enseñanza elemental y superior; Comercio, Bachillerato. Inglés, taquigrafía, piano, mandolina Neptuno 61. A-3557.
E2 39495 24-4 Oc.

COLEGIO SAN ELOY

Pupilos, precios de situación Primera enseñanza. Preparatoria, Bachillerato idiomas y comercio. Se admiten internos, medio internos y externos. Calzada del Cerro número 620, Habana. Telf. I-6002. Pida prospectos.
E2 C6552 3 oct 4

### E-5 Profesores

PROFESO francesa, graduada Universidad París, da clases de francés y literatura a domicilio y en su academia. Vedado: 4 número 253, altos, entre 25 y 27. F-2658.
E5 60119 28-28 Oc4

DOCTORA en pedagogía da clases de primera y segunda enseñanza. Individuales o en grupos. Teléfono F-3501.
E5 60024 27 sep 30

BAILES, Prof. Chileno R. CAÑAS

Danzón, son, fox( blue, tango. Aprendizaje rápido. Doy práctica con la enseñanza. Bailes de teatro, seriedad, competencia. Clases a todas horas, Empedrado 60.
E5 60170 28-3 Oc.

PROFESORA de corte francés, da clases a domicilio y en su casa, enseña en dos meses. Telf. F-1340.
E5 39922 26 oc 3

PROFESORA de inglés, francés e instrucción primaria. Inglés por el método de Jorrín. Enseñanza rápida, Clases a domicilio y en su casa. Telf. F-2674.
E5 39229 22-29 Sep.

PROFESORA inglesa, de Londres, da clases a domicilio, o clases colectivas en su casa del Vedado y de La Habana a cuatro pesos mensuales. Llamen de 1 a 4 y después de 7 p. m. F-5226.
E5 39806 26-5 Oc.

PROFESORA francesa. Español elemental, ofrece parte del día o lecciones. Modestas pretensiones; también enseña a cambio de pensión. Telf. F-2530.
E5 39778 26-6 Sep.

PROFESORA de Instrucción, da clases a domicilio y en su casa, método especial para niños poco estudiosos, prepara Instituto, ortografía y aritmética práctica. Telf M-9309. Malecón 9.
E5 39647 25-4 Oc.

APROVECHE su tiempo! Repase y examine las asignaturas del bachillerato. Clases de las de ciencias por un ingeniero civil y de las de letras por un doctor en filosofía y letras. Precios módicos. Teléfono F-5527.
E5 39286 22 oct 2

PROFESORA de corte y costura parisién sistema Serra, enseñanza rápida y fácil, doy clases por tres pesos al mes clases de día y noche, también a domicilio, doy títulos en un mes, saco moldes a medida, me hago cargo de costura. F-3736.
E5 39732 25 oct 1

PROFESORA FRANCESA, ofrece sus servicios, garantiza conversación en corto tiempo, sistema fácil, rápido, referencias inmejorables, Malecón 308 casi esquina Escobar, altos. U-8004.
E5 39049 21-2 Oc.

MISS Alice Aubrey, conocida profesora inglesa, da clases a grupos de tres personas. Precios, $4 por persona, 1 hora, 3 veces por semana. En su domicilio, H número 184. Clases individuales. F-3879.
E5 39003 19 oc 19

INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio, también. Miss Kapan. Gran Hotel. Teniente Rey y Zulueta. M- 9896.
E5 39084 21-21 Oc.

INGLES, Taquigrafía (inglesa y española), teneduría, cálculo mercantil, caligrafía y matemáticas a $9.00 sos mensuales. Enseñanza a domicilio por el profesor F. Heitzman. (Profesor Normal). Informes: Reina número 30, altos, por Correo o personalmente.
E5 38307 16-17 Oc.

ENSEÑANZA: Maestro americano, abogado, con certificado de Universidad de Yale. Clases particulares de inglés M-8979. Para clases colectivas diríjase a la Academia «M. Medina», Bernaza número 63, altos.
E5 38268 12-18 Oc.

INGLES, Profesor americano, con dos títulos, con experiencia de los métodos más prácticos, rápidos, modernos. Precio rebajado. Campanario 90, altos. A-0450. Duncan Thomas.
E5 38179 15-30 Sep.

INGLES, Taquigrafía, Contabilidad moderna, mecanografía, preparatoria, matemáticas. A domicilio, Profesor Lista, procedente de Universidad. Mucha práctica, excelentes referencias. Honorarios módicos. Traducciones técnicas. Telf. A-5974.
E5 37911 14-29 Sep.

### E-6. Institutrices

SE OFRECE una inglesa para institutriz, por horas, también da clases de inglés. Telf. A-7864.
E6 39215 22-19 Sep.

## PARA CABALLEROS

ARREGLO, reformo su abrigo y demás ropa que no sirva e viejo, hago a su medida, voy a su casa, buen maestro. Telf. U-7444.
K. 39382 23-5 Oc.

## DE INTERES GENERAL

SE HA EXTRAVIADO una cartera de piel oscura, conteniendo un check de 50 pesos, sin firmar; 1 peso billete americano y papeles, se gratificará por su dueño a la persona que lo devuelva a Angus Neil Lamont. 110 Seaman Ave. New York, U. S. A.
Pérd. 60105 28-30 Sep.

AVISO

A LOS COSECHEROS Y ALMACENISTAS DE FRUTOS DEL PAIS

Sacos de azúcar a 10 centavos; sacos de arroz exteriores de 7 a 8 centavos; sacos de arroz interiores a 4 centavos; sacos de quintal, especiales para arroz, a 5 centavos; sacos de azúcar cepillados, superior calidad. Grandes existencias. Consulten antes de efectuar sus compras a Manuel Torres, Almacenista de sacos de yute. Máximo Gómez número 610. Telf. I-1691, Habana.
I 39805 26-6 Oc.

JOSE Gardell Garrigó, Contratista de Obras, construye, amplía y repara casas y chalets; adapta locales para industrias y comercios. Reparaciones en general. Pídame planos y presupuestos. Santa Irene 105. I-2696.
I 37944 14-29 Sep.

FUNERARIA
ANGEL MESA
COLON No. 9. TELF. A-4118.

Sarcófago forrado de paño, tendido y carro-automóvil $20.00. Para los que fallezcan en Hospitales, sarcófago y carro, $13.00. Caja de bronce, por la mitad del precio de otras casas. Facilidades de pago.
I. 38196 15-30 Sep.

M.E.C.D. 2016

Septiembre 29 de 1931

# DIARIO DE LA MARINA

Ejemplar 5 Centavos

## A TRAVES DE LA VIDA

Por Héctor de SAAVEDRA

### PAVOROSO

Encontré a Jeremías rodeado de la prensa diaria, o sean los cuatro periódicos a que ha quedado reducida aquella enorme publicidad que hacía de la Capital un Ateneo palpitante. Mi amigo leía un libro, muy interesado; aprovechando yo su distracción para echar una ojeada sobre los negros y grandes titulares de los periódicos ví que anunciaban asesinatos, asaltos y robos y crímenes de todas clases.

No pude menos que llamar la atención de Jeremías.

—Supongo que estará usted leyendo "La torre de Nesle" o alguna historia de bandidos, para ajustarse a toda esa literatura que le rodea.

—¡Muy distinto! ¡Precisamente todo lo contrario! Me he refugiado en una lectura sana, de buen humor, sencilla y ática sin amargura ni ironía. Debía usted leer este libro.

Tomé la obra que era **¡A l' Habana me voy!**, novela festiva, local y satírica de Don Joaquín Aristigueta.

—¡Si la conozco ya!— exclamé. —¿Se olvida usted que soy un ratón de biblioteca? Además hay que instruirse, amigo Jeremías. ¿Quiere usted una prueba de que me he fijado bien en el libro? Pues vea esto:

Y busqué entre las páginas este párrafo que leí en alta voz:

"Y quiero hacer constar que se está llamando "Constituyentes" a los nuevos asambleístas, con gran detrimento del idioma. O hablamos bien el castellano o no lo hablamos. Si al considerar por segunda vez se le llama "reconsiderar" y al construír de nuevo "reconstruír", etc., esta Asamblea Constituyente, que va a constituír por segunda vez, debe llamarse "Reconstituyente".

Jeremías asintió convencido de que ciertas cosas no pueden repetirse, como un extremo que nunca será re-estreno, ni alguna otra cualidad que si se pierde es de una vez y para siempre.

—Estoy fatigado— me dijo mi amigo— con la lectura que hoy nos dan los periódicos y pienso con pavor la educación que infiltramos en la juventud y en la gente sencilla, que es la mayoría. ¿Qué conciencia moral ha de formarse en las pobres mentalidades si se familiarizan con el asesinato de la madre y los hijos, realizados por el propio padre?

Todos los días, sin excepción, hay una, cuando no dos o tres, tragedias de sangre. Antes una historia de esas ocurría muy de tarde en tarde y la opinión pública se alarmaba. Hoy no hacen, ya, efecto los ahorcados, y los mismos suicidas lo han comprendido conviniendo una tregua, para darle empleo al revólver o al salto mortal. Es una cosa que abisma y que estimo pavorosa. La otra tarde estaba de visita en una casa y varias señoritas que allí se encontraban platicando, después de agotar el tema de la crónica de sociedad, convinieron que los periódicos de aquel día no tenían interés alguno porque no tráian ni un sólo crimen que valiera la pena. ¿Qué le parece a usted? Me dirá que gracias a esos tristes sucesos puede hacerse la publicación, pero es lamentable, y sobre todo la preferencia y el relieve que se le dá. Todavía hay artículos interesantes, de sana información, pero esos se presentan en segundo plano, porque el gusto popular ya se conoce...

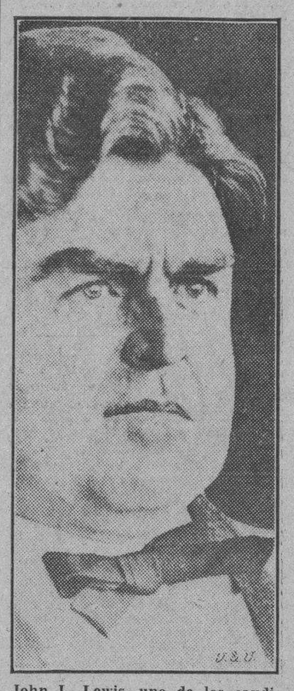
Tenía razón Jeremías, que en muchas ocasiones razona con buen juicio. Es, en verdad, muy triste el porvenir que estamos preparando a las generaciones venideras, perdiéndose poco a poco, las ilusiones, la poesía, de la vida el encanto de la mujer que nada ofrece ya de misterioso o recatado. Física y moralmente se ha ahondado en el terreno de la brutalidad. Quizás evolucionando todo a un tiempo cambiaría también la mentalidad humana y la gente será de otra manera, ignorantes de lo que significa el sentido moral, la delicadeza y los buenos principios...

Es curioso que se haya escogido, después de tantos siglos en que predominaban esas ideas, esta época para realizar la evolución que tenemos que sufrir.

Entretanto es una compensación leer aquel peregrino viaje, a través de la sabana, en busca del pueblo de Altagracia, que refiere "A l'Habana me voy" y es doloroso, quedando todavía en el mundo tanto buen humor, tener que escribir otro libro que dijera: **"De Cuba me marcho"**...

Por $1.60 al mes, dos grandes periódicos:
**DIARIO DE LA MARINA** e **«Información»**.

# SUECIA, NORUEGA Y DINAMARCA HAN SUSPENDIDO EL PATRON ORO COMO MEDIDA DE PRECAUCION EN VISTA DE LO OCURRIDO EN LA GRAN BRETAÑA



John L. Lewis, uno de los caudillos del obrerismo militante norteamericano, que después de haber permanecido varios años en el olvido, vuelve a hacer frente al angustioso problema de los mineros cesantes.

Las Bolsas todas de Alemania permanecerán cerradas hasta nuevo aviso y ha sido designado Eugenio Ernst para el cargo de Comisario Federal de Bancos con atribuciones muy amplias

LONDRES, septiembre 28.—(AP).—Noruega y Suecia han suspendido temporalmente el talón oro, como medida de precaución, y el gabinete danés convocó a sesión extraordinaria al Folketthing o Congreso para mañana a fin de determinar si Dinamarca debe suspenderlo también.

Por lo demás, lo más importante en los centros financieros europeos en el día de hoy fué el aumento del tipo de descuento por los bancos. Irlanda lo elevó del 5½ al 6½ por ciento y los Países Bajos del 2 al 3 por ciento.

El Banco Finlandés ha publicado un nota diciendo que Finlandia no tiene intención de seguir el ejemplo de Suecia y Noruega.

La decisión de estos dos últimos gobiernos ha resultado satisfactoria para la navegación, las industrias de sulfato y papel y algunas otras debido a que tienen celebrados sus contratos en libras esterlinas y la baja de la libra con relación a las monedas sueca y noruega sería contraria a sus intereses.

El Banco de Grecia ha adoptado medidas para defender el oro, exigiendo a los exportadores que depositen en el Banco el producto de sus ventas en divisas extranjeras, por los cuales se les dará el equivalente en dracmas.

En cuanto a Alemania, sería una locura por parte de ese país amurallar la acción de la Gran Bretaña y de los Países Escandinavos, según dijo hoy Hans Luther, presidente del Reichsbank porque la mayor parte de las deudas exteriores e interiores de Alemania son pagaderas en dólares o en marcos oro.

COPENHAGUE, Dinamarca, septiembre 28.—(AP).—El Gobierno ha confirmado oficialmente que mañana presentará un proyecto de ley en el Parlamento suspendiendo el patrón oro hasta el día primero de Noviembre.

La decisión del Gobierno se anunció en una nota oficial dada esta noche. Dice que después de la resolución de los bancos y gobiernos de Suecia y Noruega de suspender la convertibilidad de los billetes en oro era natural que Dinamarca no podía mantener la política que había mantenido después de la suspensión británica.

Los funcionarios del Banco Nacional danés trataron de la situación largamente con los funcionarios del Gobierno en el día de ayer a los que pidieron autorización para suspender el patrón oro.

BERLIN, septiembre 28.—(AP).—La Comisión de la Bolsa anunció esta noche que las bolsas alemanas permanecerán cerradas hasta nuevo aviso.

Otro importante acontecimiento del día fué el nombramiento de Eugenio Ernst, miembro del ministerio de Industria prusiano, para el cargo de Comisario Federal de Bancos. Revestido de amplios poderes, tendrá a su cargo la tarea de corregir todas las tendencias hacia la crisis del crédito, tales como la emergencia que se desarrolló el pasado Julio y que obligó al Gobierno a adoptar rápidas medidas.

El Canciller Heinrich Bruening, manifestó hoy a la Asociación de Bancos de Ahorro de Alemania que la nación no puede arriesgarse a otro período de inflación.

«Un país pobre debe ser un país barato—dijo Bruening—y si las necesidades y los precios se desenvuelven en esa dirección, los resultados que se logren sobre bases sólidas serán mejores que los que pudieran lograrse temporalmente con la dislocación del currency.»

# FRANCIA Y ALEMANIA SE UNEN CON EL OBJETO DE BUSCAR ALIVIO A SU PRECARIA SITUACION ECONOMICA Y CREAR UNA MEJOR INTELIGENCIA

La comisión de inteligencia, de la que formarán parte los patronos y obreros, no irá contra las demás naciones, pues trabajará en armonía con los esfuerzos universales de mejora

BERLIN, septiembre 28.—(AP).—La creación de una comisión mixta para que mejore las relaciones comerciales entre Francia y Alemania se anunció hoy. La Comisión, por medio de la cual las dos naciones se unen a fin de realizar un esfuerzo para aliviar la precaria situación económica e inaugurar entre sí un período de mejor inteligencia, ha sido el resultado de las discusiones celebradas durante estos dos días por el primer ministro Laval y el ministro Arístides Briand con el Canciller Bruening y el ministro de Estado Curtius.

Patronos y obreros estarán representados en la Comisión y su misión consiste en atacar todos los problemas económicos con la esperanza de que sus labores permitan condiciones de vida más fáciles.

La creación de la comisión se anunció a la prensa local y extranjera por el Embajador francés André Francois-Poncet que leyó el anuncio a presencia de los señores Laval y Briand.

Los cuatro negociadores están convencidos de que se ha colocado la primera piedra para la cooperación franco-alemana.

Las labores de la Comisión serán dirigidas por representantes de ambos Gobiernos y aunque no se han citado nombres oficialmente, se cree que Paul Bouisson, presidente de la Cámara de Comercio de París, que acompaña a los estadistas franceses en esta visita, será designado para tomar parte en ella.

También se rumora que Hans Von Raumer exministro de Hacienda y Comercio del Reich, será invitado a participar en la comisión.

El comunicado anunciando la creación de la comisión declara que aunque el principal objeto de las negociaciones ha sido el establecimiento de relaciones amistosas, creen los ministros que «la crisis económica del mundo les impone como primer deber unir sus esfuerzos en el campo económico para hallar el medio de aliviar el malestar prevalesciente.»

La comisión estudiará los métodos para la más íntima cooperación, agregando el comunicado, que el plan no va dirigido contra los intereses de las demás naciones, pues la comisión trabajará en armonía con los esfuerzos universales para combatir la crisis económica, buscando la cooperación de los demás países en todos los casos que se crea necesaria.

En los centros alemanes y franceses se ha recibido con satisfacción el acuerdo que consideran augurio de un futuro más feliz, pero algunos observadores parecen no estar muy convencidos de los resultados inmediatos del mismo.

Los órganos de las facciones extremistas, que ayer ganaron una victoria en Hamburgo, declaran que la proyectada cooperación con Francia significa que un vecino rico está a punto de «penetrar pacíficamente» en la patria con el fin de someter a servidumbre la hacienda y la industria.

**LAVAL Y BRIAND REGRESAN HOY A PARIS**

BERLIN, septiembre 28.—(AP).—El primer ministro Laval y el ministro de Estado M. Briand saldrán mañana para París por la mañana.

La visita oficial de los estadistas franceses terminó con un banquete en la Embajada francesa celebrado esta noche, al que asistieron el Embajador de los Estados Unidos Frederic M. Sackett, el Canciller Bruening, el ministro de Estado Curtius, los Embajadores de Inglaterra, Italia y otros países.

James Maxton es el pefe de la izquierda laborista inglesa que acusa a Ramsey McDonald de haber «cedido ante las imposiciones de Wall Street

## WELLS INDICA LOS REMEDIOS PARA EL MUNDO

Mac Donald manifestó que considera más necesaria que nunca la unidad nacional

LONDRES, septiembre 28.—(AP).—H. G. Wells, famoso autor británico, en un discurso pronunciado esta noche por radio formuló la siguiente prescripción para los males del mundo:

«El mundo debe declararse en quiebra y anular sus deudas.

«La emisión de dinero debe limitarse a la autoridad de un banco central mundial.

«Debe abolirse la guerra y licenciarse todos los ministerios de Estado, personal diplomático, arsenales, astilleros, ministerios de la Guerra y fuerzas aéreas.

«La tierra debe ser gobernada por una dictadura, no de este hombre o de aquél, sino del sentido común bien educado e informado.»

**MACDONALD CONSIDERA NECESARIA LA UNIDAD NACIONAL**

LONDRES, septiembre 28.—(AP).—El primer ministro MacDonald, repuesto de su fatiga después de cinco días de descanso en el campo, ha reanudado sus esfuerzos para mantener el Gobierno nacional de la Gran Bretaña, declarando que cuanto más estudia los problemas del país, está más convencido de que la unidad nacional es indispensable y que todos sus desvelos se dirigirán a ese fin.

El mayor secreto se ha guardado hoy después de la reunión que celebró esta noche el gabinete en el despacho del primer ministro en el Parlamento, durante la cual se trató de la discusión y probablemente se adoptó algún acuerdo relacionado con la celebración de las elecciones.

Mr. MacDonald celebra mañana una audiencia con el Rey Jorge y los planes del Gobierno se revelarán a la nación a más tardar el miércoles.

El primer ministro dijo a Arthur Henderson, jefe laborista, en la Cámara de los Comunes esta tarde, que el miércoles anunciaría cuanto tiempo durará la presente sesión extraordinaria del Parlamento.

Créese que si Mr. MacDonald intentara mantener el Gobierno nacional tendría que acudir a unas elecciones inmediatas, pero se dice que solamente apelará al pueblo para que le dé «mandato de médico» a fin de prescribir remedios para los males de la nación, en cuyo caso durante la campaña no se deberá tratar del establecimiento de los aranceles que piden los conservadores, ni del libre cambio que recomiendan los liberales y laboristas.

Si los jefes de partido no convienen en esto último, Mr. MacDonald se retirará de la política y dejará alguna persona que se encargue de resolver las presentes dificultades de la Gran Bretaña.

## BARCOS QUE SE ESPERAN

**Septiembre 29:**
«Florida», de Key West; «Orizaba», de New York; «Morro Castle», de Veracruz.
**Septiembre 30:**
«Ulúa», de Cristóbal; «Habana», de La Coruña; «Marqués de Comillas», de Nueva York.
**Octubre 1:**
Florida» de Key West.
**Octubre 2:**
El «Turrialba», de New Orleans; «Cuba», de Tampa y Key West.
**Octubre 3:**
«Cartago», de Puerto Castilla; «Oriente», de New York; «Florida», de Key West.

## LA SUSPENSION DE PAGOS DE LA DEUDA DE E. U.

El año próximo deberá pagar $450.000.000 para reducir la enorme deuda de la guerra

WASHINGTON, septiembre 28. (AP) La suspensión del pago de las deudas contraidas por los Estados Unidos durante la guerra como medio de impedir la necesidad de aumentar los impuestos no cuenta con el favor de los expertos fiscales del Gobierno.

Cerca de $4.50.000.000 deberá gastar el año próximo el Tesoro de los Estados Unidos al reducir la deuda de guerra que asciende ahora a casi 16.000 millones de dólares y algunos miembros del Congreso han propuesto una suspensión de esas amortizaciones durante el tiempo que dure la depresión.

Los expertos fiscales sostienen que mantener las deudas como medio de enjugar el déficit en vez de hacer economías es malo en principio y reaccionaria a la postre contra el crédito del Goiberno, obligándole a pagar más crecidos intereses.

**CHILE Y LOS ESTADOS UNIDOS FIRMAN UN MODUS VIVENDI**

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 28 (AP) Las dificultades arancelarias que por espacio de muchos años crearon obstáculos al comercio entre los Estados Unidos y Chile han quedado temporalmente ajustadas hoy con la firma de un modus vivendi que da a los Estados Unidos el trato de nación más favorecida hasta la concertación de un nuevo tratado comercial. El convenio de hoy cubre la escala de derechos arancelarios sobre ciento treinta y ocho artículos.

Al recomendar el moduc vivendi, el Embajador norteamericano Culbertson manifestó que los Estados Unidos ni imponen derechos a los nitratos ni a los cobres, dos de los principales productos chilenos, y que virtualmente los demás artículos del país entran libres de derechos y prácticamente.

## GANDHI Y AGHA CONFERENCIAN EN INGLATERRA

Si el Mahatma hace muchas concesiones a los muslimes se disgustarán los hindúes

LONDRES, septiembre 28 (AP) El conflicto entre los hindúes y los muslimes, cuyo arreglo es uno de los problemas más vitales de la segunda conferencia de la India, fué atacado esta noche en el secreto de las habitaciones particulares de Su Alteza el Agha Khan, potentado mahometano, por Mahatma Gandhi y el Príncipe indio.

Gandhi y el Agha Khan hablaron largamente acerca de la representación relativa de las dos facciones más fuertes de la India en la proyectada federación.

El Mahatma según se tiene entendido, expresó deseos de dar a los muslimes casi «un check en blanco» que pudieran llenar a su voluntad con concesiones de los hindúes a fin de asegurar su cooperación en el plan federal.

Créese que el Mahatma causará profundo disgusto entre sus partidarios si, como se rumora, ha hecho demasiadas concesiones a Aga Khan.

La mayoría de los delegados a la conferencia indudablemente desean que el Gobierno británico arbitre las diferencias entre las dos facciones, pero el primer ministro Mac Donald, al reunir hoy a la Comisión de las minorías, se trató a hacerlo.

## EL RADIO EN CUBA Y LOS ANUNCIANTES

Dice el Depto. de Comercio de E. U. que el negocio no se desarrolló eficientemente

WASHINGTON, septiembre 28. (AP) Las estaciones de radio cubanas aunque ofrecen buenas perspectivas para el futuro, según dice el departamento de Comercio, aunque no se han desarrollado eficientemente.

Cuba posee sesenta estaciones broadcasting y se estima que existen en la isla unos 28,875 aparatos receptores.

«El consensus de los managers de estaciones en Cuba es que los anunciantes no se han dado cuenta todavía de la efectividad del anuncio por radio» dice el departamento. «Declaran que los anunciantes se niegan a analizar las distintas características que rodean al broadcasting, tales como la calidad de los programas, la efectividad de las estaciones o la clase de personas a que va dirigida el anuncio. En algunos casos aislados han obtenido éxito ciertos programas comerciales por estaciones pequeñas cuando se ofrecieron premios especiales a los radio-escuchas».

## EINSTEIN SACO PASAJE PARA CALIFORNIA, DONDE SEGUIRA SUS ESTUDIOS

BERLIN, septiembre 28. (AP.) — El profesor Albert Einstein sacó hoy pasaje para los Estados Unidos, en un vapor cuyo nombre no quiso decir, y en el cual se dirigirá directamente a California, vía Canal de Panamá, para continuar los estudios que inició el año pasado en el Observatorio de Monte Wilson.

El profesor Einstein informó a la Agencia Telegráfica Judía que no ha declarado el nombre del buque en que viajará, para que no se le moleste durante la jornada, aunque es posible que vuelva por tierra a New York, para embarcar en ese puerto, al regresar a Alemania.

BERLIN, septiembre 29 (martes.) (AP.)—El periódico «Volks Zeitung» dice esta mañana que el canciller Heinrich Bruening piensa hacer un viaje a Wáshington en diciembre para conferenciar personalmente con el Presidente Hoover.

## TOPICOS MUNDIALES

POR SCRUTATEUR

—METODOS CIENTIFICOS PARA REJUVENECER.
—LOS BARBEROS ZURDOS.

La acumulación en las células de nuestro organismo de productos de desecho perjudiciales para el mismo, su obstrucción con pigmento y el consiguiente aumento de tejido conectivo, son hoy consideradas como las causas de la vejez por la mayor parte de los hombres de ciencia. La teoría es por demás consoladora, pues suponiéndola exacta, no ha de ser difícil encontrar medios para que las células expulsen esos productos nocivos, o lo que es lo mismo, para impedir que sobrevenga la senilidad. No hay que tomarlo a broma; la descomposición de los cadáveres es tan universal como el envejecimiento de los cuerpos vivos, y sin embargo, hace la friolera de seis mil años que el hombre sabe impedir el primero de estos fenómenos. Ahora, un grupo de sabios norteamericanos, a la cabeza de los cuales figura el insigne Loeb, asegura que en las generaciones futuras el hombre vivirá siglos enteros.

Es curioso que esta insistencia de los sabios en buscar un remedio contra la vejez coincida con la conquista del aire; el desarrollo de una especie va siempre acompañada de un cambio en el medio de locomoción, según se ve observando las metamorfosis de los insectos y de los anfibios. De aquí que se relacione el progreso en la navegación aérea con nuevas aptitudes en la especie humana para un mayor desarrollo.

Los medios propuestos para impedir la vejez son tan ingeniosos como variados. El doctor Tranjen, de Bulgaria, país de la longevidad, propone hacer a los jóvenes inmunes contra el veneno de la vejez, inoculándolos con infusiones de los tejidos de personas ancianas, y emplear suero de estos jóvenes inmunizados para combatir la senilidad en los viejos. El sabio búlgaro no habla a tontas y a locas; ha hecho ya experimentos con distintos animales, y los resultados obtenidos son para animar a cualquiera.

Y no sólo con animales, sino también con plantas. La escopolía, por ejemplo, muere en Mayo o en Junio, después de producir su simiente. Es este un caso de senilidad fisiológica, y sin embargo, el botánico francés Daniel ha rejuvenecido ramas moribundas de escopolía, y hasta ha conseguido que volviesen a florecer, injertándolas en plantas de tomate jóvenes.

Ciertos animalillos microscópicos pueden rejuvenecerse espontáneamente por el procedimiento llamado de conjugación, en virtud del cual dos individuos se adhieren mutuamente, cambian parte de los elementos de sus núcleos, y de este modo adquieren nuevas fuerzas y vitalidad. Los antiguos no tenían las menor noticia de este fenómeno, y sin embargo ya intentaron algo parecido tratando de reanimar la llama casi apagada de la vida con combustible sacado de cuerpos más jóvenes y saludables. La forma más rudimentaria de esta práctica consistía en dormir con un joven del mismo o del otro sexo, y este medio acaso evitaba, por sugestión, el decaimiento del cerebro, que suele ser el primer indicio de la senilidad. En la Edad Media se llamaba a este procedimiento sunamitismo, de Abisag, la sunamita, a quien se hizo dormir con el rey David para que le rejuveneciera. Había otros métodos que no describiremos, en los que la influencia derivada del cuerpo era menos etérea y problemática que la del sunamitismo, y consta que hombres tan célebres como el duque de Alba y el príncipe Enrique de Borbón consiguieron alargar su vida algunos años por estos procedimientos.

Parece, pues, resultar que la juventud puede trasmitirse de un cuerpo a otro como la electricidad o la radioactividad.

A poco de descubrirse el radio, tuvo un sabio la ocurrencia de exponer a la acción continuada de sus rayos algunos gusanos de la harina. Muchos de ellos murieron, pero otros no solamente sobrevivieron, sino que permanecieron en su estado de gusanos, es decir, de larvas, mientras dos o tres generaciones de insectos de la misma especie pasaban por todas sus metamorfosis. Esto equivale a prolongar en un hombre la infancia durante un par de siglos. Como las leyes vitales son las mismas para las células de los insectos y para las del cuerpo humano, el experimento demuestra que, conocido el radio, las investigaciones hechas en la Edad Media para encontrar la fuente de la juventud resultan mucho menos absurdas y contrarias a las leyes naturales de lo que generalmente se cree.

**LOS BARBEROS ZURDOS**

Si en general son pocas las personas zurdas, aun son más escasas entre los barberos. Muy rara vez se ve uno. El barbero se coloca generalmente a la derecha del parroquiano mientras le afeita, desviándose un poco hacia atrás, y hacia la izquierda sólo en muy contadas ocasiones, pero el zurdo tiene que colocarse a la izquierda o por lo menos estar más tiempo en este lado que en el derecho.

Por esta razón no se puede encontrar un barbero zurdo en una mesa larga donde trabajen varios oficiales. Su puesto tiene que estar en un extremo de la mesa, para que no tropiece con el oficial que presta servicio a su lado.

El barbero zurdo, como la mayoría de las personas de esta condición, tiene más destreza en la mano derecha que las demás personas poseen en la izquierda, y puede afeitar con ambas manos, aunque prefiere la siniestra. En lo único que el barbero zurdo se parece al diestro es en el modo de asentar la navaja en la correa del suavizador.

## NECESIDAD DE REVISAR LAS REPARACIONES

Es la única manera de que comience a renacer pronto la prosperidad en el mundo

WASHINGTON, Septiembre 28 — (AP).—El representante a la Cámara por Wisconsin George J. Schneider, republicano independiente, dice que será necesaria la revisión de los pagos de las reparaciones alemanas, para que comience a desaparecer la depresión económica mundial.

Al regresar hoy a Washington, de un viaje veraniego por Europa, el representante Schneider dice que la insistencia francesa en las reparaciones alemanas, ha contribuido a la situación existente.

—La repugnancia del Gobierno francés a aceptar la Moratoria de Hoover,—agregó Schneider—demoró la recuperación alemana. Las condiciones de Alemania son mucho peores de lo que parece superficialmente. Creo que los pagos por reparaciones que demanda Francia son en gran parte culpables de la crisis.

Aunque a esa nación le toca preocuparse ahora, por la suspensión del patrón oro en Inglaterra.

—Este último país comenzará a resurgir con la abolición del patrón oro, pero su progreso no será rápido. No obstante, los países escandinavos obligados a suspender el patrón oro por la iniciativa británica, sufrirán ahora las consecuencias.

## EL PROYECTO DE UNA TREGUA EN EL ARMAMENTO

La Liga Naval de E. Unidos se opone a la proposición por considerarla perjudicial

GINEBRA, septiembre 28 (AP) La Comisión del Desarme de la Liga de las Naciones adoptó esta noche un acuerdo que tiende a preparar la posible tregua de armamentos por un año a partir del primero de noviembre próximo.

La resolución que consiste en un compromiso entre la proposición italiana para una tregua inmediata que apoyan los Estados Unidos y la mayoría de los miembros de la Liga, y las objeciones del Japón y Francia dice:

«La Asamblea pide a los Gobiernos invitados a la conferencia del desarme (que se celebrará en Ginebra en el mes de febrero) que se preparen para ese acontecimiento por medio de una tregua de armamentos y ruega al Consejo de la Liga recomiende a los Gobiernos que den una prueba de los deseos de éxito que abrigan para los esfuerzos encaminados a asegurar y organizar la paz, y sin prejuzgar las decisiones de la conferencia o los programas o proposiciones que sometan cada Gobierno, se abstengan de toda medida que signifique un aumento de sus armamentos.

«Igualmente ruega al Consejo que pida a los Gobiernos que hagan constar antes del primero de Noviembre si están dispuestos a aceptar esta tregua de armamentos por un período de un año y desde esa fecha.

**LA LIGA NAVAL DE ESTADOS UNIDOS CONTRA LA TREGUA DE ARMAMENTOS**

WASHINGTON, septiembre 28. (AP) Las proposiciones para la tregua de armamentos navales durante un año fueron atacadas esta noche por la Liga Naval de los Estados Unidos, que considera tienden a hacer mayor la diferencia que ya existe entre la flota norteamericana y las de las demás potencias del tratado.

La Liga dice, sin embargo, que favorecería cordialmente una tregua naval que permitiera a los países acercarse a la proporción establecida en el tratado de Londres, por lo que confía en que el Presidente Hoover pueda idear una tregua en tal sentido.

Las condiciones en que el Gobierno ha aceptado informalmente la proposición de Italia para una inmediata tregua de los armamentos durante un año han sido censuradas. La Liga sostiene que aunque el tratado de Londres concede las proporciones de 10, 10.2 y 6.8 para las flotas norteamericanas, británica y japonesa de buques portaaviones, cruceros, destroyers y submarinos, la proporción de buques por debajo de la edad de esas categorías es de 10, 14.8 y 11.2 respectivamente.

Una tregua de un año daría a las demás potencias del tratado una ventaja de 19 6 sobre los Estados Unidos en esas categorías, y una tregua que se limitara a la colocación de nuevas quillas daría a las otras armadas una ventja del 14.3 por ciento.

## PANGBORN Y HERNDON ESTAN PREPARANDO UN VUELO TRANSPACIFICO

TOKIO, septiembre 28 (AP) Clyde Panghorn y Hugh Herndon anunciaron hoy que partirán del aeródromo de Tachikawa, cerca de esta capital mañana para Samushiro, situado a 375 millas al norte con el fin de preparar un vuelo sin escalas a los Estados Unidos, esperando poder comenzarlo al amanecer del miércoles, si las condiciones del tiempo son buenas.

Los aviadores aterrizaron en Wenatchee, Washington, donde residen la madre y un hermano de Pangborn, pero, posiblemente continuarán a Boise, Idaho y si tienen suficiente gasolina alargarán el vuelo hasta Salt Lake City, Utah.

## Problemas Norteamericanos

por Gastón MORA

La actual administración republicana de los Estados Unidos se ve embaragada ahora por algunos problemas de positiva importancia. El Japón, como se sabe, ha roto, a cañonazos, en la **Manchuria**, el **Pacto Kellogg**, obra de la cancillería de Washington. Ha hecho con él lo que el Kaiser Guillermo Segundo hizo con el tratado que garantizaba la neutralidad de Bélgica. Como la concepción y la iniciativa del Pacto Kellogg fueron norteamericanas, es de suponer que la violación del mismo por el Japón habrá contrariado grandemente a la Cancillería de Washington que se juzgará desconsiderada por el gobierno de Tokio. Podrá arreglarse el asunto por la vía diplomática, pero, por de pronto, hay el hecho de que el Japón **no** se ha preocupado, ni por un instante siquiera, del disgusto que su campaña fulminante en la Manchuria podría ocasionar a los Estados Unidos. Ha prescindido de éstos, como Berlín prescindió de las demás potencias europeas **signatarias** del tratado protector de la neutralidad de Bélgica.

Un periódico soviético, según informaciones publicadas en la prensa de occidente, insinúa la idea de que los Estados Unidos acaso se decidan a dar la independencia a Filipinas para evitar que este archipiélago se vea algún día inopinadamente atacado, invadido y conquistado por el Japón, que lo codicia. Este abandono de las Filipinas libraría de una guerra a los Estados Unidos, más **no** garantizaría la independencia de esas islas contra una violenta incorporación al Japón. Si el gobierno de Tokío se las quisiese anexar, ¿quién lo impediría? El japonés es formidable tanto en el mar como en la tierra. Posée una poderosa flota y un fuerte ejército.

Otro problema o cuestión que debe preocupar a la Cancillería americana es la crísis inglesa. Como ha caído la libra esterlina, ¿no podrá caer, también, el dólar, si en Inglaterra **adviniese al Poder, por tercera vez,** el partido laborista, con un programa resueltamente socialista, enemigo del capitalismo, representado éste por las tierras y las minas y las empresas, hecho éste que repercutiría considerablemente en la economía **"agro-industrial"** norteamericana. No hay que olvidar la vinculación o conexión muy estrecha que existe entre los negocios mercantiles y bancarios de los dos grandes pueblos anglosajones. Cualquier cambio fundamental que haya en la política o en la economía de Inglaterra trascendería a la política y economía de los Estados Unidos. Se ha dicho que éstos intervinieron en la Gran Guerra **no** "para salvar el mundo para la democracia" — como lo declaró el Presidente Wilson,— sino para salvar a Inglaterra de la tremenda crisis que la hubiera postrado si hubiese triunfado Alemania.

Otra cuestión muy grave, es, sin duda, la que ha decidido al Primer Ministro francés, Mr. Laval, a visitar al Presidente Hoover. Vagamente, imprecisamente, en términos generales, se ha hablado del motivo de esa visita inesperada. ¿Qué hay en el fondo de todo ésto? ¿Qué peligro amenaza a Europa, y que también pudiera afectar a los Estados Unidos? ¿Será cierto que éstos desean que se cancelen todas, absolutamente todas, las deudas de la Gran Guerra, inclusive, desde luego, las reparaciones que debe pagar Alemania, y que Francia se opone a esta cancelación "integral"?, ¿Será cierto que los Estados Unidos quieren un **desarme** real, efectivo, que asegure la paz del mundo, y que a esto se niega Francia, que siempre tiene fijos los ojos en su frontera del Oeste, y en la frontera que la separa de Italia?

Otros dos problemas tiene planteados la actual administración republicana. Uno es el de las tarifas contra las cuales se mueve ya una parte considerable de la opinión norteamericana, pues ellas **no** han producido represalias en otras naciones, sino que **no** han impedido la desocupación de millones de obreros, ni la baja de los salarios. El otro problema es la proximidad de las elecciones presidenciales. A ellas irá bastante debilitado el partido republicano gobernante, y parece que con mucho vigor se prepara para la lucha el partido democrata, que le está sacando jugo a los errores y faltas de sus adversarios políticos, a los que tilda de inhábiles y de tímidos en la resolución de los negocios públicos.

Su ANUNCIO en el DIARIO, llegará DONDE V d. QUIERA QUE LLEGUE

M.E.C.D. 2016